

IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Enciclopedia del gusto» € 2,90; «Itinerari transfrontalieri» € 6,90; «Pesce Povero» € 7,90; «Dvd Gaber» € 9,90

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74



TEL, 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LL1 ROSSELLI 20, TEL, 0481 790201

Visle Stazone, 26 - 34011 Aurisina (Trieste) Tei: 040 3784 108/192/193 - Fax 040 201170 Sto Internet: www.pinetadelcarsc.d Direzione Sanitana: Dott. Lucio PETRONIO, spec in Mudicina del Lavoro, Igiane e Medicina Preventiva.

> ANNO 127 - NUMERO 148 DOMENICA 22 GIUGNO 2008

€1,00 POST TRACTAGE SINA I SPEDIARGIPOST DE DEVINOUS CONVILIAGADAS ANT LODALE DON TO DON TO

EDITORIALE

ONNIPOTENZA E IMPOTENZA

di SERGIO BARALDI

I capo del governo sembra preso da una sindrome da onnipotenza. Il capo dell'opposizione sembra pressato da un senso d'impotenza. Berlusconi e Veltroni offreno due spettacoli oppofrono due spettacoli oppo-sti e speculari. Berlusconi ha accusato i giudici di essere dei sovversivi, ha annunciato di voler raddrizzare l'Europa, ha trattato il capo del Pd co-me un fallito. Veltroni è tornato a mettere in rilievo come Berlusconi sia responsabile della fine del dialogo. Ha offerto a un Pd disorientato la meta di una catartica manifestazione in autunno. Anticomunismo e antiberlusconismo riemergono dopo che un nuovo ciclo politico sembrava poter na-

Berlusconi certo non ha parlato da statista, ma da politico che non ha il senso del limite oltre che delle regole: ha vinto tutto, gli sembra di non incontrare più confini, nep-pure da parte di un oppo-sizione incerta. Al punto che prima con Retequat-tro poi con l'emendamento che dovrebbe salvarlo dal processo di Milano in cui rischia una condanna per corruzione, è tornato a fare affari privati in pubblici uffici. Ma ha pure lanciato il messaggio di un Paese che guarda indietro. Che torna sui passi del 1994 del 2006, con scene già viste, attacchi già sentiti, interessi già visti. I suoi, naturalmente. Sarà anche vero che questo non scalfisce il suo consenso, ma l'effetto che ne deriva è di una Italia che torna al passato. Un malineonico dějà vu. Per la prima volta, emergono i limiti del governo della destra, nei quali gli intelligenti «trucchi» di Tremonti rischiano di rivelarsi appunto dei trucchi. Per tutelare se stesso, Berlusconi sacrifica la narrazione del nuovo che ricomincia, e si mostra come la parabola finale della vec-

chia politica. Un'opposizione respon-sabile, capace di confliggere con la maggioranza e di offrire un progetto alternativo di governo, avrebbe uno spazio di ma-novra. Veltroni ha parla-to di un partito di «prote-sta e di proposta». Ma la strategia non si vede. Si tratta, come suggerisce nel suo bell'articolo il prof. Segatti, di rinnovare la classe dirigente. Però occorre anche parlare al Paese. Parlare, ma a chi? Qual è il riferimento sociale? E scritto nel co-

dice genetico della voca-zione maggioritaria del Pd l'obiettivo di prendere voti al centro, di con-tendere al Pdl i modera-ti. Ma il Pd ha raccolto a sinistra e non ha attratto il centro, se non in misu-ra limitata. Forse occor-re cambiare piano di ri-flessione. La verità è che la destra si è ripensata sul modello di quanto è avvenuto in America e in Europa. Quasi ovunque, non solo in Italia, la de-stra ha posto l'attenzione alle classi sociali inferiori che potremmo ribattezzare il nuovo ceto popolare che comprende la classe operaia. Questo do-vrebbe essere il ceto di riferimento di un Pd oggi dal profilo elitario. Il centrosinistra ha ancora in testa la struttura sociale disegnata per la prima volta da Sylos Labini che viene raffigurata con un rombo, dove la parte più ampia e rappresentativa era la classe media centrale. Nella società della modernità liquida di Bauman le cose si sono rovesciate: oggi dovremmo rappresentare la società come due piramidi rovesciate, che si toccano con le punte al centro e le basi în alto. În basso c'è il nuovo ceto popolare maggioritario, al centro una classe media ridotta e impoverita, in alto i ceti ricchi, che si sono ampliati ma elettoralmente sono meno decisivi del ceto popolare. È il risultato del-la nuova diseguaglianza che si determina non solo sul piano economico-lavorativo, ma anche culturale. La strategia politica concentrarsi dovrebbe non solo al centro, ma in basso, sul ceto popolare che rivela alcune caratteristiche: è danneggiato nella perdita di potere d'acquisto e dal ridimen-sionamento dello stato sociale; vede gli immigrati pericolo e come competitore sleale; è schiacciato dalle trasfor-mazioni della globalizza-zione; non è aiutato ad adattarsi al cambiamento. Per guesto si sente insicuro, ha paura. Domanda protezione. E si rivol-ge agli imprenditori del-l'identità. Il centrodestra ha colto questi sentimenti, li ha rappresentati. Il centrosinistra no. La sfida di Veltroni si gioca qui: nel comprendere i bisogni reali dei ceti popolari, nel sapere trasmettere simbolí e senso. Per Berlusconi è l'opposto: nel dare risposte concrete a un'Italia che, da lui, non si aspetta più parole e promesse.



OGGI CON IL PICCOLO IL SUPPLEMENTO GUIDA AL MERCATO IMMOBILIARE DI TRIESTE · GORIZIA · MONFALCONE

Letteratura Il triestino Boris Pahor vince il premio "Viareggio" A PAGINA 14

Politica Cuperlo: il Pd deve cambiare classe dirigente A PAGINA 2

MANCINO: POLITICA NON CERCHI ESPEDIENTI

Csm: blocca-processi forse incostituzionale

Il ministro Sacconi fischiato all'assemblea della Cisl risponde con un insulto

RUSSIA-OLANDA 3-1. E QUESTA SERA (20.45) TOCCA AGLI AZZURRI



Luca Toni, attaccante azzurro: in lui le speranze del commissario tecnico Donadoni

CON LA SPAGNA O SI VINCE O A CASA

di BRUNO LUBIS

rmai siamo arrivati al dunque, non ci sono più i paracadute. L'Italia o batte la Spagna e prosegue il cammino a Euro 2008 oppure torna a casa. Viste come s'erano messe le cose, essere arrivati ai quarti di finale è già titolo di merito. Si profilava un clamoroso ritorno a casa già alla fine del gruppo elimina- Segue nello Sport

torio. Ora, visto anche che le squadre favorite sono state ridimensionate da quelle che avevano cominciato in gran sordina, anche l'Italia di Donadoni ha le sue chances, scaramantiche e di meriti sportivi. Innazi tutto Toni, un attaccante grande grosso e arzillo.

ROMA Il Csm dà lo stop alla norma berlusconiana blocca-processi: «Anticostituzionale». Il presidente Mancino: «Espediente politico». E Sacconi insulta l'assemblea Cisl.

A pagina 3

Leggera contaminazione per gli operai che hanno lavorato dopo il guasto nella centrale nucleare

IL SERVIZIO A PAGINA 5

IMPOSTE

La Cgia di Mestre ricalcola la pressione fiscale: «Quella reale è al 50 per cento»

IL SERVIZIO A PAGINA 7

SCENARI

IL TRIBUNO E IL LEADER SCONFITTO

di PAOLO SEGATTI

Tel giro di qualche ora Berlusconi se l'è presa con la magistratura, la commissione europea, e Veltroni. La prima rea di avere nel suo seno "rivoluzionari infiltrati" che vorrebbero opporsi alla volontà del popolo so-vrano. La seconda perché parla troppo. Il ter-zo per il buco che la sua amministrazione avrebbe lasciato nelle finanze capitoline. Un senso di scoramento ci prende. Ci risiamo. Il Cavaliere, attore nato com'è, cambia la parte in commedia.

Segue a pagina 2

■ SOCIETÀ E VERITÀ

IBSEN, SLATAPER E LA CULTURA TRIESTINA

di CLAUDIO MAGRIS

uattro giorni dopo la morte di Ibsen, Silvio Benco, sul Piccolo della Sera sottolineava «tutto l'urto di quell'arte nuova» che aveva investito la sua generazione, la quale aveva reagito a quell' esperienza inaudita «come un corpo alla trafittura improvvisa di un coltello», che l'aveva costretta a «mutare, riordinare, ricomporre tutti i valori».

Secondo Benco, Ibsen aveva colto a fondo alcuni elementi essenziali della vita e della storia.

Segue a pagina 13

I COSTI DELLA POLITICA

Regione, la carica dei portaborse In 96 costano 4 milioni all'anno

TRIESTE In Regione ci sono sono già 96 «portaborse» (tra Giun-ta e Consiglio) e costano attorno ai 4 milioni di euro. Solo per un ter-zo, però, quella spesa è aggiuntiva per le casse regionali. Per due terzi i portaborse sono già dipendenti pubblici che lavorano per la po-litica, a supporto del presidente della Regione e di quello del Consiglio, di assessori, presidenti di commissione e gruppi.

Ballico a pagina 9

■ IL DIBATTITO

INNOVAZIONE, COSTI E BENEFICI

di VLADIMIR NANUT

rei giorni scorsi, intervenendo al R&D Forum organizzato dall'Ateneo giuliano, il neo-assessore al lavoro, formazione, università e ricer-Alessia Rosolen, nel suo primo intervento pubblico ha tracciato le linee guida che il suo assessorato inten-

de seguire. Possiamo prescindere dal tono franco con cui l'Assessore regionale ha esposto le sue idee, che ha di fatto scioccato i presenti, abituati in genere a forme comunicative più paludate e diplomatiche.

Segue a pagina 12

Rogo di Barcola, vendetta per 300 euro

L'arrestato è un operaio croato di 34 anni: aveva un credito per piccoli lavori



TRIESTE La terrazza a mare di Barcola, distrutta dalle fiamme otto giorni fa, è stata incendiata da un operaio croato che voleva pu-

INDICE ATTUALITA' ECONOMIA & PORTO REGIONE ISTRIA/DALMAZIA CULTURA/SPETTACOLI 13/15 PROGRAMMI TV CRONACA DI TRIESTE 19/25 TRIESTE AGENDA 26/28 SPORT 31/36 METEO

nire il gestore Marcello Di Finizio. «Mi hai

negato 300 euro. Io avevo lavorato nel tuo locale» aveva affermato Serdo Decovic, 34 anni, nato a Pola e residente ufficialmente a Umago. Decovic, dall'altra sera è rinchiuso nel carcere del Coroneo con due pesanti accuse: quella di aver dolosamente incendiato il locale di Barcola, congiunta al tentativo

di estorsione attuato attraverso la telefonata minatoria giunta al gestore sabato notte. Nell'inchiesta è coinvolta anche una seconda persona, ma il suo ruolo, ancora al vaglio del pm Lucia Baldo-

vin, sembra marginale. Claudio Ernè a pagina 19

Giorgi Pasticceria di Via Palestrina 4,

un'istituzione nell'ambito dolciario triestino già da 55 anni,

cede l'attività alla fine di giugno.

il 28/6 dalle 8.00 alle 14.00 la titolare Antonella Giorgi ringrazierà e saluterà tutti i suoi clienti con l'ultima produzione a prezzi scontati e piccoli omaggi.

Via Palestrina nº 4 - Trieste Tel. 040 635973 - Fax 040 3723994 giorgipasticceria@libero.it







II caso

La città insicura

Arrivano le ronde padane: Viale pattugliato per 24 ore

di PIETRO COMELLI

TRIESTE Le ronde padane della Lega Nord, anche se senza le divise verdi che le caratterizzano nelle città il cui il Carroccio è più forte, spuntano anche a Trieste. E precisamente sul Viale. Un presidio di

24 ore per richiamare l'attenzione sull'«emergenza sicurezza». Scortando una ragazza a casa nel cuore della notte o impaurita e sedando un principio di rissa. E questo il risultato sventolato il gior-no dopo dai vertici del Carroccio. In testa il deputato Massimiliano Fedriga.



Massimiliano Fedriga

Quel presidio in «Viale», oltre a un significato propagandistico, è un monito della Lega al Comune e alla Provincia.

A pagina 22

Il deputato triestino intervenuto all'assemblea costituente ha posto la questione del ricambio generazionale del partito

Cuperlo: «Una nuova leadership per il Pd»

«Veltroni va bene, ma bisogna cambiare l'intera foto di gruppo dei dirigenti»

di PIERO RAUBER

TRIESTE Non chiede la testa di Veltroni. Che «anzi, ha limitato i danni». Il triestino Gianni Cuperlo, classe 1961, da sempre etichettato come un dalemiano di ferro, in realtà si spinge ben oltre. Preme per scattare, e al più presto, quella che lui stesso chiama «un'altra foto di gruppo».

Una foto che ritragga una nuova classe dirigente del Pd. Quella dei quarantenni. Da proporre all'Italia e al suo corpo elet-torale oggi calamitato dai «forti elementi simbolici della destra come la presenza dell'esercito nelle città». E una mano triestina, dunque, a prendersi la responsabilità di mollare, a nome della linea verde del Pd, il primo ceffone alla nomenklatura del Pd. Il ceffone è arrivato venerdì a Roma, con un intervento davanti alla costituente di un partito che ancora si lecca le ferite del voto politico di aprile, della successiva disfatta romana e della freschissima batosta alle ammministrative siciliane. Dalla vecchia guardia, il deputato triestino del Pd - eletto Fultima volta in Toscana attende «uno sforzo di grande generosità» per lanciare «una leadership collettiva che sia figlia di questi tempi. Ne va della credibilità dello stesso progetto innovativo del

Onorevole Cuperlo, c'è un messaggio preciso dietro a quell'intervento?

«Non ci sono retropensieri. Era l'occasione per ragionare su una serie di

un partito post-ideologisconfitte elettorali severe. L'andare al voto da soco, ma dobbiamo comunque avere un'identità preli non è stato uno sbaglio cisa. La ricetta della dema, anzi, una scelta giusta stra è chiara: spingere vere in un certo senso obbliil presidenzialismo, gata. Ci fossimo presentafi con la stessa compagine con forti elementi simbolici. Noi, di converso, dobdel 2006, saremmo stati biamo rilanciare la demotravolti, cancellati. L'errore, casomai, è stato comcrazia parlamentare e parpiuto in precedenza. Siatecipata. Per tutte queste mo arrivati a quest'appunragioni ritengo giusto che tamento decisivo non valula leadership collettiva che da 15 anni guida il tando a sufficienza le ragioni storiche e politiche centrosinistra, con meriti che avevano portato alla oggettivi ma anche con linascita del Pd. I partiti, a miti evidenti in quest'ultimio modo di vedere, hanma fase, di fronte a un lono gestito questa grande goramento altrettanto eviintuizione come se si tratdente si metta al servizio di un progetto di rinnovatasse di un'operazione di ordinaria amministrazione. È stato un passaggio, gente del Pd». per cost dire, un po' troppo burocratico e in qualche misura indefinito. E mato in causa?

mento della classe diri-Quali reazioni ha raccolto dai big, che lei ha chia-

«Ho parlato con Veltro-

ni, il quale si è detto d'accordo e che potremmo approfondire certe questioni, e pure con Fassino». Ha invocato il rinnovamento. Eppure Veltroni è stato ampiamente legittimato dalle primarie di appena otto mesi fa.

«Non è una questione personale. C'è l'esigenza di un ricambio di tutta la prima linea, dell'intera foto di gruppo. Non metto in discussione la strategia elettorale di Veltroni, con lui abbiamo limitato i danni. Ciò ci consente di ripartire, ma non di rimuovere la sconfitta. Non contesto neppure le primarie. Ripeto: i limiti sono venuti da prima che nascesse il Pd. L'idea più coraggiosa e radicale della recente storia politica, a destra come a sinistra, è stata gestita non come si



Walter Veltroni durante il suo intervento alla assemblea del Partito democratico. A sinistra, il deputato triestino det Pd Gianni Cuperlo

sarebbe dovuto. Ora dobbiamo correre ai ripari, con un cambio di leadership collettiva che porti nuove idee e che dimostri la reale apertura di una nuova stagione ».

Diversi osservatori dicono che dietro a quest'uscita ci sia comunque la mano di D'Alema. Il suo intervento è stato forse concordato con lui?

«No. Non ne abbiamo parlato prima né dopo. Sa invece di cosa abbiamo discusso? Di Italia-Spagna di domani (oggi, ndr) =. E che ha detto D'Ale-

«Che loro sono forti ma noi abbiamo una tenuta

psicologica, un'esperienza che valgono di più». Chi è con lei, alfora? Come hanno risposto gli al-

tri quarantenni? Diciamo che ho riscon-

trato un certo consenso, non solo tra i quarantennni, ma non mi sembra corretto fare nomi o parlare al loro posto». Quali tempi servirebbe-

ro per tale mutazione? «Abbiamo bisogno di un

processo condiviso. Certo è che non abbiamo tempo per sederci sulle rive del fiume e meditare. Dobbiamo meditare e agire. Nel 2009 ci sono nuove importanti scadenze elettorali, dalle europee alle partite di Bologna e Firenze. Poi ci sarà un congresso. Per intanto ieri (venerdi, ndr) nella direzione sono stati eletti esponenti nuovi tra cui Alessandro Maran. Avrei gradito che ci fosse anche Carlo Pegorer, che ha dimostrato d'essere un ottimo parlamentare».

E qui veniamo ai vertici regionali del Pd. Nemmeno in Friuli Venezia Giulia ci sono leader di primo

-Bruno Zvech è stato eletto segretario con le primarie di ottobre con una legittimazione forte. La sconfitta regionale non è imputabile a lui, sta facendo un lavoro generoso. Qui il ricambio generazionale non è un problema».

A Trieste c'è stata una sferzata con l'elezione di Roberto Cosolini. Come la giudica?

«Benjssimo, sono contento. E una delle personalità più autorevoli, serie, competenti e capaci che abbia espresso ultimamente il Friuli Venezia Giulia. Non ho dubbi. Sarà in grado di guidare il partito con tratto innovativo e con quella cultura e quell'umanità necessarie per rilanciare a livello territoriale il progetto del Partito democratico».

APERTO IL DIBATTITO INTERNO

Democratici divisi sul ritorno in piazza Follini: «È sbagliato»

ROMA Il ritorno di Berlusconi alla guerra ai magistrati e alle leggi ad personam anima il dibattito anche all'interno dell'opposizione e delio stesso Pd. Il dialogo su cui aveva sperato Veltroni («Perché delle riforme ne ha bisogno l'Italia», è tornato a spiegare davanti all'assemblea costituente) per il momento è definitivamente tramontato. E con il dialogo va in pezzi anche la speranza di quel «nuovo clima» fra maggioranza e opposizione che si sarebbe voluto inaugurare. Ma su come fare l'opposizione le ricette non sono identiche

zione le ricette non sono identiche. A dividere è innanzitutto la manifestazione an-



Marco Follini

nunciata da Veltroni per l'autunno. Un ritorno alla piazza che ha provocato le reazioni polemiche della maggioranza, ma anche qualche mal di pancia fra i centristi del Pd. «Come funziona? - ha chiesto ve-nerdì Veltroni dopo i pri-mi attacchi del centrodestra - se governiamo noi l'opposizione può organizzare manifestazioni, ma se governano loro non si può?». Anche nel Pd c'è però chi continua a frena-re, come Marco Follini o i Teodem, e chi al contrario, come i girotondini e Di Pietro, in piazza vorrebbero andarci subito, non in autunno. «Il coro dei gi-rotondini che invocano la manifestazione - dice Fol-

lini - mi convince ancora di più che non è quella la strada che dobbiamo prendere. Il tema non è quanti dei nostri militanti portiamo in piazza, ma quanti degli elettori di Berlusconi portiamo dalla nostra parte». In sintonia con il timore di Follini anche il deputato mariniano Giorgio Merlo: «Se c'è una cosa che il Pd deve evitare con ferma determinazione - avverte - è quella di diventare il trombettiere della rumorosa, goliardica e sterile propaganda antiberlusconiana».

Veltroni sembra comunque determinato a marcare il passaggio a una opposizione anche dura, ma che non smarrisca il suo carattere "propositivo". Nella manifestazione, ha assicurato, porteremo i nostri «no», ma anche le nostre proposte. Sulla manifestazione Veltroni trova comunque il consenso di Rosy Bindi per la quale bisogna portare l'opposizione anche «nel paese».

CONTESTATO IL DPEF

MILANO «Prevedo un

Sindacati: «Un imbroglio l'inflazione all'1,7%»

autunno complicato», dice Carlo Podda della Cgil. «Un dato che non aiuta il recupero dei redditi», spiega Renata Polverini dell'Ugl. I sindacati vanno all'attacco del governo dopo aver saputo che, nel Dpef, l'esecutivo ha fissato il dato sull'inflazione programmata all'1,7%. Si tratta di un dato importante perchè è su quella percentuale, poi, che saranno rivalutate le buste paga. In base all'accordo del 1993, la per-centuale dell'inflazione programmata deve essere «definita» fra governo e parti sociali, cioè sindacati e rappresentanti dei datori di lavoro. E anche su questo c'è battaglia. «Lo ricorderemo a Tremonti - dice Raffaele Bonanni, segretario della Cisl - perché il governo ha l'obbli- Sullo stesso tenore le go di definire il tasso di inflazione con noi e con le imprese. E per noi è importante che i dati siano un riferimento sta-

bile e veritiero., L'1,7% non è veritiero. E lontano dal 3,6% di inflazione stimato dall'Istat e ancora più lontano dal tasso di inflazione reale, che è al 5%». «Sarà stata una dimenticanza ironizza Bonanni - ma se Tremonti vuole fare così, saremmo di fronte a un vero e proprio at-tentato alla riuscita della contrattazione fra

noi e Confindustria».

«Siamo passati dalla finanza creativa alle previsioni creative spiega Podda della Cgil - e normalmente l'inflazione programmata vie-ne sottostimata proprio per contenere la spinta inflazionistica, ma qui siamo davvero ben oltre la tradizione. Quella del governo è una scelta infelice. Per dirla in termini meteo, fa volgere il tempo al brutto». parole di Luigi Angeletti (Uil): «L'inflazione programmata è una categoria dello spirito, per noi non esiste».

«Processo minato da scarso consenso»

INTEGRAZIONE

ROMA «L'Europa non può essere usata come capro espiatorio di governi insufficienti". E ancora: "Basta con gli slogan populisti di certi leader europei che dal lunede al sabato criticano l'Ue e la domenica invitano a votare per l'Europa". Giorgio Napolitano, presidente della Repubblica, è il titolare della prima affermazione. Josè Manuel Barroso, presidente della Commissione europea, della seconda. Non si sono parlati, non si sono messi d'accordo, ma dicono in sostanza la stessa cosa. E a ben vedere entrambi parlano degli stessi protagonisti, Barroso certamente di Silvio Berlusconi.



vero che dobbiamo essere

Giorgio Napolitano

Napolitano parla a Lione, agli Stati generali d'Europa. Fa un'analisi chiara, precisa, della situazione în cui ci si è venuti a trovare dopo il "no" dell'Irlanda al Trattato di Lisbona. Non parla direttamente dell'Italia, non è nel suo stile né potrebbe farlo per il ruolo istituzionale che rico-

(D.LGS, 30-6-2003 N. 196)

IN PIPEN BARIA NE

INTERVENTO AGLI STATI GENERALI A LIONE

Europa, Napolitano critica i governi

Il Presidente italiano: «L'Ue viene usata come capro espiatorio»

BARROSO

«Basta slogan populisti di certi premier che dal lunedì al sabato criticano l'Ue e poi chiedono di votarla»

pre, ma le frasi che pronuncia lette in chiave italiana non fanno una piega. «Troppi governi nazionali - dice il capo dello Stato - negli anni scorsi hanno ritenuto di poter gestire in solitudine gli affari europei, poco preoccupandosi di coinvolgere sistematicamente le rispettive opinioni pubbliche e perfino i rispettivi Parlamenti, nelle discussioni e nelle scelte cui erano chiamate le istituzioni europee». E ancora: «Troppi governi hanno anzi dissimulato le posizioni da essi sostenute in sede europea, chiamando in causa l'Europa, e in particolare la Commissione, la burocrazia di Bruxelles, come capro espiatorio per coprire le loro responsabilità e insufficienze».

«Non è con gli slogan populisti che riusciremo a rinnovare la fiducia dei cittadini verso l'Europa», dice Josè Manuel Barroso, presidente della Commissione. Venerdi, a Bruxelles, aveva risposto in modo molto secco a Silvio Berlusconi

che chiedeva ai commissari di far da tramite fra Ue e i Paesi, ma di «non parlare più pubblicamente mettendo in difficoltà i governi e allontanando i cittadini dall'Europa». «Non siamo la vostra segreteria - aveva detto Barroso - ma un'istituzione autonoma». Ieri Barroso è tornato sulla questione: «Nella Commissione c'è più di un ex primo ministro e siamo stati tutti eletti dal Parlamento europeo.Non bisogna cadere nella tentazione populista di considerare la Commissione europea come l'espressione della tecnocrazia e della burocrazia». Messaggio con un destinatario chiaro: il compagno di partito nel Ppe Silvio Berlusconi.

Sullo sfondo di tutto resta il no irlandese al Trattato e lo stallo in cui si trova ora l'Europa. Si è deciso di andare avanti con le ratifiche e anche qui Barroso mette le mani avanti: «Non accetto nemmeno per un secondo la tesi che le ratifiche parlamentari abbiano meno valore di un referendum: un'idea come minimo anti-democratica». La questione potrebbe riguardare l'Italia, con la Lega che ha depositato una proposta di legge in materia, e, nientemeno, la Gran Bretagna dove pende un ricorso in tal senso. Nella Repubblica Ceca, poi, c'è da attendere il via libera della Corte costituzionale al Trattato cosë come formulato.

DALLA PRIMA

Il tribuno e il leader sconfitto

messi gli abiti dello statista, re-indossa l'abito del tribuno populista. La sua idea di democrazia è quella di un regime in cui chi viene eletto è sovrano assoluto. L'eletto dal popolo non può essere giudicato come gli altri cittadini sino a che viene eletto. Vista la lunga carriera parlamentare del nostro e i dichiarati progetti per il futuro ciò significa una sola cosa. Che Berlusconi non potrà mai essere giudicato. Anche la sua critica alla commissione europea nasce dalla medesima idea di democrazia. Come l'attacco a Veltroni. Infatti una democrazia populista non tollera l'esistenza dell'opposizione, neanche di quella paciosa di Veltroni. Perché questo rapido cambio di abiti? È una domanda alla

quale non so dare una riposta, se non quella ovvia che in questo modo il presidente del consiglio continua a difendere i suoi personali interessi. Ci sono tre questioni sulle quali vorrei invece riflettere. La prima è che gli argomenti di Berlusconi non sono una novità. E dal 1994 che entra ed esce dagli abiti del tribuno populista. Montanelli disse che per liberarsi del berlusconismo, gli italiani dovevano sperimentare Berlusconi al governo. Lo hanno provato, ma palesemente non si sono liberati del berlusconismo. Il che qualche interrogativo ce lo pone. Sulla nostra, di molti italiani, idea di politica. E sulla qualita della nostra democrazia. Evidentemente per molti italiani la nozione che la potenza politica in una democrazia liberale è per definizione limitata è nozione sconosciuta. Uno se è potente, è potente perché può fare quello che vuole. Punto e basta. Evidenti sono poi le inefficienze di mol-

te nostre istituzioni. Sembrano specie sopravvissute ad altre epoche. Burocratiche, lente, inutilmente gerarchiche, autoreferenziali. Ma se per curare le storture di tali istituzioni si pretende di metterle al passo della politica democratica, questa è una terapia populista. Purtroppo questa terapia trova (ha trovato in passato) proseliti non solo tra i fedeli del Berlusconi-pensiero, ma anche tra gli oppositori. Forse la deriva populista di cui soffriamo le pene d'inferno da qualche lustro ha più di un padre. La seconda questione è riassumibile in una domanda. Il Berlusconi tribuno populista segnala un punto di forza politica del suo governo o un punto di debolezza? A me sembra di debolezza. Lo dico per quello che abbiamo vinella legislatura 2001-2006. Anche in quella non sono maneati pronunciamenti come quelli dei giorni scorsi. Ma alla fine non si sono tradotti in risorse per l'azio-

Ma nei giorni scorsi diversi erano gli scricchiolii provenienti dall'interno della maggioranza. Un esponente di questa come l'ex ministro Martino metteva in guardia contro il rischio di un Berlusconi imbrigliato come accadde nella passata legislatura. E se i pronunciamenti populisti, oltre che al servizio dei suoi interessi personali, fossero il modo con cui Berlusconi cerca di risolvere problemi politici, appellandosi al popolo? La terza questione riguarda il Pd. La sortita del nostro premier mostra con evidenza le basi fragili della strategia veltroniana. Il tentativo di dialogare con la destra era generoso. Un passo in avanti rispetto al passato. Peccato che in questi mesi dalla disfatta elettorale non sia stato accompagnato da una seria riflessione autocritica sulla sconfitta, sui limiti di una interpretazione del "correre da soli" che non è riuscita a motivare alla partecipazione

ne di governo. Sarà un caso.

al voto segmenti importanti dell'elettorato di sinistra. Ne ha risentito l'immagine del Pd. Doveva essere un partito che dava una riposta innovativa alla voglia di cambiamento dell'elettorato di centrosinistra. Rischia ancora di essere percepito come un partito di ex. Non sarebbe utile se il problema venisse affrontato all' antica maniera, piazze piene e palchi sempre eguali a sé stessi. Il problema lo ha invece visto bene Gianni Cuperlo, quando con franchezza all'assemblea del Pd di venerdi scorso ha indicato il nodo da scogliere perché il partito democratico sia veramente un partito competitivo già dail'op-posizione. La classe dirigente del Pd deve farsi da parte e lasciare lo spazio a un'altra ge-nerazione di leader. Magari una generazione che si dia una regola semplice semplice, valida in ogni democrazia. Quella che un leader sconfitto, va onorato. Ma mandato in pensione.

Paolo Segatti



Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Tricate, via Guido Pieni 1 Talefono C40/3733.111 (quindic fines in selezione passante) Internat: http://www.iipiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile). LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto

(Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Beiti, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milyia Rorani, Giovani ni Gabrielli, Gianluigi Mejega, Maria Enrichetta Melai Carlgnani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Plana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Lud, Fa-bio Tactiaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanall) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA plù spese recepito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (mai 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste. Prezzl: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con »La Voce

del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) Il Piccolo - Inbunate di Trieste n. 1 dei 18 10 1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. 5.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046

PREZZI PUBSLICITÀ: Modulo (mm 40x26): commerciale € 197.00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 -7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+lva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%, Le tiratura del 21 giugno 2008 Responsabile trattamento dati

OGNI CIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA

é stata di 49.750 copie

Certificato n. 6076 dell'11.12.2007

LOSCONTRO SULLA GIUSTIZIA



Una bozza di parere del Consiglio superiore della magistratura dichiara potenzialmente incompatibile con la Costituzione il testo del governo

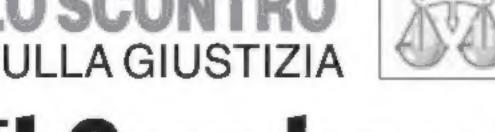
Il Csm boccia la norma salva-premier

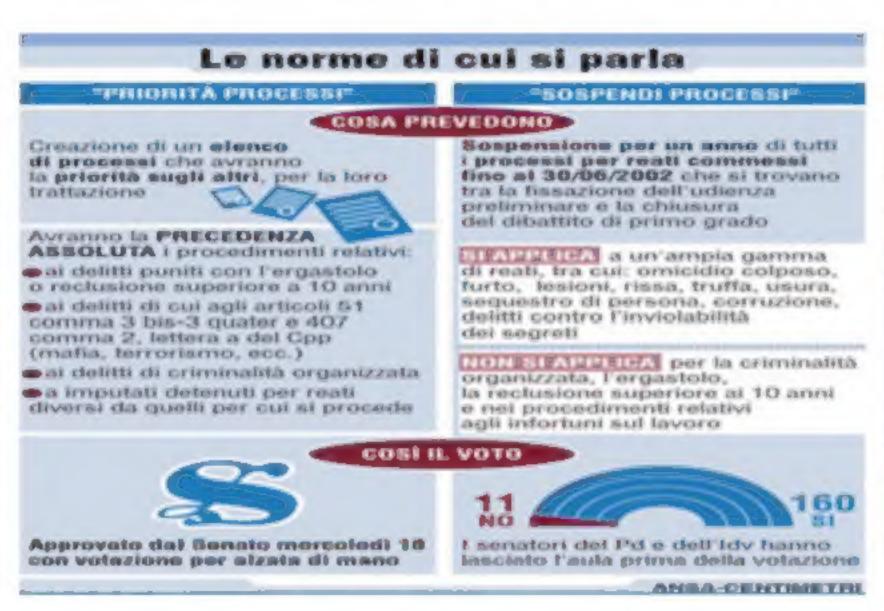
«Potrebbe essere anticostituzionale». Mancino: «I politici non cerchino espedienti»

ROMA Il Consiglio Superiore della Magistratura si appresta a discutere una bozza di parere che boccia per incostituzionalità la norma che sospende i processi per i reati di minore allarme sociale. E ieri dal suo vi-Nicola cepresidente Mancino è arrivato un messaggio che non lascia spazio agli equivo-ci: «Fino a quando l'azione penale è obbligatoria alle toghe non si può chiedere di non fare i processi; ai politici si può, invece, chiedere di saper scegliere natura, limiti, tempi ed efficacia delle leggi, non espedienti per eluderle».

Mancino ha lanciato il suo affondo intervenendo a un convegno ad Avellino. «Il Paese non riesce a vivere senza polemiche? Vorrei non crederlo - ha detto - Sono, semmai, le polemiche occasionali comode per nascondere i problemi e per dividere il Paese. Chi le innesca deve tener conto che un ritorno di tutti alle responsabilità non può che far bene all' Italia».

Ad alzare la temperatura dello scontro politico sono le anticipazioni sulla bozza di parere sulla norma blocca-processi che lunedi prossimo dovra essere discussa dalla sesta commissione. Nel documento si sottolinea la «potenziale incompatibilità » della norma con l'art. 111 della Costituzione, e cioè con la ragionevole durata del processo, e con l'art. 3, e cioè con il principio dell' uguaglianza dei cittadini di fronte alla legge. Non solo. Per i relatori Fabio Roia (Unicost) e Livio Pepino (Magistratura Democratica) una materia così importante non può essere affrontata con lo strumento del decreto legge; e oltretutè completamente estranea al tema del provvedimento, che è tutto dedicato alla sicurezza. E ancora, il riferimento temporale scelto per la sospensione dei processi (per i reati commessi fino a giugno del 2002) «non ha alcun appi-







Il vicepresidente del Csm, Nicola Mancino

Fischi al ministro Sacconi dalla base Cisl

La platea lo contesta quando parla di «giustizia politicizzata», lui replica con un «vaffa...»



Il ministro del Lavoro Maurizio Sacconi

TRENTO Manovra, lavoro, giustizia: il ministro del Lavoro difende con passione le mosse del governo intervenendo alla Festa nazionale della Cisl. La platea rumoreggia, qualche fischio, qualche contestazione... Ed il ministro smette per un attimo di parlare, allontana il microfono, abbassa la voce, ma il sistema di amplificazione lo tradisce: gli scappa un «vaffanculo». Episodio che monopolizza l'attenzione in una giornata di confronto, sui temi dell'economia, tra rappresentanti del governo e della politica, banche e imprese, ed il leader della Cisl Raffaele Bonanni come padrone di casa. Clima di dialogo. Poi a sorpresa i fischi di una parte della platea. «Cinque persone», dice il mini-

stro, ipotizzando che possano essere simpatizzanti di Antonio Di Pietro, ospite di una tavola rotonda prevista subito dopo.

L'episodio arriva dopo un cenno di Sacconi al delicatissimo tema della Giustizia, nel quadro di un ragionamento sulle difficoltà di dialogo con l'opposizione. «Dovremmo far finta di non vedere che con una mano si dialoga e con l'altra si ricorre ancora all'arma di una giustizia politicizzata», dice. Dalla platea un ex operaio delle vicine acciaierie, ex delegato sindacale, pensionato, lo interrompe. E lui sbotta. Poi ammonisce: «Non interpretate il labiale». E solo dopo, incalzato, farà una mezza ammissione: «Può darsi che l'abbia pensata», quella

hanno sentito, e ci sono le registrazioni dei tg. Ministro, lo ha detto? «Dipende, dipende da a chi era rivolto». Non alla Cisl: «con cui non mi arrabbio mai». A farlo arrabbiare, forse, «quelle cinque persone venute per ascoltare Di Pietro». Il padrone di casa, Raffaele Bonanni, striglia la platea. Chi disturba «non può essere della Cisl. Non appartiene alla nostra cultura»: poi dice di essere dispiaciuto «per l'amico Sacconi», e chiede di evitare strumentalizzazioni politiche. A mantenere caldo il clima ci pensa anche il leader dell'Italia dei Valori, Antonio Di Pietro, che torna sul tema della Giustizia: parole dure contro «il caimano-Berlusconi», contro «un comportamento da dittatura dolce».

parola. I giornalisti insistono,

dichiarazioni di ieri sui -pm sovversivi ». Roja oggi ha detto che il premier deve presentare «denunce circostanziate e nominative su fatti specifici, che non riguardino, come accaduto in passato, il semplice esercizio giurisdizionale», in caso contrario dimostrerebbe una «scarsa attenBerlusconi chiede al vescovo: «E la comunione ai divorziati?» Pronta la replica del religioso: «Lei che ha il potere, si rivolga a chi sta più in alto di me»

PORTO ROTONDO Silvio Berlusconi è divorziato e non può accedere al sacramento della comunione. E in Sar-degna, durante la Messa per l'inaugurazione del nuovo campanile della chiesa di San Lorenzo a Porto Rotondo, ha chiesto al vescovo di Tempio Pausania che gli stava porgendo l'ostia: «Eccellenza, per-ché non cambiate le regole per noi separati e ci permettete di fare la comunione?». Il presidente del Consiglio ha rifiutato cortesemente la comunione (a differenza di quanto avvenne alcuni anni fa a Tunisi durante i funerali di Bettino Craxi, quando l'ostia gli venne offerta da don Verze) e si è sentito rispondere dal vescovo Sebastiano Sanguinetti: «Lei che ha potere, si rivolga a chi è più in alto di me», riferendo anche al recente incontro del premier con il Papa.

Silvio Berlusconi suda, non per il termometro politico in forte ascesa nelle ultime 48 ore, ma per la temperatura da piena estate

(con punte abbondantemente sopra i 30 gradi) che lo accoglie a Porto Rotondo, dove si presenta poco prima di mezzogiorno per presenziare, come aveva promesso al conte Luigi («Luigino» come lo chiama lui) Donà delle Rose, alla cerimonia di inaugurazione nuova torre campanaria della chiesa di San Lorenzo. I giornalisti sono relegati lontano dalla prima fila, dove il presidente del Consiglio si siede tra due signore, Roberta Alemagna, moglie del conte Donà delle Rose, e Mari-

lena Barilla. Per resistere al gran caldo, Berlusconi a un certo punto si ripara sotto un cappello tipo «panama», un inedito tra i tanti copricapi sfoggiati dal Cavaliere. E, già nel suo breve discorso, segna la distanza che sembra separarlo dalle fibrillazioni che scuotono gli am-bienti politici dopo il suo affondo di venerdi



Il premier Silvio Berlusconi

Il Cavaliere presenzia in Sardegna all'inaugurazione del nuovo campanile di Porto Rotondo

> contro una parte della magistratura. «La scelta della giornata di oggi per questa cerimonia è giusta - dice - perchè è l solstizio d'estate. E una giornata di festa e di augurio. Un augurio che va soprattutto al gio-vani». E dopo una battu-ta («continuo a ritenere la giovinezza una cate-goria dello spirito e non un fatto anagrafico») Berlusconi accetta di buon grado di posare in foto con un gruppo di bambini in costume sardo, «Mi è sempre piaciuto - dice in tono scherzoso - fare le foto con i miei coetanei».

glio logico». Avrebbe avuto un senso - suggeriscono i consiglieri - sospendere i processi coperti dall'indulto e perciòdestinati ad essere inutilmente celebrati.

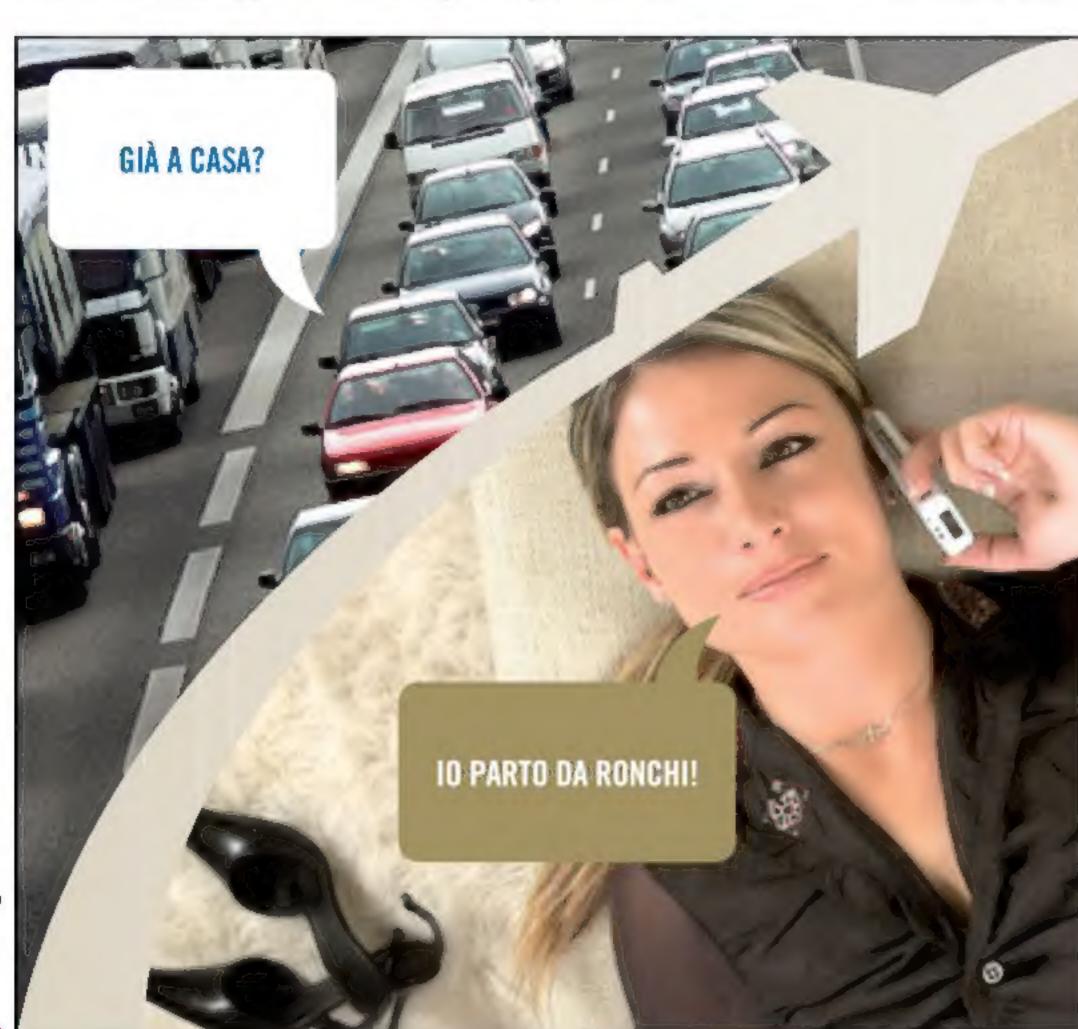
Tra l' altro, l'Europa, che ha già messo sotto accusa la giustizia italiana per la sua lentezza, non capirebbe - si sottolinea da Palazzo dei Marescialli - le ragioni di questa scelta, destinata ad allungare ancora i tempi dei processi.

Del resto lo stesso Mancino qualche giorno fa aveva affermato, in un intervista, che l'emendamento «è un vulnus di credibilità della Giustizia italiana» e che, se la norma sarà presentata, verrà dichiarata illegittima dalla Corte Costituzionale.

I provvedimenti in materia di giustizia varati in questi giorni dal Governo e le esternazioni del presidente del Consiglio nei confronti dei magistrati lunedi prossimo terranno banco a Palazzo dei Marescialli: mentre la sesta commissione dovrà esprimersi sul provvedimento che sospende i processi, la prima commissione comin-

cerà a valutare le accuse di «uso della giustizia a fini politici» lanciate da Berlusconi ai magistrati del processo Mills. Il Comitato di presidenza del Consiglio, guidato da Mancino, martedi scorso ha deciso di aprire una pratica a tutela del pm Fabio De Pasquale e del collegio giudicante. Non è escluso che si parli di Berlusconi anche per le

zione per gli equilibri costituzionali».



Scegli l'aeroporto più vicino. No code, no stress.

Scegli l'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Lo raggiungi subito e torni a casa sempre prima. E puoi volare ancora più facilmente in tutto il mondo: anche solo per una breve vacanza.

Partenze senza frenesia, ritorni senza stress. Scegli l'aeroporto a un passo da casa.





PER ANDARE LONTANO, PARTI DA VICINO.

>>> IN BREVE

Badante italiana investita

CREMONA E stato condotto nella

caserma dei carabinieri di Chiari il

54enne Vito D'Onghia, presunto omicida della badante cremasca 53enne Antonia Maria Sangiovanni, L'uomo

è stato interrogato nel tardo pomerig-

gio di ieri dopo essere stato fermato a Rovato dove si era recato da un car-

rozziere per far riparare una Saab nera, ammaccata dopo avere investito la donna poi finita a coltellate nel cortile di casa. Le piste passionali o legate al denaro rimangono quelle più accreditate: i due si conoscevano ma la donna lo avrebbe alla fine re-

spinto. Il 54enne, in preda all'ira, ieri mattina avrebbe atteso davanti a

casa la vittima, portando un coltello da cucina e sapendo che alle 6 la si-

gnora, vedova è madre di tre figli, sarebbe uscita per recarsi al lavoro.

e poi finita a coltellate

ACREMA

TRAFFICO FERROVIARIO INTERROTTO

Deraglia treno di rifiuti, stop alla linea del Brennero

Due vagoni si sono inclinati ma nulla è fuoriuscito. Il carico proveniva dalla Campania

bolzano Linea ferroviaria del Brennero interrotta, ieri pomeriggio,
per il deragliamento di
due carri merci di un convoglio di rifiuti provenienti dalla Campania e
diretto in Germania. I
due vagoni si sono leggermente inclinati ma sono
rimasti comunque chiusi, senza fuoriuscita di
materiale.

L'incidente non ha provocato feriti ed è accaduto poco dopo le 16 alle porte di Vipiteno, a ridos-

MILANO Sarebbero 18 le vitti-

me delle «Bestie di Satana». Una

banda di assassini che avrebbe

agito come «una cooperativa di

serial killer», come la definisce

Mario Maccione, medium e mem-

bro della setta e condannato a 19

anni per la morte di Fabio Tollis

e Chiara Marino, barbaramente

uccisi nel gennaio del 1998 e i cui

corpi vennero ritrovati solo nel

giugno 2004 in una buca nei bo-

schi di Somma Lombardo, nel va-

Oltre a Maccione si trovano in

carcere Nicola Sapone e Paolo

Leoni, condannati all'ergastolo,

Elisabetta Ballarin, che dovrà

scontare 23 anni, Eros Monteros-

so, condannato a 27 anni, e Marco

porta a gaila nomi di ragazzi

scomparsi e di cui non si è più sa-

Gli assassinati dalla setta sareb-

bero dunque molti di più rispetto

a quelli fino ad ora individuati da-

che parte nei boschi della bru-

ghiera. Ho fatto i miei calcoli»,

ha detto il giovane in un'intervi-

sta, «sto recuperando lentamente

i ricordi. Sono flash, frammenti

di conversazioni che ebbi con gli

altri. Lancio un appello alle forze

dell'ordine: mi facciano vedere

le foto degli scomparsi di quegli

«Ci sono altri cadaveri da qual-

La rivelazione di Maccione ri-

Zampollo, 29 anni e 3 mesi.

puto nulla.

gli investigatori.

so del confine con l'Austria lungo una delle linee ferroviarie più importanti d'Europa. Si trattava di un lungo convoglio proveniente dalla Campania, una ventina di carri in tutto. Gli ultimi sei si sono però incredibilmente staccati, forse a causa di un guasto tecnico anche se le vere cause dovranno essere accertate. Subito dopo mentre il treno viaggiava a 70 chilometri orari - gli ultimi due carri sono anche usciti dai binari, inclinandosi sulla massicciata ma restando comunque ben sigillati. Non si trattava ovviamente di rifiuti tossici, come prevedono anche gli accordi con la Germania.

Tutto il traffico lungo la linea del Brennero è stato così bloccato. I treni passeggeri nelle due direzioni sono stati fermati a Brennero e a Fortezza, nelle stazioni immediatamente più vicine a Vipiteno, mentre è stato organizzato un servi-

zio di trasbordo su bus. Un bel fastidio anche per chi andava o tornava delle vacanze. Per rimuovere i due pesanti carri e riaprire la linea ferroviaria sono stati necessari autogrù e attrezzature particolari, giunte sul posto da Bolzano. L'incidente non ha danneggiato la linea elettrica.

Lungo la linea ferroviaria del Brennero, ormai da quasi due anni, viaggiano ogni giorno unodue treni merci carichi di rifiuti provenienti dal-



Raccolta straordinaria dei rifiuti in Campania

la Campania e diretti agli inceneritori della Germania. Fino ad ora non vi erano mai stati problemi particolari nè incidenti. L'unico inconveniente, segnalato dai cittadini, è il fetore emanato dai carri in caso di sosta e quando le temperature sono elevate. In genere, tuttavia, questi treni viaggiano di notte.

L'Alto Adige, proprio per la sua collocazione geografica lungo l'asse del Brennero, è diventato una terra di transito per quanto riguarda i rifiuti. Recentemente, l'assessore provinciale all'Ambiente, Michl Laimer, ha quantificato in mille tonnellate al giorno i rifiuti in viaggio verso nord.

A CROTONE

Auto contro un albero, morte tre minorenni

CROTONE Tre ragazze minorenni morte (due sorelle e un'amica) e una cittadina intera sotto shock. È il bilancio di un incidente stradale avvenuto ieri notte in Calabria. Le vittime erano a bordo di una Bmw finita contro un albero, sedute sul sedile posteriore: le sorelle Gessica e Luana Marino (17 e 15 anni) e Loren Palmieri (17). Sono decedute sul colpo nello schianto verificatosi sulla strada statale 106, la famigerata «strada della morte» nei pressi di Torretta di Crucoli, nel Crotonese. Con loro altri due ragazzi, M.T. e R.S. (entrambi 22enni, uno dei quali era alla guida e trovato negativo alla prova del tasso alcolemico), che hanno riportato solo lievi ferite con prognosi di pochi giorni.

Ruini lascia la diocesi di Roma dopo 17 anni

ROMA Il cardinale Camillo Ruini ha lasciato la guida della diocesi di Roma dopo 17 anni. Il commiato ieri durante la solenne messa in San Giovanni in Laterano. La nomina del suo successore, con ogni probabilità il cardinale Agostino Vallini, deve ancora avvenire. Per il cattolicesimo italiano si chiude un'era. Ruini, «cardinal sottile», aveva presentato le dimissioni sia da presidente della Cei che dal Vicariato, nel 2006, a 75 anni. Benedetto XVI le aveva respinte non volendo privarsi di uno dei suoi più preziosi collaboratori, «I vescovi · ha detto Ruini nel suo addio - siano al fianco del Papa nella testimonianza della fede, specie quando questa è

Carcere confermato per Cecchi Gori

scomoda e richiede coraggio».

ROMA Il Tribunale del Riesame di Roma ha confermato la misura cautelare in carcere per Vittorio Cecchi Gori, arrestato il 3 giugno scorso, con l'accusa di bancarotta in relazione al fallimento della società Safin. Respinta, dunque, la richiesta dei difensori del produttore che si trova detenuto nel carcere di Regina Coeli a Roma. Confermata anche la misura cautelare in carcere per Luigi Barone, principale collaboratore di Cecchi Gori.

RIVELAZIONI DAL CARCERE

Inchiesta sulle Bestie di Satana: forse gli omicidi sono diciotto

Un membro della setta: «Stavamo per ammazzarci tutti»



Mario Maccione, uno dei giovani coinvolti negli omicidi delle Bestie di Satana

anni, dei desaparecidos e mi aiuteranno così a ritrovare il bandolo della memoria».

Le indagini sulle «Bestie di Satana» sono ancora in corso nonostante gli arresti e le sentenze già messe.

«È stata lasciata una lunga scia di sangue, i morti sono diversi e tra questi c'è anche Cristian Frigerio», ha detto il procuratore della Repubblica di Monza, Antonio Pizzi che insieme al pm Salvatore Bellomo ed Enzo Fiorillo coordina l'inchiesta.

Il magistrato, invece, non si pronuncia sul fatto che le vittime delle «Bestie di Satana» possano essere davvero 18.

In sostanza, oltre a Fabio Tollis, Chiara Marino, Mariangela Pezzotta e Andrea Bontade, la lista delle vittime sarebbe più lunga. «Bontade lo costrinsero a morire», ha detto Maccione, «gli dissero "O lo fai tu o lo facciamo noi", così lui si suicidò».

Il giovane sostiene che i morti «sarebbero diciotto, più o meno». Maccione ammette: «La memoria sta riemergendo un po' alla volta dalla nebbia acida in cui ero precipitato».

Una nebbia composta da mescalina, Lsd e cocaina, sostanze che venivano assunte durante le riunioni della setta. «Quando facevavamo di alcol puro e dentro ci mettevamo le droge e poi bevevamo tutto d'un fiato». Nella ricostruzione dei delitti, il giovane cita le morti di Andrea Ballarin, Angelo Lombardo, Luca Colombo e Dorigno Molla Secon-

no le sedute spiritiche», ha am-

messo Maccione, «fra di noi girava un calice di bronzo, lo riempi-

il giovane cita le morti di Andrea Ballarin, Angelo Lombardo, Luca Colombo e Doriano Molla. Secondo Maccione, dopo il suicidio di Bontade, fu la volta di Ballarin: «Lo stordirono con l'etere e poi lo impiccarono, per gli inqurienti fu solo un suicidio. Poi sono morti Angelo Lombardo e Luca Colombo, erano il custode e il fioraio del cimitero di Legnano. Colombo fu impiecato e l'altro bruciato in casa con la benzina. In seguito fu ammazzato Doriano Molla, anche lui impiccato nel Parco del Ticino, e anche quella volta tutti pensarono fosse un suicidio. Nel 2004 toccò a Mariangela, l'ex fidanzata di Volpe», ammette il giovane, «per fortuna poi ci hanno arrestati tutti, perché ci saremmo uccisi l'un l'altro, fino all'ultimo. La prima a morire sarebbe stata Elisabetta Ballarin, la nuova fidanzata di Volpe. Poi, forse, sarebbe toccato a me, anche se stavo in guardia».

L'intervista verrà acquisita dalla magistratura, ma molte delle cose rivelate da Maccione erano già state raccontate lo scorso aprile agli inquirenti e agli investigatori monzesi.

PRIMO WEEKEND D'ESTATE

Turista stroncata dal caldo, tre annegati

Temperature ancora in salita e spiagge affollate. Dieci chilometri di coda a Mestre

ROMA È arrivato il caldo ma, per il vero esodo, estivo bisogna ancora aspettare. L'attuale weekend segna infatti l'inizio dell'estate e registra soprattutto alte temperature, rese ancora più pesanti dalla grande umidità. Per difendersi, ovviamente, numerosi italiani hanno raggiunto le coste e affollato le spiagge. Punte di 34 gradi sono state raggiunte a Perugia, Firenze, Verona e in provincia di Roma.

Il traffico su strade e autostrade è stato intenso ma ben lontano dai disagi delle partenze estive. Il caldo si è però fatto sentire in tutta Italia e da oggi il Servizio metereologico dell'Aeronautica prevede un ulteriore rialzo delle temperature. Fino a mercoledi il quadro rimarra più o meno lo stesso, salvo qualche temporale al Nord (in particolare tra Friuli Venezia Giulia e Veneto) da domani.

Ieri, intanto, a Diano Marina (Imperia) una donna di 57 anni è morta sulla spiaggia probabilmente per il caldo. Ma tre sono stati anche gli uomini affogati: il più giovane, 17 anni, è scomparso mentre nuotava in un laghetto artificiale sulle colline di Scandicci. Sempre in Toscana, a Gallicano (Lucca), un 36enne di origine marocchina, Mohamed Samiri, è stato colto da un malore mentre nuotava nel fiume Serchio. Infine, un senegalese di vent'anni, Mar Falilou, ha perso la vita nel lago di Monate (Varese).

Ma anche sulle strade non sono mancati i morti per incidenti automobilistici. In Val Badia (Bolzano), una donna alla guida di un'auto d'epoca è deceduta dopo che un ciclista le è finito addosso. A L'Aquila, invece, un 38enne è morto in un frontale. Un motociclista, nel comune di Sarre (Aosta), ha perso la vita in uno scontro con un furgone. Un centauro di 27 anni, infine, è morto a Palmi. Tre vittime sulle strade in 36 ore anche nel Ferrarese.

Il traffico, tuttavia, ieri non ha provocato grandi problemi. Due le situazioni critiche segnalate da Autostrade per l'Italia dove non si sono però rilevate code ma solo tempi di percorrenza più lunghi. La prima, nell'area ligure, da Genova verso Ventimiglia e il Lago Maggiore; la seconda, sull'A14, fra l'allacciamento con l'A1 e Imola. Secondo la società, una circolazione sostenuta delle auto riprenderà questa sera. Coda invece di ben 10 chilometri a Mestre, per il concerto di Vasco Rossi all'Heineken Jammin' Festival: l'incolonnamento - la gran parte diretta al Parco di San Giuliano - si è verificato dall'alba al casello di uscita della A4, a Marghera.

Sull'andamento turistico a giugno, Telefono Blu Sos Turista parla di decremento di turisti in Italia rispetto gli ultimi tre anni con circa 1.5 milioni di italiani in meno.

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE À CASA TUA!



Una donna cerca sollievo nel ventaglio

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

www.ilpiccolo.it

per telefono

800-372372

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

in contrassegno

Stazione metereologica Satellitare La nuova era per le previsioni del tempo!

Fornisce previsioni professionali per il giorno corrente e fino ai tre giorni successivi. Le previsioni del tempo sono tratte da fonti professionali ed inviate alla stazione meteo tramite segnale radio DCF77 in Germania e HGB in Svizzera, e possono essere ricevute in tutta Europa. Basta selezionare il luogo di residenza e l'apparecchio visualizza le previsioni del tempo sullo schermo, fornendo in qualiasi momento un panorama rapido della situazione metereologica (previsione grafica, temperatura minima e massima, percentuale di piovosità e direzione del vento). L'aggiornamento dei dati metereologici è eseguito ogni giorno.

Caratteristiche tecniche:

• Dim. cm 13,3x2,8x14,4 • Orologio e calendario radiocontrollato

Display 12 a 24H * Funzione sveglia * 4 giorni di previsione del tempo * Direzione ed intensità del vento
 Temperatura * Scala di rilevamento: interna da 0°C a +50°C * Scala di rilevamento: Esterna da 39,9°C a +59,9°C - risoluzione 0,1°C



a soli

₹79,00

Stazione metereologica SATELLITARE

SATELLITARE
per l'acquisto comunica
il codice prodotto

550 - 161374

(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
corta di credito € 6,90

gen

NFCRMATIVA D LEG 196/2003. Uses data sarama tratation de Cruppo Editoriale L'Espresa SpA e Direit 5.1. Inteliar del tratamento per data conservation delle reclesive entrei delle reclesive et data conservation delle reclesive del tratamento de data conservation delle reclesive del tratamento e production del tratamento de

Krsko, sei operai contaminati dalle radiazioni

Le autorità slovene: dosi minime sotto i livelli di guardia, uguali a quelle assorbite da chi va in aereo

KRSKO Sei operai, in prevalenza saldatori, sono rimasti contaminati durante i lavori di riparazione del recente guasto alla centrale nucleare di Krsko, episodio che per alcune ore, lo scorso 4 giugno, aveva fatto scattare l'allarme atomico in tutta Europa. La dose di radiazione che hanno ricevuto non è comunque tale da destare proccupazione.

Nessuno è in permesso malattia e tre di essi, in questi giorni, sono tranquillamente in ferie. La notizia, confermata dalla Direzione nazionale per la sicurezza nucleare, è stata pubblicata dal quotidiano zurnal24.

La contaminazione è dovuta al fatto che i sei operai, per riparare il guasto alla centrale, ossia per sostituire una valvola del sistema di raffreddamento del reattore, hanno dovuto lavorare in punti difficilmente accessibili, e questo ha impedito loro di usare le maschere ad aria compressa, le uniche che avrebbero garantito loro il massimo livello di protezione.

Hanno dovuto invece usare semplici maschere antigas con il filtro. Sono rimasti pertanto contaminati da due isotopi di cobalto, il Co 58 (13.000 Bq) e il Co 60 (1.030 Bq), La dose di radiazione ricevuta (14.030 Bq) non è però preoccupante, rilevano alla Direzione per la sicurezza nucleare, ed



Tecnici con maschere antigas come quelle usate dagli operai



Il corpo centrale della centrale nucleare di Krsko, dove si è verificato il guasto che ha tenuto in allarme l'Europa

equivale alla radiazione cui una persona è sottoposta, per esempio, durante un lungo viaggio in aereo. La contaminazione era così ridotta, scrive il giornale riportando fonti della Direzione slovena per la sicurezza nucleare, che i rilevatori personali non l'hanno nemmeno registrata. Solo un controllo completo e dettagliato dei sei ha fatto emergere l'accaduto. Tutto comunque, assicurano gli esperti, è rimasto sotto il limite dei livelli di contaminazione consentiti, considerato il tipo di lavoro e il luogo in cui è stato svolto. La

centrale nucleare di Kr-

sko – 130 chilometri da

Trieste in direzione nordest, a ridosso del confine con la Croazia - è stata al centro dell'attenzione dell'opinione pubblica europea lo scorso 4 giugno, quando un guasto all'impianto aveva fatto scattare l'allarme nell'Unione europea e in particolare nella nostra città, rientrato dopo poche ore. Il reattore è stato comunque spento e raffreddato, dopo di che si è proceduto alla sostituzione della valvola difettosa. La centrale di Krsko è stata nuovamente collegata in rete gia' il 9 giugno. La settimana scorsa, l'impianto è stato visitato anche da un gruppo di esperti italia-

MASSIMO BOVENZI, DOCENTE DELL'UNIVERSITÀ DI TRIESTE

L'esperto: rischi sotto controllo

TRIESTE Arriva come un fulmine anche a Trieste la notizia degli operai rimasti contaminati durante i lavori di riparazione del recente guasto alla centrale nucleare di Krsko.

Massimo Bovenzi, docente dell'Università di Trieste, esperto in medicina del lavoro non ha però dubbi: «In queste condizioni, non si corre nessun rischio».

«Dalle notizie riportate dalle agenzie - commenta Bovenzi - si apprende che gli operai sono stati contaminati, ma senza conoscere a fondo la situazione, non mi posso sbilanciare su come è avvenuta la contaminazione radioattiva o sul livello di contaminazione».

«Il tutto dipende dal tipo di nuclide» aggiunge Massimo Bovenzi, ricordando che nel caso particolare del corpo umano, la contaminazione radioattiva include in teoria tanto la contaminazione esterna quanto la contaminazione interna, per qualsiasi

via essa si sia prodotta. «Comunque - aggiunge - con i dati a nostra disposizione, visto che le agenzia riportano già la notizia che gli operai hanno dovuto togliersi le maschere ad aria compresa, usando invece maschere antigas con il filtro, si può apprendere che le sostanze radioattive sono state inalate».

«Dobbiamo ricordare che in questi casi comunque gli operai sono altamente qualificati e preparati per qualsiasi tipo di evenienza» conclude Bovenzi.(ga.pr.)

Iran, femminista condannata a 5 anni

Ha chiesto nuove leggi per la tutela delle donne Lo Stato: «Lei complotta»

TEHERAN Una femminista iraniana di 21 anni, Hana Abdi, è stata condannata a 5 anni di reclusione, da scontare in una sperduta località di frontiera con la Turchia, per la sua attività volta a sostenere la riforma delle leggi islamiche che limitano i diritti delle donne. Quella della Abdi, resa nota ieri dal quotidiano Kargozaran, è la più dura condanna finora inflitta ad un'attivista per i diritti delle donne da quando, due anni fa, è stata lanciata nella Repubblica islamica una campagna per raccogliere un milione di firme per chiedere di abrogare le norme discriminatorie, che ha tra l'altro il sostegno dell'avvocatessa Shirin Ebadi, Premio Nobel per la pace. Altre quattro femministe sono state condannate a sei mesi di reclusione e 10 frustate, ma con la condizionadannata a 5 anni di reclusione, da ne e 10 frustate, ma con la condiziona-

ne e 10 frustate, ma con la condizionale. Un'altra, Parvin Ardalan, è stata
condannata a due anni, anche in questo caso sospesi, dopo che, in aprile,
le autorità di Teheran le avevano impedito di espatriare per andare a
Stoccolma, dove avrebbe dovuto ritirare il premio «Olof Palme».

Ma tra i condannati degli ultimi mesi c'è anche un giovane uomo, Amir
Yaqubali, che alla fine di maggio si è
vistro infliggere un anno di reclusione dopo essere stato arrestato nell'
estate dell'anno scorso in un parco di
Teheran mentre raccoglieva adesioni
per la campagna femminista. La Abdi, secondo quanto reso noto dal suo
avvocato, Mohammad Sharif, è stata avvocato, Mohammad Sharif, è stata riconosciuta colpevole di «complotto contro la sicurezza dello Stato». Il legale ha annunciato che ricorrerà in appello contro la sentenza. Hana Abdi, studentessa universitaria, era stata arrestata nell'ottobre scorso a Sanandaj, nel Kurdistan iraniano. Tra le leggi ispirate al diritto islamico delle quali le femministe iraniane chiedono l'abrograzione vi è quella che attribuisce alla vita di una donna la metà del valore pecuniario rispetto all'uomo ai fini di risarcimenti.

MACEDONIA Giornalista uccide 3 donne e poi scrive la cronaca

SKOPJE La polizia macedone ha arrestato un cronista di «nera» accusato dell'uccisione di almeno tre donne. E stato tradito dalla precisione con cui descriveva il crimine, dando particolari che gli inquirenti non avevano reso noti. Gli esami del dna hanno fugato ogni dubbio. Vlado Taneski, 56 anni, giornalista del «Nova Makedonija», la più antica testata del Paese, e di un altro giornale di Skopje, è accusato di avere rapito e stuprato le tre donne nella cittadina sudoccidentale di Kicevo, per poi ucciderle, tagliarle a pezzi e gettarle in sacchi di plastica in luoghi diversi. Lo ha riferito il portavoce della polizia, Ivo Kotevski. Gli omicidi sono stati commessi tra il 2003 e il 2008. Taneski sceglieva le vittime in base alla somiglianza con la madre, con la quale aveva una relazione tormentata. Almeno un'altra donna scomparsa potrebbe essere stata una vittima del giornalista già bollato dalla stampa locale come il «mostro di Kicevo».

SUPER SPOT

In 60" Barack cerca nuovi consensi

WASHINGTON Sulla carta è un matrimonio perfetto. Il senatore Barack Obama è super-ricco. La senatrice Hillary Clinton è super-indebitata. Dal 27 giugno la «strana coppia», che molti democratici continuano a sognare insieme nel «ticket» presidenziale, comincerà a

accumulato un debito per 22.5 milioni di dollari. Circa

entrare in scena con la pri-



Voto Usa: Obama ricco, Hillary in bolletta

Il senatore dell'Illinois batte il rivale McCain nei contributi e nei sondaggi

dovuto a denaro personale immesso nella campagna daila ex-first lady in un tentativo disperato di contrastare, nel momento decisivo delle primarie, la notevole cassaforte di Obama. Il senatore dell'Illinois ha chiuso il mese di maggio con donazio-ni per 22 milioni di dollari cifra bassa rispetto ai mesi precedenti ma pur sempre superiore di un milione di dollari a quella del rivale repubblicano John McCain - e con oltre 43 milioni di dollari in cassa (circa 11 più del repubblicano). Resta indi-

nel rastrellare fondi elettorali, abilità che sembra ribaltare il tradizionale schema elettorale che vede i candidati repubblicani con un netto vantaggio di denaro ri-

spetto ai democratici. Dall'inizio della campagna Obama ha raccolto circa 287 milioni di dollari in contributi contro i 117 di Me-Cain. Vantaggio che ha consentito a Obama di adottare l'insolita strategia di rinun-cia ai fondi pubblici, tesoro di quasi 85 milioni che imponeva però severe restrizioni alle raccolte di fonti. Rinunciando ai fondi pubblici,

Osama sarà libero di accumulare fondi praticamente illimitati. Il prezzo da pagare è l'aver contraddetto quanto sostenuto in passato, sull'uso di fondi pubblici. Retromarcia già sfruttata dal rivale McCain per accusare il democratico di essere un opportunista, pronto a violare la sua parola. Obama ha criticato McCain per essersi opposto ai contribu-ti federali a favore dei programmi per la prevenzione delle inondazioni. Stati del Midwest come lo Iowa sono stati danneggiati da devastanti alluvioni che hanno

causato almeno 24 morti. Anche il presidente George W. Bush ha optato per una visita alle popolazioni più colpi-

Intanto, un sondaggio dà Obama in netto vantaggio su McCain: il 51% dei consensi andrebbe al senatore del'Illinois contro il 36. Da venerdi va anche in onda sulle frequenze televisive di 18 Stati a stelle e strisce anche il «super spot» di 60 secondi con il quale Obama cerca di conquistare le simpatie degli elettori repubblicani. Si intitola «The country I love» («Il paese che amo»).

ma apparizione congiunta dei due ex-rivali. La campagna della Clinton ha rivelato che a fine maggio la senatrice aveva Il senatore Barack Obama scussa l'abilità di Obama metà di questo debito era

La fiaccola olimpica è giunta a Lhasa, nessun incidente

PECHINO In una Lhasa semideserta, con i negozi chiusi e la popolazione costretta a rimanere nelle case, si è svolta ieri senza incidenti la più delicata tappa della corsa per la Cina della fiaccola olimpica. La staffetta è durata in tutto due ore al termine delle quali il segretario del Partito comunista della Regione autonoma del

Tibet, Zhang Qingli, ha af-

Messico: strage

in una discoteca

MEXICO CITY Almeno 12 persone sono morti

mentre centinaia di gio-

vani cercavano di fuggire da una discoteca affolla-

ta nella capitale messica-

na, durante un'irruzione

della polizia per contra-

stare la vendita illegale

di alcol ai minorenni. Lo

hanno reso noto fonti di

polizia, Nove giovani, fra

quali due minori, e tre funzionari di polizia so-

no rimasti asfissiati nella ressa che si è creata

per fuggire dalla discoteca «New Divine», dopo

che il proprietario aveva

lanciato l'allarme sulla

presenza della polizia

nell'edificio.

fermato che «la bandiera rossa con le cinque stelle mesi scorsi, il 14 marzo sventolerà sempre nel cie- sfociate in violenze conlo del Tibet».

Matt Whitticase (Free Tibet campaign) ha ribat-tuto che il Tibet «non ha bisogno di questa retorica da rivoluzione culturale» ma «del tipo di autonomia chiesta dal Dalai Lama», il leader tibetano che vive in esilio e accusato dalla Cina di aver orchestrato

tro gli immigrati cinesi proprio a Lhasa.

Residenti hanno riferito che solo a poche persone autorizzate è stato consentito di seguire il percorso della fiaccola, circa 11 chilometri tra la residenza estiva del Dalai Lama e il palazzo del Potala (sede dei sovrani tibeta-

le proteste anticinesi dei ni). Tutti i negozi sono rimasti chiusi e le strade

> Non è stato precisato quando il Tibet, chiuso da marzo, sarà riaperto a turisti e giornalisti stranieri. Il programma originario della staffetta prevedeva un passaggio di tre giorni dal Tibet ma è stato modificato dopo il devastante terremoto che ha colpito la regione del Sichuan.





łnfo: Tel. 0432 957515 / info@prosciuttosandaniele.it / www.prosciuttosandaniele.it

Economia & Porto

IL PICCOLO - DOMENICA 22 GIUGNO 2008 E-mail: economia@ilpiccolo.it

COSTA CLASSICA UND ATILIM ADRIA BLU

da Ravenna a SS1 da Venezia a molo VIII da Dubrovnik a om. 29 da Santa Panagia a Silone da listanbul a orm. 31

ore 6.00 ore 9.30 ore 14.00 ore 18.00

NAVI A TRIESTE

MSC CAITLIN JORK VALIANT COSTA CLASSICA JND ATILIM MSC DON GIOVANNI

da Moio VII per Capodistria da Molo VII per Venezia da Molo VII per Ravenna da orm. 29 per Ancona da orm, 31 per Islanbul da orm, 22 per Durres

IN PARTENZA

I PIANI DI SVILUPPO PER LO SCALO LEGNAMI E LA PIATTAFORMA

Trieste, i big della logistica snobbano il Porto

Nessuna richiesta dalle Ferrovie austriache e italiane. Si attende l'esito di una missione a Shanghai

Rinascono in Friuli i motoscafi in legno

Barche esclusive escono dal cantiere Stratos creato solo due anni fa

UDINE Status simbol che negli anni del boom economico, finiti anche nei film di Hollywood, i motoscafi interamente in legno erano pratica-mente spariti (tranne qualche rara eccezione) dai mercati nautici mondiali dopo l'avvento, negli anni'70, della vetroresina e successivamente dei materiali compositi. I pochi esemplari ancora esistenti, dimostrano però tutto il fascino e la personalità che solo i motoscafi in legno riescono ad avere.

Partendo da questa constatazione e dalla sua antica passione per gli scafi in legno, nel 2006 Renato Scherbi ha fondato a Chiopris Viscone la Stratos, azienda per la produzione di motoscafi realizzati completamente in legno di mogano, dal sapore antico ma con un design contemporaneo.

Grazie a un piccolo laboratorio artigianale, rinasce così la magia degli scafi storici, realizzati grazie alla maestria di esperti artigiani con la passione per il legno. «La tradizione italiana – spiega Scherbi – ci ha tramandato la passione e cultura per l'arte, per cui ho sempre avuto una particolare inclinazione, tanto da decidere di creare un cantiere nautico artigianale nel quale occuparmi di ogni singolo passaggio di ideazione, realizzazione e perfezionamento degli scafi che regaleranno un sogno a chi ama l'esclusività. Le barche in legno - conclude Scherbi - non hanno tempo; sono oggetti creati per trasmettere emozioni, devono poter sempre incantare ed affascinare chiunque gli rivolga uno sguardo».

Oltre che alla scelta del legno e del design, la Stratos ha deciso di porre grande attenzione anche ai motori, utilizzando propulsori di derivazione automobilistica in grado di garantire massime prestazioni con una maggiore leggerezza, consumi ridotti e rispetto dell'ambiente.

In questa ottica è nato anche Silver Sport, l'ultima creazione dei Cantieri Stratos, che sarà varata a breve. Un vero gioiello destinato a pochi fortunati che al ponte in legno mogano/wengè unisce una livrea titanio e le sellerie in pelle. Una sfida che, unendo antichi saperi artigianali, qualità, lusso e design parte dal Friuli Venezia Giulia alla conquista dei più esigenti mercati mondiali.

Carlo Tomaso Parmegiani



Il Porto Nuovo visto dall'aereo: da sinistra, il terminal ro-ro della linea Trieste-Istanbul, il molo quinto, il sesto e il settimo che ospita il terminal contenitori

di SILVIO MARANZANA

TRIESTE L'ultima delusione è arrivata un paio di giorni fa alla chiusura dei termini per l'ex Scalo Legnami: né le Ferrovie austriache, né quelle italiane, che pure nei mesi scorsi avevano inviato lettere manifestando interessamento, hanno formalizzato una richiesta di concessione. Lo hanno fatto solo General cargo terminal spa, con Luka Koper al 48 per cento, e Agentimar formata da agenti marittimi triestini. Già in

precedenza era scemata un'ipotizzata di candidatura da parte della Schenker di Vienna legata alla Ferrovie tedesche (Deutsche Bahn) che pure non ha escluso un proprio ingresso in un secondo tempo.

Se per il Porto Vecchio nella lista dei potenziali concessionari sembrano non mancare gruppi finanziari, fondi d'investimento e colossi assicurativi di rilievo internazionale, i big della logistica mondiale snobbano ancora Trieste e i suoi progetti strettamente portuali.

Al China transport logistic, una delle più importante fiere mondiali della logistica che si è appena chiusa, l'Authority non aveva in agenda incontri importanti con potenziali investitori del Far East. «Attendo il rientro a Trieste della dottoressa Rita Lonza, responsabile del Servizio sviluppo dell'Authority, nostra inviata a Shanghai per conoscere nel dettaglio se sono state poste le basi per qualche nuova trattativa», ha commentato ieri il presidente Claudio Boniciolti.

E recente la «scottatura» subita con i coreani, che dopo aver visitato per tre volte il porto triestino. aver ricevuto Boniciolli a Seul e aver istituito sul caso Trieste un'apposita commissione presieduta dal ministro alle politiche marittime, hanno annunciato la loro rinuncia causa i volumi di traffico tuttora troppo ridotti.

Per la Piattaforma logistica, chiave di volta del porto del futuro, da realizzare tra lo Scalo Legnami e la Ferriera di Servola, mancano di conseguenza

sempre quasi 200 dei 272 milioni necessari, mentre a metà luglio scadranno i termini della gara indetta per la sua progettazione. Tantomeno si vedono al-

'orizzonte finanziatori per il Molo Ottavo, secondo terminal container che dalla Piattaforma dovrà stagliarsi. Pierluigi Maneschi, titolare della To Delta che gestisce l'attuale terminal container triestino, doveva parlare un paio di giorni fa all'università sul Molo Settimo e il suo raddoppio, ma non è intervenuto al convegno.

LA DECISIONE DEL GOVERNO NELLA BOZZA DEL DPEF

Fincantieri, lo Stato cederà fino al 49%

La «partita» con i coreani: Stx compra un'altra quota del gruppo europeo Aker Yards

TRIESTE Primo passo concreto, a livello governativo, verso la privatizzazione di Fincantieri. Lo prevede la bozza del Dpef in cui si conferma, per il colosso cantieristico, l'attivazione in tempi brevi di un parziale disimpegno dello stato dal capitale sociale, che comunque non scenderà sotto il 51% considerato il ruolo strategico dell'azienda.

«Il governo – si legge nel documento – ritiene opportuno procedere tempestivamente al collocamento sul mercato di una quota di minoranza

tire alla società di reperire «anche attraverso un aumento di capitale, adeguate risorse finanziarie per fronteggiare i fabbisogni derivanti dall'attuazione di urgenti e necessarie iniziative industriali di rafforzamento strategico e ammodernamento dei propri cantieri».

Il riferimento è al piano industriale predisposto da Fincantieri che prevede investimenti per 800 milioni di euro, per metà coperti dall'azienda e per metà da reperire sul mercato attraverso la quotazione in Borsa.

 La quotazione in Bordel capitale», per consen- sa - aveva ribadito nei Bono, ad di Fincantieri



giorni scorsi l'ad di Fincantieri, Giuseppe Bono è finalizzata a reperire indispensabili per attuare il piano industriale e reggere le sfide, attuali e future, che provengono dalla concorrenza orientale, in particolare coreana». E per sottolineare i tempi ormai stretti aveva aggiunto: «Contiamo che questo governo sappia superare i veti del passato, consci del fatto che non esistono alternative alla rotta che abbiamo già tracciato a suo tempo e che, o si fa qualcosa adesso, o la partita con i produttori dell'Estremo Oriente è per-

Che la partita sia sempre più impegnativa lo dimostra una nuova iniziativa finanziaria del gruppo coreano Stx, impegnato principalmente nelle costruzioni navali, che lo scorso ottobre ha acquistato il 39% del capitale del gruppo navalmeccani-

co europeo Aker Yards. La filiale norevegese di Stx ha dato mandato a un broker finanzario di acquisire azioni di Aker Yards in un numero compreso fra due milioni e nove milioni, pari rispettivamente all'1,8% e al 7,9% del capitale del gruppo cantierístico.

IL FISCO & I CITTADINI Sanzioni tributarie: violazioni delle norme sulle imposte dirette

di FRANCO LATTI*

L'intero sistema delle sanzioni amministrative tributarie è stato og-getto di radicale riforma una deci-na di anni fa con l'emanazione dei decreti legislativi 471, 472 e 473 del

Iniziamo l'illustrazione delle principali sanzioni (argomento moito articolato sul quale ritorneremo) derivanti dalle attività di controllo dell'
Agenzia delle Entrate, disciplinate
dal D.Lgs. 471/97, limitatamente alle imposte dirette e all'Iva:

Sanzione per omessa presentazione della dichiarazione: viene
irrogata nei casi in cui il contribuente ometta la presentazione
della dichiarazione annuale, ovvero la presenti nulla o con ritar-

vero la presenti nulla o con ritardo superiore ai 90 giorni. La sanzione applicabile va da un minimo del 120% fino a un massimo del 240% delle imposte dovute, con un minimo assoluto di € 258.

 Sanzione per presentazione di dichiarazione infedele: viene irrogata nei casi in cui il contribuente presenti una dichiarazione dalla quale risulti, ai fini delle singole imposte, un reddito imponibile inferiore a quello accertato dall'amministrazione finanziaria, o comunque un'imposta inferiore a quella dovuta o un credito superiore a quello spettante, ovvero un'eccedenza Iva detraibile o rimborsabile superiore a quella spettante. Tale sanzione si applica anche nel caso in cui la dichiarazione sia stata presentata in maniera incompleta. La misura della sanzione va da un minimo del 100% a un massimo del 200% della maggiore imposta accertata (o del minor credito); non è previsto in questo caso un importo minimo assoluto.

 Sanzione per violazione degli obblighi relativi alla documentazione, registrazione delle operazioni ai fini dell'imposta sul valore aggiunto: viene irrogata nei casi in cui il contribuente ometta di fatturare o registrare una o più operazioni rilevanti ai fini Iva, ovvero adempia a tali obblighi in maniera infedele o tardiva. La sanzione applicabile, nel caso di operazioni imponibili, va da un minimo del 100% a un massimo del 200% dell'imposta relativa alle operazioni irregolari; nel caso di operazioni non imponibili o esenti, va da un minimo del 5% ad un massimo del 10% dei corrispettivi; in ogni caso non può essere inferiore a € 516.

■ Ditelo al Piccolo inviate i vostri quesiti per posta a: «Il fisco e i cittadini» via Guido Reni 1 - 34123 - Trieste o per e-mail: fiscoecittadini@ilpiccolo.it

IL BILANCIO 2007 DELLA COOPERATIVA REGGIANA

Coopsette, giro d'affari a quota 435 milioni

Nel comune di Muggia la società sta realizzando il centro Freetime che aprirà entro l'anno

REGGIO EMILIA La cooperativa reggiana Coopsette, impegnata tra l'altro nella realizzazione del centro Freetime nel territorio di Muggia che aprirà entro l'anno (400 i posti di lavoro previsti), ha approvato il bilancio 2007, che vede un giro d'affari consolidato a 435 milioni, in decremento rispetto all'esercizio precedente, e un utile di 15,8 milioni.

Gli investimenti si sono attestati a 61 milioni e il patrimonio netto consolidato, costituito per oltre l'88% da riserve indivisibili, ha raggiunto i 298 milioni.

A fine 2007 il portafoglio lavori acquisiti e producibili nei prossimi anni ha superato i 3 miliar-

lavoratori e 433 soci sovventori pensionati. Gli addetti direttamente occupati nella capogruppo sono 920, ai quali si sommano circa 150 lavoratori occupati in società controllate e collegate. Nel 2007 la politica di

Coopsette ha 601 soci

valorizzazione delle risorse umane ha portato a investimenti in «capitale intellettuale»; in particolare sono state 11 mila le ore di formazione, con particolare attenzione alla sicurezza sul lavoro (circa 2.500 ore di formazione dedicate).

L'azienda ha da tempo avviato la promozione di progetti di nuova generazione, che si propongono di realizzare vere e proprie «parti di città».

Rientrano in questa logica progetti come la riqualificazione del borgo di Campione del Garda (Brescia) in località turistica; la realizzazione di Motorcity, in provincia di Verona: l'Area ex-Salvarani a Parma e Riminiterme a Rimini, cui si aggiungono i poli commerciali, del divertimento e del benessere di Muggia (il già citato centro Freetime) e Alessandria. Coopsette inoltre partecipa al bando di gara in project financing per la realizzazione del lungomare Tintori di Rimini.

Sul mercato delle infrastrutture, la novità più rilevante è rappresentata dal ruolo di promotore che Coopsette ha assunto

nel mercato delle conces-

sioni autostradali, con una quota nella promozione, gestione e realizzazione dell'autostrada regionale Cremona-Mantova. L' azienda è inoltre impegnata nelle fasi di gara del project financing, per la realizzazione dell'autostrada Cispada-

 Pur di fronte a un quadro generale particolarmente problematico e al calo significativo dei volumi - ha commentato il presidente, Fabrizio Davoli - la Cooperativa ha ottenuto un risultato positivo in termini di redditività. Non siamo ai livelli, per certi versi eccezionali, del biennio precedente, ma ancora una volta possiamo ritenerci soddisfatti ed orgogliosi per gli obiettivi raggiunti».



ERARIO GUERRA DI CIFRE

VENEZIA La pressione fiscale in Italia è ormai al 50%: lo sostengono gli esperti della Cgia di Mestre, rilevando anche che supera di circa 8 punti percentuali quella uffi-ciale (nel 2006 era del 42,1%) annualmente dichiarata dall'Istat.

«Non è che l'Istat sbagli a fare i conti: ha solo voluto "stornare" dalla ricchezza prodotta in Italia la quota addebitabile al sommerso, calcolando la pressione fiscale sul Pil reale. L'Istituto nazionale - chiariscono tuttavia alla Cgia della città veneta - non fa altro che applicare le disposizioni dall'Eurostat previste (Istituto europeo di statistica) che stabilisce come i sistemi di contabilità nazionale di tutti i Paesi dell'Unione debbano includere nel conteggio del Pil nazionale anche l'economia non osservata. Ovvero, il sommerso economico che in Italia l'Istat ha stimato tra i 226,6 e i 249,9 miliardi di euro (ultimo dato disponibile riferito al 2006) per un valore percentuale complessivo compreso tra il 15,3 e il 16,9 del Prodotto interno iordo».

In buona sostanza, il Pil nazionale italiano (che nel 2006 è stato pari a 1.479.981 milioni di euro) include anche la cifra imputabile all'economia sommersa stimata annualmente dall'Istat

Ricordando che la pressione fiscale è data dal rapporto tra le entrate fiscali e il Pil prodotto in un anno, nel 2006 la pressione ha toccato il 42,1%. La Cgia di Mestre, tuttavia, ha voluto «stornare» dalla ricchezza prodotta la quota addebitabile al

I dati Fisco, la pressione fiscale reale percepita dagli italiani

LA PRESSIONE FISCALE Rapporto tra le entrate fiscali e il Pil prodotto in un anno

secondo la Cgia di Mestre

Secondo l'Istat (dati 2006)

Secondo la Cgia

49,7% - 50,7%

IL SISTEMA DI CALCOLO



Applica le disposizioni previste da Eurostat: nel conteggio del Pil Nazionale deve rientrare anche l'economia sommersa



Storna il sommerso. Facendo questa operazione di fatto il Pil diminuisce e aumenta la pressione fiscale

L'ECONOMIA SOMMERSA SECONDO ISTAT



(miliardi di euro, dati 2006) 226,6 - 249,9

sommerso economico calcolando la pressione fiscale sul Pil reale. «Facendo questa operazione

"verità"», il Pil diminuisce di fatto (e, quindi, diminuisce anche il denominatore). Pertanto, au-

Passera: la Robin Hood tax inciderà negativamente sui conti delle banche

TRENTO La «Robin Hood tax» inciderà negativamente sui conti del gruppo Intesa-Sanpaolo. È la previsione dell'ad Corrado Passera, intervenuto alla Festa nazionale della Cisl. L'impatto «è ancora da valutare - ha spiegato - Sicuramente un effetto negativo ci sarà, anche se non sarà enorme». La stretta fiscale voluta dal ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, rappresenta per Passera «un aggravio» per l'intero sistema. «Le banche italiane erano già le più penalizzate. Le misure del governo allontanano ancora di più l'Italia dal resto del continente».

LA PRESSIONE FISCALE REALE AL 50% DEL PIL

In tasse metà del reddito degli italiani

La Cgia Mestre ha ricalcolato il peso delle imposte tenendo conto del sommerso

Il peso sui contribuenti nel 2006 è oscillato tra il 49,7% e il 50,7%, circa otto punti in più rispetto al dato ufficiale



menta il risultato del rapporto. Ovvero, la pressione fiscale.

Nel 2006 la pressione fiscale «reale» che pesa sui contribuenti italiani ha oscillato tra il 49,7% e il 50,7%. Circa 8 punti in più del dato ufficiale. «Nonostante la prudenza con la quale vanno usati questi dati - dichiara Giuseppe Bortolussi, segreta-rio della Cgia di Mestre risultati dimostrano che, chi in Italia è conosciuto dal fisco, subisce

un prelievo fiscale ben superiore al dato statistico ufficiale. Per questo motivo - prosegue - è assolutamente improrogabile una seria lotta conto il lavoro nero e l'abusivismo. Aumentando la platea dei contribuenti, inoltre, potremo così ridurre imposte e contributi a chí oggi ne paga più del dovuto*. La metà del reddito de-

gli italiani, perciò, se ne va in tasse. E non è solo una sensazione. E, nel 2007, l'aggravio fiscale effettivo potrebbe arrivare anche oltre il 50 per cento, considerato che in base ai dati ufficiali la pressione è del 43,3 per cen**PIANOUE**

Trasporto aereo: costi e inefficienze

BRUXELLES Passeggeri e compagnie aeree pagano ancora troppo ca-ro, in termini di prezzi dei biglietti, ritardi nei voli e sprechi di carburante - con conseguente, inutile inquina-mento - le inefficienze che ancora caratterizzano il trasporto aereo in Eu-

ropa. Per questo mercoledì prossimo il nuovo commissario ai Trasporti, Antonio Tajani, presenterà ai suoi col-leghi un pacchetto di proposte desti-nate a rimuovere anche nei cieli, entro il 2012, i confini tra i Paesi europei e dare finalmente ai cittadini un

sistema più efficiente ed economico. L'iniziativa è nata dalla constatazione che gli interventi varati a parti-re dal 2000 per creare un vero e proprio «mercato unico» dei cieli non sono bastati a raggiungere gli obiettivi prefissati.

Il massiccio incremento registrato dal traffico aereo, dopo la battuta d'arresto seguita all'attentato alle torri gemelle del settembre 2001, sta mettendo a dura prova il sistema. Ogni giorno in Europa - si legge nel documento che sarà presentato alla Commissione - 4.700 aeroplani effettuano 28 mila voli commerciali, spingendo ai limiti le capità operative degli aeroporti e dei centri di controllo del traffico aereo.

Inoltre, secondo Bruxelles, migliorando la gestione del traffico e l'operatività degli scali, le emissioni inquinanti di ogni volo potrebbero es-sere ridotte del 7-12% ottenendo un taglio di 16 milioni di tonnellate di CO2 su base annua.

Meno inquinamento e maggiore puntualità potrebbero essere ottenu-ti anche utilizzando le rotte più brevi, cosa resa oggi difficile sia dalla frammentazione nazionale del settore che dalla mancanza di precise e tempestive informazioni.



lussuosi yacht sotto esame non sono stati ancora sequestrati, ma vengono considerati dagli

inquirenti

comunque

«oggetti di

ricchezza.»

manifesta

costosi e

A SIENA OCCULTATI 5 MILIONI DI EURO

Treviso, evasori con lo yacht

Controllati 111 armatori indigenti o sconosciuti all'erario

TREVISO Alcune ormeggiate in Sardegna, altre in ameni porti turistici lungo il litorale Adriatico. Sono distribuite lungo la penisola le imbarcazioni battenti bandiera trevigiana iscritte, cioè, al registro nautico di Treviso - intestate a 111 persone che, secondo un'indagine della Guardia di finanza, sarebbero in parte sconosciute al fisco o avrebbero presentato dichiarazioni da indigenti.

Le fiamme gialle hanno ac-certato che gli «armatori» del-le potenti imbarcazioni, tutte rigorosamente d'altura, sono residenti nella provincia trevigiana. Si tratta di alcuni liberi professionisti, presidenti di consigli di amministrazione o anche semplici soci di società di diverse dimensioni. Per ora gli yacht non sono stati sequestrati, ma vengono considerati «oggetti di manifesta ricchezza». La Guardia di finanza intende scoprire, attraverso accertamenti bancari, se il possesso di questi beni sia frutto di evasione fiscale. Tra qualche giorno i primi 20 interessa-

ti, proprietari di imbarcazioni dal valore dichiarato dai 100mila ai 580mila euro, saranno convocati dalla Gdf e dovranno spiegare come hanno potuto permettersi un simile usso.

Oltre 5 milioni di euro occul-tati al fisco, 4,8 dei quali di imponibile non documentato nè dichiarato e un'evasione all' Iva di più di 400mila euro, sono stati invece scoperti dalla Guardia di finanza di Poggibonsi (provincia di Siena) nel corso di controlli nel settore delle compravendite immobiliari in Valdelsa. L'evasione sarebbe avvenuta nell'arco di quattro anni. Al centro degli accertamenti dei finanzieri sono finiti quattro imprenditori avrebbero venduto una serie di immobili, dichiarando negli atti di compravendita importi inferiori al valore dell'abitazione con differenze che avrebbero raggiunto fino al 70-80% tra San Gimignano, Colle Val d'El-sa e Poggibonsi. I quattro imprenditori sono stati denuncia-

Siderurgia, la Pmp sbarca in Bosnia

Il governatore Tondo all'inaugurazione della filiale dell'impresa di Coseano

TRIESTE Un gruppo industriale friulano, il Pmp Group di Coseano (Udine), opera ormai da dieci anni nel settore siderurgico ed ora ha aperto anche la strada per l'internazionalizzazione del Friuli Venezia Giulia nella Repubblica Srpska di Bosnia.

È quanto emerso ieri a Gradiska, a meno di un chilometro dal confine bosniaco con la Croazia, in occasione dell'inaugurazione di un sito produttivo dell'impresa friulana. La cerimonia si è svolta alla presenza del presidente della Regione, Renzo Tondo, e del vicepremier locale, Ja-

sna Brkic. «Il Friuli Venezia Giulia consegna un grande imprenditore a quest' area sempre più vicina all'integrazione con l'Unione europea», ha affermato Tondo. L'esplicito riferimento era rivolto a Luigino Pozzo, fondatore e presidente del Pmp Group. II presiden-



Il taglio del nastro nel nuovo stabilimento della Pmp in Bosnia

te del Friuli Venezia Giulia anche sottolineato che «grazie a queste aziende si possono vincere le sfide della globaliz- ternazionalizzazione alla zazione, costruendo insieme il futuro dell'Euro-

Nel corso del suo intervento. Tondo ha evidenziato inoltre come questo esempio di «made in Friuli Venezia Giulia nel mondo esalti il ruolo internazionale di una re-

gione che dimostra di saper cogliere le sfide, preferendo, come in questo caso, la più difficile indelocalizzazione».

«In questo modo - ha aggiunto Tondo, ricordando che da pochi giorni la Bosnia ha firmato a Bruxelles l'accordo di pre-adesione alla Ue siamo in grado di fare crescere l'economia regionale e contribuire al-

lo sviluppo della Repubblica Srpska».

La Jelsingrad, azienda statale del 1937 approdata a Gradiska nel 1967, ha subito un forte declino dopo la guerra del 1992, rischiando addirittura il tracollo se non fosse stata privatizzata attraverso un accordo con il Governo della Repubblica Srpska che, nel 2006, ha infine consentito al gruppo friulano Pmp di acquisire la maggioranza del pacchetto azionario.

Allo stato attuale, questa realtà conta 150 dipendenti per la produzione di carpenteria pesante, condotti raffreddati ad acqua per il trattamento del ferro e rulli riportati per segmenti di colata continua. Gli obiettivi già fissati per il corrente anno 2008 sono l'aumento della forza lavoro fino a raggiungere il numero di 200 unità e un fatturato in grado di toccare la quota piuttosto considerevole di 13 milioni di euro.

XX MASTER IN COMUNICAZIONE D'AZIENDA





UPA Utenti Pubblicità Associati Università Ca' Foscari Venezia

L'UPA, l'associazione che riunisce le maggiori aziende che investono in pubblicità, e il Dipartimento di Economia e Direzione Aziendele dell'Università Ca' Foecari Veneda promucyono il XX Mester in Comunicazione d'Azienda per fornire a gioveni lauresti la conoscenza e le competenze necessarie a intrapranders una carriera managentite nel marketing e nella comunicazione.

Piano di studi

- Elementi di piantificazione e controllo della gestione aziendale.
- analisi del murcino e atrumenti di murinting,
- comunicazione aziendale, società e media, strategia e pienificazione delle attività di marketing e
- comunicazione,
- regole e strutture di supporto delle attività di comunicazione,
- international program presso University of Stratholyde Glasgow, Euromed Marselle e University College Dublin,
- corso specialistico in Marketing Alto di Gamma Italian Style,
- li corpo docente è internazionale e costituito da professori

stage di progettazione presso un'azienda.

universitari, manager, professionisti, esperti di marketing e di comunicazione d'azienda.

www.mca-venezia.eu Sostenitori e promotori

A+ Advertising Auditing Augio Medio Italia AGB Netwer Media Flancerch Arzana Yachting SpA. Assicuration Carwini AssoComunicazione Audiredio Audio

Clear Channa Jolly Pubblicità

Ferrero SpA Glornele di Sicilia Google Gruppo Coin GPDecaux Intesa Sanpaolo

Bectroiux Professional

Durata del corso

- attività didattica in sula (25 settimane), stage presso aziende (14 settimene),
- colloquio d'esame (1 settimens).
- La fase d'aula si avolge a Venezia.

Modalità d'iscrizione

Il Master è riservato a trenta partecipanti, che abbieno conseguito il titolo di laurea in qualsiasi disciplina entro l'anno accademico

La domanda di ammissione va inviata entro il 30 giugno 2008 a: Master in Comunicazione d'Azienda

Fondamenta Briati - Dorsoduro 2530 30123 Venezia www.mca-venezia.eu e-mail: mca@unive.it tel. +39 041 52 46 806

La guota di iscrizione è di euro 11.000,00 fVA inclusa e comprende:

- la partecipazione al corso,
- i programma internazionale,
- Inglariaia diduttico.
- l'accesso alla biblioteca universitaria. le visito eziorcini.

La Stampa Luigi Lavazza Mondadori Pubblicità Opus Prociama Piemme

Porache Italia

Poste Italiane

Publikompass

Redio e Reti RAI e Sipra **PCS Pubblicità** RTL 102.5 Unilever Veneto Banca Zenith Optimedia Group

Publitalia '80



L'ITALIA TRA I PAESI PIÙ COLPITI D'EUROPA Cibo taroccato, business da 60 miliardi

Prosciutto di San Daniele e Parmigiano reggiano i più copiati

LECCE Supera la metà del valore dell'agroalimentare italiano ed è tre volte superiore alle esportazioni nazionali di settore. E il volume d'affari da capogiro, oltre 60 miliardi di euro l'anno, del mercato del made in Italy taroccato dell'agroalimenta-

Di questo «Italian sounding», cioè il mercato parallelo dei falsi, si è parlato ieri a Lecce nella giornata conclusiva della conferenza economica nazionale. Ad alimentare l'agro-

è una «normativa internazionale lacunosa». Il più copiato è il Parmi-

pirateria, secondo la Cia,

giano reggiano, seguono il prosciutto di Parma e quello di San Daniele, il Grana padano, la Mozzarella di bufala e l'Asiago.

Ma all'insegna del falso italiano all'estero si trova di tutto: spaghetti di grano tenero venduti come «made in Italy» nei supermercati statunitensi, canadesi e inglesi; pomodori con l'etichetta Napoli e Campania inscatolati in

Cina o in qualche paese del Nord Africa: salse dai sapori improponibili: pizze napoletane che hanno tutto meno che le caratteristiche del prodotto emblema della nostra immagine all'estero.

Nei ristoranti sì può trovare un piatto di penne all'amatriciana, con pasta e sugo (un'improbabile miscela di bacon, pomodoro e cipolle) che arrivano dal Wisconsin; formaggi come il parmigiano, la fontina e il gorgonzola, provenienti da chi sa quale paese, o mortadella tipo Bologna, o un Chianti prodotto in Cile. L'Italia, subito dopo la

Francia, è la più colpita dall'agropirateria. Nel nostro paese si realizza più del 21% dei prodotti a denominazione d'origine registrati a livello comunitario. A questi vanno aggiunti gli oltre 400 vini Doc, Docg e Igt e gli oltre 4000 prodotti tradizionali censiti dalle Regioni e inseriti nell'albo nazionale.

La situazione, secondo la Cia, è di estrema gravità: ci troviamo davanti ad un immenso supermarket del falso. Anche il gorgonzola sta avendo successo in questo mercato del «bidone alimentare» tanto che lo si trova sotto il nome taroccato di Tinboonzola e di Cambozola.



180,000



GESTIONI IMMOGILIARI

- Carducci/Ginnastica palazzo prestigioso con ascensore gran salone rappresentanza 2 camere cucina biservizi termoautonomo piano alto € 235.000
- San Vito gradevole appartamento, soggiorno cucina 2 camere bagno ripostiglio luminoso e tranquillo, Postauto proprietà con cancello automatico, € 169,000
- Via Kandler stanza 13mg arredata completa di acqua, luce e gas + bagno completo doccia se-
- parato, piano terra, finestra su strada. €11.000 Via Milano palazzo modemo con ascensore uffi-
- cio 120mg ottime condizioni € 180.000 Giarizzole in casetta indipendente immersa nel verde ultimo piano 80mq, gran giardino, 2 posti auto + mini alloggio 35mg al piano terra. €
- . Castelliere in casetta ultimo piano vista mare/ città soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, terrazzo, grande soffitta sfruttabile, box ottime condizioni, € 189.000
- San Vito vista apertissima bel palazzo d'epoca pari primo ingresso salone 3 camere cucina con balcone biservizi piano alto ascensore. Termoautonomo € 225.000

- Largo Canal in palazzo moderno nel verde, perfetti 80mq ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno completo, ripostiglio, terrazzo verandato, balcone, termoautonomo. € 168.000
- Viale XX Settembre parte alta stabile d'epoca 90mg seggiorno, 2 camere, stanzino, cucina e bagno, esposizione su viale soleggiata e tranquilla. € 139.000
- Pitacco gradevolmente ristrutturato soggiorno cucinotto matrimoniale bagno, grande cantina, postauto condominiale, € 88.000
- Via Alberti piano alto balcone soggiorno 2 camere cucina bagno minima amministrazione vista aperta soleggiata. € 110.000
- · Altura ristrutturatissimi 100mg (cucina muratura, clima, porta blindata, vasca idromassaggio) biservizi terrazzino vista aperta panoramica soleggiato € 195.000
- Raute contesto privato nel verde, vista panoramica mare, salone doppio 3 camere cucina biservizi balcone e terrazzo, cantina e box. Interni ed esterni ottimi. € 260.000
- Burlo stupendo ultimo piano + mansarda, ristrutturato ottime finiture 100mg termoautonomo esposizione aperta e soleggiata. € 225.000

Trieste - Via Ginnastica 15/B www.avanzinigestioniimmobiliari.it 040.0643391

ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C, S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20. tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma

collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazion\e dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono:

1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 merca-

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambì i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

Gli errori e le omissioni nel-

tino: 14 varie.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

> la stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

■ MMOBILI VENDITE Fenali 1,60 Festivi 2.30

A.A. ALVEARE Altura vista mare in grattacielo: salone, due stanze, studiolo, cucina, bagno, terrazzo, parcheg-169.000 mutuabili. (A00)

A.A. ALVEARE Ponziana, soleggiato, ascensore, autometano: soggiorno, cucinino, due stanze, bagno, servizio, terrazzetta, 109.000 mutuabili, altri da 75.000. (A00)

A. APPARTAMENTI primingresso vendesi zone centrali e via Commerciale e via Veltro con box 040661228 Effemme.

(A4127) A. APPARTAMENTO signorile zona Rive-Hortis splendido salone con caminetto cucina tre camere bagni 040661228 Effemme. (A4127)

A. Navali 50 mg privatamente signorile vista sul verde affare! telefonare ore 13-20 cell. 3336795183.

ABC piazza Volontari Giuliani ottimo, termoautonomo, ingresso, cucina soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 040761554.

(A4138)

(A00) ABC Piccardi. Locale d'affari ristrutturato di 65 mg con ampie vetrate, autonomo, condizionamento. 040761554. (A00)

ABC via Belpoggio 160 mq, perfetto: ingresso, spaziosa cucina, salone, 3 matrimoniali, 2 bagni, poggiolo, ripostiglio/lavanderia, cantina, autonomo. 040761554.

ABC via Muraglione recente ultimo piano panoramico ingresso, cucina, soggiorno, due camere, due bagni, 3 terrazzi, box auto. 040761554. (A00)

ABC via Pirano attico panoramico, terrazzo di 170 mg, ingresso, cucinino, soggiorno, bagno con idromassaggio, due camere, ripostiglio, autonomo, 040761554.

ABC via Sorgente, ristrutturato, luminoso, termoautonomo, ingresso, grande cucina aperta sul salone, sala pranzo, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, climatizzato. 040761554.

CALCARA 040632666 vicolo Scaglioni splendido attico di ampia metratura, panoramico, in perfette condizioni fo-

www.calcara.it 040634690 CALCARA 0403721829 Campanelle cucina, soggiorno, tre stanze da letto, due bagni, terrazzo, cantina e garage. Euro 235.000 www.calcara.it

CALCARA 040634690 0403721829 Campi Elisi, cucinino, piccolo soggiorno, due stanze, bagno, terrazzo / cortile 20 mg 119.000 www.calcara.it

CALCARA 040634690 0403721829 viale Ippodromo, moderno, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, grandissimo poggiolo 110.000. www.calcara.it

040634690 CALCARA 040632666 Opicina - via Carsia in bifamiliare, primoingresso, soggiorno, cucina, quattro stanze, tre bagni, taverna, giardino 450.000 www.calcara.it

040634690 CALCARA Rozzol attico, 040632666 soggiorno, cucina, quattro stanze, tre terrazzi abitabili, posto auto, superpanoramico. Euro 330.000 www.calcara.it

TRIBUNALE ORDINARIO DI TRIESTE SEZIONE FALLIMENTARE Fallimento "S.D.L.Port S.r.l." n. 7/2008 **AVVISO DI GARA INFORMALE**

E pervenuta afferta di acquisto del ramo d'azzienda della fallita S.D.L. Port S.r.I costituita dall'attività di spedizioniere doganale all'interno del comprensorio del Porto di Trieste, in forza di n. 3 licenze demaniali. Il ramo d'azienda sarà venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trava e come è stato descritto nella "Perizia di valutazione dell'azienda" redatta dal datt. Piergiargio Renier, mentre l'inventario dei beni mobili ricompresi in detto ramo è stato redatto dal Cancelliere datt. Giocomo Rao; entrambe i documenti si intendono qui integralmente richiamati a costituire parte integrante del presente avvisa. In particolore si richiama l'attenzione sulla scadenza delle licenze demoniali rilascrate dall'Autorità Portuale di Trieste, licenze che sono disponibili per la consultazione presso la scrivente curatore, così come la perizia di valutazione e l'inventario dei beni. L'offerente si è impegnato nei confronti della procedura al subentro nei contratti di fomitura in essere ed a consentire alla stessa procedura di utilizzore un ufficia al piano 11 della palazzina sita in via della Rampa per tutto il periodo di permanenza in sito, unitamente all'uso di quanto necessorio (computer, stampanti, fotocopiatrici, fax) a successiva impegno a consentire il deposito degli archivi della fallita pressa un container, già di proprietà della fallita, depositato in area di concessione della società offerente fino allo scadere del termine di legge per le eventuali azioni legali dopo la canclusione della procedura. Allo stesso tempo, l'aggiudicatario subentrerà anche nei contratti a favore dell'azienda.

Prezzo base €uro 50.000,00 (cinquantamilo/00).

La vendita avverrà il giorno 4 luglio 2008 ad ore 10.00 avanti al Curatore nel sua Studio di Trieste in via di Tor Bandena n. 1, con l'avvertenza che, laddove pervengana più offerte, si procederà a gara informale tra gli offerenti, muovendo dall'offerta più alta, can ritanci non interiori ad €ura 1.000,00 (mille/00)

Tutti coloro che abbiano interesse potranno presentare afferte migliorative presso lo Studio del Curatore, entra le ore 12.00 del giarno 3 luglio 2008, in busta chiusa, unitamente ad una cauzione in assegni circolari non trasferibili intestati a "Fallimento S.D.L. Port S.r.L." per un importo port al 10% del prezzo afferto; nell'alferta dovrà essere chiaramente identificato l'afferente e l'assunzione degli impegni già assunti dall'offerente. Il saldo prezzo davrà essere corrisposta entre giami 10 dall'aggiudicazione sempre a mazza assegno circolare non trasferibile intestato a "Fallimento S.D.L. Part S.r.L.". Ogni e qualsiasi onere inerente la vendita, ivi compreso quella dell'atta notarile che sarà stipulato entro il 16 luglia 2008, sarà ad esclusivo corico dell'acquirente, come ogni onere necessario alla voltura dei provvedimenti autorizzativi all'attività a lavore dell'aggiudicatario. Informazioni presso il Curatare datt. Giancarlo Crevatin, con Studio in Trieste, via di Tar Bandena - tel. 040 63 1767 fax 0404606233 appure mail: giancarlo crevatin@legalmail.it e presso la Cancelleria Fallimentare.

Trieste 21 giugno 2008

Il Curatore dolt. Giancado Crevatin

CALCARA 040634690 Residence Agavi ristrutturato ultimo piano, cucinino, soggiorno, due stanze, bagno, terrazzo. Piscina, tennis condominiali 145.000

www.calcara.it (A00)

CASACITTA Aurisina Cave, ingresso, cucina, soggiorno, due camere, poggiolo, ripostiglio, cantina, parcheggio. 040362508.

CASACITTÀ San Giusto, ingresso, soggiorno, cucina abitabile + angolo cottura, due camere, bagno con finestra, due poggioli, ripostiglio. Euro 127.000. 040362508. (A00)

CASACITTA semicentrale, soggiorno con angolo cottura, poggiolo, bagno con antibagno, camera matrimoniale, giardino condominiale. Euro 105.000, 040362508,

CASAPROGRAMMA ad. ze via dell'Istria: appartamento composto da ingresso soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola bagno e corte condominiale. Termoautonomo e climatizzato euro 63.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA piazza Sansovino luminosissimo vista aperta soggiorno cucina abitabile 2 stanze 2 bagni ripostiglio 2 balconi 145.000. euro 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA particolare cucina 4 stanze bagno triplo affaccio adatto uso abitazione/ufficio. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San to ristrutturato di ampia metratura composto da doppio ingresso soggiorno cuci-na abitabile 4 camere 2 bagni ripostiglio e 2 balconi Parcheggio condominiale. Ottime condizioni. Possibilità di realizzare 2 appartamenti indipendenti. Tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA Valmaura ultimo piano vista aperta I livello: soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno balcone; Il livello: camera singola e terrazza a vasca. Posto auto condominiale. Tel. 040366544.

Continua in 29.a pagina

TRIBUNALE DI TRIESTE FALLIMENTO N. 2/2008

Si comunica che sono pervenute offerte per l'acquisto delle partecipazioni detenute dal fallimento in epigrafe nella società For Trans Doo, con sede in Ankaranska Cesta 5B, Capodistria (SLO), codice fiscale Sl32356340, esercente l'attività di spedizioni ed altre attività connesse ai traffici internazionali (in particolare attività di spedizione con paesi cee ed extra cee e rappresentante fiscale attraverso specifica autorizzazione doganale concessa dalle autorità competenti locali), pari complessivamente al 30% del capitale sociale di nominali Euro 8.763,00 (attomilasettecentosessantre/00), per il prezzo complessivo di Euro 100.000,00 (centomila/00).

Eventuali interessati potranno depositare presso la Cancelleria Fallimentare offerta migliorativa accompagnata da deposito cauzionale a mezzo assegni circolari di importo complessivamente non inferiore ad Euro 20.000,00.- entro le ore 12 del 16 luglio 2008.

Si avvisa che gli altri soci possono esercitare diritto di prelazione ai sensi dello statuto sociale.

În caso di pluralità di offerte si terrà gara informale per l'individuazione della migliore offerta, con modalità che verranno comunicate agli offerenti.

Informazioni presso il curatore dott. Giovanni Turazza con studio in Trieste Via Trento n. 12, tel. 040-630529 fax 040-660349 e-mail gturazza@luglioturazza.it Trieste, 16 giugno 2008

> Il Curatore Dott. Giovanni Turazza





RICERCA per COCO

importante azienda della Grande Distribuzione Coordinatori di Reparto

RIF. CORD58FV Allievi Coordinatori di Reparto Rif. ACO05BFV

per apertura nuovo Punto Vendita in zona Trieste.

Sono requisiti indispensabili per tutti i profili: spiccate attitudini organizzative - buone capacità relazionali e comunicative -dinamismo La conoscenza della lingua slovena sarà considerata requisito gradito.

Per i candidati in possesso di esperienza consolidata nel settore della GDO si prevede un Inserimento diretto in qualità di Coordinatori di Reparto, mentre i profili junior verranno inseriti come Allievi. Coordinatori di Reparto tramite Tirocinio Formativo della durata di tre mesi.

I/Le candidati/e possono inserire il curriculum sul sito www.lfcamanagement.it oppure inviare il curriculum riportando il riferimento dell'offerta a IFOA MANAGEMENT- Via G. D'Arezzo, 6 - 42100 Reggio Emilia Fax n. 0522-329283



COMMERCIALE AREA TRIVENETO

Dinamica azienda di Information Technology In forte espansione che propone servizi di supporto e consulenziali come primario Gold Partner di Microsoft

per il territorio del Triveneto figura, commerciale giovane e dinamica con autonomia nel prospecting e nella gestione del cliente E' richiesta un'esperienza precedente nella proposta di servizi o soluzioni informatiche ad aziende di media e grande dimensione oltre che la conoscenza

del tessuto aziendale in cui opererà. Ottime condizioni di inserimento e prospettive di crescita, responsabilità e soddisfazione in funzione degli obiettivi raggiunti. Sarà considerato titolo preferenziale la conoscenza delle soluzioni Microsoft

Gli interessati potranno inviare deltagliato curriculum vitae a: curriculum.comm@teorema.net - www.teorema.net Hf. Tel. 040 / 3757999

di mercato ed un ampio rete di vendita, di consulenza e assistenza dienti.

richiediamo è la disponibilità ad iscriversi all'Albo Agenti ed una auto propria.

prientamento agli obiettivi completano il profilo,

concreta possibilità di far carriera;

organizzazione efficiente e dinamica;

Professioni & Carriere

Si preciso che tutte le inserzioni relative a offecto di impiega-lavoro deveno intendersi riferite a pursonale sin muschile che forminile fort. 1, legge 9/12/77 n. 9031

Gli inserzionisti sono impegnati nel osservare la logge.

forte sistemo incentivante e premiante.

mandato Agente Enasarco;

L' Associazione Italiana Sclerosi Multipla - Sezione Provinciale di Trieste cerca

ragazze e ragazzi di età compresa tra i 18 e i 28 anni non compluti, per la selezione al servizio civile volontario retribuito. Le domande, complete di curriculum vitae, dovranno pervenire entro le ore 14,00 di lunedi 7 luglio p.v. presso l'Associazione in via dei Modiano n.5 - 34148 Trieste. Per informazioni contattare la segreteria al n. 040 948001 dal lunedi al venerdi dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 17.30.

Sel ambizioso? Hai esperienza commerciale? Sei intraprendente, determinato e vincente?

GRUPPO MIND CONSULTING, azienda leader nel sectore della consulerza alle imprese per la gestione delle risorse unane, vista la sua continua espansione sul territorio ricerca:

da avviare al ruolo di Responsabile Area

Il nostro Candidato Ideale ha spirito imprendizoriale, ha deciso di costruire il suo futuro puntando sulla sua grinta, ha esperienza nella vendita e doti di leadership. Ti offriamo: elevate provvigioni, un piano di crescita imprenditoriale, formazione

> Il nostro è un progetto vincente per chi è dotato di talento, abbia voglia di reinventarzi con fantasia e grande copocità di leadership!!

costante e su misura con le tue esigenze e affancamenti.

Imprenditoriale, affiancato da una grande axienda, con ottimi guadagni!!

di Trieste nel settore dell'energia,ricerca PERSONALE OPERAIO per attività di manutenzione su impianti per la distribuzione di acque e gas.

Primaria società operante in Provincia.

Costituiscono titolo indispensabile seguenti requisiti. età compresa tra i 18 ed i 35

patente di guida di cat. B;

provata esperienza lavorativa nel sedore dell'impiantistica acquagas civile ed industriale.

Costituiscono litolo preferenziale sequenti requisiti: età per contratto di apprendistato

(max 29 anni); patente di quida di cat. C: formazione scolastica

professionale inerente il settore

esperienza lavorativa nel campo Call Co. Inviare curriculum entro il 30 giugno 2008 a:Casella Pubbliman 111 - Via Pellizzo 3, 35128 Padova - Rit.3

Denta club

Siamo una consolidata è dinamica realtà veneta, player di riferimento nel mondo della commercializzazione di prodotti per il settore dentale. Per l'ulteriore consolidamento e lo sviluppo della nostra presenza sul mercato del Friuli Venezia Giulia stiamo ricercando un ASSISTENTE ALLE VENDITE (cod. rif. "ASIPOROS")

Rirucio, che operarà a stretto contatto con la reta di agenti presente sul territorio e con la struttura della filiale, prevede l'interfaccia con i clienti per la gestione operativa dell'ordine. delle spedizioni, della risoluzione delle problematiche legate alle vendite.

Ci myolgiamo a un giovane di circa 20/28 anni, preferibilmenta in possesso di un titoto di studio in odontotecnica/odontolatria/chimica/biologia/farmacia, residente nel Friuli Indispensabile la disponibilità alla mobilità territoriale regionale, Gli interessati sono pregati di inviare il cv. comprensivo di autorizzazione al trattamento del

dati personali ex legge 196/03, alla società che ci segue per la selezione:

Azienda leader distribuzione materiale elettrico cerca agenti enasarco. Si richiede: conoscenza settore-

introduzione presso elettricisti/installatori/industrie. Si offrono provvigioni di sicuro interesse.

Scrivere all'indirizzo mail: agentivendita@gmail.com



Avanzi Holding Srl Primaria azienda multinazionale, operante nel settora retail ottico, per ampliamento della propria rete commerciale, cerca per lipunti vendita nelle zone di Udine e Trieste

Store Manager Rif. 1342 (Ud/Ts) Che si occuperanno, in accordo con le politiche aziendali, della gestione del team e

delle attività promozionali, I nostri store manager sono persone dinamiche, che lavorano per obiettivi, flessibili, autonome, con buone doti relazionali ed un forte orientamento al cliente. Fondamentali sono la capacità di pianificare ed organizzare il lavoro e motivare i collaboratori, Siamo interessati a candidati che abbiano maturato una significativa esperienza in posizioni analoghe, preferibilmente nel settore retail ottica/moda/profumi. Costituisce titolo preferenziale il possesso del diplomadi ottico.

dell'organizzazione del punto vendita, del raggiungimento degli obiettivi di budget,

I candidati di ambo i sessi, dopo aver visionato l'informativa obbligatoria sulla privacy sul ako www.hays.it, sono pregati di inviare il CV a; avanzi.recruiting@avanzi.com (Rif. 1342), indicando la zona di interesse e il proprio consenso al trattamento dei dati personali ex D. LGS, 196/03", Aut. Min. Lav. prot. 13/1/0004322 del 13/12/2005.



F+39 051 2257121 Galleria Ugo Bassi, 1 40121 Bologna

 Importanti anticipi mensili sulle provvigioni; Gli interessati di entrambi i sessi (L. 903/77) sono pregati di inviare un dettagliato curriculum vitae, inserendo l'autorizzazione al tratamento dei dati personali (D.Lgs. 196/03) all'indirizzo: dmafric@manzoni.it, citando in aggetto il riferimento: SA/08.

A. MANZONI & C. S.p.A.

La A. Manzoni & C Spa è la concessionaria di pubblicità esclusiva dei mezzi del Gruppo l'Espresso e di importanti Editori

Terzi, Riconosciuta tra le prime concessionarie nel mercato pubblicitario italiano con i suoi 968 dipendenti e agenti sul

territorio nazionale, è una garanzia per chi vuole investira nell'ambito della comunicazione. Un portafaglia multimediale

di grande qualità è la forza di Manzoni, un successo che si fonde con la gestione di testate leader nei principali segmenti

Cosa cerchiamo:

SALES ACCOUNT (Rif. SA/O8)
per la filiale di Trieste

Se avete maturato anche una minima esperienza di vendita, la vostra accasione è arrivata. Manzoni vi offre la possibilità

di entrare in una grande azienda innovativa che da sempre ha formato i migliori venditori del settore. L'unica cosa che

Una spiccata predisposizione ai rapporti interpersonali, elevate capacità comunicative, forte attitudine alla vendita e

Cosa offriamo

CONSULENTE COMMERCIALE

Per il Veneto e il Friuli Venezia Giulia

Ti offriamo l'opportunità di realizzare una fantastica crescita

Puoi davvero permetterti di non cogliere al volo quest'opportunità??? Manda un curriculum a k.pavasini@mindconsulting.it

p at fax 045 8795989 Rif. CONS. COMM.

IL PICCOLO DOMENICA 22 GIUGNO 2008 E-mail: regione@ilpiccolo.it

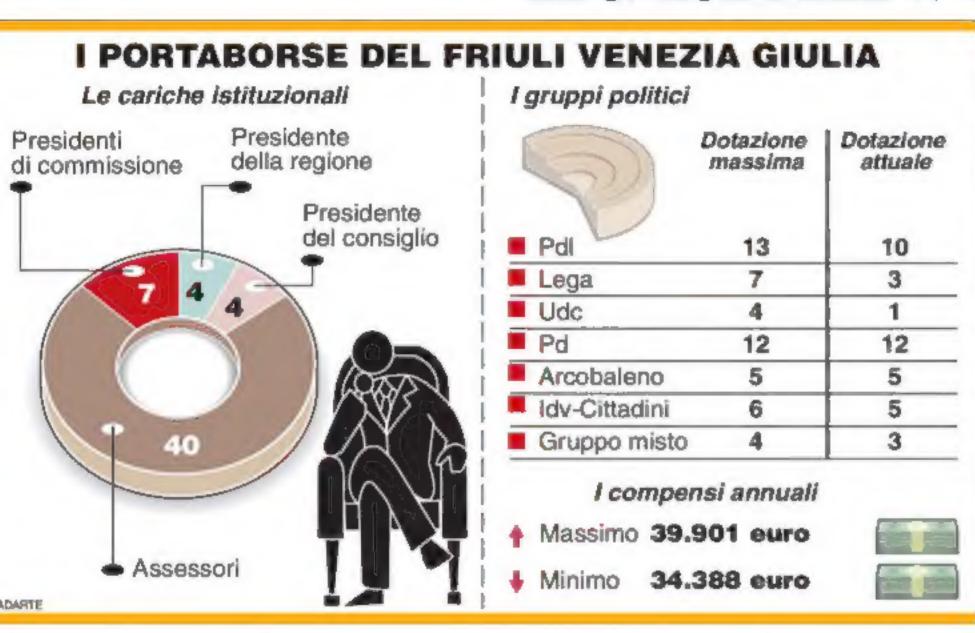
PROMEMORIA

Alessia Rosolen e Vladimiro Kosic, assessori regionali al Lavoro e alla Salute, presenteranno lunedi alle 11 nella sede della giunta di piazza Unità il «futuro» del

reddito minimo di cittadinanza. I due assessori, alla luce della delibera approvata in giunta, illustreranno infatti le modifiche che saranno introdotte a partire dal 2008.

La Regione fa il punto su «Il lavoro sommerso in Friuli Venezia Giulia». L'appuntamento è fissato per le 15.30 di lunedi, nella sede della Regione di via San Francesco 37, a Trieste: a tracciare il quadro l'assessore Alessia Rosolen.

LE SPESE DELLA POLITICA





Un gruppo di consiglieri regionali nell'aula di piazza Oberdan

In Regione riparte la carica dei portaborse Sono già 96 e costano 4 milioni all'anno

TRIESTE La legge li definisce «unità». La forma «addetti di segreteria». Ma per tutti sono i «portaborse». In Regione, a organico completo, ce ne sono 108 (44 a disposizione della giunta, 64 del Consiglio) e costano attorno ai 4 milioni di euro. Solo per un terzo, però, quella spesa è aggiuntiva per le casse regionali. Per due terzi i portaborse sono già dipendenti pubblici che, per un quinquennio, lavorano per la politica, a supporto del presidente della Regione e di quello del Consiglio, di assessori, presidenti di commis-

sione e gruppi. IL CONTRATTO In Veneto, polemica recente con clamorosa uscita per protesta del governatore Giancarlo Galan dal gruppo di Forza Italia, sono stati stabilizzati. Cioè assunti a tempo indeterminato con una leggina che l'assemblea veneta ha votato all'unanimità: 33 voti su 33 presenti. I portaborse del Friuli Venezia Giulia, invece, sono inquadrati con contratti a tempo determinato, della durata generalmente di una legislatura. Quei contratti sono stipulati con l'amministrazione regionale che poi provvede ad assegnare i portaborse ai gruppi, a seconda delle richieste. Vietato però superare i limiti imposti dalla legge

regionale 52 del 1980. I NUMERI I limiti, che dipendono dal numero di seggi conquistati (più consiglieri più portaborse, ma una correzione aritmetica favorisce i piccoli gruppi), fissano nell'attua-

le Consiglio la dotazione massima di 13 per il Pdl, 12 per il Pd, 7 per la Lega Nord, 6 per Cittadini-Idv, 5 per la sinistra Arcobaleno, 4 per Udc e gruppo Misto. Una dotazione massima, peraltro, non coperta sinora se non dal Pd e dalla sinistra. Il Pdl, fino a pochi giorni fa, aveva richiesto 10 «staffisti», la Lega 3, Cittadini-Idv 5, la Lega e il Misto 3, l'Udc 1. IL RITOCCO A completa-

re l'organico, infatti, oltre a quelli per i gruppi, sono in campo 4 addetti per Renzo Tondo, altrettanti per Edoaurd Ballaman (Alessandro Tesini si era accontentato di 3), uno per ciascuno dei due vicepresidenti consiliari, 4 per ognuno dei 10 assessori (un paio di anni fa si toccava quota 3 prima che la giunta Illy provvedesse al ritocco) e uno per ogni presidente delle

7 commissioni. In totale 108 posti a disposizione (96 quelli attualmente occupati), circa un terzo al lavoro per chiamata diretta, senza concorso, i cosiddetti contrattisti, gli altri sono dipendenti regionali distaccati dagli assessorati o personale comandato da altri enti pubblici. GLI GLI STIPENDI Due i tipi di inquadramento previsti dalla legge, a seconda che si tratti di laureati o

diplomati. I primi, catego-D, percepiscono 39.901 euro annui, compresi gli oneri riflessi (2.856 euro lordi è lo stipendio mensile), i secondi, categoria C 34.388 euro all'anno (2.461 euro lordi al mese). Complessivamente ci si avvicina ai 4 milioni di euro, circa un milione in più rispetto a fine 2003, quando i portaborse erano «solo» 82.

I FINANZIAMENTI SOSTITUTIVI PER I GRUPPI

Rimborsi da 3658 euro al mese per chi sceglie di non assumerli

a disposizione quelli occupati fino a questo momento dai portaborse del «Tondo bis» sono 96. I gruppi, alcuni gruppi, non hanno ancora completato l'organico: avrebbero a disposizione complessivamente 51 posti, secondo quanto si legge all'articolo 4 della legge 52 del 1980, che rimane la normativa di riferimento, ma ne hanno coperti sinora 39. E non è detto che quel numero aumenti: a disposizione,

TRIESTE Dei 108 posti

infatti, c'è un sostanzioso rimborso mensile per i posti lasciati volutamente vacanti. Sinora a coprire il cento per cento delle caselle sono stati il Partito democratico (12 su 12) e la Sinistra Arcobaleno (5 su 5). Il Popolo della Libertà (10 su 13) ha ancora 3 posti a dispo-

sizione, la Lega Nord (3 su 7) addirittura 4. C'è ancora un posto libero anche per Cittadini-Italia dei Valori (5 su 6) e gruppo Misto (3 su 4), ce ne sono 3 per l'Unione di Centro. Ma i centristi hanno comunque altri addetti di segretaria già operativi viste la presenza in

giunta di Roberto Molinaro (per ogni assessori sono previsti 4 «staffisti», ce n'erano 3 sino a un paio di anni fa), la vicepresidenza del consiglio di Maurizio Salvador e la presidenza di commissione di Edoardo Sasco: un portaborse ciascuno. Il finanziamento sostituivo

previsto per legge convincerà probabilmente i gruppi a restare con l'attuale organico, a non raggiungere insomma il tetto massimo. I gruppi, infatti, nel caso decidano di servirsi di meno portaborse di quelli potenzial-mente a loro disposizione, incassano un rimborso pari a 3.658 euro mensilí per una categoria D e a 2.692 euro per una C. II limite massimo è di 3 finanziamenti: se hai diritto per esempio a 5 «staffistine ne chiami 2, ti spettano 3 quote.

Bertolaso: Protezione civile, siete un esempio per l'Italia Il sottosegretario a Udine: «Nessuna emergenza rifiuti

in Friuli Venezia Giulia»

UDINE La Protezione civile del Friuli Venezia Giulia, 219 squadre di volontari, tante quanti i comuni della regione, «è e non appare». La sintesi è del sottosegretario e capo del Dipartimento nazionale di Protezione civile Guido Bertolaso ieri a Udine per salutare i 1.349 volontari che hanno operato nelle undici esercitazioni sul territorio dal 6 all'8 giugno scorsi. Nessuna sorpresa: la Protezione civile regionale stupisce a livello italiano fino a essere, ha sottolineato anche l'assessore Vanni Lenna, «la capofila nel Paese». «Venire in questa terra – afferma Bertolaso – significa trovare la forza per affrontare le emergenze nazionali: non è un terra – afferma Bertolaso – significa trovare la forza per affrontare le emergenze nazionali: non è un mistero che nel Friuli Venezia Giulia questo servizio è un esempio per tutti». In altre realtà, aggiunge, «c'è una gran voglia di apparire, piuttosto che di costruire giorno dopo giorno qualcosa che faccia parte della nostra storia». La differenza? Nella nostra regione spicca «la cultura della condivisione, della concertazione, della voglia di fare gioco di squadra; doti che sono affiancate da una grande serietà e dall'umiltà di saper rimanere con i piedi per terra». Il direttore regionale della Protezione civile, Guglielmo Berlasso, ha quindi sviluppato una relazione sulle esercitazioni d'inizio giugno, iluna relazione sulle esercitazioni d'inizio giugno, illustrandone i dettagli con le immagini scattate nelle tre giorni e cogliendo l'occasione per spiegare l'articolazione del sistema regionale integrato na-to da un protocollo tra Regione e Dipartimento siglato nel 2002. Bertolaso, intanto, si sofferma sulla nuova sala operativa, affermando che «sara sicuramente un esempio per tutta Italia e per l'Europa». Ne manca un accenno all'emergenza rifiuti: «Non mi pare proprio che in Friuli Venezia Giulia ci sia. Arrivando qui non ho visto alcun sacchetto di spazzatura lungo le vie».

IN BREVE

REPLICA A BRUNETTA

Di Pietro: la specialità va difesa

TRIESTE Antonio Di Pietro spezza una lancia in favore dell'autonomia speciale: «È stata data da tempo al Trentino come alla Sicilia. Tutto dipende dall'uso che se ne fa» afferma, in replica a Renato Brunetta, che giorni fa ne aveva ipotizzato il superamento. «Il fatto che il Trentino, l'Alto Adige, il Friuli Venezia Giulia e la Valle d'Aosta ne abbiano fatto un buon uso - aggiunge il leader di Idv - non vuol dire che bisogna toglierla. Bisogna invece controllare che altri facciano un buon uso delle risorse».

ATTACCHI A HONSELL E OVADIA Saro: Mittelfest è di ultrasinistra

UDINE La permanenza di Furio Honsell alla presidenza «può compromettere la rinascita di un Mittelfest diverso, soprattutto per il prossimo anno, quan-do si celebreranno i 20 anni della caduta del muro di Berlino». Lo afferma il senatore del Pdl, Ferruccio Saro, ribadendo le critiche già mosse e estendendole al direttore artistico Moni Ovadia. Saro contesta infatti un Mittelfest «egemonizzato dal pensiero di ultra-sinistra». E aggiunge: ci vuole «un disegno di rilancio e di de-ideologizzazione» del festival,

DOPO IL VARO DEL PACCHETTO SEGANTI

Sicurezza, Pd critico sui volontari

TRIESTE Va bene la sicurezza ma si faccia chiarezza sui volontari e non si penalizzi la famiglia. Gianfranco Moretton, dopo il via libera voluto dalla Lega Nord a telecamere e volontari per il controllo delle città, si preoccupa di quello che è stato il cavallo di battaglia della Margherita nei cinque anni di Intesa democratica. «L'iniziativa sulla sicurezza è positiva - sostiene il capogruppo del Pd - ma non va dimenticata la famiglia». Sulla sicurezza, a dire il vero, c'è una critica. Riguarda i 500mila euro per i piani comunali per l'utilizzo di volontari nelle aree delle città considerate a rischio. «Quell'investimento avrebbe bisogno di maggiore chiarezza», sostiene Moretton. Più in generale il pacchetto sicurezza, insiste il leader del Pdl è «un disegno valido, sempre che non vada a togliere fondi prioritari, soprattutto per la famiglia, capitolo su cui, invece, si dovrebbe pensare di implementare i finanziamenti». Fa anche «piacere», aggiunge Moretton, «prendere atto che la giunta Tondo sta

preparando un ddl per la

polizia municipale da noi già presentato», per l'approvazione del quale il capogruppo del Pd auspica tempi molto brevi.

La Lega ha lavorato per la sicurezza, la Lega si preoccupa di un possibile blocco di fondi al Friuli Venezia Giulia causa mi-

sure straordinarie varate dal governo «per salvare Roma». Federico Razzini interroga Renzo Tondo per sapere se, davvero, le gestioni del comune capitolino avranno effetti negativi sulla nostra regione. «Quello che già a inizio anni Novanta si pre-

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

AVVISO

Si comunica che dal 23 giugno 2008 inizierà il trasferimento temporaneo degli uffici dell'Assessore regionale alle attività produttive e della Direzione centrale attività produttive dalla sede di Via Trento 2 a quella di Via Carducci 6, mantenendo invariati i numeri di telefono e fax.

sentava come un buco - afferma il consigliere del Carroccio - sembra si sia trasformato in una voragine durante i mandati degli onorevoli Rutelli e Veltroni. Secondo quanto riporta la Ragioneria Gene-rale dello Stato - prosegue -, il debito ammonterebbe a oltre 8 miliardi. cui vanno sommati altri 3 delle aziende controllate, un totale di 11 miliardi, cifra paragonabile all'entità di una delle cosiddette "manovrine" finanziarie dello Stato e superiore di un miliardo al totale delle spese del Friuli Venezia Giulia nel 2008». Razzini chiede dunque a Tondo «se gli risulta che magistratura o altre istituzioni competenti abbiano intrapreso indagini per individuare e colpire i responsabili di tale dissesto» e ancora «se abbia notizie precise su come il governo intenda procedere per risanare questo enorme deficit». «Ci può fornire rassicurazioni concrete a quanti temono che un simile disastro per l'assetto finanziario nazionale possa causare ripercussioni negative anche per i trasferimenti e gli investimenti al Friuli Venezia Giulia?». (m.b.)

DIREZIONE CENTRALE RISORSE AGRICOLE, NATURALI, FORESTALI E MONTAGNA CORPO FORESTALE REGIONALE



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIUDA

RACCOLTA DI FIORI È FRUTTI SPONTANEI: LE REGOLE DA SEGUIRE

Specie di cui è vietata la raccolta e detenzione:

Asphodelus albus Mill. (Asfodelo)

2) Cypripedium calceolus L. (Scarpette della Madonna)

3) Erucastrum palustre(Pir.) Vis. (Brassica palustre) 4) Eryngium aipinum L. (Regina delle Aipi)

5) Hemerocallis flava L. (Giglio dorato)

6) Iris illyrica Tom. (Iride celeste) 7) Iris pallida Lam. (Giaggiolo)

8) Leomopodium alpinum Cass. (Stella alpina) 9) Lilium bulbiferum L. (Giglio rosso)

10) Lilium camiolicum Bern. (Giglio arancione)

11) Lilium martagon L. (Giglio martagone)

14) Nuphar luteum S. et S. (Nannufero) 15) Nymphaea alba L. (Ninfea bianca)

13) Nigritella nigra Rohb. (Nigritella)

16) Peonia officinalis L. (Peonia)

17) Phyteuma comosum L. (Raponzolo di roccia) 18) Pinguicula poldinii J. Steiger & Casper (Pinguicola di Poldini)

19) Primula auricula L. (Orecchia d' orso)

20) Pulsatilla montana (Hoppe) rchb. (Anemone montana)

21) Wulfenia carinthiaca Jacq. (Wulfenia).

Specie di cui è consentita la raccolta fino ad un massimo giornaliero di un chilogrammo per persona:

1) Silene cucubalus Wibel (Bobbolini, Stringoli)

2) Taraxacum officinale W. et W. (Dentedi Leone) 3) Galium moliugo L. (Caglio bianco)

Narcissus radiiflorus Salisb. (Narciso)

4) Chenopodium sp. (Farinaccio selvatico)

5) Aruncus vulgaris Rafin (Barba di capra)

6) Papaver moeas L. (Papavero)

7) Urtica dioica L. (Ortica) 8) Mentha sp. L (Menta)

9) Humulus Lupulus L. (Luppolo)

10) Ruscus aculeatus L. (Pungitopo) 11) Cardamine pratensis L. (Crescione)

12) Tragopogon pratensis L. (Barba di becco) 13) Symphylum officinale L. (Consolida maggiore)

15) Asperula odorata L. (Stellina odorosa) 16) Valerianella olitoria L. Poll. (Gallinelle lattughini)

17) Origanum vulgare L. (Origano) 18) Melissa officinalis L. (Melissa)

14) Ruta graveolens L. (Ruta)

19) Allium schoenoprasum L. (Erba cipollina)

20) Rubus idaeus L. (Lampone)

21) Rubus fruticosus L. (Mora di rovo)

22) Vaccinium myrtillus L. (Mirtillo nero) 23) Vaccinium vitis - idaea L. (Mirtillo rosso)

24) Fragaria vesca L. (Fragola)

25) Amica montana L. (Amica)

26) Rosa canina L. (Rosa selvatica)

27) Cicerbita alpina (Lattuga alpina)

28) Hippophae mamboides (Olivello spinoso)

29) Asparagus officinalis L., Asparagus acutifolius L., Asparagus tenuifolius

Lam. (Asparago selvatico) 30) Tamus communis L. (Tamaro)

31) Equisetum sp. pl. L., tutte le specie (Equiseto o coda cavallina).

Si è spento serenamente, il

COMM. DOTT.

Alberto Hesse

Ten. Col. Pil. T.O.

Ne danno l'annuncio BRUNA. PATRIZIO con SERENA, SA-

RA e BARBARA La cerimonia funebre si svolgerà mercoledì 25 giugno 2008,

alle ore 12, nella Chiesa di Notre Dame de Sion, in Trieste.

Trieste, 22 giugno 2008

Weidmannsheil lieber Chef! RENATA, ROBERTA, GA-BRIELLA, ANTONELLA, FULVIA, RITA e CLARA

Trieste, 22 giugno 2008

NINO e DANIELA ricordano

Alberto con profonda stima e affetto.

Trieste, 22 giugno 2008

Il Gruppo Triveneto Torrefattori Caffè partecipa al profondo dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT, COMM. Alberto Hesse

Insostituibile primaria figura del mondo del caffe

Trieste, 22 giugno 2008

Il decano ENRICO SAMER e tutto il Corpo Consolare di Trieste ricordano con stima e affetto il collega

Alberto Hesse già Console Onorario del

Camerun Trieste, 22 giugno 2008

NUELA sono affettuosamente vicini a Bruna, Patrizio e famiglia in questa triste circostanza. Trieste, 22 giugno 2008

MAX con LAUREN & MA-

MASSIMILIANO FABIAN con tutto il gruppo Demus ricordano con affetto il

DOTT. Alberto Hesse

grande uomo del caffé di

Trieste Trieste, 22 giugno 2008

GIOVANNI e SONJA LO-KAR partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa DR.

Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

Gli amici della Illycaffè esprimono i sensi del più vivo cordoglio per la scomparsa dello stimato

> DOTT. COMM. Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

SONIA e MARIO PINES ricordano il caro amico

Alberto

e si associano alla grave perdita della famiglia.

Trieste, 22 giugno 2008

Si associano al lutto i Condomini di Via Laghi 4.

Trieste, 22 giugno 2008

L'Amministrazione MARCON - LESINI partecipa al grave

Trieste, 22 giugno 2008

Partecipano al lutto per la morte dell'amico

Alberto

ITALO e CLAUDIA RESCI-

Trieste, 22 giugno 2008

Affettuosamente vicini a PA-

TRIZIO, BRUNA e famiglia:

- FABIO e ROBERTA FRANCO e FLAVIA

- ROBERTO e ANNETTA

- LIVIO e TATIANA MICHELE e NEVIA

Trieste, 22 giugno 2008

Fiera Trieste spa partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa di

Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

Ciao

Albertone

- ti ricorderemo sempre: LUCIANA e RINO POMO-DORO
- LETIZIA e NICO PARMEG-GIANI LORENZO BERTAZZO
- · TATIANA & GIORGIO ME-RIGGIOLE
- · LUCIANA e ARTURO BA-BETTO

Trieste, 22 giugno 2008

Il Presidente, i Vice Presidenti, il Tesoriere e tutto il Consiglio Direttivo dell'Associazione Caffe Trieste esprimono le proprie condoglianze alla famiglia per la perdita del

COMM. DOTT. Alberto Hesse

Presidente Onorario dell'Associazione Caffè Trieste, già Presidente per vent'anni.

Trieste, 22 giugno 2008

VINCENZO SANDALJ, EN-RICO VENUTI. EDY BIEKER e tutti i collaboratori ricordandone le struordinarie della Sandalj Trading Company spa partecipano al lutto

DOTT, COMM. Alberto Hesse

della famiglia per la perdita

Trieste, 22 giugno 2008

VINKO e RITA SANDALJ partecipano al lutto di BRU-NA e PATRIZIO per la perdita di

Alberto

Trieste, 22 giugno 2008

Alberto Hesse

siamo vicini alla famiglia in questo momento di dolore. ROBERTO PACORINI, FE-DERICO PACORINI, ENRI-CO PACORINI e RICCAR-DO MARCHESI

Profondamente addolorati per

la scomparsa dell'amico

Trieste, 22 giugno 2008

Esprimiamo le nostre più sentite condoglianze per la scomparsa del

DOTT. COMM.

- La Direzione e tutte le Socie-

Alberto Hesse

tà del Gruppo Pacorini Trieste, 22 giugno 2008

Ad

carissimo ed illustre amico dal tempo di guerra in poi un commosso saluto da ITALO SON-

Alberto Hesse

CINL Trieste, 22 giugno 2008

Partecipa al cordoglio: - Anthares sri

Trieste, 22 giugno 2008

GUIDO e ANNAMARIA VA-LENZIN partecipano al lutto di BRUNA per la scomparsa del grande amico

Alberto Trieste, 22 giugno 2008

I collaboratori della Tergestea Casa di Spedizioni partecipano al lutto per la scomparsa del DOTT.

Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

Il Presidente ANTONIO PAO-LETTI, la Giunta e il Consiglio della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Trieste si associano al grave lutto per la scomparsa del

COMM. DOTT. Alberto Hesse

già membro della Consulta Economica Provinciale della Camera di Commercio e protagonista della vita imprenditoriale cittadina.

Trieste, 22 giugno 2008

Partecipano al lutto: - PAOLO e MARZIA DA-VANZO

Trieste, 22 giugno 2008

La famiglia ILLY si unisce al dolore di BRUNA e PATRI-ZIO per la perdita del caro

Alberto

qualità umane, la generosità e le eccezionali capacità professionali di cui si sentirà profondamente la mancanza. Consapevoli che nulla potrà colmare la sua scomparsa esprimiamo il nostro più vivo

cordoglio. ANNA, FRANCESCO, RIC-CARDO, ANNA, ANDREA ILLY

Trieste, 22 giugno 2008

L'Imperator Srl si unisce al dolore della famiglia per la grave perdita.

Trieste, 22 giugno 2008

La Romani & C Spa di Genova e Trieste partecipa al dolore della famiglia per la perdita

COMMENDATOR Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

Con struggente tristezza sono affettuosamente vicini a BRU-NA e PATRIZIO: ALESSANDRO e ROSAN-NA POLOJAC

Trieste, 22 giugno 2008

Partecipano al lutto: ROMANO e LUCA ROMA-NI, FRANCO CAMELLINI, AURELIO RISSOTTO, EN-RICO ANTONY e FEDERI-CO TRAVERSO

Trieste, 22 giugno 2008

TITTI e MARCO ZELCO sono vicini a BRUNA.

Trieste, 22 giugno 2008

Partecipa:

 VICO CUFERSIN Trieste, 22 giugno 2008

La famiglia PRIOGLIO partecipa con affetto al dolore della famiglia per la scomparsa di

Alberto Hesse

Trieste, 22 giugno 2008

Sono vicini con affetto al Signor PATRIZIO: - i Collaboratori della Ditta Carpani.

Trieste, 22 giugno 2008

RINGRAZIAMENTO I famigliari di

Enea Rismondo ringraziano commossi tutti i parenti, gli amici e colleghi per le premure di affetto mani-

Un grazie alla Medicina d'Urgenza Cardio e Unità Coronarica per la loro professionalità.

Trieste, 22 giugno 2008

RINGRAZIAMENTO Attilio Degrassi

Un grazie di cuore a tutti.

VIVIANA, LAURA e CRISTINA con le famiglie

Opicina, 22 giugno 2008 La famiglia COMELLI ringra-

zia commossa tutti coloro che hanno partecipato al lutto per la perdita del caro

Guido

Trieste, 22 giugno 2008

ANNIVERSARIO Guerrino e Eugenio Biloslavo

Il vostro ricordo è sempre con

Trieste, 22 giugno 2008

Si è spenta serenamente ed ha raggiunto la Casa del Signore

Giuseppina Marini ved. Vardabasso

Ne danno il triste annuncio i fi-GRAZIELLA, GIAN-FRANCO con ELISA, i nipoti, i pronipoti e parenti tutti. Ciao

Nonna

- GIANLUIGI
- MARCO
- GIANLUCA

La saluteremo giovedì 26, alle ore 10.20, in via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2008

Ciao

Nonna Bis

- ALESSIO

- ALICE

Trieste, 22 giugno 2008



Le esequie di

Andrea Trapella (Nino) avranno luogo giovedi 26 giu-

gno alle ore 10.40 nella Cappella di via Costalunga. Lo annunciano i familiari.

Trieste, 22 giugno 2008

RINGRAZIAMENTO

La moglie ed i parenti tutti rin-

graziano tutti coloro che hanno partecipato alla perdita di

Carlo Santucci

Trieste, 22 giugno 2008

Fulvio Pitacco La moglie ANNA, la sorella

FRANCA ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Trieste, 22 giugno 2008

Luigi Galli I familiari lo ricordano con

VII ANNIVERSARIO

l'amore di sempre. Trieste, 22 giugno 2008

X ANNIVERSARIO Nicola Cannata

Ti ricordiamo sempre-Trieste, 22 giugno 2008

Duino Aurisina

tel. 040 200342

Loc. Aurisina 166

Improvvisamente è volata in cielo ma sarà sempre con noi

Lidia Semi in Vicich

Lo annunciano addolorati il marito DANILO, la figlia MA-RINA con BRUNO e gli adorati nipoti MARCO e FABRI-

I funerali seguiranno lunedì 23, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2008

Vicini a DANILO e famiglia, in questo triste momento, TI-NA e LUCIANO.

Trieste, 22 giugno 2008

Nonna

3 bacini: MARCO e PAPO

Trieste, 22 giugno 2008

Ciao

Lidia

LILIANA, MARIO, MAURI-ZIO, DORINA, ALICE, AN-DREA

Trieste, 22 giugno 2008

Si è spenta serenamente Bruna Crevatini

ved. Ladic

Ne danno il triste annuncio i figli LAURA e ROBERTO, il genero LUCIO, la nuora GRA-CE, i nipoti CHIARA con MAURO, CHRISTIAN, NI-CHOLAS, la sorella AVELI-NA con i figli CLAUDIO e LUCIANO e famiglie. Le esequie avranno luogo marte-

Trieste, 22 giugno 2008

dì 24 giugno alle ore 11.20 nel-

la Cappella di via Costalunga.

RINGRAZIAMENTO Marco Druscovich

I familiari ringraziano tutti coloro che gli sono stati vicino per l'immenso dolore della perdita del loro amato figlio.

ANNIVERSARIO 24-6-1988 24-6-2008

Muggia, 22 giugno 2008

BERTO ricordano con affetto Achille De Bonis (Yako)

Mamma, GIOVANNA, AL-

nel ventesimo anniversario.

LANNIVERSARIO Liliana Angeli

Trieste, 22 giugno 2008

Sempre nei nostri cuori.

FULVIA e FABIO

Trieste, 22 giugno 2008

Trieste Via Torrebianca 34 Via dell' Istria 129/1

tel 040 630696

Sant'Anna Impresa Trasporti Funebri

Numero verde

con chiamata telefonica gratuita NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Ringraziamento, trigesimo, anniversario:

3,50 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,00 + Iva località e data obbligatori in calce - Croce 23 euro

Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce.

Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva

Luca Tedesco

affetto dei suoi cari

A tumulazione avvenuta addolorati lo annunciano la mamma CORINNA, il papà NE-VIO, la sorella ELENA con ROBERTO, gli adorati nipotini SIMONE ed ALICE, la zia NADIA, la zia ADELMA con ITALO ed i parenti tutti.

E' prematuramente mancato all'

Ciao

Amore

Trieste, 22 giugno 2008

Trieste, 22 giugno 2008 de dolore della famiglia per la



Dopo una vita dedicata alla famiglia e nel ricordo del suo amato BEPI ci ha lasciato

Ada Novel

triste annuncio il figlio LU-CIANO con LAURA e l'adorata nipote FEDERICA.

SILVANA e famiglia parteci-

Trieste, 22 giugno 2008

Lo ricordano con affetto il figlio MARINO, i nipoti OLIN-TA, ONDINA e MASSIMO e

Esperia Stancich

Funerali a partire da 1.350,00 euro



800.700.800

Tariffe edizione regionale: Necrologio dei familiari: 4,70 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it

CORSO ITALIA, 54 - TEL. 0481/537291 da lunedì a venerdì dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17

> VIA FRATELLI ROSSELLI, 20 - TEL. 0481/798829 da lunedì a venerdì dalle ore 9.30 alle 12.30

FILIALE DI UDINE

Trieste, 22 giugno 2008

mamma e papà.

Trieste, 22 giugno 2008

Ti porterò nel mio cuore tua sorella ELENA.

prematura scomparsa del colle-

Luca Tedesco

E' spirata serenamente nell'ab-

Emma Basso

ved. Verdoglia

Con dolore lo annunciano la fi-

glia LOREDANA con GIAN-

FRANCO, la cognata GINA, i

nipoti PAOLO e PATRIZIA.

la cognata BERTILLA, i nipo-

ti LUISA e MARIO, MARIA-

TERESA e MARIO, la fami-

glia TATTONI GIUSEPPE e

ANNAMARIA. PAOLO, LI-

Le esequie avranno luogo lune-

di 23 giugno alle ore 11.20 nel-

la Cappella di via Costalunga.

- EMILIA, DANILO GERDI-

ALESSANDRO, PATRIZIA

- CRISTINA. SERGIO DE-

XXX ANNIVERSARIO

Sono trascorsi trent'anni da

Omero e Marucci Dolazza

17 - 26 giugno 1978

Li ricordano con immenso af-

i figli SPARTACO,

I familiari

ESTER ed ANNAMARIA

VI ANNIVERSARIO

Giuseppe Scheriani

fetto e con immutato dolore

Trieste, 22 giugno 2008

Ti ricordiamo sempre.

Muggia, 22 giugno 2008

Trieste, 22 giugno 2008

Trieste, 22 giugno 2008

Partecipano al lutto:

GERDINA

BARBORA

quando

ci hanno lasciati.

DIA, FEDERICO e MARCO.

Trieste, 22 giugno 2008

braccio di Dio

 GABRY, ROBERTO. Il personale tutto della Trieste Trasporti Spa partecipa al gran-

Trieste, 22 giugno 2008

gli amici fraterni BRUNO e CORRADO.

Stroppolo

www.onoranzesantanna.it



AGENZIA GENERALE - STUDIO ELLE - GORIZIA

Serenamente si è spenta Lucia Rasoni

ziamo per averti avuta"

"Dolce mainmina, non piangia-

mo per averti persa ma ringro-

in Pecchiari Ne danno il triste annuncio il marito RENATO, le figlie SO-

I funerali seguiranno martedi 24 alle ore 10.30 nella Chiesa

Muggia, 22 giugno 2008

ved. Ramani

Ringraziamo tutti quelli che partecipano al nostro dolore. I funerali seguiranno mercole-

dì 25 alle ore 11.30 nella

Muggia, 22 giugno 2008

X ANNIVERSARIO Carlo Bordari

XXX ANNIVERSARIO

AGENZIA GENERALE - STUDIO ELLE - MONFALCONE

VIA DEI RIZZANI, 5 - TEL 0432/246611

da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15

NIA e NERINA, nipoti, proni-

poti e parenti tutti.

del cimitero di Muggia.

Partecipano al dolore: - RITA, PINO:

Affettuosamente vicine a SO-NIA e NERINA: GRAZIA e PATRIZIA.



Con tanto dolore ne danno il

Chiesa del cimitero di Mug-

pano al dolore di LUCIANO. LAURA e FEDERICA.

Trieste, 22 giugno 2008

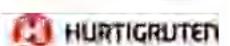
Nel mio cuore ogni giorno. Tuo figlio GIORGIO Trieste, 22 giugno 2008



Un Mondo di Vacanze

II Postale dei Fiordi

Navigando lungo la costa norvegese



Alla scoperta del Grande Nord®

Il Mondo dei Fiordi e del Sole di Mezzanotte

Tour individuali

come da catalogo e onime

· Conciera circolare - Roman - Virvenes - Roman



Tour esclusivi con accompagnatore in lingua italiana partenze settimanali da maggio a settembre	giomi	quote in Euro* a partire da
• Le Terre dei Lapponi, Caponord e la città di Babbo Natale	7	1.690
Il Mondo dei Fiordi Norvegesi	8	1.290
Repubbliche Baltiche: Estonia, Lettonia e Lituania	8	1.490
Finlandia e Sole di Mezzanotte	8	1.590
Oslo, Caponord, Sole di Mezzanotte e Isole Loloten	8	2.090
3 Capitali Nordiche: Oslo, Stoccolma e Copenaghen o Helsinki	8	1.190
Mosca - San Pietroburgo e l'Anello d'Oro	8/11	1.590
Laghi finlandesi Helsinki e Caponord	11	2.290
Capitali Nordiche - Repubbliche Baltiche - San Pietroburgo - Mosca	11/14	2.090
Meravigliosa Norvegia	11	2.850
3 Capitali - Caponord - Isole Lofoten e Fiordi Norvegesi	15	3.190
the state of the s		141

Specialisti per viaggi individuali su misura con partenze giornaliere: quotazioni su richiesti



In navigazione con Hurtigruten
alla scoperta delle Terre Artiche e Antartiche
Tour esclusivi con accompagnatore in lingua italiana

Tour esclusivi con accompagnatore in lingua italiana partenze settimanali da maggio a settembre	giore	quote n Euro* a partire da
 Capitali nordiche, Lapponia, Caponord e navigazione con Hurtigruten lungo la Costa Norvegese (rotta verso Sud) 	9/12	2.570/3.200
 Capitali nordiche, Lapponia, Caponord e navigazione con Hurtigruten lungo la Costa Norvegese (rotta verso Nord) 	10/15	2.780/3.500

Clocketa circo are a Berdeil - Kirketies - Berdeil	13	1 030
Navigazione da Bergen a Kirkenes o viceversa	9	1.240
Navigazioni e Avventure tra i Ghiacci con assistenza in I	ingua inglese	
Crociere d'esplorazione: Spitsbergen		1.046
Lungo le terre dell'Orso Bianco con la M/n Nordstjernen	/	1.845

Offerte Speciali Formula Roulette mezza pensione

 Groenlandia con la M/n Fram - Disko Bay e Ultima Thule 3.380 da 10 a 17 Antartide - da ottobre 2008 a febbraio 2009 Terra del Fuoco - Capo Horo - Patagonia - Santiago - Buenos Aires Tutte le guote sono indicative in Euro "a partire da" e inclobono voli di linea dall'Ita icelandair, Klm, Lufthansa e Alitalia - hotel di Ta cat, sistemazione in camere e/o cabine a due leto con servizi I tour con accompagnatore prevedono visite ed escursioni, trasferimenti e pasti principali ove previsti.

Non sono incluse spese di iscrizione, tasse aroportuali e polizza assicurazione. Quote e programmi dettagliat

Crociere in Scozia e Irlanda

con la M/n Kristina Regina KRISTINA CRUISES

→INTERAMENTE NOLEGGIATA→

da Giver Viaggi e Crociere che ne cura la Direzione e l'assistenza turistica

itinerari di 8 giorni partenze con voli di linea da tutta Italia il 2 e 9 agosto 2008

Italia - Dublino - Isole Ebridi, Orcadi e Shetland Invergordon (Inverness e Lago di Loch Ness) Edimburgo (Leith) - Italia

1 990

1 360

550

• quote a partire da. Euro 1 525 in cabina a 3 letti • Euro 1.575 in cabina a 2 letti incluso: voli di linea a/r da Milano», 7 notti a bordo in pensione completa.

CROCIERE FLUVIALI

La Via degli Zar

da Mosca a San Pietroburgo navigando sui fiumi Volga e Neva

con la M/n Yuriy Andropov -- INTERAMENTE NOLEGGIATA-

da Giver Vlaggi e Crociere che ne cura la Direzione e l'assistenza turistica

Itinerari di 11 giorni

partenze con voli di linea da tutta Italia dal 13 maggio al 30 settembre 2008

Italia - Mosca - Ouglitch - Jaroslavl - Goritzy - Kiji Svirstroy - San Pietroburgo - Italia

 guote a partire da: Euro 1.260 in cabina a 3 letti • Euro 1.460 in cabina a 2 letti. induso: voli di linea a/r da Milano, Roma e Venezia (1, 10 notti a bordo, pensione completa) a Mosca, San Pietroburgo e durante la navigazione, visite ed escursioni comprese

la Terra dei Cosacchi

crociere da Kiev al Mar Nero

con la M/n M. Koshevoy

itinerari di 15 giorni

partenze con voli di linea da tutta Italia dal 6 maggio al 3 settembre 2008 Italia - Kiev - Sebastopoli - Yalta - Odessa

Tuicea (il delta del Danubio) - Nesseber/Bulgaria - Istanbul - Italia quote a partire da: Euro 1,650 in cabina a 2 letti.

incluso: voli di linea a/r da Milano, e Roma (1), 12 notti a bordo + 2 notti in hotel a Istanbui, pensione completa a bordo durante la navigazione, visite ed escursioni durante il percorso, assistenza Giver Viaggi e Crociere.

il Danubio Blu

con le M/n Kleine Prinz, Fidelio

e la Victoria Amazonica Interamente Noleggiate

itinerari di 8/10/11 giorni partenze con voli di linea da tutta Italia dal 16 luglio al 14 agosto 2008 Sei Paesi & Cinque Capitali

Italia - Vienna - Bratislava - Budapest - Belgrado - Bucarest - Italia

• quote a partire da: Euro 1 350 in cabina a 2 letti incluso: vofi di linea a/r da Milano e Roma 🖖 7/9/10 notti a bordo in pensione completa, visite ed escursioni durante il percorso

CAPODANNO IN CROCIERA SUL ROMANTICO RENO dal 30 Dicembre '08 al 3 Gennaio '09

con la M/n Poseidon INTERAMENTE NOLEGGIATA

da Giver Viaggi e Crociere che ne cura la Direzione e l'assistenza turistica

Italia - Amsterdam - Rotterdam - Dusseldorf - Colonia - Italia

Quote di partecipazione in cabina doppia esterna con servizi privati

• ponte principale Euro 1.190 • ponte superiore Euro 1.290 Spese iscrizione Euro 50 - Tasse aeroportuali da Euro 150 ca

Moli di linea da/per l'Italia - Cenone di Capodanno e visite incluse:

L'isola delle magie

Partenze con voli di linea da tutte le citta italiane Tour di 8 giorni *Quote da Euro con accompagnatore in lingua italiana Dublino, Sligo, Connemara, Galway, Ring of Kerry,

Cliffs of Moher, Rock of Cashel 1.260 voio di linea A/R, da Milano Hotels la cat, tour con accompagnatore italiano, visite, trasferimenti e 6 pasti principali.

 Weekend a Dublino: volo + 2 notti 375 Itinerari di 8 giorni Self Drive, Irlanda del Sud e del Nord 710

7 pernottamenti in 8ed & Breakfast "Town & Country Homes"

voio A/R da Mijano, Bologna, Venezia (1)+ auto,

Terra di Vulcani e Ghiacciai

Partenze con voli di linea da tutte le città italiane Tour esclusivi di 8/10/11 giorni *Quote da Euro con accompagnatore in lingua Italiana

Reykjavík, Fiordi, Laghi, Yulcani, Cascaté, Geyser e Ghiacciaio di Vatnajökulli

 Self Drive in Islanda (tinerari da 3 a 14 giorni); " volo a/r da Milano», Hotel e/o Fattorie, tour in

noleggio auto. Weekend a Reyldavík: volo + 2 notti

Estensioni e Crociere in Groenlandia

II Canada

dal Quebec all'Alaska

giorni	*Quote da Euro
10	1.990
14	2.520
13	2.400
16	3.400
	10 14 13

accompagnatore, visite, trasferimenti e alcuni pasti principali.

Il Grande Sud

La fantastica avventura

Tour con guida locale in lingua italiana Partenze settimanali da giugno a dicembre	glomi	*Quote da Euro
Il Paese Arcobaleno Mpumalanga, Parco Kruger, Cape Town	10	2.190
 Meraviglioso Sudafrica - Mpumalanga, Parco Kruger, Cape Town, Garden Route 	13	2 840
 Namibia: la Terra del Damara Windhoek, Deserto dei Namib, Swakopmund, Skeleton Coast, Damaraland, Parco Etosha 	11	3.250
volo a/r dail'Italia, Hotel, Lodge, guida locale in italiana, visite, trasferimenti, e alcuni pasti princ		
Estensioni a: Victoria Falls, Parco Chobe, Delta dell'i	Okavango	

(1) Supplemento portenze do altre città su nchiesta

e vacanze mare: Mozambico - Mauritius - Seychelles













Queste sono solo alcune delle numerose proposte per viaggi di gruppo e individuali. Richiedi i cataloghi Giver Viaggi e Crociere nelle migliori Agenzie di Viaggi





www.giverviaggi.com

* Tutte le quote sono indicative "a partire da". Programmi e condizioni dettagliate sui cataloghi e sul sito

Giver Viaggi e Crociere - Fax 010/581217 • e-mail: giver@giverviaggi.com

A RISCHIO CENTINAIA DI POSTI DI LAVORO

Caro-gasolio: i pescatori danno il via alla protesta Bloccato il porto di Umago

Ieri prime manifestazioni sulla costa istriana Sollecitati aiuti entro i primi di luglio

POLA «Serbatol a secco ma noi con l'acqua alla gola». Con questo e al-tri slogan è stato sottolineato ieri il crescente disagio dei pescatori istria ni a causa dell'impennata dei costi di gasolio che incidono sempre più sull'attività ittica, un setto-re che potrebbe perdere centinala di posti di lavo-ri nel giro di pochi mesi La protesta, dichiaratamente pacifica, non ha mancato però di creare qualche disagio proprio per richiamare l'attenzione dell'opinione pubblica sul difficile momento che la categoria sta attra versando. Finora a livello governativo qualche larvata promessa di interessamento ma nessun atto concreto. Centinaia di pescatori hanno così tenuto ieri all'asciutto le loro reti lungo tutta la costa adiartica da Umago a Ragusa e hanno issato i cartelli della protesta

POLA Sono il settore

culturale in generale, e

l'ambito scolastico in particolare, ad offrire il ter-

reno di dialogo più promettente tra le varie co-

munità nazionali che vi

Nell'area istriana una delle manifestazioni più significative si è svolta a Umago. Una cinquantina di motopescherecci han-no bloccato per oltre mez-z'ora il normate traffico in entrata e uscita dal porto creando qualche disagio tra i turisti nautici Il mini-blocco si è risolto senza incidenti e i diportisti hanno pazientemente atteso che i pescatori facessero sentire le loro ragioni, poi il traffico portuale tipico di un week-end estivo è tornato alla normalità. A Parenzo la protesta si è svolta sulla riva mentre a Pola un centinaio di pescatori ha sfilato lungo la riva bloccando per breve tempo il traffico autoveicolare

Il problema del caro-ga solto, che sta vanificando il piccolo margine di vantaggio finora assicurato dai quantitativi agevolati (il cosiddetto «gasolioblu») rischia di ridurre

ulteriormente la manodopera nel settore ittico Molti pescatori anche ie-ri non hanno escluso di dover cessare l'attività se le cose non cambieranno. Attualmente il prezzo del «gasolio blu» è di 77 centesimi al litro e la richiesta dei pescatori e che scenda almeno a 55 centesimi entro l'inizio di luglio, leri, qualcuno con un po' di ironia ha detto che i pescatori, come pure gli agricoltori, che usano lo stesso tipo di gasolio, sono una «specie in rapida estinzione, visto che qualcuno sta togliendo loro l' ossigeno».ll problema ha anche un'altro aspetto che stando ad alcune aperte denunce sconfina nel campo delle speculazioni e malversazioni. Il noto pescatore salvorino Danilo Latin molto attivo nelle forme associative della categoria sostiene che i pescatori croati con-

sumano all' anno 25 mila



Caro-gasolio: cresce la protesta dei pescatori

tonnellate di gasolio blu, però se ne vende a prezzo agevolato quasi 10 volte di piu, per cui si fa sempre piu forte il sospetto che il combustibile a prezzo agevolato venga usato per altri scopi

La protesta di ieri.sostenuta dal sindacato di categoria e dalla Camera di commercio nazionale croata avrà un seguito se entro la fine del mese non si arriverà alla soluzione del problema. Ma

transfrontaliera delle mi-

se ieri la protesta dei pescatori croati non è andata molto oltre a qualche
slogan e a un mini-blocco
di qualche approdo turistico, la prossima volta
potrebbe andare diversamente, «Se nelle prossinie settimane non ci saranno segnali concreti di
attenzione per i problemi della nostra categoria
hanno detto i pescatori
-potremmo bloccare tutti

hanno detto i pescatori -potremmo bloccare tutti i porti della costa adriatica-

p.

I RISULTATI DELLA CONFERENZA DI BRIONI

Minoranze, dialogo attraverso la cultura

Radin, presidente della Ui: puntare sulla collaborazione transfrontaliera



Furio Radin

parte, con quelli dei paesi d'origine dall'altra. In questo modo, come scrive la relazione conclusiva della conferenza di Brioni, viene incentivata la collaborazione transfrontaliera in nuovi progetti il che tra l'altro potranno avere riflessi positīvi sulla piattaforma giuridica relativa alla posizione delle minoranze.N el dibattito sono stati toccati vari temi, come ad esempio la possibilita che le minoranze siano adeguatamente rappresentate nella vita pubblica, política e amministrativa di un determinato Paese : conte avviene in

Croazia. La Comunità nanoranze anche nella sfezionale italiana è stata cira scolastica. In questo campo, è stato delto, si tata quale esempio di ottima collaborazione tranpossono fare passi avanti con lo scambio dei libri sfrontaliera, in quanto di testo, l'aggiornamento professionale degli insepur essendo divisa da un confine statale, mantiegnanti nei paesi dorigi-ne, lo scambio degli insene la sua unitarietà. Largomento è stato sviluppagnanti stessi e l' organizto dallon Furio Radin zazione di scuole estive presidente dell'Unione Alla conferenza, organiz-zata dall' Ufficio e dal italiana, che comunque non ha risparmiato una Consiglio per le minoran-ze della Croazia, hanno frecciatina al governo croato per i recenti ripenprese parte esponenti desamenti e tentennamenti gli organismi di stato e sul doppio voto promosdelle minoranze di Auso al momento di dar vita stria, Bosnia Erzegovina. Macedonia, Ungheria, Roalia maggioranza parlamentare. Molti si è parlamania, Slovenia e Croato della collaborazione

p.i

DALLA PRIMA

Innovazione, costi e benefici

noranze nazionali da una

And generali e di principio, probabilmente dettate dall'esi genza di marcare una discontinuità rispetto al passato (come quelle relative al termine "innovazione" definito "modaiolo"), le indicazioni dell'Assessore presentano si gnificativi elementi di novità che inducono ad alcune riflessioni di merito.

In particolare mi pare che vada evidenziato uno dei concetti di fondo che permea le stesse linee guida, e cioè che la scienza e la ricerca non devono essere fini a se stesse, ma devono essere sostanzialmente collegate e rese funzionali allo sviluppo economico e sociale del territorio. A prima vista potrebbe apparire un af fermazione ovvia e scontata, ma non lo è, in particolare se la si collega ad altre considerazioni svol te dall Assessore nel suo intervento e ad alcum objettivi specifici che ella si propone di perseguire nel suo mandato. Ci sembra ad esempio più che legittimo il suo chiedersi a cosa sia servito e a cosa serva il consistente patrimonio di istituzioni scientifiche presenti sul territorio giuliano e della regione nel suo complesso. A fronte del rimarchevole impatto mediatico e di immagine che il sistema offre di sè e, pur conside-

rando l'elevato numero di posti di lavoro che il sistema stesso garantisce nella nostra realta (a Trieste di sono 37 ricercatori ogni 1000 abitanti, valore triplo rispetto alla media giapponese), all'Assessore le ricadute sui sitema economico e produttivo del territorio non appaiono infatti così certe e visibili, soprattutto se paragonate alle ingenti risorse pubbliche investite

Pur considerando che la ricerca ha tempi di ricaduta molti lunghi e che in ogni caso essa arricchisce il patrimonio di conoscenze e know-how disponibile sul territorio, tali aspetti non possono comunque rappresentare un alibi per non porsi il problema di una verifica costi/benefici delle risorse pubbliche impregate, ovvero per non valutare i risultati prodotti dalle attività di ricerca sulle capacità competitive e di sviluppo. Sotto questo aspetto,tuttavia, mi pare poco proficuo fare riferimento alle ricadute in termini di "miglioramento del benessere e della qualità della vita della popolazione", data la difficoltà di stabilire un chiaro nesso di causa effetto tra i fattori considerati Ad esempio, nel caso di Trieste, è unanimemente riconosciuto che il grado di benessere e la qualita della vita sono ai vertici nazionali, pur in presenza di uno scarso dinamismo (se non stagnazione) del sistema economico e produtti-

Rispetto all'esigenza di evitare quelle che l'Assessore chiama "derive scientiste ed autoreferenziali" delle istituzioni di ricerca, ritengo invece molto più coerente ed incisivo l'obiettivo dichiarato di introdurre nel sistema "un reale funzionale sistema di misurazione degli interventi finanziati dall'Amministrazione Regionale" che consenta di valutare l'effettivo impatto degli interventi stessi sulle determinati dello sviluppo del territorio. E infatti del tutto vero che in Italia il tema delle misurazioni delle azioni di governo e dei risultati delle strutture pubbliche è quasi del tutto assente: non è certo un caso che nel nostro contesto prevalgano largamente in tutti i settori le logiche autoreferenziali e corporative. principali ostacoli a qualsiasi sforzo di modernizzazione del paese. In campagna elettorale tutte le forze politiche hanno enunciato come uno degli objettivi fondamentali della propria azione quello della meritocrazia: ebbene. non vi è dubbio che il presupposto essenziale per l'applicazione di una logica meritocratica a qualsiasi livello risieda proprio nella volonta e nella capacità di misurare i risultati prodotti dali' istituzione/ente/soggetto che si vuole valutare (e quindi coerentemente premiare o penalizzare sulla base di tali evidenze oggetti-

In questo senso, se l'Assessore Rosolen manterrà il proposito di introdurre reali sistemi di valutazione della qualità delle attività svolte dalle istituzioni scientifiche di alta formazione e una verifica delle effettive ricadute che le stesse hanno sui processi di svi-

luppo del territorio, oltre a promuovere indirettamente nelle stesse istituzioni quella managerializzazione dei processi e quell' avvicinamento delle attività svolte alle logiche di mercato che ella auspica, potrà far fare al sistema un passo significativo nella direzione di una maggiore trasparenza, efficienza e meritocrazia. consentendo anche di focalizzare meglio le aree e le attività più critiche e quindi definire le priorità di intervento dell'Amministrazione regionale. Tale aspetto può essere funzionale anche ad un altro dei macro-obiettivi enunciati dall' Assessore nel suo intervento, quello di avviare una razionalizzazione del sistema universitario e scientifico regionale nel suo complesso, cercando di evitare o di ridurre sovrapposizioni, doppioni, sprechi, per valorizzare invece le specificita e vantaggi competitivi di ciascuna realtà in un'ottica di sistema integrato

Certamente il passaggio dalle intenzioni programmatiche all'effettiva implementazione delle stesse è irto di ostacoli e di difficolta, ad iniziare dai problemi metodologici ed organizzativi connessi ai processi di valutazione (per altro risolvibili), per arrivare agli aspetti più propriamente politici legati alle resistenze e alle inerzie ai cambiamenti che trovano nel nostro paese (e la nostra regione non fa eccezione) strenui difensori a tutti i livelli. Ma è questo un dei veri banchi di prova su cui ogni governo è inevitabilmen-

te chiamato a misurarsi
Vladimir Nanut



auto bellissime iche acquistava con i diritti d'autore delle sue celebri opere. Una mostra all'Autodromo di Monza mette in luce questo aspetto della sua personalità.

Hans Magnus Enzensberger è stato insignito della «cittadinanza poetica» di Parma dai sindaco Pietro Vignali, in

occasione dei ParmaPoesiaFestival in corso fino al 24 giugno. Dopo Luciano Erba

ed Edoardo Sanguineti è toccato a lui

13

Segue dalla prima

di CLAUDIO MAGRIS

a trasformazione radicale di un secola-re ordine di civiltà e di un sistema di valori, l'avvento del nichilismo proclamato da Nietzsche

Pochi anni dopo quelle parole di Benco, nella pre-fazione de «La Persuasio-ne e la Rettorica». Mi-chelstaedter accomuna Ibsen a Parmenide, Eracli-to, Empedocle, Socrate, Cristo, Eschilo, Sofocie, Beethoven, Leopardi, ossia non semplicemente a grandi poeti e a grandi fi-losofi, ma a coloro che hanno annunciato alcune verità fondamentali dell' uomo, anche insostenibih, La sua lettura di Ibsen, del resto, risale a qualche anno prima, al 1908. Ib-sen, aveva scritto, era l'unico autore capace di «farto fremere e vibrare come un accordo al minimo soffio»; poco più tardi, lo accomuna a Tolstoj in quanto entrambi «presero per il petto questa società soffocata dalle menzogne e le gridarono in faccia "Verita" Verita ""

Forse nessuno come Slataper ha messo in evidenza il nucleo centrale dell' opera di Ibsen. Egli sottolinea più volte un appunto scritto da Ibsen mentre lavorava aglı Spettri «Quando Luomo vuol vivere e svilupparsi umana mente, cade nella megalomania Tutta Lumanita, i eristiani specialmente, sono malatí di megalomania», Alcuni anni dopo, nel 1931, un altro notevole anche se oggi dimenticato studioso triestino, Federico Sternberg, parlera di un Ibsen grande poeta di un dissidio moderno senza catarsi. Il problenia, che Ibsen pone in ter-nimi di dissidio è il dovere e insieme l'impossibilita di sviluppare pienamente la propria personalità. Egli sa bene che è necessario essere megalomani, tendere alla vita vera, cui ci si può tuttavia accostare solo sapendo quanto ciò sia difficile.

Per Ibsen pretendere di vivere, di essere se stessi, e necessario ma impossibile; è un dovere e însicme una hybris. Il dissidio senza catarsi di cui parla Sternberg è l'alternativa fra due colpe egualmente tragiche. Da una parte c'e la rinuncia, c'è il sacrificio di se stessi è della legge della propria persona, peccato che secondo Ibsen comporta inevitabilmente una nemesi. D'altra parte, la conciliazione tra la felicità e il dovere è impossibile; il tentativo di realizzarla comporta inevitabilmente prevaricazione, violenza, menzo-

Chi nega se stesso e le proprie esigenze e gia morto mentre vive. Ma, come dicono soprattutto gli ultımı e stupendi drammı, chi riesce a strapparsi dalla menzogna, dalla vita falsa, si scopre inadeguato aila vita vera, come qualcuno che, dopo aver vissuto per decenni in una stanza soffocante e piena di fumo, esca all'aria aperta ma si trovi su un'alta vetta e non sia in grado di respirare quell aria, purissima ma per lui distruttiva, quando si trova dinanzi alla vita vera, il personaggio di Ibsen non riesce a reggeria, muore.

L'assoluto di Ibsen è

concreto; non si dissolve in una vaga metafisica, bensi in un'insidiosa ragnatela di rapporti socia li. La perdente lotta ibseniana contro il destino è una lotta perdente contro la società, le cui leggi, nella modernita, hanno assunto il ruolo di leggi del destino. Non è un caso che, all'inizio del Novecento o intorno al fin de siècle, coloro che si sono posti con più intensità il grande interrogativo sulle «possibilità di una vita adeguata» (Lukács) ossia autentica e pervasa di senso, siano partiti dalla meditazione e dalla riflessione su Ibsen, Così Lukács, Michelstaedter, Slataper. In tale ricerca di vita ve-

ra, questi autori colgono

IL DRAMMATURGO E LA CULTURA TRIESTINA

L'«arte nuova» del drammaturgo norvegese fu letta con grande lucidità dall'autore del «Mio Carso»



Henrik Ibsen (1828-1906) nel 1895. Nel e foto piccole, Scipio Slataper (1888-1915) e Carlo Michelstaedter (1887-1910)

Ibsen, Slataper, Michelstaedter e la difficoltà di essere se stessi

il ruolo determinante, necessario ma fondamentalmente inibitorio e distruttivo, che ha per Ibsen il lavoro, specie nel rapporto tra uomo e donna. Per Ibsen, è spesso la donna che dovrebbe salvare l'uomo da se stesso: salvare nell uomo – nell'uomo amato. ma non solo in lui – il suo vero 10. Se la donna non - le sculture di Rubek, proriesce in tale compito, è perche l'uomo l'ha prima distrutta, soffocata, come accade da Casa di bambola sino - al John Gabriel Borkman e a Quando noi morti ei destiamo

Scriveva Slataper: «Se qualcuno picchia alla porta, il poeta si affaccia iroso come se gli tentassero

di rubare la preda e domanda quiete per il lavoro: "Arbeitsruhe, bitte, Arbeitsruhe''. Ibsen è un campione di questa dedizione borghese al lavoro, che tuttavia uccide la vita nel continuo sforzo di darle forma, poco importa se l'oggetto del lavoro siano le miniere di Borkman o duzione di beni materiali o di opere d'arte «Il critico più tormentato e simile alla sua solitudine. Scipio Slataper, è una vittima scriveva Gobetti - come il poeta norvegese, del dissidio tra arte e morale», dove la morale è essenzialmente il rigorismo etico e

La donna dovrebbe redimere luomo da questa mortale autorepressione e, redimendolo, redimere pure se stessa dalla violenza che essa subisce dall'uomo, talora per pura sopraffazione tafora per sua stessa complice accondiscendenza. Già in una conferenza alla Società di Minerva del 3 marzo 1893, La donna nell'opera di Henrik Ibsen il triestino Alberto Boccardi individuava la centralità di questo problema. Tuttavia la donna è subito respinta, quando bussa alla porta dell'uomo, dal poeta che dice «Arbeitsmine», «lasciatemi lavorare». Il primo Novecento è costella-

to di surcidi femminili, suicidi di donne che hanno cercato invano di condurre alla vita i loro uomini, poeti alla ricerca della vita vera: così Irma Seidler muore per Lukacs, che scriverà per lei «Lanima e le forme»: così Gioletta muore per Stataper, che scrive per lei «Il mio Carso», così Nadia muore per

Mitchelstaedter. Ancora nel 1964, nel suo film «Gertrud», Dreyer fa dire al poeta Rode, examante della protagonista - L'amore della donna e il lavoro dell' uomo sono nemici». Ora anche la donna, almeno in Occidente anche se ancora solo in parte, vive l'emancipazio-

temporanea, tende fatalmente al tragicomico. Nell' età del relativo diceva gia Kierkegaard, l' assoluto è fatalmente ridicolo. Scipio Slataper sottolineava originalmente la comicità del dottor Stockmann nel «Nemico del popolo»; se il dissidio è senza via di uscita, chi si atteggia a eroe non puo non essere ridicolo e diventare a sua volta colpevole. Vivere dice un famoso detto di Ibsen è lottare contro i demoni del cuore e del cervello, contro Troll, ma il vecchio Ibsen si chiedeva se il cuore umano invece non si identificasse con i propri demoni e dunque nulla potesse contro di loro. Eppure...non è un caso che questa sia stata l'ultima parola farfugliata da Ibsen prima di morire, dopo anni di vita quasi solo vegetati-

ne e la maledizione del lavoro e l'arduo rapporto di questo con l'amore; oggi forse anche la donna, e non solo l'uomo -ama in trasferta» come dice un verso di Annamaria Carpi. È forse per questo che le testimonianze più veri-tiere e spregiudicate, anche se necessariamente talora unilaterali e sco-stanti, del nostro vivere provengono spesso da al-cune penne femminili L'unico rimprovero

che, negli ultimi drammi ibseniani i suoi personag gi si muovono, è quello di non aver vissuto la loro vita, di averla repressa e sa-crificata in nome di qualche meta apparentemente superiore (l'arte, il lavo-ro, la morale, la civilta), che la inaridisce, soffocando l'eros

D'altra parte, se a bussa-re a quella stanza in cui si lavora per la morte è una donna forte come la vita, come accade quando Hil-de bussa alla porta del co-struttore Solness, quella forza distrugge l' uomo che, impari ad essa, le si abbandona

La viltoria dello spirito può essere distruttiva nel Rosmersholm Rebecca, la donna selvaggia che mina con la vitalità la spiritualità cristiana dei Rosmer, finisce per soggiacere a quella spiritualità, per esserne nobilitata ma devita lizzata sino alla morte. In Brand invece il cristianesimo è energia vitale, ma troppo forte per i poveri e deboli uomini, che hanno bisogno, per sopravvivere. di compromessi, imbizioni, cautele, repressioni. Falco Marin, morto gio-

vanissimo nella seconda guerra mondiale, medita a fondo su Ibsen, sul «tutto o mente» di Brand sull'alternativa tra il «su te stesso» o il «ti bastı d'essere come set» del «Peer Gynt» Il 28 settembre 1936, appena diciassetten-ne. Falco Marin scrive a Grado, nel suo diario, di essere rimasto scosso dalla «rudezza» della figura di Brand, «completa e forte», che lo fa «urlare dalla indignazione» ma sottolinea la sua «verita» che pur nella terribile e inaccettabile radicalità - s'incide nell'animo e contribuisce alla sua formazione Egli è tanto più affascinato da Brand, quanto piu teme la seduzione della metamorfosi e si sente egli stesso «eterno Peer Gynt in cerca sempre del mio essere, sempre fuori di strada-, mentre il suo rigore morale, in questo caso moralistico, gli impedisce di comprendere Hedda Gabler, Ibsen è uno dei primi e

più grandi poeti del tramonto borghese, nelle cui contraddizioni sapeva di affondare le proprie radici. In ciò consiste il suo potenziale eversivo, arginato dal suo decoro borghese, dal suo stile mai eccessivo e smodato. Radicale continuatore critico di Nietzsche, Ibsen rappresenta la ricerca della vita aldıla della morale e della coscienza e mostra come questa ricerca implichi la distruzione della vita stessa. Chi si libera della coscienza, perde l'incanto e il desidemo della vita vagheggiata al di la

della coscienza. Il tragico, nell'età conva dovuta ad un ictus: eppure, nonostante...



Susanna Fortes fotografata da Alfonso Marti

LO RACCONTA IN UN ROMANZO

Susanna Fortes: nel '400 la congiura dei Pazzi come l'omicidio Kennedy

MILANO Sala n. 8 del Museo degli Uffizi a Firenze. Il famosissimo ritratto del Duca di Urbino realizzato da Piero della Francesca cattura l'attenzione di una giovane studiosa spagnola Cosa c'è dietro quello sguardo? Malinconia, ge-

Dice la scrittrice spagnola: «Lorenzo il Magnifico era un raffinato poeta ma anche un uomo di stato decisamente implacabile»

losia, passione, invidia, odio, vendetta? «Dietro quel ritratto c'è un romanzo'» esclama Por nelle pagine di cronaca del quotidiano «El Pais» viene pubblicata la notizia delle ricerche di Marcello Simonetta, professore dell'University of Connecticut, che. grazie a un codice cifrato del XV secolo, aveva cercato di scoprire il ve-ro responsabile della famosa congiura dei Pazzi ai danni della famiglia Medici nel 1478.

Per Susanna Fortes e un colpo di fulmine. Il romanzo da tanto tempo rimasto nel cassetto dei desideri comincia a prendere forma, nonostante «quella febbre da romanzo storico che ardeva in libreria da qualche tempo». Ora ipotizziamo che proprio il perdurare di quella feobre abbia aiutato il libro a diventare un best seller che esordisce in Italia con una prima tiratura di 100 mila copie

«Quattrocento» (Nord, pagg. 384, euro 18,60) è l'ennesimo romanzo storico con enigma e romanzo poliziesco, equamente divisi tra Rinasci mento e contemporaneità, attraverso l'ormai collaudata - quanto terribile - prassi dell'alternanza dei capitoli Ben povero sistema di tenere alta la suspense nel lettore. Una giovane ricercatrice indaga sui taccumi scomparsi del pittore Pierpaolo Masoni, immaginario collabo-ratore di Verrocchio e compagno di Leonardo, Botticelli & co, autore dell'altrettanto immaginario ed enigmatico quadro della «Madonna di Nievole», che custodirebbe segreti rimasti sepolti tra i pigmenti per cinquecento anni. In parallelo il lettore dovrebbe entrare nella Firenze medicea attraverso gli occhi del giovane coll'aboratore del Masoni. Forse sotto gli ombrelloni quest'estate vedremo molte copie di «Quattrocento», ma rimpiangeremo «Il nome della rosa» per non avere creato allro che sbiaditi emuli che intrattengono senza mai veramente mantenere le promesse

Perchè ha scelto gli studi di Storia" «Mio padre è professo

re di Storia. La casa era invasa dal libri. Ci leggeva Erodoto e sono cresciuta con le gesta di Serse Quando ho scelto l'università è stato qualcosa di naturale per me. Poi, però, c'è stato un momento di rottura. Negh anni Ottanta a Santiago di Compostela ricor-do che studiavamo la Rivoluzione Francese e i professori ci davano molti dati precisi, presi dai documenti: il prezzo dei cereali, l'andamento delle carestie. Ma questo non spiegava an-cora la crisi dell'Ancien Regime, Sapevo esattamente che cosa era successo durante la Rivoluzione ma non sapevo che odore avesse. Paradossalmente è stato un romanzo a farmi comprendere profondamen-te la Storia Lo scrittore cubano Alejo Carpen-tier mi ha fatto entrare nella Parigi del Natale 1789, con le strade innevate. Sono arrivata alla conclusione che la storia raccontata con i dati e i fatti non esprime la ventà. Questa la si trova

nei romanzi» Quale è il suo metodo di insegnamento? «Quando faccio lezio-

ne ai ragazzi mi rendo

conto che per loro il passato - dafla Preistoria, ai faraoni, fino ai signori feudali - è un mondo indistinto, Per risvegliare nei ragazzi l'interesse per qualcosa che è successo cinquecento anni fa è importante rendere la storia viva. Come erano fatte allora le case, cosa si mangtava, come ci si innamorava. Indipendentemente dal tempo in cui viviamo, questo metodo si può applicare a logni epoca del passato. È necessario raccontare la storia in modo vivo. Con questo libro non volevo fare una lezione di arte o di storia. Con "Quattro-cento" volevo far entrare il lettore nelle botte-ghe degli arigiani fioren-tini del XV secolo»

La congiura del Pazzi fu uno spartiacque nella storia europea.

«Per rendere l'idea di cosa fu quella congiura possiamo paragonaria, nel XX secolo, all'assassinio di John Kennedy Lorenzo il Magnifico era un personaggio in-credibile. Era il padrino della città un raffinato poeta, un abile musicisfa, conoscitore di molte lingue, appassio-nato cacciatore. E nello stesso tempo un uomo di stato implacabile».

Elena Dragan

MUSICA. A DIECIANNI DALLA MORTE

Lucio Battisti visto da vicino

l'etica del lavoro.

Un libro di Franz Di Cioccio e Riccardo Bertoncelli

Un'originale analisi su Lucio Battisti, una ricerca tra i musicisti che hanno collaborato con lui, una serie di approfondimenti con gli amici più intimi dell'artista scomparso 10 anni fa: arriva il 25 giugno nelle libreria «Sulle corde di Lucio» (Giunti Editore), scritto da Franz di Cioccio, batterista e cantante della Pfm che ha suonato in numerosi dischi di Battisti, e Riccardo Bertoncelli: oggi la presentazione aa Sanremo

I due autori racconteranno la genesi del libro in un incontro pubblico organizzato da Li-

bri in Musica, il primo Festival internazionale del libro musicale. In questa Battisti story vengono presi in esame i vari aspetti della tematica battistiana, dagli ingenui esordi al primo successo, dalla fondazione della Numero Uno all'enigmatico periodo finale con Pasquale Panella. Il volume contiene testimonianze di Pietruccio dei Dik Dik e Roby Matano dei Campioni, i primi a credere in lui; del fotografo Cesare Monti e del tecnico del suono Valer Patergnani, del produttore discografico Alessandro Colombi ni e del più famoso guitar man battistiano, Alberto Radius.



Lucio Battisti è morto dieci anni fa

PERSONAGGI. UN GIGANTE DELLA MUSICA

Claudio Abbado: il maestro ha 75 anni

Il 26 giugno il compleanno del grande direttore d'orchestra nato a Milano

candeline per Claudio Abbado: un gigante della musica che, come pochi, ha saputo da-re voce alle inquietudini di un secolo, sorprendendo per il coraggio delle sue scelte in novative e la sensibilità con cui ha saputo centrare il nervo che collega l'Arte con la So-

Il 26 giugno, il Maestro, na-to a Milano nel 33 ma con sangue anche siciliano nelle ve-ne, festeggerà 75 anni, Una vi ta sul podio, un reperorio ster-minato, che esegue per lo più a memoria senza spartito, con molte incursioni nel moderno, tutti i classici, sinfonici e operistici, e molte orchestre e

festival fondati Londra, La Scala, La Staatsoper a Vien na, Berlino: un curriculum come pochi altri. Il mondo della musica, Abbado lo anche abituato a brusche cesure e annunci a sorpresa, volontari e non, piombati con la furia del fulmine sui suoi ammiratori schiere in tutto il mondo- rac-colti in parte del Cai (club de-gli abbadiani itineranti). Co-me quando il 13 febbraio '98 annuncio, dalle pagine di un improbabile tabloid di Berlino che allo scadere del con-tratto nel 2002 avrebbe lasciato la direzione dei Berliner Philharmoniker, dove era stato chiamato alla morte di Herbert von Karajan nei 1989. O

quell'altra, involontaria, quan-do nell'estate del 2000, fu annunciato che cancellava tutti i suoi impegni perchè era sta-to operato di cancro allo sto-

Adesso sta bene, si è com pletamente ripreso dall'operazione e come unica conseguenza deve solo mangiare poco e spesso, e anche evitare il freddo e vivere in posti caldi Cosa che fa alternando i suoi soggiorni fra Bologna la Sar-degna e l'America Latina e Cuba A curarlo dalla sua grave malattia, come disse lui stesso in interviste rilasciate quando si era completamente ripreso, è stata la musica: «È stata la migliore medicina-

LETTERATURA, LO HA DECISO LA GIURIA

Grande omaggio a Boris Pahor: lo scrittore triestino vince il Premio Viareggio Versilia

Sull'onda del successo ottenuto dal suo libro «Necropoli», capolavoro trascurato in Italia per troppi anni



Lo scrittore triestino di lungua stovena Boris Pahor ha vinto il Premio Viareggio Versilia.

so dal trattamento ricevu-

to dalle sue opere in Ita-

TRIESTE Al Ferdinandeo. Oggi, alie 21 15, per il festival celtico Triskell concerto di Cécile Corbel (Bretagna), per la prima volta in Itaria. A le 23.15 va in scena «Mo Chuisie», spettacolo teatraie tratto dall

omenimo canto bardico Bora Bora. Questa sera nel giardino. dei Bora Bora Beach Bar (bivio d Miramare) musica live con Binho Carvalho, Egon Bostjancic, Goran Moskovski e

Roberto Francesch ni Al Bobbio. Domani, a le 21, al «Bobbio» recita di Maria Laura Baccarini

GORIZIA Capriva. Oggi, alle 18 30, nel Teatro al-Laperto del Centro civ co concerto «Cori e arie d'opera» con i partecipanti al

laboratorio de l'associazione InCanto Villa Coronini Cronberg. Oggi, alle
 21, per il festival «Nei Suoni dei Luo-

ohi» concerto dei Virtuosi Italiani DOINE

 Al Nuovo. Domani, alle 20 45. Gran. Gala di danza della scuola Broadway Dance Studio di Udine

 Cervignano, Domani, alle 21, a Cervignano concerto jazz del Grameiot ensemble con il sassofonista e clarinettista Gian uigi Trovesi.

CROAZIA Albona. Oggi ad Albona per II festival. «I Giorni dell'Arte» va in scena «La pesca e i discorsi dei pescatori», tratto da omonimo testo del XVI di Petar Hektorovic con Davide Calabrese, Marino Kranjac e Dario Marusic

di Alessandro Mezzena Lona

TRIESTE Per anni la cultura italiana lo ha ignorato Adesso, finalmente, quel lungo silenzio attorno alla figura e all'opera di Boris Pahor è terminato. Tanto che la giuria del Premio Viareggio-Repaci. uno dei piu prestigiosi tra i tanti che pullulano nel Belpaese, ha deciso di at tribuire allo scrittore triestino di lingua slovena il Premio internazionale Viareggio Versilia.

Un premio meritatissi mo, che arriva a pochi mesi dalla pubblicazione di Necropoli*, il capolavoro di Boris Pahor tradotto da Ezto Martin con la revisione di Valerio Aiolli per Fazi Editore, E pensare che il libro, capace di «fondere l'assoluto dell'orrore con la complessita della Storia» come ha scritto Claudio Magris nella prefazione, è rimasto a lungo confinato in un'introvabile edizione del Consorzio Culturale del Monfalconese. Osannato in Francia, in Germania, in giro per il mondo e totalmente ignorato in Ita-

«E una grande giola per

me anche perchè reputo il Premio Viareggio uno dei più seri e affidabili dice Boris Pahor, che è tra i finalisti anche al Premio Napoli - Mi ha telefonato alcuni giorni fa lo scrittore Giorgio Pressbur

ger per confidarmi che aveva proposto il mio nome alia giuria per il Premio internazionale Ringrazio lui e tutti quelli che hanno voluto farmi questo onore -

lia fino a pochissimo tempo fa, aveva deciso di chiudere i conti con «Necropoli», che racconta la tragedia dei prigionieri politici, come lui, nel lager nazi-

E dire che Pahor, delu

LA TOP MODEL NON SI SCUSA

Naomi Campbell condannata accusa la British Airways di razzismo



LONDRA Si è dichiarata colpevole e ha accettato la nuova condanna a 200 ore di lavori socialmente utili, ma Naomi Campbell (nella foto) a seusarsi con la British Airways non ci pensa proprio. Anzi. L'ex modella ha accusato la compagnia aerea britannica di razzismo. Ieri

un giudice del tribunale di Uxbridge, a ovest di Londra, ha riconosciuto la bellissima modella responsabile di ave-re aggredito il 3 aprile l'equipaggio di un aereo BA in partenza da Londra per Los Angeles, dopo aver saputo che la sua valigia era andata persa. Lei si era infuriata e aveva sputato in faccia al capitano e a un agente di polizia. «Su quel volo hanno usato nei miei confronti un epiteto razzista e questo ha scatenato in parte la mia reazione», ha raccontato la Campbell in un'intervista a Sky News. •Mi hanno chiamato supermodella gol-lywog», ha raccontato. Gollywog è un dispregiativo usato in inglese per i neri, una parola inventata alla fine dell'800 per indicare una specie di bambolotto di colore con i capelli crespi e vestito in modo stravagante «Non credo sia stata una cosa proprio carina"», ha aggiunto la

sta di Natzweiler-Struthof nei Vosgi, «Non ne volevo più sapere di quel libro. Ero stufo di lottare per trovare un editore italiano a cui potesse interessare. Per questo, adesso, accolgo con particolare soddisfazione tutto l'interesse che si e creato attorno a "Necropoli". Questo premio lo dimostra»

Sono state scelte dalla giuria anche le terne dei finalisti del Premio Viareggio-Repaci: per la narrativa Fausta Garavini con «In nome dell imperatore - (Cierre), Luigi Guarneri con «I sentieri del cielo» (Rizzoli) e Francesca Sanvitale con «Linizio è in autunno» (Einaudi); per la poesia Ennio Cavalli con «L'imperfetto del lutto» (Aragno), Eugento De Signoribus con «Poesie» (Garzanti) e Pierangela Rossi con - Kairos» (Aragno); per la saggistica Aldo Moro «Lettere dalla prigionia »(Einaudi), curato da Miguel Gotor, Sergio Luzzatto con «Padre Pio Miracoli e politica nell'Italia del '900» (Einaudi) e Aldo Giorgio Gargani con -Wittgenstein: musica, parola, gesto» (Cortina)

XX IN BREVE

FESTIVAL TEATRALI L'Amleto del Mittelfest fra gli Shakespeare estivi

ROMA Secondo una prassi comune, esistono autori teatrali per l'inverno (Moliere, Racine, Kleist, Checov, Pirandello) e autori teatrali per l'estate (Aristofane, Plauto, Simon, Scarpetta), mentre l'unico valido per tutte le stagioni è William Shakespeare. I cartelloni della bella stagione non se lo fanno mai mancare, a cominciare da quelli dell'Estate Veronese e del Festival dei Due Mondi di Spoleto. Registicamente gli occhi sono puntati sul visionario Antonio Latella, nome emergente della nostra scena, che ha preparato un «Amle-to» diviso in undici sequenze, interpretato da quattordici attori, una maratona che, composta da diversi atti unici, sarà in luglio l'evento base del Mittelfest di Cividale del Friuli,

SONDAGGIO NEGLI USA Pulp Fiction miglior film degli ultimi 25 anni

LOS ANGELES «Pulp Fiction» è il miglior film degli ultimi venticinque anni. A decretarlo è stato il settimanale americano Entertainment Weekly», che ha festeggiato l'uscita del suo millesimo numero con un edi-zione speciale in cui ha stilato la clas-sifica dei migliori cento film dell'ulti-

> secolo, chiamati «i nuovi classici» In testa, quindi, si trova la pellicola del 1994, Palma d'oro a Cannes, diretta da Quentin Tarantino e interpretata da John Travel-

ta, Samuel L. Jackson, Uma Thurman, Tim Roth e Harvey Kertel

Sul secondo gradino si è piazzata la trilogia del «Signore degli Anelli» (2001, 2002 e 2003), il kolossal fantasy tratto dal libro di Tolkien e firmato dal regista Peter Jackson. Al terzo posto un altro kolossal, «Titanie» (1997), vincitore a sua volta di 11 Oscar. Al quarto posto «Velluto Blu» (1986) di David Linch, al quinto invece il cartone animato del 1995 «Toy Story»

INDISCREZIONI

L'attrice Gwyneth Paltrow forse di nuovo mamma

LOS ANGELES Gwyneth Paltrow di nuovo manima. A diffondere la notizia sono stati i principali magazine britannici, insospettiti dalla voluminosita degli abiti indossati dall'attrice. A parlare di gravidanza, pero, era stata la stessa Paltrow, lo scorso gennaio, quando ha confessato lintenzione di allargare la sua famiglia «Lunico rimpianto che potrei avere in punto di morte - aveva detto l'attrice - sarebbe quello di non aver partorito un altro bambino». La star infatti ha già due figli avuti da Chris Martin, il cantante dei Coldplay

PREMIO. IL 12 LUGLIO IN PIAZZA DELL'UNITÀ A TRIESTE

Rula Jebreal condurrà la serata «I nostri angeli»

Con la partecipazione dell'attore Sebastiano Somma e con i vincitori del «Luchetta»

TRIESTE Sarà la giornalista Rula Jebreal a condurre, sabato 12 luglio, nella cornice di Piazza Unita d'Italia a Trieste (dalle ore 21) il Premio giornalistico Marco Luchetta 2008 - Serata Speciale I Nostri Angeli, promosso dalla «Fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatın per i bambını vittime della guerra», in collaborazione con la Rai, che trasmetterà l'evento lunedì 14 luglio ın seconda serata dı RaiU-

Accanto a Rula Jebreal - recentemente impegnata come autrice e conduttrice di «Onda Anomala», il programma settimanale di esteri in onda sul canale satellitare Rainews24 la serata vedrà la partecipazione dell'attore Sebastiano Somma, che proprio a Trieste ha girato va rie edizioni della fortunata serie di Rajuno «Un caso di coscienza», e sara quest'anno impegnato in un progetto speciale, prodotto per il premio Lu-chetta 2008.

Rula Jebreal, dopo l'esperienza giornalistica su La7, dal settembre



Rula Jebreal giomalista israeliana di ongine palestinese condurrà la Serata speciale «I Nostri Angeli∞ il 12 lugko in piazza dell'Unità

mio Luchetta ha registra

to oltre 500 corrisponden-

ze a firma di giornalisti

italiani ed europei, impe-gnati nelle prime linee di

tutto il mondo. Un centi-

nato di servizi e reporta-

le Santoro nella prima edizione di «Anno Zero» Dal giugno 2007 è autrice e conduttrice di «Onda Anomala». Con la Rizzoli ha pubblicato due roman zi sui problemi della sua terra d'origine - «La strada dei fiori di Miral» (2004) e «La sposa di Assuan (2005) - e, nel settembre 2007, il saggio «Divieto di soggiorno», raccolta di interviste a diversi immigrati in Italia

ge provenienti da una trentina di Paesi del mondo sono in concorso anche quest'anno al Premio Luchetta dall'attualita italiana della questione rifiuti a Napoli, alle condizioni di vita dei bambini a Kabul, in Sudan, nel Dalla prima edizione. datata 2004, alla guinta Ghana o in Iraq; si raccon-

ta la lotta per la sopravvivenza in Birmania e lo sfruttamento degli_adolescenti a Cuba, a Buenos Aires e in Cambogia La serata di Trieste, sa-

bato 12 luglio, vedrà natu-ralmente la partecipazio-ne dei vincitori del Pre-mio Luchetta 2008, accanto a numerosi altri ospiti A precederla, anche quest'anno-giovedì 10 lu-

glio, in piazza Verdi a Trieste - l'appuntamento ormai consueto con Antepremio, giunto alla sua 3 ^ edizione.Dopo aver af frontato molteplici temi legate al giornalismo del nostro tempo in un primo ciclo di incontri, nel luglio 2006, e dopo aver approfondito, lo scorso anno, le caratteristiche e la «formula» del telegiornale, attraverso il contribu-to di alcuni fra i principa-li direttori e responsabili di testata in Italia, il talk show di anticipazione del Premio Luchetta sarà que-st'anno dedicato a un'ana-lisi dei meccanismi e del-l'evoluzione del giornali smo d'inchiesta; tema che sarà trattato a Trieste da alcuni protagonisti del-l'inchiesta televisiva e di carta stampata in Italia.



CINEMA

■ AMBASCIATORI www.tnestecinema.it.

11 00 e 14 40 a solo 4 €

L'INCRE DIBILE HULK

TRIESTE

ARISTON

vedi estivi

RASSEGNA, APERTURA DEI CONCERTI NELLA BASILICA

Uto Ughi e i Solisti Veneti domani ad Aquileia

AQUILEIA Grande attesa in regione per la serata inaugurale della Stagione 2008 dei Concerti nella Basilica di Aquileia, organizzati dalla Fondazione «Società per la conservazione della Bastlica di Aquileia», «I Solisti Veneti» - diretti dal maestro Claudio Sciamone - e il violino del maestro Uto Ughi costituiranno il binomio davvero accattivante per un appuntamento che domani, alle 20.45 (ingresso gratuito), avrà come straordinaria cornice la millenaria basilica della cittadina romana

La serata si aprira con il Concerto in re maggiore per tromba e archi di Giuseppe

Torelli. In questa esecuzione «I Solisti Veneti» saranno accompagnati alla tromba come solista da Mauro Maur. Seguirá lo Stabat Mater di Luigi Bocchermi e la Sonata a a4 in sol maggiore di Giuseppe Tartini.

Nella seconda parte del concerto Uto Ughi e «I Solisti» proporranno di Johann Sebastian Bach il Concerto in la minore BWV 1041 per violino ed archi e di Felix Mendelssohn Il Concerto in re minore per violino ed ar-

«I Solisti Veneti» – che si apprestano a festeggiare il cinquantesimo anniversario di attività – sono indubbiamente il Gruppo orchestrale da Camera italiano più popolare al mondo: in mezzo secolo hanno tenuto oltre 5000 concerti in più di 80 Paesi e prodotto quasi 400 titoli in Cd, Lp e Dvd

Il maestro Uto Ughi - applaudito poche settimane fa, il 21 maggio, al Teatro Verdi di Trieste e reduce da una torunée in Giappone - è oggi uno dei violinisti più famosi al mondo. Ha mostrato uno straordinario talento sin dalla prima infanzia, all'età di sette anni si è esibito per la prima volta in pubblico eseguendo la Ciaccona della Partita n. 2 di J S. Bach ed alcuni Capricci di Paganini. Allievo di Gorge Enescu (gia

maestro di Yehudi Menuhim), ha suonato in tutto il mondo ed unisce alla sua passione per la musica un impegno in prima linea nella salvaguardia del patrimonio artistico nazionale: in quest'ottica ha fondato il festival «Omaggio a Venezioa» al fine di raccogliere fondi per il restauro dei principali monumenti della città lagu-

Uto Ughi suona con un violino Guarneri del Gesù del 1744, strumento dal suono caldo e dal timbro scuro, e con uno Stradivari del 1701 denominato «Kreutzer» perché appartenuto all'omonimo violinista cui Beethoven dedico la famosa Sonata,



Il violinista Uto Ughi (foto di Francesco Bruni)

FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA

Maschio, una donna sul podio del «Verdi»

Da venerdì dirigerà «Cin-ci-là» con la regia firmata da Maurizio Nichetti

TRIESTE «La cosa piu importante è l'amore per il proprio lavoro. E un pensiero femminile, maschile? E l'essenza di far musica, non conosce distinzione di razza, politica, sessuale. La musica è superiore, è il linguaggio universale, quello del cuore. Il talento è proiezione interiore, appartiene alla persona». Quanto afferma la direttrice d'orchestra basca Imna Shara sembra appartenere anche allo spessore artistico del maestro Elisabetta Maschio, che venerdi alle 20.30 saliră sul podio del Teatro Verdi per dirigere «Cin-ci-la», operetta in due parti di Carlo Lombardo su musica di Lombardo e Ranzato Protagonisti del nuovo allestimento affidato alla regia di Maurizio Nichetti, che Inaugurerà il 39estmo Festival Itemazionale dell'Operetta, saranno Elena Rossi e Leonardo Caimi con Giuseppina Bridelli, Gualtiero Giorgini, Maurizio Zaeenigna, Sara Alzetta, Osvaldo Salvi, Massimi liano Borghesi, Giulio Cancelli, Sara Cecnet, Marzia Postogna, e con la partecipazione straordinaria di Maurizio Miche-

DOMANI IN PIAZZA TRANSALPINA

«Concerto sul confine» a Gorizia

GORIZIA C'è grande attesa a Gori-

zia per la guinta edizione del «Con-

certo sul confine», una serata di gran-

di emozioni e uno degli eventi musi-

cali dell'estate con il concerto dei No-

madı e del gruppo sloveno degli Avto-

mobili in piazza Transalpina. La piazza che unisce Gorizia e Nova Gorica

omaggio alla stazione ferroviaria di

Nova Gorica che si affaccia sulla piaz-

za, che ospiterà il concerto di domani,

a caratterizzare la grafica del loro ul-

Toccherà poi ai mitici Nomadi con Beppe Carletti (tastiere), Daniele Campani (batteria), Cico Falzone (chi-tarre), Danilo Sacco (voce e chitar-ra), Massimo Vecchi (basso e voce),

Sergio Reggioli (violino e percussio-ni) ad infiammare la piazza con le lo-

ro canzoni, dai grandi classici (da «Dio è morto» a «Vagabondo») ai bra-ni più recenti («Dove si va»), all'ulti-

mo singolo «Ci vuole un senso»

La serata musicale con i due gruppi big della canzone italiana e slove-

na sarà «il grande evento Goriziano dell'estate 2008» I Nomadı e gli Auto-

mobili sapranno sicuramente sulla

«piazza comune delle due Gorizie»,

manifestazione-festa, che ei consenti-

rà di divertirci, nel più semplice dei

modi, ballando e cantando insieme

Questo è anche il vero scopo della

manifestazione proposta per i «gori-

ziani» dai Kulturni dom

mitici

Верре

Carletti,

Daniele

Cico

Campani,

Faizone,

Danko

Sacco.

Mass mo

Vecchi e

Reggiola

Sergio

Nomadi

domani a

Goriz a con

timo CD.

coinvolgerci

e simbolo di incontro,

festa amicizia e voglia

Domani, alle 20.30,

salıranno per primi sul

palco gli Avtomobili, sulla scena musicale

slovena, e prima jugo-slava, da oltre 25 anni

La loro discografia van-

ta 10 album, l'ultimo del 2006 dal titolo «Me-

sta żelezniskih postaj

(Le città delle stazioni

ferroviarie)», con un

di cantare insieme

con i Nomadi e gli Avtomobili



El sabetta Maschio dirigerà la prima operetta al Teatro Verdi

li. Scene e costumi sono molto da Maurizio Nila coreografia di Sandhya Nagaraja. Il maestro del coro è Alberto Macri Orchestra, coro, corpo di ballo e tecnici del Teatro Verdi di Trieste

«Cin-ci-là» verrà replimta fino al 20 luglio. Il 10 luglio, alle ore 21, sara al Teatro Comunale

«Verdi» di Pordenone «Abbiamo trovato una registrazione storica di "Cin-ci-la" del 1932, - dice Elisabetta Maschio in cui dirigeva Domenico Lombardo. E una testimonianza accurata e puntua: le del modo in cui si mettevano in scena questi spettacoli. Nichetti è partito dal copione originale, e altrettanto ho fatto io con la partitura. Abbiamo ricostruito la strumentazione originale rispettando abbastanza la sequenza scritta dei numeri, che sono stati tutti conservati. L'operetta è stata divisa in due atti. anziché in tre, per dare alto spettacolo una scorrevolezza drammaturgica più brillante. Prosa e musica si sono intersecati grazie ad una grande professionalità da parte di tutti. lo ho imparato

di Maria Pia Angelini, le chetti. È un regista straluci di Claudio Schmid, ordinario, lavora con più regole, ma se vogliouna serietà e un ritmo davvero ammirabili»

Da qualche tempo lei dirige l'orchestra giovanile di Treviso e del Veneto «La Réjouissance». «Questo è un lavoro pa-

rallelo, che ha una sua intenzione molto precisa trasmettere alle nuove generazioni la nostra esperienza. Io sento il dovere di dare, perche la nostra è una professione molto egoistica. Dare significa veramente spendersi, organizzare delle cose per i ragazzi e pensarli non solo come musicisti ma anche come il pubblico del futuro. Senza quest'operazione di educazione, fra pochi anni avremo qui delle poltrone vuote. Mi occupo di ragazzini fra gli 8 e i 18 anni, ed è molto faticoso. Ma si crea un grande movimento, perché il loro è un tempo libero di qualita, viene impregato in maniera costruttiva. Abbiamo avuto due medaglie d'argento del Presidente della Repubblica e siamo testimonial dell'Uni-

Che valore ha la disciplina nell'orchestra?

«E fondamentale, Adesso i ragazzi non hanno no stare in orchestra devono rispettarle. Non è difficile perché i giovani vogliono delle figure di riferimento che gliele spieghino e si mantengano ferme sui principi che hanno stabilito, che non cedano rispetto a questa o a ella richiesta. Al miei ragazzi do dei punti veramente fermi: comportarsi bene, essere rispettosi del maestro e dei loro compagni d'orchestra, collaborare, non avere invidie -

Le associazioni quali Femme Maestros riescono a intensificare la presenza della donna sul podio?

"Sono tutte iniziative bellissime che aiutano, ma finché rimaniamo volutamente in un serraglio, saremo un'altra categoria di direttori. Per quale motivo dobbiamo autoghettizzarei? Non credo che, alla fine, servano a dare alla donna il suo posto sul podio. Il posto sul podio va conquistato. Certamente per not e più difficile, per una serie di motivi che si possono immaginare»

Maria Cristina Vilardo

per questa pubblicità telefonare al

POLLI SPIEDO gastronomia

... sempre con Voi tel. 040 392655 Via V. da Feltre 3/B (a 100 mt da piazza Perugno). APERTÓ TUTTI I GIÓRNI

L'OASI DEL GELATO

Un punto di incontro per gli intenditori del vero gelato artigianale IMIPIO GIARDINO ALBERATO **ACCOGLIENTE SALA INTERNA** Via dell'Eremo 259 (a 100 mt dal parco di Villa Revoltella). Tel 040 910342

PRI BRIGITI (ex Kompas) Insalate di pesca, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi

Astice, S Piero, scarpena in fomo, branzino al sale Krvavi Potok - Pesek 00386/56802890 (fronte casinò Vis-a-Vis)

RISTORANTE »NA PLACU«

KAZLJE, CUCINA CARSICA SPECIALITÀ CARNE DI PULEDRO INFO: Tel. 00386 57686060 - e-mail: napracu@siol.net ORARIO dalle 12 00 alle 22 00 chiuso mercoledi Strada vecchia per Lubiana, a Km 8 da Sežana dopo Stone a sinistra.

FESTA DELLO SPORT

Trebiciano c/o Campo Sportivo CHIOSCHI ENGGASTRONOMICI E MUSICA DAL VIVO CON BALLI OGGI

TRATTORIA "PONTE CALVARIO" Predimonte (Gonzia) Valione delle Acque 2 (2 km dal centro).

Ampio giardino estivo, parco giochi SPECIALITÀ CARNE E PESCE ALLA GRIGLIA Prenotazioni per Cerimonie banchetti e pranzi di lavoro Chiuso il lunedì Per info: 0481 534428

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info. www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373, bigliettena del Teatro Verdi aperta con orano 9-12

39' FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA - TRIESTE OPE-RETTA 2008. Vendita dei bigketti per futti gli spettacoli. «CIN-CI-LA» di C Lombardo e V Ranzato «SCUGNIZZA» di M. Costa. «IL PAESE DEL SORRISO - di F Lehár

STAGIONE SINFONICA 2008 Campagna abbonamenti: rinnovo abbonamenti con diritto di prelazione e nchiesta nuovi abbonamenti STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2008-2009. Continua la campagna

abbonamenti.

IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Gulia

e in pui le pagine. speciali dedicate at Libri, Cd e Dvd, Pronostici Sport Giovani, Scuola, Sportello lavoro, Motori Sportello Fisco, Casamia, Settegiorni Tr. Barche Sportello Pensioni, Università

Associazione di l'Operation Friuli Venezia Glutin TriesteOperetta. al Ridotto e Galà Lunedi 23 giugno 2008

"La dama e i cavalieri" Britanti terzeth, eris romantiche

ore 18.00

Compagnia Corrado Abbati Inscena - Reggio Emilia La Dome Antonella Degasperi

J Cavatien Corrado Abbati Fabrizio Macciantelli Giorgio Diacono Milo Martani

Ridotto del Teatro Verdi Biglietteria al Teatro - 8 euro info@triesteoperetta.it

DEL PUBBLICO Le-ordiche as film scritte da voi



GORIZIA CORSO Sala Rossa

UN AMORE DI TEST MONE 15 45, 17 50, 20.00, 22 15 Sala Biu Sala Gialla IL DIVO 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 Sala 1 15.30, 17.40, 20.00, 22.10

M HUMEMAX

L'INCREDIBILE HULK

Sala 3

15.50, 17 45

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE Tom d'Europa, via D'Alviano 23. Tel: 040-6726800, www.cinecity t 10 45, 11 00, 13 15 15:00, 16:30

16 40, 17 30, 18 30, 19 30, 20 20 21 30, 22 10

17.25, 18.50, 19.50, 21.30, 22.10 con Edward Norton, Lw Tyler, William Hurt e Tim Roth. A Cinecity projezioni in digitale alle 11 00, 15 00, 17 25, 19 50, 22 10. UN AMORE

DI TEST:MONE 10 45, 12.45, 14 40, 16 35, 18.30, 20.25, 22.20 con Patrick Demosey, Micheile Monaghan e Sydney Poltack E VENNE IL GIORNO 10.45, 11 00, 13 00, 13.45, 14.50, 15.30

L'INCREDIBILE HULK 11.00, 14.40, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Edward Norton. Liv Tyler e Tim Roth. Projezione digitale. Alle

dal regista de «Il sesto senso» un film con Mark Wahlberg. SEX AND THE CITY 10.45, 15.15, 18.30, 21.30 Came Samantha Miranda e Charlotte sono tomate!

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO 11 00, 15 00, 17.25 19.50, 22 10 DI CRISTALLO di Steven Spielberg, con Hamson Ford, Shia La8euf, Cate Bian-

chett. A Cinecity con projezione digitale Da venerdì prossimo: UN'ESTATE AL MARE di Carlo Vanzina con Lino Banfi, Ezio Greggio, Enzo Salvi. Nancy Brill, LA NOTTE NON ASPETTA con Keanu Reeves, Hugh Laurie, Chris Evans.

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedi non festivo 5,50 €. I matinee della domenica e festivi a 4.50 €

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, indotto € 4.50, abbonamenti € 17.50.

IL DIVO 16 15 18,20, 21 15 di Paolo Sorrentino, con Ton Servillo, Anna Bonaiuto Piera degli Esposti. Premio della Giuna a Cannes 2008.

NOI DUE SCONOSCIUTI 16 15, 18 30, 21 00 di Susanne Bier con Halle Berry e Benicio Del Toro. Presentato alla Festa Internazionale del Cinema di Roma.

■ FELLINI www triestecinema it

IL RESTO DELLA NOTTE con Sandra Ceccarelli e Valentina Cervi. In concorso a Cannes ■ GIOTTO MULTISALA www trestecinema il

UN AMORE DI TEST MONE 17 00, 18 45, 20 30, 22 15 con Patrick Dempsey, Micheile Monaghan e Sydney Pollack

GOMORRA 17.20 19.40, 22.00 di Matteo Garrone con Toni Servillo, Premiato a Cannes ORTONE E IL MONDO DEI CHI A soli 4 €.

■ NAZIONALE MULTISALA www triestecinema it SEX AND THE CITY 18 30 20 00, 22 15 con Sarah Jessica Parker (Anche al Super alie 18.30 e 21.00) 16 00, 17 30, 19 00 20 30, 22 15 E VENNE IL GIORNO di M. Night Shyamalan con Mark Wahiberg.

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 16.30, 18.20 20.15, 22.15 di Steven Spielberg con Harrison Ford.

GO GO TALES 16 30, 18.20, 20.15, 22.15 di Abei Ferrara con Willem Dafoe, Riccardo Scamarcio Asia Argento e Stefania Rocca. In concorso a Cannes.

SUPER www triestecinema it QUANDO TUTTO CAMBIA con Heien Hunt, Bette Midler, Matthew Broderick

SEX AND THE CITY 18.30, 21 00 con Sarah Jessica Parker (Anche al Nazionaio alle 16 30, 20.00, 22 15).

ALCIONE ESSAI

17.00 19.10, 21.15 MONGOL l'epopea di Gengis Khan

ESTIVI

ARENA ARISTON

Maremetraggio presenta «MARGHERITA, Retrospettiva su Margherita Buy» MALEDETTO IL GIORNO CHE THO INCONTRATO 20.00 di Carlo Verdone 21.30

MA CHE COLPA ABB AMO NOI di Carlo Verdone Ingresso ibero

■ ESTIVO GIARDINO PUBBLICO NON E UN PAESE PER VECCHI Il capolavoro dei Fratelli Cohen vincitore degli Oscar 2008

GRADO

■ CRISTALLO IL CACCIATORE DI AQUILONI

18 00, 21 00

21 15

MONFALCONE ■ KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

15 30, 17 40 20 00, 22 10 L'INCRE DIBILE HUCK E VENNÉ IL GIORNO 15.50, 17.50, 20.10, 22.10 UN AMORE DI TEST MONE 15.40, 17.40, 19.50, 22.00 INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO 15 30, 17 45 20.00, 22.10

SEX AND THE CITY 15.00, 17.30 IL RESTO DELLA NOTTE

20.10, 22.15 Lunedi 23 e martedi 24 giugno rassegna KiNEMAX D'AUTORE SANGUEPAZZO di Marco Tullio Giordana.

Sala nservata

Sala 2 E VENNE IL GIORNO 15.45, 17.50, 20.10, 22.10

INDIANA JONES E IL REGNO DEL TESCHIO DI CRISTALLO QUANDO TUTTO CAMBIA

20.00, 22.00

23.15

6.00: GR 1 6.05. Redicuno Musica, 6.33: Voci dat mondo: 7.00:

GR 1 710: Est - Ovest, 7.30: Culto evangelico: 8.00: GR 1

B.30: GR 1 Sport 8.37: Euro 2008; 9.00: GR 1, 9.06. Habital

Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.10: Contemporanea; 10.37: II

ComuniCativo. 1 linguaggi della comunicazione; 11.00° GR 1

11 09: Radiogames, 11.21 Fadlo Europa Magazine; 11.35. Og-

gi duemita; 11 55. Angelus del S. Pedre: 12.40: Radio1musica;

13.00° GR 1, 13.24° GR 1 Sport, 13.30; Tender, 13.44° Mondo-

motort, 13.57: Domenica Sport, 14.00: Speciale F1, G.P. della.

Francia; 15.00: GR 1 (internet); 16.00: Grand Prix: GP di Gran-

Bretagna: 17.00: GR 1 (Internet); 19.00: GR 1, 19.10: Ascolta,

si ta sera; 19 15: Domenica sport 20.00: GR 1; 20.30: Euro

2008; 20.45; Tutto feuropeo minuto per minuto; 21.35; GR 1

23.00° GR 1, 23.35; Radioscrigno: 23.52° Oggi Duemila: La Bib-

bia, 0.00: Giornale della Mezzanotte; 2.05: Brasil; 3.00: GR 1

4 00: GR 1 5.00: GR 1 5.30: Gromate del Mattino, 5 45: Bol-

6.00: Il Cammello di Radio2: 6.30: GR 2; 7.00: Che bolle in pen

tota, 7:30: GR 2: 7:54: GR Sport; 8:30: GR 2; 8:45: Carpetiem.

10.00: Sidecar 10.30: GR 2; 11.30: Vasco De Gama 12.30

GR 2: 12 48: GR Sport; 13.00: Tuttl / colori dei glatto; 13.30 GR

2; 13:35: Un giorno da pecora; 15:30: GR 2: 16:00: Ottovotante:

17.30: GR 2, 18.00: Hit Parade, 19.30: GR 2, 19.52: GR Sport

20 00: Lettera 22: 20:30: Ray dire Europet; 21:35; GR 2; 22:30: I

Concerti di Radio2: 0.00: Due di notte; 2.00 Radio2 Remix,

5.00: Il Terzo Anello Musica; 5.45: GR 3: 7.15: Prima Pagina,

8.45 GR 3: 9:00 If Terzo Anallo Musica; 9:30 Uomini e proteb

Letture. La luce dentro il cristallo: 10.15 il Terzo Anello Musica,

10.45. GR 3; 10.50: It Terzo Anello, Vecchia America, 11.50: I

concerti Quirinale di Redio3; 13 10: Il Dottor Djembé: 13 45 GR

3: 14:00 Rosso Scarlatto 15:00: Radio3 Suite. Prima tila,

16.45 GR 3, 16.50 Domenica in concerto, 18.45, GR 3, 19.00:

Cinema alla radio; 20.15; Radio3 Suite; 21.00; Il Cartalione;

0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte Classica.

RADIO REGIONALE

RADIO 1

RADIO 2

5.00: Prime del glama

RADIO 3

L'italiano «Uomini e donne» fa faville anche in Spagna

giugno ascolti record su Telecinco, pari a una med.a superiore al 18 per cento di share e quasi 3 milioni di teleapettatori.

da Magno-

di Fascino e Mediaset. Su Canale 5 «Uomini e donne» tornerà a settem-

in pista anche con «Amici», in onda nella versione quotidiana dal lunedi al sabato (con una new entry, Luca Zanforlin, alla conduzione del sabato) e nel nuovo spazio della domenica pomeriggio (tra le 14 e le 16) da ottobre, e con «C'è posta per te», il sabato sera sempre da settembre. Maria De

Filippi è anche ideatrice autrice, con il suo team, del nuovo show «II ballo delle debuttanti», condotto da Rita Dal-Chiesa, dovrebbe andare ancora su Canale 5 in onda la domenica sera, probabilmen.

te dal 21 settembre. E in corso il casting per individuare le concorrenti al titolo di «Debuttante del 2008 - Le candidate, che devono avere tra i 18 e i 23 anni, dovranno dimostrare di essere pronte al debutto in società testando le loro dota in diverse discipline, tra le quali il ballo, il portamento e il comportamento.

IVI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 18 05 -DOSSIER - SUI CLANDESTINI

Oggi a «Tg2 Dossier» sı parlerà dı clandestini come problema globale: una grande inchiesta tra Germania, Francia, Inghilterra, Spagna e Stati Unita. Il reportage è realizzato dai corrispondenti da Londra, Parigi, Berlino, Madrid, Bruxelles e New York

RAITRE ORE 13 20 IL PALAZZO DI AUGUSTO

«Passepartout», il programma di Raitre condotto da Philippe Daverio, condurra i telespettatori nel palazzo dell' imperatore Ottaviano Augusto, sul colle Palatino a Roma. Il conduttore sarà accompagnato dal Sovnntendente ai Beni archeologici Angelo Bottini

RAITRE ORE 11 15 CONFRONTO ITALIA-EPAGNA

La Spagna e l'Italia, due paesi avversan non solo nel calcio, ma anche e soprattutto nell'economia e nello aviluppo. Se ne parlerà oggi nell'ultimo degli Speciali di «Buongiorno Europa», il settimanale della Tgr curato da Paolo Pardini e Ezio Trussoni

RAITRE ORE 12:50 LA GRANDE DISTRIBUZIONE

Nella puntata odierna di «Okkupati», il magazine settimanale sul mondo del lavoro, si parlerà delle opportunità nel settore della grande distribuzione di prodotti per il fai da te: dai responsabili di punto vendita agli addetti alle casse e ai reparti.

06.00 Commissariato

07 20 Sei forte maestro.

06.50 Tg 4 Reseagns stamps

09.35 Leghi e fiume. La gran-

11.00 Pianeta mare, Con Tessa

12.10 Meraverde. Con Eduardo

14.00 La comiche di Stantio e

14.25 Sally Hemanga: Uno

Olio. Con Stan Laurer e

Fam Ty drammatico (00)

DI Charles Haid, Con

Sam Nelli e Carmen Elo-

avventura 88, Di Sidney

J Fune Con Louis Gos-

sett Jr. a Mark Humphrey

go e Mare Winningham

16.30 Aquile d'attacco. Film

amencano.

de risorse dell'acque

Martin.

10 00 Santa Messa

Gelisio

Paspeth

13 30 Tg 4 - Telegromale

Oliver Hardy.

scandalo

Saint

I FILM DI OGGI

21.00

L FANTASMA DELL'OPERA di Joel Schumacher con Gerard Butler.

Emmy Rossum e Miranda Richardson. GENERE, MUSICALE (Usa, 2004)

> RAITRE 22.55

> Parigi 1870. Un musicista sfigurato si nasconde celle viscere del Teatro dell'Opera, Quando vede Christine, giovane ballerina, sogna il suo amore. Fastosa versione del celebre musical

JESUS VIDEO

di Sebastian Niemann con Matthias Koeberlin e Naike Rivelli

GENERE: THRILLER (Germania, 2002)

SKY CINEMA MAX

Durante degli scavi archeologici, un giovane studioso trova uno scheletro di duemila anni fa. Ma accanto ai resti, vengono ritrovate anche evidenti tracce del presente... Una miscellanea di thril ler e fantascienza.

LADRO DI ORCHIDEE

di Spike Jonze con Meryl Streep e Nicolas

GENERE, DRAMMATICO (Usa, 2002)

RETE 4 23.35

Film anomalo, un grande cast e uno sceneggiatore, Charlie Kaufman, tr ai 100 uomini più potenti e brillanti di Hollywood La storia è labirintica: uno sceneggiatore in cerca di copione, una famosa botanica e il suo libro, un ladro di fiori e un gemello.

07.00 Eddie, il cano perlante.

97 40 Oora l'esploratrice

pesse sirene

09.35 Space Goots

13.00 Syrcolone

11.50 Grand Prot.

12.25 Studio Aperto

10.05 Yu - gr - oh GX

08.25 Fragolina dolcecuore

08.40 At confin- dell'Universo

09.50 # laboratorio di Dexter

10.35 i cavalieri dello zodiaco

11.20 Willy if principe di Bel

Air, Con Will Smith

12.45 Grand Pnx. GP d'Inghil-

14.15 Grand Pnx GP d'Inghil-

16.00 Grand Pnx: GP d'Inghil-

ghilterra - MotoGp

17.45 Friends, Con Lisa Kudrow

20.00 Il mammo. Con Enzo lac-

chetti e Eksa Triani

FICTION

17.00 Grand Prix - Fuori girl.

18.15 Love Buge.

18.30 Studio Aperto

19 00 Settimo cielo.

terra - 125 cc

terra - 250 cc

terra - 125 cc GP d'Inghil-

term - 250 cc GP dinghil-

terra - MotoGp GP d'in-

1.10 Mototopo Autogatto

09.10 Mermard Melody - Princi-

08.05 L Puffi

REPUIKATE

di Frank Longo con Eugene Levy, All Landry, James Roday e Ryan Alosio. GENERE COMMEDIA (Usa. 2001)

ITALIA 1

Il genetista Max scopre in laboratorio il modo di clonare gli esseri umani e, per sbaglio, clona la giornalista Kate, di cui è innamoratissimo. Repli-Kate è la donna perfetta: ama la birra e il football. Un tema attuale trattato con leggerezza

VIA COL VENTO - ULTIMA PARTE di Victor Fleming con Vivien Leigh, Clark

Gable e Olivia De Havilland

GENERE DRAMMATICO (Usa. 1939)

> RAITRE 20.45

Nell'umminenza della guerra civile americana, la storia di Rossella O'Hara, giovane ereditiera che ama il mite Ashley, ma poi verrà attratta dall'avventuriero Pitt. Il kolossal più visto e più amato della storia del cinema mondiale

SALLY HEMINGS

06.00 Tg La?

Elkann

Mercader

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

07:00 Omnibus Weekend

09.35 Extreme Engeneering

09.20 Le settimana. Con Alain.

10.35 Se la fassi anesta. Film

13.00 in tribunale con Lynn.

Christopher McDonald

14.00 Complesso di colpa.

Patrick McNamara

Bobby Onscoll

20.00 Tg La7

21.25

20.30 SOS Tata

16.00 L racia del tesoro. Film

18.00 Lettere d'amore. Film

(commedia 42) D Carlo

Ludovico Bragagia, Con-

Vittorio De Sica e Maria

Con Kathleen Qurnlan e

Firm thriller 76; D Brian

De Paima, Con Citt Ro-

bertson a Ganeviève

Bujold a John Litingow a

ravventura '50' Dr Byron

Haskin Con Robert

Newton a Basil Sidney a

(drammatico '90). Di Mar-

tin Ritt. Con Jane Fonda e

Robert De Niro e Martin

FILM

Rittle Martha Pimpton

di Charles Haid con Sam Neill e Carmen Ejogo

GENERE: DRAMMATICO (Usa. 2000)

RETE 4

14.25

Thomas Jefferson, principale autore della Dichiarazione d'indipendenza del 4 luglio 1776 e terzo presidente degli Stati Uniti, ha una relazione con Sally Hemings, una schiava di colore La loro storia d'amore, che durerà 38 anni, scatena uno scandalo in tutto il Paese

06.05 Hannibal Lector - Le pri-

08.10 Norbit. Film (commedia.

09.55 Forlia - Asylum, Film

11.40 Breach, Film, diammatico

Ірре е цаита шплеу

13.50 Cardiolithess, Film (com

Gong L

gmi del male. Film Bin.

fer '07) Di Peter Webber

Con Gaspard Jille e

'07) Di Brian Robbins

Con Eddle Murphy e Than-

die Newton e Terry Crews

(Ihiller 05: Di David Mac-

kenzie Con Naiasha Ri-

107). Di Billy Ray, Con-

Chris Cooper & Ryan Phil-

media '06). Di Fabio Ta-

glavia. Con Nicoletta Ro-

manoll e Federico Costan-

Anocia Baraidi e Alessan-

Film (drammatico '01). Di

William Bindley. Con Jim

Caviezel a Roger Wolski

media (07) Di Davide Ma-

rengo. Con Giovanna Mez-

FILM

dro Tiberi e Bebo Storti

ani e Giulia Bevilacqua

15.20 Quo Vadis, baby? Con-

17.00 La treccia dell'acqua.

19.10 Notturno box. Film (com-

chardson e lan McKellen

8.40' Tg3 Giornale radio del Evg; 8.50' Vita nei campi: 9.15

Santa Messa, 12 08: Racconti sceneggiatt, 12,30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18 30: Tg3 giornale radio del Fvg. Programmi per gil Italiani in latria: 14.30: Sconfinamenti. 15.30: Notiziano; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua atovena: 7.58: Apertura, 7.58: Segnale orano; B: Gr mattino; 8.20: Calendarietto a lettura programmit; 8.30' Settimanale degli agricollori: 9.00' S, Messa dalla chiesa parrocchiala di Rolano; 9.45. Rassegna delle stampa slovena, 10.00° Mix domenicalo; 10.30; Buonumore alla ribalta 10.55 Melodie estive 11 15 Musica religiosa 11 40: La chiesa e nostro empo 12 00: Magazine 12 59: Segnale prano: 13 Gripra 13. segue: Lettura programmi; 13.20; Musica s nchiesta; 14. Notiziario e cronaca regionale 14.10; L'angolino dei ragazzi. Chi è il colpevole? saguo Pigylist: 14.40 Prima fila. Rassegna bandistica; 16 00: Musica e sport: 17:00. Gr: 17:30: Concerto per il 40 o anniversano dei coro igo Gruden, segue Playlist: 18.59: Segnale grand, 19: Gridella sera, segue: Programmi domani, seque: Musica leggera slovena, 19,35. Chiusura

III RADIO CAPITAL

6.00: Capita Weekend: 9.00 Capital Weekend 12.00 Capital Weekend: 14 00. Alta fedeltà 17 00: Navigator 20 00: Navigator 23:00 Capital Dehor 0:00: La macchina del tempo

RADIO DEEJAY

7.00: Megajay 10.00: Deejay chiama Demenica, 12.00: Tropica. Przza speciale Hilt: 13:00 Deejdy Podczst: 15:00 50 Songs. 18.00' Happy Hour; 20.00: Domenica Deejay' 1.00: Ciao Belli. 2.00: Deejay Time, 3.00: Chiamate Rome Thuno Triuno; 4.00: Pinocchio 5 00 Deelay chiama Italia.

06.00-08.00: Buongromo de Radio Capadistria, Almanacco; Mu-

RADIO CAPODISTRIA

sica per un dolca risvegito 96.25. Granelli di storia 96.40. Cappuccino a Brioche 07.00: Presentazione mattinata radiofonica; 07 15: Notizie; Meteg e yiabrilla; 07 40: Lettura poenica 08.00-12.00: Buona domenica, 08.05: La stelle di Elena, 08.15. Anticipazion Gr 08 20: La canzona della settimana 08.28 Meteo e viabilità 08.30° Il giornale dei mattino. Claxon (sport) 09.00-09.30: Spotverando la stella (il meglio dl...): 10.30: Noti zie: Meteo e viabilità - il tempo sull'Admatico; Sigla single 11 00-12 00" La radio tra di voi (il meglio di). 12-28: Meteo e viabifith; 12.30: I fatti del giorno; 13.00: Strada facendo (reglica) 13.30" Notizie, meteo e viabilità, 13.40-15.00" Onde radio ami che. 14.00° Un libro per l'estate (replica); 15.30-17.00° Gil incontri della domenica (Milanii): 17:30: Notizie; meteo e viabilità 17:00-18:00: Classic albums; 18:00-19:00: Album charts, 19:00: Porto Atlantico; 19 28: Meteo e viabilità; 19 30: Il giornale della sera: Bravi oggi "sport): 20:00-24:00: Radio Capodistria Sera: 20,00° Podo Atlantico, 21,00° Hot hits, 22,00° Prosa, 22,15, Sigla single, 22 20 W l'estalet; 22 50; La canzone della settimana. 23 00: L'architetto danzante: 24.00-06.00: Collegamento

RADIO M20

04 00 Pure Seduction 07 00 M to Go 09 00: m2-all news 09:05 Mb; 10:00: Gli Improponibili 11:00: m2-all news; 11:05 Bip; 13.00; m2on line; 14.00; Zero Db; 15.00. Out of mind; 17:00: m2on line: 18:00: Gil improponibili; 19:00: Real Trust 20.00 Chemical Lab; 21.00; Tribe; 22.00 Stardust 24.00; Star dust in Love; 01.00: In Da House

RADIOATTIVITÀ

7 B: Diive Time B 10: Buongiorno con Paolo Agostinelli: 8 10 Disco News La proposta della settimane: 8.15: Almanacco: 8.20° in prima pagina 8.30° L'AggiornaMeteo 8.50° Gr Oggi nobale dat mondo 8 55. Do you remember "La storia della musica. 9.05 Loroscopo segno pel segno 9.0 Disco News. 9.50: Gr Oggi notizie dai mondo, 9.55. Do you remember, 11. Matthata News intervisia a approfondimenti spatizzoto, musica, gossio featro 11.10 Disco News, 11.50 Gr Oggi Notible del Mondo; 11.55; Do you remember: 12.10; Disco News, 12.50; Gr. Oggi Notizie dai Mondo: 12.55: Do you remember 13-14: Rewind i grandi successi degali anni. 70-80: 13 15: Gr Oggi nobare locali, 14-15. Fifty Fifty grandi successi Internazionali e nazionali; 15-17: Club Radio e/o Se di sei batti un culpo di rock. 16.10° Disco News; 17-20° Radioettività Music Box (Loolan'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su qualfo che succede in regione con intervista a approfondimenti spazio cinema concert, ibri, mostre manifestazioni: 17.05 L'aggiorna Meteo 17 10 Disco News; 17 50: Gi Oggi notizie nazionali. 17.55 Do you remember 18.10 Disco news, 18.15 Gr Oggi notizie locali: 18.50: Notizie dal mondo, 18.55. Do you remember 19 10: Disco News, 19 50: Gr Notizie dal Mondo, 20-0 00 The Factory dai dancelloor di tutto il mondoj: 0 00-7. Dai tramonto al alba musica a 360

Sabato a domenica Pomeriggio sportivo radiocronacha calcio: basket aggiornamenti squadre localii aggiornamenti da lutticampi di gioco.

RADIO PUNTO ZERO

7.00 News 7.10 Meteo 7.15 Almanacco dei giorno 7.45 Lioroscopo di Radio Punto Zero: 7.50: Rassegna atampa, 8.00: News 8.05 Arrivano mostr 8.50 Meteomont a meteomar 9.05 Li proscopo di Radio Punto Zero, 9.10: Li improcione viaggratore, 9:30: Plassegna stampa, 10:00: News, 10:15. Ton sue ton weekend: 10.45 Meteo 1.00 News, 11.50 Meteomort a meteomar 12,00° News, 12,15. Le noette di docle, salato o piccarte 12.30° Meteo 13.00 News 13.05; Calor latino 15.00° Hit 101, 16 00: News, 15 45: Meleo, 17 00; News, 17 50: Meleomont e meteomar 18 00 News, 18 30 Meteo, 19 00 News, 19.05. Arrivano mostro 19.45. Lioroscopo di Radio Punto Zero: 20.00: Calor latino; 22 00: Hit 101

www.figurella.it

ROMA In attesa di ritornare au Canale 5 a settembre, «Uomini e donne» spopola anche in Spagna «Mujeres y Hombres y viceversa», la versione spagnola del programma ideato e condotto da Maria De Filippi e prodotto in Italia dalla casa di produzione Fascino pgt, sta ottenendo dal

-Mujeres

y Hombres V viceversa» prodotto lia per Tele- Mana De Filippi cinco, ma durtti sono

bre, nella tradizionale collocazione dal lunedi al venerdi; in questi giorni sono in corso i provini per la tredicesima edizione. Ma il programma earà soltanto uno degli impegni autunnali della De Filippi, che sarà

06.00 Cercando carcando 06.10 Terranova nelle bais tra

megattere e i vecchi vil-07.00 Sabato & Domenica Estate. Con Eilsa soardi 06.25 L avvocato risponde 09 30 Stella del Sud. 09.35 Linea Verde Orizzonti 06.35 Neile profondità di Pai-Estate 07.00 Girlfriends. 08.00 Tg 2 Mattinu

10.30 A sus immagine. Con Rosario Carello 10.55 Santa Messa 12.00 Recita dell'Angelus 12.20 Linea Verde in diretta daile natura - Estate. Con Veronica Maya a

06.00 Quallo che

06.30 La famiglia Pallet.

Massimiliano Ossini. 13.10 Pole Position. Con Fedenca Balesirieri 13.30 Telegiornale di Formula 1

16.30 Tg 1 16 35 Che tempo fa 16.40 Cottl e mangiati. 16.45 Ricette d'amore. Film (commedia '01) Di Sandra Nettelbeck Con Maril na Gedeck w Sergio Castellitto e Maxime Foerste a August Zimer a Uinch

Thomsen 18.25 L commissario Rex. 20:00 Telegiornale

20.30 Rai Sport





> Italia-Spagna Quarto di linale dell'Europeo 2008 in campo. Gianting Buffor

23.00 Tg 1 23.06 Noth Europee. Con Jacopo Volpi. 24.00 Tg 1 - Notte 00.20 Cinematografo.

01.20 Cos) è la mis vits... Sottovoce 02 20 SuperStar 03,00 Lei mi odia, Film (commedia '04. Di Spike Lee Con A. Mackie, K. Washinaton M Bellucci E Barkin, J. Turturro B. Dennehy e Woody Harrelson. 05.00 Stells del Sud.

11.30 Natl in Italia 13.00 Tg 2 Giorno 13.25 Tg 2 Motor) 14.00 Gran Premio di Francia 13.40 To 2 Eat Parade 14.00 Dribbling Europei 2008.

14.35 Rosefuria, Film Tv idrammalico '03 Di Giantranco Albano Con Serena Rossi e Palozia Peloni 16.20 II commissario Kress. 17.30 Numero Uno 18.00 Tg 2 18.05 Tg 2 Dossier 18.50 Friends.

09.00 Tg 2 Matting

09.50 Numero Uno

09.45 Tg 2 Mattina L.I.S.

09.05 Random

10.00 GP2

19.35 Knpto the Superdog 20.00 Warner Show 20.20 Tom & Jerry Tales 20.30 Tg 2 20.30

21.05 TELEFILM



> Criminal Minds Moore e Mandy Patinkin

22.40 in nome dell'onore. Film son e Jeanne Tripplehorn 00.15 Tg 2

estate 01.05 Sorgente di vita della grustizia. 02.20 A viso coperto. 03.00 Neila profondità di Pa-

03.45 Videocomic 04.10 I nostri problemi, Con Diego Graziofi.



Due nuovi apisodi de talehim poliziesco con Shemar

Tv (drammatico '03), Oi R. Markowitz, Con Don John-

00.35 La domenica aportiva 01,35 Law & Order - I due volti 09.45 Cantami: Buongromo tristezza! Film (commedia '55). Di Giorgio Pastina. Con Gracomo Rondinella a Amoido Foà. 11 15 Buongiorno Europa 11.45 TGR Region Europa

06.00 Fuori prario.

09.10 Screensaver.

07 00 É domenica papa.

08.20 Joey. Con Matt LeBlanc 12 00 Tg 3 12.15 TeleCamere.

12.50 Okkupati, 13.20 Passepartout 14.00 To Regione 14.15 Tg 3 14.30 in 1/2 h. 15,00 Fatto di sangue fra due

uomini per cause di una vedova, al ecspettano moventi politici. Film proffesco 78 Di una Wertmulter Con Sophia Loren 17.00 Non son degno di te. Film (commedia '65' Di

Etions M. Fizzarotti. Con-Giarini Morandi e Laure Einkian e Nino Taranto 19.00 Tq 3 19 30 Tg Regions

20.00 Eurosem. 20,30 Biob



> Via col vento Il kolossai di Victor Fieming con Ciark Gable e Vi-

22.35 Tg 3 22.45 To Regiona 22.55 Il fantsama dell'Opera. Film Imusic 104 Dr J Schumacher Con G. But-

01 10 Tg 3 ■ TRASMISSIONI N LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.00 LA TV DEI RAGAZZI-KOCKA 20.30 TGP

VANGELO VIVO

18.55 Tg 4 - Telegiornale 19.35 H commisserio Cordier, Con Pierre Mondy a Bruno Madinier e Antonella wald

e Stuart Margolini



> Maigret e la casa del giudice Bruno Cremer nei parini de commissario.

23.35 Il ledro di orchidee Adaptation. Film (commedia '02) Di Spire Jonze. Con Nicolas Cage e Meryl Streep e Chas Gooper e Aheagan Wallace

01 55 To 4 Ressegna stamps

21.10 FILM

20.00 Tg 5



00.30 Terral

02.10 Visione di un delitto. Film Tv (thriller '97). Di Elodie Keene Con Pain. da Millardet e Jeffrey Meek e Nina Francszek 03.50 Blue Murdet.

04.35 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Pauta Arosio e Mana Fernanda

FILM TV

08.50 La inole del insoro

09.10 Nonsolomoda 25.

10.50 Le avventure di Pitye.

Groot e Stoord Metz.

13.35 Everwood, Con Treat Wil-

Tom Amandes

14.40 Caterina a le sue liglie

16.25 Barriera coralina e reft-

til - Barriers e balene

16.35 Nationeri. Con Sebastiano

17:35 Piovuta del cielo. Film

Bronwen Hughes, Con

Sandra Bullock e Ben Al-

Seck e Maura Tierney e

Stave Zahn e Blythe Dan-

ner a Ronny Cox a Meredi-

commedia

th Scott Lynn

1991

2. Con Vima usi e Giulia

4,35 Cink Speciale

na De Sio

Film Tv (commedia 02

Di Mana Petera Con Ourn-

ten Schram e Frensch de

liams e Gregory Smith e

Emily VanCamp e Debra

Mooney e John Beasley e

09.45 Circle of Life.

> Catastrofe a catena Film drammatico con Dianne Wiest e Brian Den-

01:30 Tg 5 Notin 02.00 Mediashopping 02.15 in America - Il soono che non dera. Fim (dramm, '03). Di J. Sherldan Con S Morton P Considine e Sarah Boiger 04.15 Tre nipoti e un maggior-

domo. Con Brian Keith 04.45 Highlander Con Adnan Paul e Alexandra Vander nool & Stan Kuson. 05.25 Tre minuti con Mediashopping 05.30 Tg 5

21.00 > | Casaroni

Due nuovi episodi della sene con Claudio Amendola e Antoneilo Fassan

23.15 Repli-Kate. Film (commedia '02) Di Frank Longo. Con All Landry e James Roday e Desmond Askew 01 10 Studio Sport 02.00 Il regazzo del Pony Express. Film (commedia 86 Di Franco Amurri.

Con Jerry Calà e Isabella Ferrari e Alessandro Ben-03:30 Shopping By Night 03.45 Dark Angel. Con Jessica Alba e Michael Weatherly 05.10 Studio Sport

> Affari d oro Commedia gradevole con Bette Milder e Michele Pia-

23.45 Reality 00.45 Sport 01 10 Tg La7

01.35 Un cuore in Inverno. Film (drammatico 92) Di Claude Saulet Con Emmanuelle Béarl a Daniel Auteuil e Andre Dussoher 03.40 CNN News

21.00

ZOGIDITAD

> Quo vadis, baby? Ennesimo passaggio del him con Angela Balaidi e Bebo Storti

> 22.46 Maradona la mano de Dios. Film (sportivo '08). Di Marco Risi. Con Marco Leonardi e Julieta Diaz e Pietro Tancone 01.10 Fotile - Asylum, Film

(thriller '05) Di David Mackenzie Con Naiasha Richardson a lan McKellen 02.50 L eletto. Film (dramma) co 06: Di Guillaume Nicloux. Con Monica Belluc-

a e Nicolas I hau 04.35 Plù grande del cielo. Film (commedia '05): Di Ai Corley Con M. Thomas

05.30 SuperStar

10.10 La mia super ex ragazza. Film (commedia 06) Di Ivan Reilman, Con Отв Тыктап 11,50 Joe Somebody. Film

Pasquin, Con Tim Allen 13.35 Amore in affilto. Film (commedia '01). Di Dan Bootzin, Con Mark Ruffalo e Beth Jinch e Alan Gelfant e Michael ui Saul 15.30 Ho voglia di fe. Film

(commedia '02) Di John

(drammatico 06) Di Luis Prieto Con Riccardo Scal marcio e Laura Chiatt 17.25 Barnyard - I cortile. Film (animazione 06. Di Steve **Oedekerk** 19.00 South Kensington, Film (commedia '01) Di Carlo

Vanzine Con Rupert Eve

07) Di Giambattista Avelli

no. Con Salvatore Ficarra

e Valentino Picone a Lieo-

rett e Elle Maccherson

21.00 f 7 e l'8. Film (commedia

nora Abbagnato

esplosiva Film (azione 94) Di Steahen Hopkins. Con Jeli Bridges 12.25 Das Jesus Video. Film Ty azione '02', Di Sebastan Niemann

(drammatico 97) Di Sid ney Lumel. Con Andy Garcraie ian Holm 16.05 The Covenant, Film thor. ror 06) Di Renny Hanni Con Steven Strait 17.45 Inseguiti. Film (azione

19.25 Flight 93. Film Tv idramie. Con Brennan Filioti 21.00 Das Jesus Video mann. Con Marthias Koeberlin e Naike Riverli e Manou Libowski e Hans

DiehL

10.15 Blown Away - Follia

14.05 Prove apparenti. Film

'97) Di Kevin Hooks, Con-Laurence Fishburne matico '06). Di Peter Mark-22.30 Inter 100 e lode 23.00 Euro Carciomercato L'enigna del santo sepolcro. Film Tv (azione '02) Di Sebastian Nie-

23.00 TV TRANSFRONTALIERA

06.00 Sport Time 09 00 Euro Calciomercato 10.00 Premier League World 10.30 Permette Signora 11 00 Goal Deeray 11.30 Lnd: Otranto 1º giornata

Otranto 1º giornala 13.30 Euro Calcidmercato 14.35 Uefa Champions League: Mitan - Shakhtar Do-16.30 i signori del gol

17.35 Lnd 2008. Vasto 2º giornata Vasto 2º giornata 18.30 Futbol Mundial 19.00 Permette... signoral 19.30 Sport Time 20.00 Lefa Champions Leaque: Caka Mosca Inter 22.00 Goal Deejay

24.00 Sport Time 00.30 Euro Calciomercato 01.40 Lefa Champions League Roma - Sporting Li-03.35 Euro Carciomercalo

04.30 Sport Time

07 00 Wake Up! 09.00 Pure Morning 11 00 Into the Music 12 30 Europe Top 20

bio Voto 16 00 Summerhita 18.00 Flash 18.05 Summerhits 19.00 Star Wars 20 00 Flash

22 35 Rock in Rebibble 23.30 Human Grant 24.00 Jackass, Con Barn Margera e Chris Pontius e Dave England e Steve O e Brandon Dicamillo e Ehren McGhehey e Jason

06.30 Rotazione musicale

13.00 Modeland. Con Jonathan Cashanian. 14.00 Bionda Anomaia, Con Lucilla Agosti

15.00 Classifica ufficiale Indie. Con Giulia Salvi. 16.00 Rotazione musicale 16.55 All News 17 00 Rotazione musicale

20.00 Inbox 2.0 21 00 Blister Con Albertino 21 30 Lo show prù buono che ci sia. Con Gip. 22.30 Classifica ufficiale di... Con Lucilla Agosti

Telequattro

THE PARTY OF REPORTE

05.35 I ragazzi della terza C.

12.25 Eventi in provincia 12.50 Mosaico 13 15 Qui Tolmezzo

13.35 Le perle dell'Islina 14.05 Camper magazine 14.30 Campagna amica 15.00 Troleo Internazionale di Danza regione FVG ed.

13.20 Musica, che passione!

16.25 La prende musica sinfo-17.30 K2 19.35 Detective per amore. Con Deborah Adair e An-

6.05 A.com-Automobilissima

Can Belly White a Leslie Nielsen 22.35 Police Rescue 00.20 () trenino di Natale - Un

A SOLI € 100,™

AL MESE

Capodistria

13.45 Programmi della giornata 14.00 Tv Transfrontakera - TG RFVG.

14.10 Euronews

BITSY

19.00 Tuttoggi

19.25 Il Disfatto

14.20 in orbita

15.35 Eco 16.05 Incontri in comunità 16.55 City Folk, Dubrino 17.25 Ameran 18.00 Programmi in lingua Slo-

14.50 Q - L attualità giovane

19.35 ¶ seitimanale 20.05 ¿'Universo e. . 20.35 Istna e., dintomi 21.05 Gli ultimi giorni di: Che Guevara 22.00 Tuttoggi

22.15 Tg sportive della domeni 22,30 Alpe Adria 23.00 Musica classica 24.00 Tuttoggi

00.15 Tv Transfrontaliera - TG

■ Tvm - Odeon Tv

09.00 Televendita

12.30 Odeon News

66.00 Cold Squad. Con Julie Stewart e Jav Brazeau e Mivhaei Hogan e Joy Tan-

12.35 Con il Batto alla scoperta di.... Con Roberto Da 13.30 NJ Wrestling Evolution 14.00 Con i piedi per terra. Con Gabnella Pirazzini 14.30 Lombardia, Tavanguar-

dia per tradizione 15.00 Televendite 19 00 Rotocaich vari 20.00 Inde, il colore dei fatti Con Lamberto Sposinu 20.30 Dritto al cuore

21.30 Soldi. Con Cosmo Pasto-

23.15 Giro d'Italia

23.40 Magica la notte Con-Reylashion e Andrea Ses-24.00 Processo al Gran Pre-

mio. Con Veronique Blasi.

DIMAGRIMENTO FLASH PROGRAMMA INTENSIVO ACCELERATO

02.00 ensomma

05.40 News

PRIMA DELL'ESTATE





20.05 Rob and Big 20 30 Hithist Italia 22 30 Flash

'Wee Man Acuna e Ryan Dum 00.30 Scarred (1) 00 Superock

12:00 Inbox 2.0 12.55 All News

18.00 Mono 18.55 All News

23,301 Love Rock n'Roll, Con-Elena Di Cioccio 00.30 AB Night

19.00 RAPture, Con Rido. thony Francoisa 20.30 Sport estate 20.50 L'occasione della mia vi-

ta. Film Ty (drammatico 1911 Di Jonethan Sanger

capodanno d'amore. Film Tv (sentimentale '96).

> SPECIALE ULTRASUONI A CAVITAZIONE

TRIESTE VIA CORONEO 3 Telefona subito allo 040 360930 IL PICCOLO DOMENICA 22 GIUGNO 2008



IL LOCALE DI VIA MALCANTON

Nella cucina delle «Maldobrie»

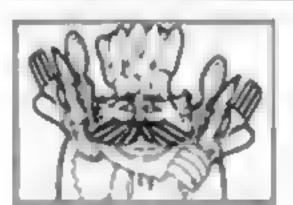
Dal tunisino Saadi più offerte tradizionali che piatti etnici

di FURIO BALDASSI

Un consiglio: dimenticate il nome. In queste «Maidobrie» non ci sarà nessun capitan Miagostovich a ordinare un piatto di calandraca ne alcun nostromo Fatutta a combinarne una delle sue. No, i personaggi della feconda fantasia di Carpinteri e Faraguna qui non c'entrano proprio. Il nome di questa bella trattoria, incastonata nella rivitalizza ta via Malcanton, ha semmai a che vedere con l'omaggio che il tunisino Saadi Zoubir Sadim ha rivolto alla città che lo ha accolto 25 anni fa e ne ha decretato continui successi come cuo-

Non aspettatevi neanche menù etnici: l'unica concessione che l'ormai triestinizzato Saadi concede ad altre cucine riguarda quella greca (ha lavorato in città sia al «Filoxenia» che al «Time out», attiguo al suo locale di adesso), della quale ripropone l'universale insalata col Feta e un richiamo al paese d'origine nell'ormai globalizzato cous-cous, nelle sua varianti con carne, pesce o verdure.

In realta sono pesce e carne, ma al naturale, a dominare il menù, un doppio foglio plastifica-



LE MALDOBRIE Via Malcanton 4 Telefona 040/3498641

Chiusura da apole a ottobre mai, in inverno alla domenica sera

Orario 11-15.30 19-01

Prezzo medio menù di carne 20 euro, pesce 25

- Tutte tranne American Express Parcheggio no. Accessibile ai disabili . Tayoli all'aperto con 60 coperti.
- Aria condizionata No divisione fumatori non fumatori.
- Ferie meta febbraio-10 marzo

to che, simpaticamente presenta anche le foto dei piatti, a confermare il trend anche turistico del posto (non dimentichiamoci che siamo a dieci metri da piazza l, mta, all'ombra del Municipio). Saadi però lavora anche e soprattutto con i triestini, che negli anni hanno dimostrato di apprezzare, ad esempio, i suoi tortelloni di

mare con gamberoni, cozze e scampi (e qui le Maldobrie magari meritano una citazione, perchè l'uso del pangrattato nel sugo è tipico proprio della cucina istriano-dalmata), le tagliatelle rucola e gamberetti, i prodotti del golfo più tradizionali, raramente pasticciati, quasi sempre grighati, come del resto gli eccellenti filetti o le tagliate.

Avrete capito che qui, uno dei rari angoli ventosi dell'area, apprezzabilissimo di questi tempi, ci si concentra su di una cucina basica, molto tradizionale, rassicurante. Quella che in fondo cercano non solo i (tanti) americani, tedeschi o grapponesi che scelgono le «Maldobrie» per un po' d'ombra e sosta rifocillante ma anche i «patocchi» che cercano disperatamente di recuperare piatti del ricordo, che non li obbligano a kermesse chirurgiche con la forchetta e saziano stomaco e anima.

Saadi, ben coadiuvato dalla triestin-americana Barbara e da Steven ha saputo ricreare in quell'angolino ritrovato della città proprio il classico posto che mesce ad accontentare clientele diverse all'insegna dell offerta amichevole, dei piatti accattivanti e dei costi contenuti. Non cercate bottiglie particolari, anche se magari qualche etichetta spunta qua e là. Alla fine, però, capirete che quello è anche uno dei motivi che vi porta a spendere entro i 30 euro per una cena di pesce e anche molto meno per pietanze non altrettanto «pregiate». Che sia questa la vera Maldobria?



Saadile il suo staff dentro e fuon delle «Maidobrie» (Foto Sterle)

LA RICETTA

Gamberoni e vongole esaltano le linguine

Linguine con gamberon, e vongole Ingredienti per 4 persone

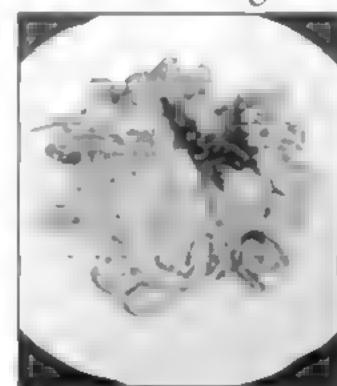
 400 grammi di linguine. 1 kg di gamberoni

* sale, olio, pepe, aglio

- mazzo kg di vongole veraci
- vino bianco pangrattato e prezzemolo.

Preparazione: Soffriggere l'aglio fino alta doratura, aggiungere vongole e gamberoni e fer cuocere per 3 minuti. Bagnare col vino bianco salare pepare e integrare con depangrattato. Coprire 5 minuti per far aprire le vongole. A parte cuocere la pasta per circa 6. minuti, por farla saltare per un altro minuto nella padella col sugo. Servire in tavola decorando il piatto con prezzemolo tritato.

La ricetta è della «Trattoria Le Maldobrie»



MANGIA E BEVI EXPOMITTELSCHOOL

Lo chefe il mare: il sale di Kavcic

Mercoledì 24 giugno dalle 17 alle 20 all'Expomittelschool di via San Nicolò 5 a Trieste ultimo appuntamento degli workshop "Lo chef e il mare", E' di scena Tomaz Kavcic, animatore del ristorante «Pri Lojzetu» di Zemono, Vipacco, che spiegherà l'utilizzo della sua più recente creazione una lastra di sale di Pirano spruzzata con un infuso di spezie, che diventa straordinaria piastra da cottura per pesce e carne, conservando appieno la fragranza degli ingredienti

Prenotazione obbligatoria e vincolante, massimo 25 posti, Costo: 55 euro a persona

Ciliegie duracine: oggi a Tarcento sagra con chioschi enogastronomici de-dicata alla tipica ciliegia che cresce sulle colline della zona e che già nel-l'Ottocento veniva esportata in Au-

stria e Russia.

Festival dei vini dei Fvg: oggi a Lignano chiude la manifestazione dedicata alla degustazione di una cin-quantina fra le migliori etichette della regione

Aperitivo jazz: dal 25 al 28 giugno al-l'osteria alla trattoria alla Ghiacciaia a Udine aperitivo-incontro con i pro-tagonisti di Udine&jazz Aria di festa: avrà inizio il 27 giugno

a San Daniele il week end lungo dedicato al prosciutto crudo. In program-ma una miriade di eventi golosi e possibilità di visitare i prosciuttifici. Soistizio d'estate con gli abilfs: oggi

a Ravascletto in occasione della festa del solstizio d'estate gli alberghi pro-pongono menu degustazione a base di erbe locali.

Golosets di erbas: dal 24 al 29 giugno a Cercivento grande festa delle erbe con appuntamenti golosi che prevedono anche semplici ricette della tradizione.

Solstizio d'estate con gli sbilfs: oggi a Ravascletto in occasione della festa del solstizio d'estate gli alberghi propongono menu degustazione a base di erbe locali.

Culture sapori e profumi: oggi a Pa luzza mostra mereato di prodotti alimentari e chioschi gastronomici con cibi provenienti dalla zona e dalla viema Carinzia Culture sapori e profumi: oggi a Paluzza mostra mercato di prodotti alimentari e chioschi gastronomici con cibi provenienti dalla zona e dalla viema Carinzia.

Aspettando Aria di festa: il 26 giugno alle 20 al Cantinon a San Daniele del Friuli cena friulana doc rivisitata e abbinata con i vini dell'azienda Borgo Conventi, a cura di Slow Food

> Fabiana Romanutti fabiana@romanutti it



L'elegante ambiente dell'enoteca di Borgo Colmetto a

Farra: a Borgo Colmello delicatezze con vista

Farra d'Isonzo, con i suoi estesi vigneti, è un tranguillo paesino affacciato alla sponda destra dell Isonzo. Farra e conosciuta per motivi d'interesse storico, culturale e... godereccio. Infatti, nonostante conti poco più di 2500 anime, è sede di un Museo dell'Automobile e della Tecnica e, in frazione Grotta, del Mu seo di documentazione ta. La professionalita del della Civilta' Contadina. La terza ragione per andare a Farra è regalarsi

una giovevole sosta al ristorante con locanda Borgo Colmello. Pietra a vi sta, intonaco giallo Napoli e cornici fiorite alle pareti nelle due accoglienti sale interne, a destra e a sinistra del banco bar: quella dal grande focolare dove consumare qualche affettato con un buon calice, e l'altra, composta e apparecchiagestore è pari alla cortesia e al pronto sorriso dell'addetta in sala. Pro-

sciutto d'Osvaldo (quello che vale la costituzione di un movimento per la sua resistenza) e vitello tonnato. Primi piatti tradizionali, minestra d'orzo e zuppa di funghi comprese. Coda di manzo con funghi porcini e polenta (13 50 euro), straordinarie lumache (13 euro) con polenta ispirate dall'epico «Toc in Braide» di Gianni Cosetti. Se la voce «spumanti» viene liquidata in fretta, la car ta vini nel suo complesso è ricca e non mancano etichette del Carso trie-

Rossana Bettini Borgo Colmello, Strada della Grotta, 8 0481 889013 fax 0481 889810

DALLE VIGNE DEL BRDA SLOVENO

«Jama», il Tocai di Kocijancic

Assieme alle proposte vinicole, anche un'ottima gostilna

■ «Jama» 2006 Goriska Brda

Prezzo bottiglia 10 euro

1500 Produzione annuale.

Bottiglie totali 30.000

Azienda Agricola Kmetija «Kocijancic Zanut» Neblo 27, Dobrovo-Slovenia

tel. 00386-5-3959494 e-mail, vino@zanut.si

INFORMAZIONI

Altri vitigni Sauvignon Merlot, Riboita, Pinot grig o. Pinot bian-

Se dal valico di Vencò passate dal Collio alla Brda, pochi minuti dopo vi ritrovate in corrispondenza di un incrocio e sulla vostra de-

le deliziose pietanze, potete abbinare i vini di casa, sfusi o in bottiglia, che produce la famiglia Kocijancie Ve li propone Borut che gestisce la trattoria e che, assieme al padre Franc, vinifica sei varietà di uve. Perciò, a fine cena, abbiamo degustato con piacere e scelto di recensire il Tocai friulano (Furlanski Tokaj) che dal 2003, per evitare di usare i nuovi nomi di questo vitigno (Sauvignonasse o Sauvignon ver-

de), hanno scelto di

battezzare «Jama» dal toponimo che c è sull'antico Catasto. Anche il marchio aziendale. «Zanut». che la famiglia Kocijancie utilizza per i suoi vini è tratto dalle vec-

chie mappe della zona, «Due dei quasi otto ettari - spiega Borut sono coltivati a Tokaj e vengono vendemmiati tardivamente, da mestra c'è la Gostilna «Krızada». Altà a fine ottobre. Una raccolta ma-

nuale e tradizionale con le cassette, cui se gue la macerazione a freddo, della durata da 18 a 36 ore che dipende dall'annata» Poi avviene la fermentazione in botti di inox, a bassa temperatura, e così dalle differenti temperature si ottengono diver si aromi. Il primo travaso e a giugno, con battonage ogni giorno e poi lo «Jama» sta otto mesi fermo ın bottıglıa «L'uva è ottima grazie alla posizione dei vigneti continua -, coltivati

con sistema Casarsa, che risalgono agli anni 80 e se, come nel 2007, non c'è qualità non la raccogliamo». I Kocijancie producono un vino che, come dicono loro stes-



Borut Koc., anc.c

si è una provocazione. Una selezione dall'ottimo sapore di mandorla tostala, dal color giallo paglierino, dall'aroma di pesche candite e ananas. In bocca è corposo, avvolgente e raffinato. A Trieste io trovate al «Malabar», a Gorizia «Da Majda». Ma se andate a trovare Borut in azienda potete assuggiare anche un ottimo Sauvignon.

Per adesioni a informazioni

e-mail: centroestero@aries.ts.camcom.it

Centro Estero i. 040 6701 220 - 249 Stefano Cosma

ARIES Centro Estero: i prossimi appuntamenti

WORKSHOP E INCONTRI BILATERALI CON IMPRENDITORI SAUDITI Martedi 1.o luglio 2008, alle ore 10.00

Evento organizzato nell'amb to del "Saudi - Italian Joint Business Council⁴, gruppo di lavoro permanente istriurto fra i sistemi camerali di Italia e Arabia Saudita. Le imprese saudite partecipanti operano nei sequenti settori: elettronica e telecomunicazioni; edilizia; costruzioni metalliche; matena e edili, intermediazione immobiliare; prodotti chimici e petrolchimici; costruzioni, riparazioni e manutenzioni navali.

MISSIONE IN INDIA **DEL SETTORE ARREDO** 28 settembre - 4 ottobre 2008

La Missione economica toccherà Mumbai e Delhi per incontri d affan con imprenditori indiani preselezionati, nonché la visita a la più grande fiera indiana del settore, la INDEX di Mumbai. Quota di partecipazione: Euro 150,00 (iva indusa) ad impresa per servizio di informazioni preliminari, ricerca partner,

organizzazione incontri bilaterali, interpretariato durante gli

incontri, assistenza in loco da parte di personale qualificato.

CHECK-UP AZIENDALI GRATUITI CON I CONSULENTI-PAESE

26 giugno - 9 luglio 2008

il Consulenti-Paese saranno a disposizione delle PMI triestine (su appuntamento) per formire check up aziendali gratutti. Programma degli incontri.

26 giugno 2008 - Paesi Europa dell'Europa centro onentale (Repubbliche Baltiche, Polonia, Ucraina, Rep. Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Bulgana)

3 luglio 2008 - Canada 9 luglio 2008 - India

PARTECIPAZIONI COLLETTIVE A FIERE ALL'ESTERO

Settembre - ottobre 2008

Possibilità per le imprese triestine di partecipare a due rassegne fienstiche tra le più importanti nel area Balcanica • Fiera Autunnale di Zagabria, Croazia, dal 16 al 21

settembre. • Fiera Tecnica Internazionale di Plovdiv, Bulgana, dal 29 settembre al 4 ottobre

Partecipazione in stand co lettivo, servizi accessori e un'agenda di incontri BtoB personalizzata

Barche

a cura di ALESSIO RADOSSI barche@ilpiccolo.rt

IL PICCOLO DOMENICA 22 GIUGNO 2008

18

Fascino di legno, cotone e storia

di FULVIO MOLINARI

E' ormeggiata al molo Sartorio dello Yacht Club Adriaco, proprio di fron-te all'ingresso del bar Tra le tante bellissime barche che sostano lungo quella banchina una colpisce a prima vista, è un cutter aurico di poco piu di otto metri, perfetta-mente tenuto, che sa di antica marinema. E' «So-rella», la barca che sta per celebrare il centocin quantesimo anno di navigazione. Aveva affascina to subito anche il suo armatore, Renato Pirota, che nel 1987 si era recato a Fereham, in Inghilterra, per acquistare un'altra bellissima barca, il «Moya», dalla quale non si è separato per vent'anni. Ma comperando il «Moya» Pirota non ha potuto fare a mano di innamorarsi di «Sorella», almorarsi di «Sorella», al-l'ancora nello specchio di mare antistante il cantiere Wicormarine

«Ne sono rimasto stregato» confessa a tanti anni di distanza, e racconta come per vederia meglio le abbia fatto un giro intorno prima in barca a remi, meritandosi i rimproveri dei compagni inglesi perché «remava all'incontrario», poi in gommone. Ne scatto una foto che, tornato a Trieste, mostrò al grande Carlo Sciarrel-It, anche lui subito affascinato dalla purezza delle linee dello scafo. Pirota, confortato da un così illustre parere, tornò a Fereham per acquistare «Sorella», ma gli abitanti del luogo dicevano di nonconoscerne il proprieta rio. Ci mise un po' di tempo, Renato Pirota, per mettersi in contatto con l'armatore, che era Chris Waddinghton, il proprietario del cantiere Wicormarine, un tipico britannico con i capelli a spazzola color ruggine, físico alletico e di grandi passioni: suo sport preferito il beagling, che consiste nel correre assieme ai cani nella brughiera dietro ad una lepre che non si eattura quasi mai. Waddinghton, pur essendo inglese è non scozzese, sulie prime disse che non avrebbe ceduto «Sorella» a nessun prezzo; poi, di fronte ad una somma cui non si poteva dire di no,

disse di si. Pirota, che prima di innamorarsi delle barche commerciava in auto d'epoca, si trovò così ad essere armatore di due imbarcazioni storiche Spinto dagli eventi, e dalla necessità di portare le due barche in Italia, affidò «Moya» ad una skipper syedese che, con un equipaggio tutto femminile, attraversò la Manica, e scendendo fiumi e canali di Francia si affacciò sul Mediterraneo portando la barca in Sardegna. «Sorella» invece, molto più prosaicamente, fu caricata su un camion, e arrivò in Adriatico, Con la supervisione di Sciarrelli «Sorella» fu restaurata e rimessa a nuovo al cantiere Alto Adriatico di Monfalcone, che l'ha restituita all'antico splendore Correva l'anno 1989, e da





«Sorella», il cutter-capolavoro da 8 metri

Sta per celebrare 150 anni di vita lo scafo inglese ormeggiato all'Adriaco

allora grazie ad un equipaggio dell'Adriaco capianato da Gianni Cossi, al timone con l'immancabile pipa, «Sorella è stata mantenuta viva», come di-

La delicata trattativa

dell'armatore Pirota

con Sir Waddinghton

si trovava in Inghilterra

Fino al 1987 la barca

ce Pirota, che sta pensando donaria al Circolo perché vi (mbarchi i ragazzi della scuola vela della squadra agonistica, e imparino come si navigava centocinquanta anni fa, senza l'au-

silio di win-

ches e a for-

za di schie-

na e di braccia Pur essendo una nobile signora del mare «Sorella» non sfigura nelle regate di fronte alle moderne barche da competizione. ed anzi nel 2007, alla regata riservata alle barche d'epoca, alla vigilia della Barcolana, è arrivata brillantemente prima, mentre l'anno precedente ha vinto la grande regata nel-

la categoria «passere», Non male per una «vecchietta» che conta centocinquant'anni e li dimostra tutti per la finezza delle linee, la semplicità dell'armo, il profumo di legno è di cotone che le

aleggia intorno. A dire a Pirota che la sua «Sorel» la» era nata come barca da pesca, una Itchen Ferry, come tante, agli albori dello yachting, un secolo

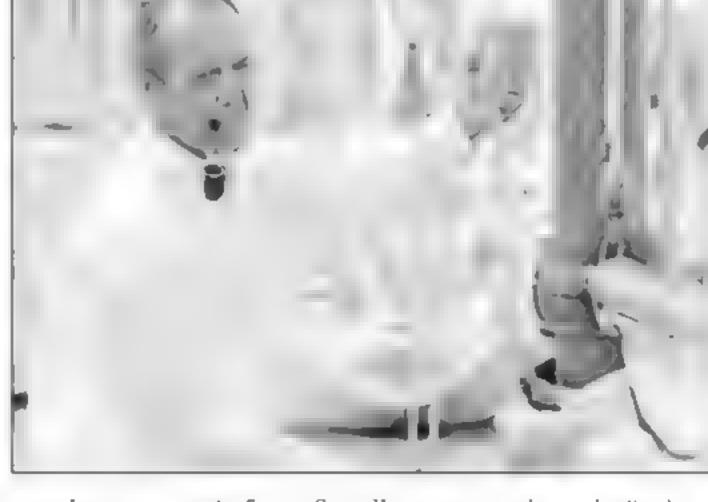
> si suscita una reazioquasi iraconda «No afferma l'armatore - Sorella è nata come piccolo yacht da regata, e fin dalla sua costruzione ha partecipato a competizioni cui gli inglesi

erano ap-

e mezzo fa.

passionati, scommettendo somme anche ingenti sul vincitore. Non per niente la barca è stata costruita solo sette anni dopo che lo schooner "America" aveva vinto la regata delle cento ghinee, con il periplo dell'isola di Wight, ponendo le basi della futura Coppa America».

La storia di "Sorella" ovviamente inizia da lontano. Da quando il suo progettista e costruttore, Dan Hatcher, le diede vita nel suo cantiere che si affacciava sul fiume Itchen, che sfocia nella baia di Southampton Qui, a quanto pare, inizia-



rono le prime regate fra grandi yacht e fra barche di dimensioni minori, chiamate ltchen Ferry, che d'inverno erano impiegate per la pesca, il pilotaggio. la raccolta di frutti di mare e talora per azioni militari. «Sorella» alzò a riva il suo primo guidone, a quanto raccontano le cronache, nel 1862, quello del Royal Yacht Squadron, partecipando alla Hythe Regatta che vinse nella sua categoria. Era il sei di settembre, una bellissima giornata di sole. La regata è raccontata dallo Hanpshire Indipendent,

«Sorrella», ma pare che nonostante la storpiatura del nome - non vi sia dubbio che si tratti della stessa barca che onora attualmente il guidone dell'Adriaco. Armatori dell'imbarcazione erano allora i fratelli Wılliam e George Gordon, velai e inventori dello spinnaker. Nel 1880 «Sorella» passò di mano, e fece parte della flotta del tenente colonnello F.W.J. Dugmore, ufficiale di rotta di re Giorgio V sullo yacht «Britan-

Sotto la guida di Dugmore «Sorella» partecipo a numerose regate a Cowes e nel Solent, nomi

in alto, due ımmagını di «Sorelia» (foto di Massimo Cetin), Qui sopra, il pmomere Gianni Cossi (Foto di abio

Parenzan)

ILPESCE

Pesce poverdi

icchezza in cucina

mitici della vela mondiale. Dopo questo glorioso periodo velistico fu venduta alla famiglia Fuger di Warasch, che di fatto trasformò la barca in peschereccio. Come molte sue simili della Itchen Ferry «Sorella» fu usata soprattutto per la pesca delle ostriche e dei granchi. Le cronache narrano che nonna Fuger organizzava nel giardino di casa celeberrimi «crab tea» In mancanza di vino, me-

glio che acqua La famiglia Fuger mantenne la proprietà di «Sorella» per novant'anni. ll verbo «mantenere» non è necessariamente accoppiato alla manutenzione vera e propria di cui le barche hanno bisogno, e infatti quando Chris Waddinghton l'acquisto «Sorella» era ridotta in misere condizioni. Ma il nuovo proprietario la restaurò ad opera d'arte nel suo cantiere, fino a darle la splendida forma che ha stregato Renato Pirota, e che dopo il successivo restauro a Monfalcone si può ammirare sulle banchine dell'Adriaco. A questa splendida imbarcazione l'Associazione italiana vele d'epoca ha voluto dedicare un elegante quaderno, dal quale sono state tratte molte delle note che informano questo articolo-omaggio ad una

vecchia signora del mare.

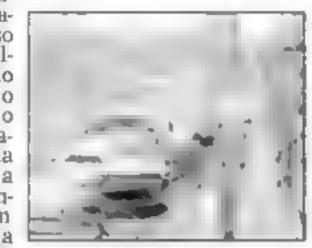
DIPORTISTI ED ECOSISTEMA

Rifiuti e oli come difendere il nostro mare



Difendere il mare è uno dei principalı fini islıtuzionali della Lega Navale Italiana, favorendo la tutela dell'amitaliana, favorendo la tutela dell'am-biente marino e delle acque interne e sviluppando le iniziative promozionali, culturali, naturalistiche e didattiche idonee al conseguimento degli scopi dell'Associazione. Una importante atti-vità di protezione dell'ambiente mari no attraverso due funzioni convergenti la sensibilizzazione dei giovani e degli adulti sui problemi ambientali l'opera concreta e la fattiva "predisposizione" volta alla conservazione, alla tutela ed al risanamento di spiagge, fratti di maal risanamento di spiagge, tratti di mare e tondalı marını

E proprio sabato scorso st è svolta nello specchio acqueo della "Sapulizia



bilizza Omeggun Sacchetta

mente chi del mare ne fa una passione, un divertimento, l un luogo di ritrovo. Le attività finalizzate alla tutela dell' ecosistema marino sono state svolte con gli Enti Locali ed in collaborazione con I Gruppi Sommozzatori della Capitaneria di Porto, Guardia di Finanza, Vigili del Fuoco, Carabinieri e Polizia di Stato e con le maggiori organizzazioni a carattere nazionale e locale che istituzionalmente svolgono tali compiti.

Per il futuro la Lega Navale Italiana intende incrementare la partecipazione degli studenti alle sue attività am bientalistiche ed in tal senso ha già stipulato, con lausilio delle proprie Strutture Periferiche, numerose convenzioni con Provveditori e Presidi. Nella esecuzione di tutti nostri programmi di avviamento pratico agli sport acquatici, verra dato primario rilievo alla sensibilizzazione dei giovani circa la responsabilità ed i problemi della tutela dell'ambiente marino. Inoltre, gli studenti di alcune schole convenzionate che uschranno in mare con imbarcazioni a vele per conoscere i principi della navigazione, svolgeranno anche esercitazioni pratiche con i docenti di chimica e fisica muniti di apparecchiature portatili, per accertare lo stato di inquinamento del mare, sottocosta ed al largo, ed apprendere i principali elementi sul comportamento ed il rispetto del mare

Verranno inoltre consolidate le intese già in corso con l'associazione "Lega Ambiente" per dare ospitalità, presso le Sezioni Periferiche L.N.I., alle imbarcazioni dell'Associazione - Goletta Verde, Pietro Micca e Vento dell'Alba nel corso delle loro campagne per il monitoraggio da inquinamento dei mari che circondano l'Italia, prevedendo anche la partecipazione di soci e studenti L.N.I. alle varie operazioni.

Infine, bisogna ricordare che l'ambiente marino può essere salvato solo se - alle imprese collettive di grande visibilita - si aggiungerà l'impegno responsabile dei singoli nelle "piccole cose". Per questo tutti i soci della Lega Navale si attengono ad un "codice di comportamento" che impone a ciascun socio di rispettare e far rispettare l'ambiente marino evitando principalmente linguinamento attraverso il lancio di riffuti in mare, di materiali di ogni tipo ed in particolare buste di plastica non biodegradabili, di oli combustibili o esausti di motori ecc.; evitando al massimo di tenere in moto i motore delle imbarcazioni al rientro in porto o prima di partire, usando ove possibile il vento e le vele quale forza motrice del-le imbarcazioni. Per informazioni più dettagliate sul diportismo nautico e lecologia consultare la voce "Norme nautiche" del sito web www leganavale.

Gabriele Cutini

ANNIVERSARIO PER LA SOCIETA' TRIESTINA DELLA VELA

Stv, un volume per gli 85 anni

menti guello appena conclusosi per la Società Triestina della Vela, in occasione dell'85esimo anniversario di fondazione. Nell'occasione verraè stato ai soci un libro che ripercorre la lunga storia sportiva e sociale del club nautico della Sacchetta. Molta acqua è passata da quel lontano 1923 quando alcuni commer-

che parla della vittoria di

Fine settimana di festeggia- cianti e professionisti triesti- mente ristrutturato, ampliato ni decisero di acquistare una barca di legno, una brazzera, imbarcazione da lavoro molto usata allora in Alto Adriatico, ormeggiarla sulle Rive e trasformarla in sede galleggiante. Alla brazzera segui uno zatterone in legno che negli anni 50 venne trasformato in edificio in muratura simile all'attuale che è stato però recente-

e reso molto più funzionale per l'instancabile attività che viene svolta. Il tutto con grande soddisfazione degli oltre 600 soci, la metà dei quali armatori di proprie barche. Il futuro dunque si presenta roseo per il glorioso circolo che continua ad arricchire con importanti successi sportivi il già vasto albo d'oro. (n.o.)

delia Società Tnestina del a vela, in Sacchetta



DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

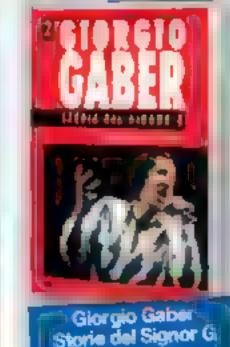
Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati in ogni uscita 60 ricette che rendono agni giorno piu varia la vostra cucina quetidiana. e amochiscono i menuper i vostri ospiti.

libro € 2,90

volume 23

i a cucina

eggera



in edicola

GIORGIO GABER

Stone del Signor G Giorgio Gaber e la sua straordinana capacita espressiva la sua ncredibile mimica facclaie, il suo uso unico e impetible del corpo come elemento di comunicazione.

dvd € 9,90



disponibile

ITINERARI TRANSFRONTA-LIERI dei FVG

In diect volumi, una serie di runeran dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Siovenia.

libro € 6,90

disponibile

PESCE **POVERO**

Un patrimonio dei nostri mari tutto da rivalutare e riscoprire. Conoscere il pesce povero per cucinario meglio: più di cento ncette con i segreti delle preparazioni di base, le tradizioni regionali e le ncette del

libro € 7,90

pesce povero.



IL VINO IN FRIULI VENEZIA GIULIA

Tre volumi che illustrano i grandi vini regionali e i vitigni da cui denvano, il modo migliore di gustare un buon bicchiere di vino, gli abbinamenti con i vari piatti, alia scoperta di cantine e bellezze paesaggistiche.

libro € 7,90

Domani alle 18. nella sala Oceania della Stazione Marittima, si terrà un incontro oubblico tra Francesco Peroni e Cristiana

spettacolo di giocoleria e animazioni magiche per bambini. L'iniziative è promossa dall'associazione Tri(est)e e dal Portierato sociale di via Grego

Compagno, rettori rispettivamente degli atenei di Trieste e di Udine II tema sarà Due università fanno sistema?

Le prime fiamme si levano dalla «terrazza a mare» di Barcola alle 6.30 di sabato 14 giugno. Da circa un'ora si è allontanata dal locale la pattuglia di carabinieri che l'ha tenuto sotto controllo. La sera prima una telefonata minacciosa aveva raggiunto l'apparecchio del proprietario. Marcello Di Finizio ha paura e passa la notte nel locale. Vuole presidiarlo, ma all'alba si assopisce dopo lunghe ore di veglia, «Ho visto le fiamme. Ho sentito il crepitio e il caldo del fuoco. Ho avuto paura e sono scappato appena in tempo». L'incendio è alimentato dalle raffiche di borino ma soprattutto dalla sostanza infiammabile che l'attentatore ha sparso a piena mani sul telone di plastica. Il liquido infiammabile, la plastica, gli arredi, il legno, bruciano con grande velocità. La colonna di fumo è visibile dalle rive e dalle parti alte della città. Arrivano i pompieri, i carabinieri gli uomini della polizia e del «118».

L'attentatore- secondo l'inchiesta del pm Lucia Baldovin - si chiama Serdo Decovic, ha 34 anni è cittadino croato. Aveva lavo-

rato nel locale di Barcola più di un anno fa. Ecco come lo ricor-da Marcello Di Finizio. «Me lo aveva consigliato un amico. Dove-vo far aggiustare un gabinetto e lui mi aveva fornito il nome di Decovic, assicurandomi che era un bravo artigiano. Invece non

si e rivelato all'altezza del compito assegnatogli. Ha fatto un sacco di danni e io l'ho messo alla porta. Gli ho lasciato l'anticipo che gli avevo già versato e l'ho salutato. Poi ho scoperto che non era nemmeno un artigiano. Per un anno non l'ho più nè visto, ne sentito. Ecco perché ho fatto tanta fatica a ricordarmi di questo

vecchio e marginale episodio. Superato lo choc dell'incendio e

della devastazione, la memoria mi ha atutato; ho raccontato tut-

Un rancore sordo e devastante, covato in silenzio per un anno

All'origine del rogo de «La voce della Luna», vi è solo questo sentimento, divenuto di mese in mese ossessione e delirio. L'attenta-

to e stato preparato accuratamente, scegliendo il liquido infiam

mabile, il punto di attacco,l'ora della vendetta. Un varco è stato

aperto nel telone di piastica con un coltello ben affilato. Un testi

mone ha pero visto l'ombra che si muoveva furtiva e subito dopo

le fiamme e il fumo che si levavano dal locale. L'incendio ha pro-

vocato danni per centinaia di migliaia di euro, coperti- non si sa

ancora in quale misura - da una polizza di assicurazione che Marcello Di Finizio aveva sottoscritto con la «Sara». «Sono abi-

tuato a rimboccarmi le maniche e lo farò anche in questa occa-

sione. Spero di riaprire il locale a brevissima scadenza, anche in

to agli inquirenti e il caso è stato risolto».

HA 34 ANNI L'UOMO INDIVIDUATO DALLA PROCURA

È un operaio croato l'autore del rogo di Barcola L'ha fatto per 300 euro

Ha dato alle fiamme il locale la «Voce della Luna» per un vecchio lavoro che non era stato pagato

di CLAUDIO ERNE'

Per vendetta. Solo per vendetta

La terrazza a mare di Barcola, distrutta dalle fiamme otto giorni fa, è stata incendiata da un operato croato che voleva pumre il gestore Mar-

SULL'INCENDIO



Ha distrutto un locale

col fuoco, ha mezzo astis-

siato il proprietario che

dormiva nel sottostante

magazzino e che è riusci-

to a metters: in salvo al-

l'ultimo momento. Ha in-

quietato col suo gesto mi-

ghafa di clienti e di citta-

no ipotizzato la presenza

o di un racket, o della ca-

tamente vuoto

II pm Baldovin

lo avevo lavorato nel tuo locale» aveva afformato Ser-Decovic, 34 anni, nato a Pola e residente ufficialmente a Umago. Decovic dall'altra

hai negato

earro

sera è rinchiuso nel carcere del Corodue pesanti accuse: quella di aver dolosamente incendiato il lo-

cale di Barcola, congiunta al tentativo di estorsione attuato attraverso la telefonata minatoria giunta al gestore sabato notte, poche ore prima del rogo Rischia in astratto solo per aver provocato il rogo dai tre ai sette anni di carcere. E' difeso dall'avvocato Alberto Coslovich e finora si è mfiutato di risponde-



re alle domande gli inqui-

Nell'inchiesta è coinvolta anche una seconda persona, ma il suo ruolo, ancora al vaglio del più Lucia Baldovin, sembra marginale. Determinante per la soluzione del caso, si sono rivelate in un verso le dichiarazioni di Marcello Di Finizio agli inquirenti, nell'altro l'accesso ai tabulati del suo telefonino e la loro attenta lettura. Incrociando queste informazioni con i preziosi ricordi di un testimone oculare, i carabinieri e la polizia hanno individuato Serdo Decovic. Lo hanno cercato per un paio di giorni e lo hanno bloccato venerdi

«Marcello Di Finizio è stato totalmente disponibile con gli inquirenti. Fin dal primo momento non ha nascosto loro nulla, perche non aveva nulla da nascondere Ha collaborato al 200 per cento, ha fornito alcune possibili piste e l'indagine si è conclusa in tempi brevissimi- ha spiegato ieri l'avvocato Claudio Bragaglia che in questi otto dif ficili giorni, è stato accanto come un amico al titolare della «Voce della Luna», l'ultima insegna del l'ex terrazza a mare di Barcola. «Marcello sta ançora male. Ha perso nel rogo non solo il suo locale ma anche vent'anni di ricordi, di quadri,

di fotografie è di oggetti che avevano contrassegnato la sua carriera. E' un uomo molto provato, ma l'esito favorevole dell'indagine lo sta rilanciando, gli ha dato nuova energia ed entusiamo -

Gli inquirenti a Barcole

Entro la fine della prossima settimana gli inquirenti compiranno una nuova Ispezione su cio che resta del locale. Lo scopo è quello di mettere a fuoco constatate gli ultimi dettagli tecnici. Il pm Lucia Baldovin sarà assistita da un un consulente e altrettanto farà il proprietario del locale. Una volta conclusi gli accertamenti necessaria a «livello probatorio», il sequestro dovrebbe essere re-

La terrazza distruita dopo l'incendio:

A questo punto ció che resta dell'edificio in muratura e della terrazza sul mare, potranno esse-re demoliti in tutto o in parte per lasciare posto a una nuova realizzazione. In sintesi a una nuova terrazza e a un nuovo «La Voce della Luna», un prodotto unico e apprezzato sul mercato triestino dell'intrattenimento

 La sfida è aperta noi speriamo di riaprire i battenti entro l'estate Non sarà facile, ma i miracoli ogni tanto avvengono atfernia l'avvocato Claudio Bragaglia. Due sono le «battaglie» aperte. Una a livello burocrativo-amministrativo, l'altra per non deludere la clientela e gli amici

«IL PICCOLO» ESCLUSO DALLA CONFERENZA STAMPA

Quando l'informazione marcia a senso unico

Il cronista del «Piccolo» non ha potuto partecipare jerialla conferenza stampa che ha fatto luce sulla vicenda della «Voce della Luna». La sua unica «colpa» è quella di aver in-formato i propri lettori prima degli altri - come spesso capita al "Piccolo" - facendo uscire la notizia già nell'edizione

di ieri mattina. Per usare un termine tipico della cronaca nera e giudiziaria, il collega è stato letteralmente «depistato» dallo stesufficio stampa via del Teatro romano Per precisa della

Questura, Il questore Mazzilli non per una

dimenticanza. *Provi a richiamare, siamo in riunione», «le faccio sapere, la chiamo io»: le classiche formule fatte apposta per guadagnare tempo e, in questo caso specifico, non far partecipare il collega all'incontro svoltosi a Barcola. Non è un sospetto, ma una certezza, vistoil clima nel quale si è svolta la

conferenza stampa, con palleggiamenti di accuse tra inquirenti e altri organi di stampa su chi avesse informato il «Piccolo», fino all'affermazione che il nostro giornale era «re-sponsabile» di aver pubblicato per primo la notizia. L'episodio si colloca in una lunga serie di «incomprensioni» con

gli uffici del-Ia Questura, negli ultımi anni particolarmente insofferente nei confronti di chi vuol solo compte re, al meglio, il proprio mestiere.

> Prendiamo atto e andiaavanti eventuali sviruppi di guesto «incidente» attendiamo

anche il pronunciamento dell'Ordine dei giornalisti, che è già stato informato. Fin d'ora possiamo però assicurare che continueremo a svolgere il nostro compito privilegiando l'informazione vera su quella dettata, e scegliendo da soli tempi e modi della pubblicazione Come ieri, come sempre

COSI' È STATO RISOLTO IL CASO

Decisiva la memoria del proprietario

Gli inquirenti hanno visionato i tabulati telefonici e valorizzato i ricordi di un teste



Marcello Di Finizio

simile alle periferie tormentate e vessate dalla varie «gomorre» Fuoco. resti carbonizzati, lamiere contorte, gente che osserva e scuote il capo

Ma non era racket e nemmeno usura Era vendetta, una vecchia vendetta, covata a lungo e mancato pagamento di 300 euro. Lavori mal eseguiti e contestati, ma soldi comunque pretesi. Per 300 euro è andata in fumo non solo una attivita fiorente ed apprezzata,

ma sono stati azzerati, distrutti anche beni per un valore mille volte mag giore Trecento contro trecentomila Una rappresaglia

In una settimana, grazie alla collaborazione di un testimone e alle dichiarazioni del proprietaalimentata dal presunto rio del locale, il giallo dell'incendio del «La voce della Luna», è stato risolto. Un presunto colpevole, un movente, una precisa modalità di azione, il carcere e, a breve, il processo. Ma nessun ri-

sarcimento per i danni provocati. L'arrestato, il muratore croato Serdo Decovic, 34 anni, non ha un soldo, non ha una proprieta. Oltre al titolare del locale, 12 altre persone, tutti suoi dipendenti e collaboratori sono rimaste senza lavoro nel «clou» della stagione estiva, la più propizia per far useire di casa la gen-

 Quello che mi ha aiu-tato ad andare avanti in questi terribili giorni- ha affermato ieri in serata Marcello Di Finizio - è l'abbraccio di Trieste, il grande cuore della sua gente che mi ha fermato per strada e mi ha continuato a dire: «dai, ce la puoi fare. Non mollare»

morra, di estorsori, «cravattarí» o concorrenti invidiosi, finiti con le spalle al muro e con il registratore di cassa desola-Col suo gesto l'incendiario ha ridotto un tratto del litorale di Barcola il biglietto da visita con cui la città si presenta ai visitatori -, a qualcosa di

INCONTRO.

La nuova fiera per la crescita del territorio LUNEDÌ 23 GIUGNO 2008 ORE 9.30 La nuova fiera per la crescita del territorio SALA MAGGIORE CAMERA DI COMMERCIO DI TRIESTE



Introduzione: Fulvio BRONZI

Presidente Fiera Trieste S.p.A. "Un aucro comprensorio: opportunità di sviluppo del business e crescita dell'indotto sul territorio

Relazioni introduttive:

 Rodelfo LOPES PEGNA Segutario Generale AEFI, Associazione Enti Fieristici Italiani "L'importanza delle fiere ai fini dello sviluppo

del territorio di appartenezza" Giorgio SAVORANI

ISF – Istituto di Certificazione Dati Statistici Fieristici "Il mercato fieristico nazionale e i numeri dell'indotto" Presentazione di "case history":

Reinhold MARSONER

Direttore Fiera di Bolzano "La realizzazzone del nuovo comprensorio quale volano

di crescata e aviluppo di autove inzentive"

Stefano BEZZETTO

Responsabile Marketing Strategico Fiera di Verona. "Un evento di successo a livello mondiale che coincide

con il nome della città che lo ospata" Vincenzo SANDALJ Presidente Associazione Caffe Trieste "Una fiera di eccellenza per un importante settore economico cittadino"



 Waker GODINA Vice Presidente Provincia di Trieste

Roberto DIPIAZZA

Stadaco di Trieste Sandra SAVINO

Assessore alle Risorse Economiche e Finanziarie Regione Autonoma Finali Venezia Giulia

 Antonio PAOLETTI Presidente Camera di Commercio di Trieste

Segue aperitivo per informazioni tel. 040 362636

L'INTERVISTA

IL PRESIDENTE DELL'AUTHORITY

L'ex ad di Adriatica di Navigazione che guida lo scalo giuliano dal 2006

CARTA D'IDENTITA' Triestino diasse 1936, Claudio Bonicioth è stato direttore generale e ad di Adnatica di Navigazione di Venezia. Per 8 anni presidente della Autorità portua e di Venezia, dai 2000 al 2004 vicepresidente di Assoporti, dal 2006 guida i Autorità portua e di Trieste

LE PAROLE DI CLAUDIO BONICIOLLI

per ritanciare questa città

PORTO VECCHIO

Non c'è alcuno stop, e rispetto ai

perché il governo inizi a lavorare

decenni in cui non si è fatto niente

qualche settimana in più non cambia

le cose. Spero intanto di sarà il tempo

sull'assetto grundico dei punti franchi,

a Fernetti di una porzione di punto franco.

sull'emanazione del regolamento di

funzionamento e sulla trasferibilità



IL PORTO

che di direondano.

dalla finestra

ADARTE

È bella, interessante, senza chiare strategie. Tra trent'anni la vorrei reportata alle ragioni della sua grandezza e arricchita dallo sviluppo di quelle realtà di studio e di ricerca che sono oggi il suo mighore patrimonio

Non possiamo che vivere in termini

di collaborazione con gli Stati

I rapporti dell'Autorità portuale

sul comune interesse à repenre

insieme fondi europei: chi vuole

erigere barriere butta i quattrini fuoni

con Capodistria si fondano



LA VISIONE Trieste è diventata grande su poche cose: porto, cantieri, navi, collegamenti ferroviari con un retroterra che ora esiste nuovamente Vediamo di incostituire quel clima: civile,culturale e político su cui si sono insenti in passato tanti grandi imprenditori.



Trieste è una città ancora chiusa, nonostante l'apertura der confini e le azioni del sindaco Dipiazza. L'humus non è ancora completamente dissodato, il passato pesa in modo spesso acritico piu di quanto dovrebbe

LE CHIUSURE

Spero che la classe politica triestina, una visione di sintesi a questa

LA POLITICA

nel dialogo con le forze nazionali ed europee, trovi la forza per dare catà, consapevole che il politico deve avere un rapporto con la reallà effettuale: in questo la politica deve ritrovare un ruolo. come laboratorio di idee

Boniciolli: la città deve aprirsi all'Europa per ritrovare la grandezza del passato

d PAOLA BOLIS

LO SPORT ---

«Scatto d'orgoglio

anche nel basket»

C audio Boniciolli si

mette a ridere quando gii

si chiede se gli capiti mai

di sentirsi citare come

Bonicioni, l'allenatore di

basket "E una passione

juniores di pal·acanestro.

E che farebbe oggi iui al

«Quello che vuol fare lui

«papa di» Matteo

d famiglia», dice

Boniciolli, che fu

campione italiano

posto di suo figio?

casa, e cercare di

anche per il basket

serve uno scatto di

termini positivi»

non perdere i giovani

talenti che abbiamo in

portame aitri qui. Vaie

orgoglio nazionale, in

Definisce Trieste «bella, interessante e senza chiare strategie». La vorrebbe, fra trent'anni, città «riportata alle ragioni della sua grandezza e arricchita dallo sviluppo di quelle realtà di studio e di ricerca che sono oggi il suo migliore patrimonio». Ma una cosa auspica Claudio Bo-

niciolli: «Uno scatto di orgoglio nazionale che ci consenta di dialogare alla pari con austriaci, slovacchi, ungheresi, slovent Vogliamo prendere a cannonate la stazione passeggeri di Capodistria, o vogliamo offrire soluzioni concrete, adoperarci per reperire finanziamenti. proporre progetti di sviluppo, essere protagonistí? Avanti, qui si parra la nostra nobuta E vedremo la migliore Italia dialogare con gli altri Paesi, vicini e non, dell'Ue Presentiamoci con queste caratteristiche, non recessive».

Trieste senza chiare strategie. I motivi? La popolazione è anziana, è fisiologico che si ponga objettivi ravvicinati. Sul futuro ci sono alcune risposte, del mondo scientifico: della cantieristica, di alcuni imprenditori nuovi per Trieste e projettati sul futuro. E poi

La visione complessiva difetta ai politici o agli im-

c'è il Porto con le aziende

che vi ruotano attorno

prenditori?

Un po' a tutti, direi Anche se lo sfoizo fatto dalla politica locale è notevole Come illustrerebbe ai triestini la sua visione di città?

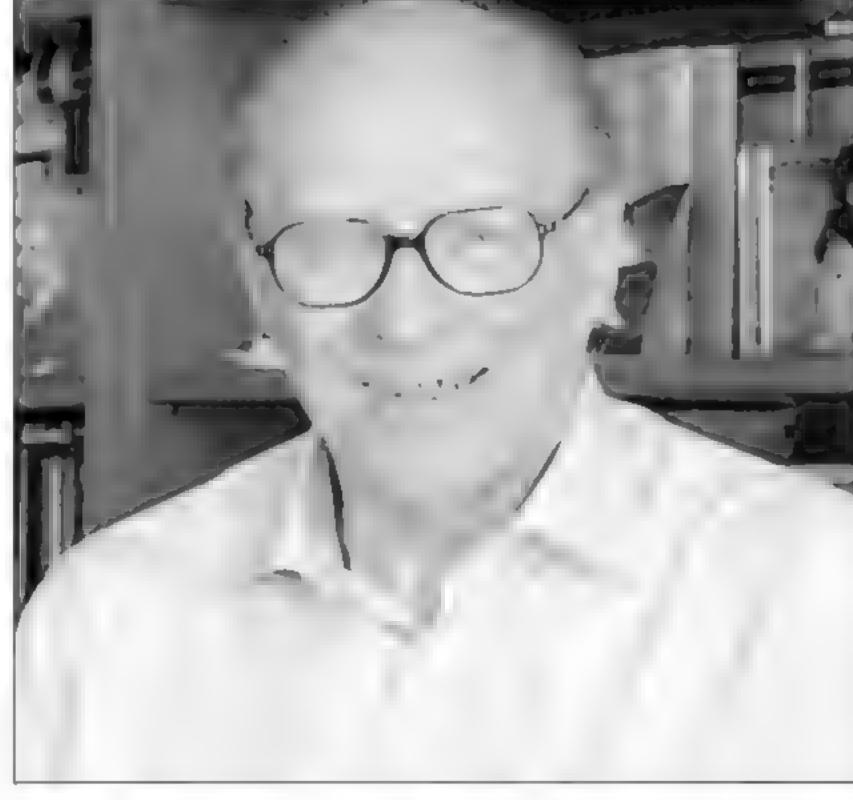
Direi coraggio, apritevi, accogliete, studiate come è nata e si è sviluppata la grandezza di Trieste. Vediamo di ricostituire il clima civile, culturale e politico su cui si sono inseriti in passato tanti grandi imprenditori per rilanciare que-sta città. Trieste è diventata grande su poche cose: cantieri, navi, porto, collegamenti ferroviari con un retroterra che ora esiste nuovamente. Mentre il Mediterraneo - in particolare quello orienta-le - è tornato all'attenzione degli operatori di tutto il mondo.

Il porto è al centro di un dibattito. Per lo Scalo legnami più voci hanno segnalato l'inopportunità di concedere spazi - indirettamente - a Luka Koper.

Non possiamo che vivere in termini di collaborazione con gli Stati che ci circondano. Se vuole, un sano spirito patriottico o di appartenenza ci dovrebbe indurre a fare meglio

Gli agenti marittimi hanno presentato una controllerta dopo quella della socie-ta Adria Terminali-Pacorini-Ocean.

Quest'ultima è una società a maggioranza italiana, anche se sconsiglio di metterla così. Spererei che di società ne arrivassero tre o quattro, miste, italo-au-



striache, slovene-tedesche, 1 rapporti dell'Authority con Capodistria si fondano sul comune interesse a reperire insieme fondi europei: chi vuole erigere barriere butta i quattrini fuori dalla finestra. L'Europa guarda all'Admatico non perché siamo carini, ma perché il bacino da Ravenna a Spalato ha alle spalle l'Austria e tutti gli altri Paesi Ue; e perché esiste un terreno culturale che dovrebbe predisporci a non fermarci alla storia, ma a dare una prospettiva internazionale a questa città che ha intrattenuto rapporti con l'Est che vanno riallac-

C'è chi ha detto che Luka Koper venne

I rapporti con Capodistria si fondano sul comune interesse a reperire insieme fondi europei: chi vuole erigere barriere butta i quattrini

how che poi ha riutilizzato. Sciocchezze. Esperienza è conoscenza sono oggi reperibili e acquistabili ovunque. E le esperienze del Molo VII non erano tali da indurre altri a ritenerle un modello. Sono stati piuttosto commessi degli errori imprenditoriali, anche perché forse non erano stati forniti dati precisí. Forse qualche sloveno, sbagliando, ha fatto anche calcoli di tipo nazionali-

a gestire il Molo VII traendone un know

Fernetti: l'Authority vuole avere più quote, ma la Camera di commercio intende far valere i diritti di prelazione. Secondo alcuni esistono tante altre formule perché all'Authority sia affidata la gestione dell'Autoporto. E un'alternativa percorribile?

Ma quali sono le altre formule? Il -ti diamo un posto» nel cda dell'Autoporto? Vedremo le proposte, ma quella della cessione mi pare la formula più seria. Dicano piuttosto cosa vogliono fare loro per Fernetti. Noi lo abbiamo detto chiaro e forte: creare un grande retroporto in funzione di tutto un arco portuale del l'Alto Adriatico che collabori con Gorizia e Cervignano, e con il grande autoporto che sta sorgendo a Sesana, ignorare il quale sarebbe ridicolo più che sciocco. Se mettiamo insieme Fernetti e Sesana - e gli accordi si fanno in due facciamo un centro di distribuzione del Centrosud europeo sul mare che non ha

eguali. Parlo di un quadro di collabora-zioni che avviene in tutta Europa. Chiaro che divento un interlocutore serio solo se ho una certa forza - peraltro ben lontana dalla maggioranza di quote - che nu mette in condizioni di operare

Si parla di concorrenza slovena, financo di accerchiamento, Intanto il sindaco Dipiazza ha allacciato rapporti con Lubiana e Zagabria, e lo stesso governatore Tondo si è recato in Slovenia.

Dipiazza ha compiuto forti atti simbolici che ora vanno riempiti di contenuti, Tondo è andato a Lubiana perché basta guardare la carta geografica per render si conto della situazione di Trieste. Si tratta di aprirsi, collaborare con avvedutezza per difendere gli interessi nazionali del Paese che però sono tanto più validi in quanto si conciliano con gli interessi politici dell'Ue. Contraddizioni con quanto accade in Porto? Probabilmente solo piccoli interessi dallo sguardo mio-

Quali piccoli interessi?

Non riesco a figurarmeli, tutti sono felici dei compratori sloveni che arrivano mentre a Capodistria si vedono nomi di ditte italiane. Per lo Scalo legnami invece mi pare ci sia una distorta interpreta-zione della realta da parte della Camera di commercio. Con Comune, Provincia, Regione per quanto fin qui visto c'è inte-

Veramente il consigliere regionale ed ex assessore comunale Maurizio Bucci ha detto che ci vuole più collaborazione coi porti della regione anziché «buttarsi in braccio a Capodistria».

lo mi attengo alle voci ufficiali Ma con i porti della regione la collaborazione c'e

Porto vecchio: il sottosegretario Menta ha definito «sconcertante» lo slittamento sulle concession). Come risponde?

Con le carte. Il Codice della navigazione non parla di scadenze: nell'avviso diramato a suo tempo era scritto che il primo giugno sarebbero state attivate le procedure per l'assentimento delle concessioni. Il comitato tecnico poi di fronte alle tante domande pervenute e a pareri legali si è posto il problema. Non c'è alcuno stop, un primo esame ha indotto ad assumere un atteggiamento che preveda la più larga partecipazione possibi-

Menia parla di «superficialità». Che ne dice

Abbiamo il capitale che è la scienza, e che va fatto fruttare al massimo così come bisogna puntare ad attrarre quanti più giovani possibile

Non rispondo. Menia ha sottolineato la necessità di fare presto per non dare adito a «illazioni» di quanti «possono pensare che un di-latarsi dei tempi serva per aspettare chis-

sà chi o chissà cosa».

Ciascuno può fare illazioni, Avrei da rispondere in modo pepato, ma non e materia di polemica. Rispetto ai decenni in cui nulla si è fatto, qualche settima-na in più non cambia le cose. Spero in-tanto ci sarà il tempo perché il governo inizi a lavorare sull'assetto giuridico dei punti franchi, sull'emanazione del loro regolamento di funzionamento e sulla trasferibilità a Fernetti di una porzione di punto franco del Porto vecchio

Il rigassificatore è un'opportunità per la città?

Sì, per l'area giuliana, per le industrie che potranno avere energia a basso co-

La Ferriera può essere riconvertita in area portuale?

Anche, è un area logisticamente molto importante perché ben collegata con strade e ferrovie

Lei qualche anno fa definì immorale parlare di chiusura dello stabilimento Confermo. Ci sono li molteplici attivi tà. Non è immorale invece pensare alla chiusura che avverrà, quando avverrà, e pianificare il tempo occorrente per lo

zione di persone, la bonifica I servolani non gliene saranno grati. Se dieci anni fa si fosse iniziato a studiare un programma realistico di tempi e dismissione le cose forse oggi sarebbe-

smantellamento di impianti, la ricolloca-

E tempo che gli schieramenti politici concertino un percorso condiviso per lo sviluppo della città?

Parlerei di forze politiche, sociali, economiche e culturali: ci sono uomini che possono darci una mano e la stanno dan-

Si è discusso di tavoli...

Parlerei di gruppi che hanno il compito di elaborare la soluzione per singoli chiari problemi, non per progetti a grandi linee. I tempi sono maturi per mettere le carte in tavola e confrontarsi sulla soluzione di problemi che insieme fanno la cornice. Oggi Trieste è al centro dell'Europa, ma come possiamo diventare una città cui - senza montarci la testa l'Europa può guardare? Questo è ciò cui dobbiamo pensare tutti insieme. Offriamo soluzioni, facciamo insieme le proposte migliori; proponiamo un tracciato ferroviario per la Trieste-Divaccia, adoperiamoci per trovare finanziamenti.

La città deve ritrovare fiducia in se

Certo. La política deve porsi all'avanguardia, e mi pare ci siano dei segnali. Non vorrei ci fosse poi una piccola politica recessiva fatta di piccoli interessi, anche elettorali, che blocca tutto coltivani do sentimenti dalla pancia. Spero che la classe politica triestina, nel dialogo con le forze nazionali ed europee, trovi la forza per dare una visione di sintesi a questa città, consapevole che il politico deve avere un rapporto con la realtà effettuale. In questo la política deve ritrovare un ruolò, come laboratorio di idee

La città secondo lei è ancora chiusa? Si, nonostante l'apertura del confini, nonostante le azioni di Dipiazza. L'humus non è ancora completamente dissodato. Il passato pesa in modo spesso acritico più di quanto dovrebbe, e allora, tormamo alle storie. E parliamo di un pas-sato che, se non collocato chiaramente, rischia di creare difficoltà anche all'impresa nuova che si vuole fare, così come le cattive interpretazioni di quanto sta accadendo in questi giorni nel porto e dintorni rischiano di fare ritornare barriere che non ci sono

Su quali altri assi di sviluppo deve puntare Trieste?

Trieste ha bisogno di giovani, un ruolo fondamentale può essere dell'Università con la realizzazione di molte idee del rettore Peroni, dalle residenze alle borse di studio. Il capitale della scienza va fatto fruttare al massimo, basti pensare a quanto ei sia di innovazione e di tecnologia in giro per i porti del mondo.

Indubbiamente un tema interessante, ma solo se si sviluppano i filoni principali dell'attività triestina, turismo congressuale, turismo legato alla stipula di affa ri piuttosto che turismo tout court orientato alla visita di patrimoni storici-artistici della città, che pure esistono. Poi ci sono i cantieri, naturalmente, e un ospitalità che non si riduca alla banda o ai fuochi artificiali in pieno sole ci voglio-no rapporti con Venezia, non subordina-ti ma alla pari, così come del resto è nel protocollo Dipiazza-Cacciam

di ELISA COLONI

Che cosa lascerà in eredità la giunta comunale al prossimo sindaco? «Assolutamente nulla. Dipiazza, nel 2007, ha riservato solo l'11% delle risorse ai due settori che rappresentano le priorita delle famiglie: scuola e sociale. Anche sul fronte delle opere pubbliche e della viabilita, che tanto gli stanno a cuore, è riuscito a concludere poco: il Piano del traffico firmato da Camus è ancora in un cassetto; il riordino della rete ospedaliera è stato incagliato proprio dalla sua variante per la viabilità. Al suo successore lascerà solo il

piano degli arredi...». Cosi gli esponenti del Partito democratico in Consiglio comunale, che

Il Pd: Dipiazza, bilancio fallimentare Dura critica a tutto il mandato in vista del dibattito sul rendiconto 2007

affilano le armi in vista dell'appuntamento di domanı, quando ın aula andrà in scena la rendicontazione 2007. Dipiazza e la sua squadra illustreranno i risultati dello scorso anno, passando in rasse-

gna i conti Nel frattempo, però, a «scannerizzare» l'operato del sindaco e della sua giunta pensa il Pd triestino, numeri alla mano. E la bocciatura arriva secca su quasi tutti i fronti. Lo hanno fatto ieri mattina in Comune durante una

conferenza stampa Fabio Omero, Tarcisio Barbo, Bruna Tam. Mario Ravalico e Igor Svab. I cinque hanno letteralmente messo alla gogna il 2007 targato Roberto Dipiazza, inserendo lo scorso anno all'interno di una più ampia panoramica del suo mandato. Fabio Omero, srotolan-

do un papiro zeppo di ci-

fre, si è soffermato sulla

pressione tributaria del

Comune (Ici, Irpef, addı-

zionale energia elettrica

do un incremento del 21% rispetto al 2006 - ha spiegato Omero -. E che non ci sì venga a raccontare che tasse e imposte sono pru salate perchè la popolazione in città diminuisce, visto che statisticamente tra il 2006 e il 2007 la differenza è di soli 7 cittadıni ın meno. In totale nel 2007 il Comune ha prelevato dalle tasche dei triestini 20 milioni di euro in più. Ma dove sono fime Tarsu), che «nel 2007 è ti⁹*. Omero prova a ri-

arrivata a 518,42 euro per

ogni cittadino, registran-

spondere: .Sono finiti nella crescita della spesa corrente e della spesa di investimento - afferma -. La prima è aumentata di 12 milioni di euro: la seconda ammonta a 93,5 milioni, di cui per il 24,7% coperti da entrate pro-prie. Inoltre - ha aggiunto - sono stati spesi 2 milioni e 832 mila euro per oneri straordinari della gestione corrente: risarcimenti seguiti a cause perse, ad esempio con la Copra-Ristorazione e Saba Italia, e le perdite del Consorzio Aeroporto del Fvg».

mata sull'«odissea» dei ragazzi del ricreatorio Nordio, mentre Igor Svab ha posto l'attenzione sul la necessità di investire di più sui rapporti istituzionali con i vicini di Slovema e Croazia, «per da re a Trieste quel ruolo di capitale d'area che le spetta». Mario Ravalico ha puntato il dito sul Piano del traffico congelato da almeno un paio d'anni, parlando di «interventi sulla viabilità a spot». «La giunta Dipiazza non interviene per affrontare seriamente il problema dell'aumento della poverta a Trieste - ha affermato Tarcisio Barbo -. Sa solo criticare misure come il reddito di cittadinanza. Si dimentica degli anziam e delle periferie»

Bruna Tam si è soffer-

CAMBIAVALUTE di Piazza Ponterosso, 3 040/368080 esperienza trentennole

acquista monete e ara usato MASSIMA VALUTAZIONE

marchi JOINT - XGO - PÖSSL NOLEGGIO VENDITA ACCESSOR CAMPER CAMPEGGIO Viale Campi Elisi 62 (fianco PAM) info 338/6999062

VIAVAI NOLEGGI CAMPER



PARLA LA PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Bassa Poropat: favorisce Capodistria chi non vuole che il porto entri a Fernetti

«Menia da un lato fa fretta, Paoletti dall'altro bloccando il progetto impedisce l'accelerazione»

di SILVIO MARANZANA

«A favorire il porto di Capodistria è chi si oppone alla possibilità che l'Autorità portuale di Trieste abbia la maggioranza delle quote del terminal di Fernetti poiché cosi fa cendo lascia il nostro scalo in condizioni di inferiorita». La presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat rovescia le accuse rivolte al presidente dell'Authority Claudio Boniciolli su presunti abbracci mortali con il porto sloveno e rileva gravi contraddizioni nelle recenti prese di posizione sul porto da parte di esponenti del centrodestra e di rappresentanti delle istituzioni locali «Da una parte - sottolinea Bassa Poropat - il sottosegretario Menia incita a fare presto con le concessioni in Porto Vecchio, ma dall'altra il presidente camerale Paoletti opponendosi a un ruolo importante del porto a Fernetti rende impossibile questa accelerazione poiché se non si sposta una porzione di Punto Franco sul Carso non si possono fare entrare in porto il Nautico, la Fiera e altri concessionari, Ancora - aggiunge la presidente - lo stesso Paoletti e qualche operatore da una parte accusano il porto di favorire Capodistria, ma dall'altra gli negano la possibilità di gestire Fernetti non mettendolo quindi in condizioni di competere ad armi pari con lo stesso porto sloveno e con l'auto-

prietà di Luka Koper-La deadline è fissata al 10 luglio allorché i soci di Fernetti si ritroveranno in assemblea per eleggere il nuovo consiglio di amministrazione. Se non

porto di Sesana che è pro-

interverranno nuovi accordi la Camera di commercio non rinuncerà al proprio diritto di prelazione, di conseguenza la Provincia non venderà alcuna quota, tutto rimarra com'è ora, ma il centrosini-stra (che con Provincia, Comune di Monrupino e la stessa Authority ha il 54 per cento) rivendiche-ra la nomina sia del presidente che dell'amministratore delegato. «Ma non vogliamo arrivare a questa soluzione - annuncia Bassa Poropat - prima di quell'incontro tentero di convincere il presidente Paoletti a fare cio che lui stesso prima di un irri-

gidimento incomprensibile, si era detto disposto a fare non cedere quote, ma nemmeno esercitare il diritto di prelazione su quelle in vendita». Solo in questo modo, con la maggioranza delle quote, il porto potrebbe giungere a una gestione integrata con Fernetti «e noi daremmo il via libera - anticipa la presidente - all'accoppiata Giorgio Maranza-na (An) presidente e Claudio Grimm (Pd) amministratore delegato-

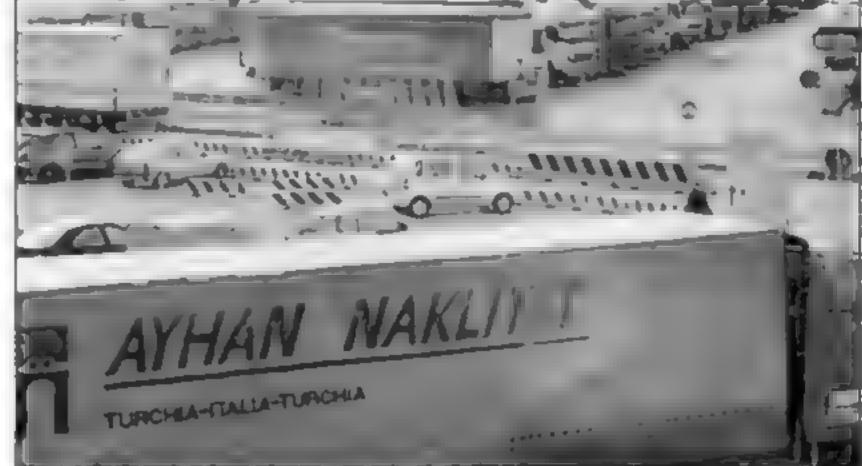
Su una cosa la Provincia è d'accordo con Menia: «fare presto» perche il tempo il tempo in questo caso non è galantuo-







Ai due lati immagini dell Autopor-



Chiave di volta

deil'operazione

Trasferimento

di una porzione

di punto franco

dal porto vecchio

L'Authority: fondamentali quegli spazi

Nel progetto inviato ai soci illustrate le possibili attività del terminal intermodale



Mana Teresa Bassa Poropat

Il terminal di Fernetti come cancello (gate) d'ingresso e d'uscita reale e virtuale del porto di Trieste. È questo l'objettivo perseguito dall'Autorita portuale che ha fatto seguire alla sua richiesta di passare dall'attuale 6 al 35-40 per cento delle quote della società che gestisce l'ex autoporto da un documento di 22 pagine intitolato «Linee guida per uno sviluppo in chiave retroportuale del Terminal intermodale di Fernetti»

«Ragioni ambientali, culturali, economiche e commerciali - sostiene l'Authority nel documento - spingono alla trasformazione di Fernetti in un vero e proprio retroporto di Trieste. Fernetti amplia ed esalta i concetti di logistica e intermodalītā secondo una programmazione strategica che promuove lo sviluppo portuale e logistico di aree al di fuori del territorio portuale in senso stretto, di fatto estendendolo e inserendolo appreno nelle direttrici di traffico stradale, autostradale e ferroviario. Inoltre l'immaginare l'interporto di Fernetti come retroporto anche virtuale del porto di Trieste se con cio ci si riferisce all'impiego di moderne soluzioni tecnologiche nel campo dell'Ict (Information and communication technologies) e la collaborazione strategica tra le due realtà diventa la chiave di volta del reciproco sviluppo. Fernetti può svolgere un vero e proprio ruolo di propulsione dello sviluppo e di





I CONTENUTI DELLO STUDIO

La carenza di aree è uno dei principali motivi della scelta, unita a una probabile saturazione del Molo Settimo nel 2009 e alla possibilità di trasferire sull'Altopiano una parte del Punto franco dal Porto Vecchio

armonizzazione degli interessi tra i diversi soggetti comvolti all'interno di un nuovo modello com-

petitivo-La carenza di spazi è uno dei principali motivi che spingono l'Authority a puntare su Fernetti Se per il settore del contenitore la capacità residua potrebbe già esaurirsi nel 2009, per il traffico di rotabili gli spazi, localizzati perlopiu in Punto Franco Nuovo -rileva lo studio - offrono ben poca ricettività aggiuntiva. In questo contesto diviene fortemente auspicabile realizzare una rete di

strutture trasportistiche prossime allo scalo che vadano a costruire una serie di servizi logistici integrati con le attività del porto: depositi per riempimento e svuotamento dei container, messa a disposizione di aree e di servizi di supporto alla distribuzione delle merci, realizzazione di depositi per lunga giacenza e esecuzione di operazioni d'interscambio terra-terra»

Il Piano operativo triennale 2007-2009 dell'Authority prevede una spesa di 700 milioni di euro per la riqualificazio-

ne degli spazi asserviti alla movimentazione delle merci e per l'ampliamento dei moli, ma offre una risposta di medio e lungo periodo. •Disporre rapidamente di alternative dınanzı aglı scenarı dı crescita allontana il rischio congestione e scaccia lo spettro della perdita potenziale di traffico che finirebbe per avvantaggiare altre realtà del settore, anche prossime allo scalo giuliano». Il riferimento a Capodistria, ma in senso di concorrente, in questa parte del documento è evidente. Va rilevato che già oggi a Fernetti l'Autorità por-

in aflitto un'area dove possono quotidianamente sostare fino a 200 Tir in attesa di ımbarcarsı sui traghetti turchi a causa della carenza di spazi nel termi-nal di riva Traiana Inoltre Adriafer, società di proprietà dell'Authority ha già preparato un progetto che prevede di costruire con una spesa di 7,8 milioni di euro gli ultimi 150 metri di binasri per colelgare direttamente, tramite ferrovia, il porto all'autoporto. Si tratta semplicemente di eliminare fra la stazione di Poggioreale campagna e quella di Opicina un tratto di binari particolarmente tortuoso e attraversato da vari passaggi a livello che oggi rende antieconomico e di fatto mutilizzabile tracciato. «Il tema del settore fer-

roviario è assai sentito programmazione dello scalo - afferma a questo proposito lo stu-dio su Fernetti - e uno specifico asse di attivita è dedicato non solo al potenziamento delle linee ferroviarie l'hardware del trasporto, ma anche allo studio di collegamenti di treni navetta sul modello di quanto giá avviene in condizioni del tutto simili a questi dell'area giuliana tra il porto di Napoli e l'interporto di Nola-Marcianise».

Alla creazione di un sistema informatico integrato e al trasferimento di una porzione di Punto Franco dal Porto Vecchio sono dedicati gli ultımi paragrafi del documento inviato a tutti i soci di Fernetti. (s m.)

VENDITA DIRETTA!!! ULTIMI 4 APPARTAMENTI DISPONIBILI! VISTA APERTA SUL VERDE E SUL GOLFO

Palazzina completamente ristrutturata di soli 8 appartamenti nei pressi della nuova zona pedonale di Campo San Giacomo.



Appartamenti con fin ture di pregio, porta bi ndata, cassaforte riscaldamento autonomo, aria condizionala. Ascensore Appartamento piano terreno con piccolo giardino di proprietà composto da soggiorno con zona coffura, bagno ripostiglio

stariza matrimoniale con sopoaico e balconcino. Euro 185 00 Appartamento all'ultimo piano composto da soggiorno con zona cottura, bagni cun finestra, stanza matrimoniale, inpostiglio, poggiolo, scala interna di collegamento ad una ferrazza. di proprietà esclusiva ai fivello superiore e veranda. Cantina ia prano seminterrato. Euro 210 00

zona cottura (separabile), due bage, son finestre, due stanze due poggioli e cantina al piano seminiemate:



EQUAL è l'Iniziativa comunitaria, cofinanziata dalle

Europea per l'Occupazione, mira ad innovare glit

approcci e le politiche finalizzati a contrastava 🗐

Pondo Sociale Europeo, che, nel quadro della Strategia...

innomeno della discriminazione è della disuguaglianza

nel contesto del mercato del lavoro, ponendosi comiti

laboratorio per sperimentazioni su base transnazionale

impresa di comunità è una Partnership di Sviluppo di

EQUAL, che ha sperimentato alcuni progetti innovativi.

nell'ambito dell'economia sociale in alcune aree dellaf

littà di Trieste, promuovendo resove logiche e aucyli

(Giunta al turmine del periodo di finanziamento).

idi lavoro per dare continuità a quanto sin quill

nelle comunità localii

strumenti per produrre Inclusione levorativa e socialei.

comunitario, Impresa di Comunità presenta i frutti dell'

proprio lavoro, propone alcune riflessioni e delle ipotesii

mo. «E bisogna fare presto-aggiunge Bassa Poropat - anche per ottenere il via libera del Governo alla possibilità di trasferire una parte del Punto franco. Il Governo Prodi aveva aperto un tavolo apposito sulla questione, ma non è riuscito a chiuderlo. L'ex ministro dei Alessandro Trasporti Bianchi in occasione di una sua visita a Trieste aveva aftermato che l'operazione non sarebbe stata né troppo complicata, ne troppo lunga. Ora però di quel tavolo non sembra più esserci traccia nel Governo Berlusconi. Faremo pressing assieme all'Autorità portuale e mi auguro anche assieme alle altre amministrazioni locali affinché quel tavolo venga al più presto maperto e porti finalmente

> Impresa di comunità: una prospettiva di sviluppo locale

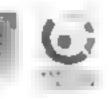
alla soluzione definitiva».

Trieste, lunedi 23 giugno 2008 Centro Congressi - Stazione Marithma Molo Bersagueri 3 - Sala Vulcania

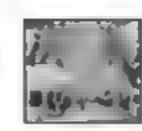


a Salueb - be - a PSI-raine pile dis-









Iniziativa sperimentale della Lega Nord per «controllare» il viale XX Settembre

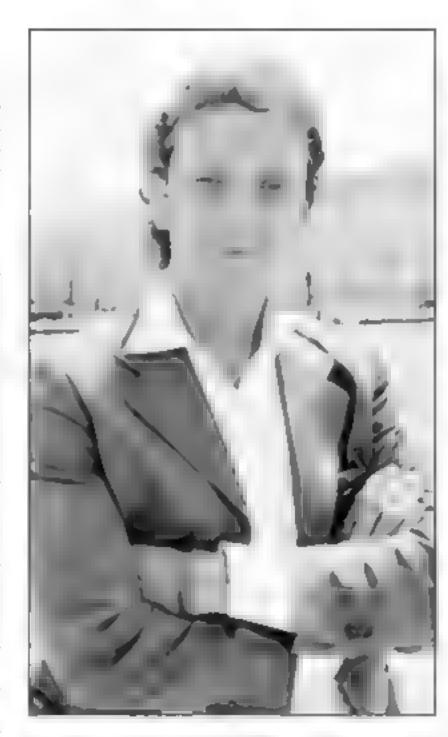
Ronde padane pattugliano il centro

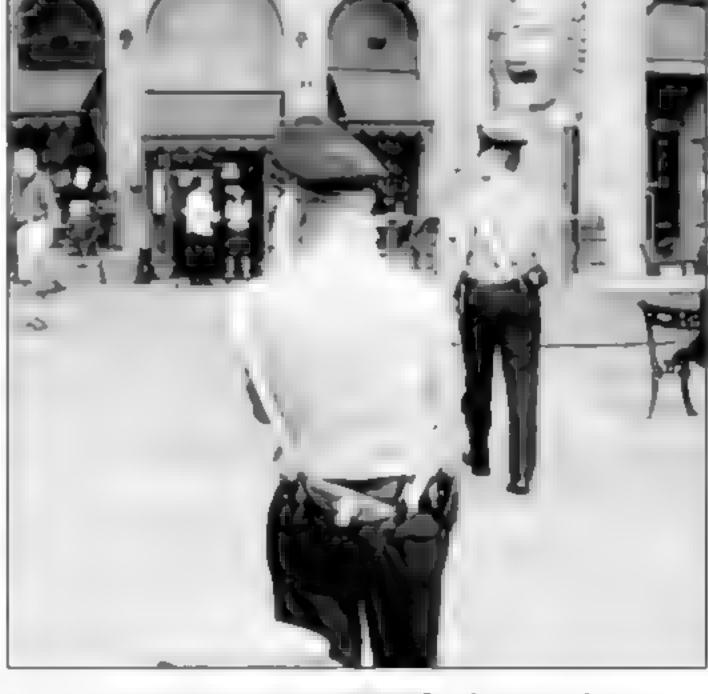
Ma Fedriga e Seganti minimizzano: «Vogliamo aiutare le forze dell'ordine»

di PIETRO COMELLI

Un presidio di 24 ore in viale XX Settembre per richiamare l'attenzione sull'«emergenza sicu» rezza». Scortando una ragazza a casa nel cuore della notte, incassando il grazie di una madre impaurita e sedando un principio di rissa. È que-sto il risultato sventolato il giorno dopo dai vertici del Carroccio. In testa il deputato Massimiliano Fedriga. Ma sia chiaro che Trieste non è il Bronx, Fedriga non vuole recitare il ruolo di Charles Bronson nel film «Il giustiziere della notte». E allora che significato aveva quel presidio in XX Settembre? Una provocazione, oppu-re un revival delle ronde padane? «Niente di tutto questo», dice il deputato della Lega affiancato dall'assessore regionale Federica Seganti, con delega alia Sicurezza

Quel presidio in «Viale», oltre a un significato propagandistico, è un monito della Lega al Comune e alla Provincia, «Nondi certo al governo e alla Regione, che hanno gia indicato una precisa strada sul problema sicurezza. La delinguenza a Trieste non è di certo ai livellt di altre realtà del Nord spiega Fedriga - ma servono dei segnali precisi perché se non interventamo per tempo...». E allora ben vengano le squadre di volontari, «inseri-





Sopra il deputato Massimiliano Fedriga, a destra un controlio dei carabinieri all'imizio del Viale (Foto Giovannini e Bruni).

te nel pacchetto sicurezza della Regione» ricorda la Lega, per favorire il lavoro delle forze dell'ordine. «Il nostro presidio è la riprova di quanto sia importante questo tipo di collaborazione Maè chiaro che serve - sostiene il deputato leghista - un maggiore implego delle forze dell'ordine e delle forze armate, per vigilare i luoghi sensibili, abbinato a un maggior

coinvolgimento della polizia locale»

Un appello al sindaco Roberto Dipiazza per ripensare il ruolo dei vigili urbani su tutti i fronti. A cominciare dai campi zingam. E il prossimo compito del Carroccio triestino, che vuole vederci chiaro su chi all'interno è «in regola oppure clandestino. Perché la clandestinità per noi rimane un reato». Dopo le ronde in Viale, ecco un'altra campagna del Carroccio.

-Era un presidio non una ronda Volevamo far capire alla gente - precisa Fedriga - che nonostante le elezioni siano finite, a differenza di altri la Lega è sempre presente. Spetta adesso al Comune portare avanti una serie di progetti per il controllo del territori Adesso vediamo cosa accade». Un pungolo al Co-

PREOCCUPA L'APERTURA DI NUOVE STRUTTURE

mune - con il quale la Lega evidentemente ha un contenzioso, nonostante sia governato dal centrodestra - accompagnato a un invito alle forze dell'ordine per il controllo puntuale di alcuni luoghi sensibili. «Penso ai giardini e al rione di San Giacomo dove alla sera, a parte gli schiamazzi degli immigrati, è difficile uscire e poi circola tropdroga», sostiene

Negozi del centro: «Sono i megastore

a farsi concorrenza, la qualità regge»

l'esponente del Carroc-

Avanti con i presidi, dunque. «Beh, se non avremo un riscontro dalle amministrazioni locali torneremo a farli. Magari andando dove la gente chiede la nostra presenza, ma sia chiaro che il nostro partito - mette le mani avantı Fedriga non presenterà al Comune una squadra di volontari. Niente guardie padane, vogliamo stimolare la gente a dare una mano alle forze dell'ordine e spingere il sindaco a pensare di più alla sicurezza». Polizia e carabinieri che devono «poter tornare a presidiare con maggiore intensità il territorio, ma per l'arlo - è il mo-nito della lega - devono avere a disposizioni mezzi e risorse che il governo Prodraveva tagliato»

Fonds che, il pensiero ricorrente leghista, sono pronti a tornare «grazie all'intervento di Roberto Maroni», il ministro dell'Interno al quale Fedriga ha di recenti rivolto alla Camera l'invito a dare un riconoscimento alle forze dell'ordine in servizio sulle strade - Bisogna dare loro la possibili tà di andare in pensione con tre anni di anticipo Sempre al ministro Maroni - racconta Fedriga - ho chiesto un investimento maggiore sulla scuola di polizia di Trieste. Solo cosi la nostra citta non diventerà come altre realta del Nord»

tha collaborato Ugo Sal-

La paura dei commer-

cianti non riguarda l'aper-

tura di nuovi centri, bensì

un calo fisiologico della

chentela: pochi soldi e

meno acquirenti. Un nuo-

vo centro, almeno all ini-

zio, stuzzicherà la curiosi-

ta della gente che, alme-no fino a che non si esau-

rirà l'effetto novità, passe-

ra in rassegna la nuova struttura. «Nel tempo la

popolazione diminuisce e

queste strutture cresco-

no le due cose non stan-

no in piedi - sottolinea Jo-

landa Guina, titolare di

uno storico negozio di ab-

bigliamento - e come "li

Giulia" ha risentito pe-

santemente dell'apertura

delle "Torri d'Europa",

anche quest'ultimo subira

un duro colpo dalla nasci-

ta del nuovo centro di

Aquilmia o dalla nuova

struttura che sorgerà nei

Silos. Il mio negozio forni-

sce un servizio che i cen-

tri commerciali non offro-

no - conclude - e questa é

larma che i buoni negozi

triestini usano da tempo

per difendersi dall'inva-

sione dei grandi centri

IL 27 E 28 GIUGNO

Medicina di ieri e di oggi discussa dagli storici

Primo convegno nazionale con un omaggio a Premuda e la presentazione della Cri

Gli segreti della medicina antica a Trieste ma non solo saranno il tema del primo convegno nazionale sul tema organizzato venerdi 27 e sabato 28 dal Comi-tato regionale della Cri e dalla Società italiana di storia della medicina anche in onore di un luminare, Loris Premuda, di cui verrà presentata la lezione magistrale «Storia della medicina: ruolo e prospettive» (Edizioni dell'università di Trieste). Il convegno («Italia ed Europa, storia della medicina»), sara pre-sentato mercoledì mattina nella sede della Cri



Loris Premuda

Il programma - di cui è coordinatore Euro Ponte, docente di Storia della medicina - prevede alle 11 e 12 30 di venerdi una visita al Museo della farmacia Picciola di via Caccia 3, l'apertura dei lavo-ri alle 15 nella sede dell'Ordine dei medici in piazza Goldoni 10 con interventi del presidente Mauro Melato, del preside di facoltà Secondo Guaschino, di Giuseppe Ottavio Armocida, presi-dente della Società italiana di storia della medicina, di Ponte, e la presen-tazione del libro di Premuda. Tra gli argomenti

trattati poi, Weiss e la psicoterapia in Italia, medico e paziente ai tempi di Maria Teresa, l'ospedale antitubercolare di Valdoltra, collezioni e musei in ateneo» (anche Trieste ha i suoi e quello della medici na è in costruzione). Claudio Bevilacqua parlera di Storici medici e medici storici». Melato della nasci ta dell'odonto atria in Italia Sabato, giornata della Cri al Circolo ufficiali in via dell'Università 8 con Riccardo Romeo Jasinski, comdandante del XVII Centro di mobilitazione del corpo militare della Croce rossa di Trieste, Paolo Vanni e Fulvio di Cosmo.

VISITA «SIMBOLICA»

Comune e scienziati dell'Ictp: primo incontro ufficiale

Al via ad un nuovo progetto di promozione turistica a Trieste che vuole trasformare i ricercatori stranieri di passaggio per gli enti scientifici di Trieste in piccoli -ambasciatori onorifici= della citta nel mondo Promotore del progetto - il Comune, assieme agli enti di ricerca insediati in città che accolgono circa 800 studiosi stranieri all'anno



L'incontre in Municipie

leri la prima visita <ufficiale∗ alla città di un gruppo di 30 scienziati provenienti da decine di paesi (soprattutto africani o del sud est asiatico) che lavorano al Centro Internazionale di Fisica Teorica Abdus Salam Ictp, con sede nel campus di Miramare. Quattro le tappe principali, partendo da una visita al Museo Ri-

«Questa prima visita vuole sottolineare il benvenuto delle autorita locali agli operatori degli enti di ricerca cittadıni» ha spiegato ieri 'assessore comunale al-'educazione Giorgio Rossi che ha accolto il gruppo. « È un evento importante non solo per i ricercatori ma an-

voltella per poi proseguire a Plazza Unita, so-

sta al Caffe Tommasco,

ed infine a Piza Borsa

alla Camera di Commer-

che per la citta - ha notato in seguito anche Dag Harald Johanessen, assistant director Ictp - Ricordo che il nostro centro alimenta un flusso di circa 7000 visitatori all'anno, che al rientro nei loro paesi porteranno per sempre la città nel loro cuore». L'evento di leri rien-

tra nel quadro del Pro-tocollo d'Intesa siglato l'anno scorso dal Comune con gli enti di ricerca cittadıni, che sarà firmato in una forma rivista giovedì 26 giugno. «Il Protocollo - ha spiegato Giorgio Rossi - si prefigge lo scopo di colmare la distanza che per decenni ha tenuto il mondo della ricerca scientifica isolato dalla città e di valorizzare così il patrimonio di conoscenza scientifica prodotto a Trieste instaurando buoni rapporti con i ricercatori, che sono perlopiu stranieri, e la cittadinanza».(ga.pr.)

Guina e Rosini, due storici negozi del centro città

L'opinione più diffusa tra i commercianti storici di Trieste è che tutto sommato una sorta di vaccino contro i centri commerciali i negozi in città l'hanno già messo a punto fin dalla nascita del «Giulia» Raccogliendo le loro opinioni sembra che a risentire maggiormente dell' apertura di nuove strutturè dedite alla grande distribuzione saranno proprio gli stessi «megastore*. «Anzi - sottolinea Antonella Michell, titolare del negozio di abbigliamento per bambini "Pane e cioccolata"- con l'arrivo ın cıtta dei colossi H&M e Zara saranno i centri commerciali a doversi difendere dal nostro commercio cittadino». La Micheli, che tra poco aprirà il primo outlet grandi firme dedicato esclusivamente ai piu piecoli, condivide i consigli più volte ribaditi dal presidente della Confcommercio Antonio Paoletti e di recente rimarcati anche dall'assessore regionale alle attività produttive Luca Ciriani. «Chi vuole sopravvivere a queste strutture deve alzare il livello della merce proposta, puntando sulla qua-



līta e su un servīzio esclusivo - afferma - evitando così la competizione con i centri commerciali che trattano, specie nell'abbigliamento, prodotti di qualità medio-bassa».

A esprimere una certa preoccupazione per l'affacciarsi sul territorio di nuovi centri commerciali come quello ad Aquilinia o all'interno del Silos, è il vicepresidente dei commercianti al dettaglio Roberto Rosini' «Sarà sem-

pre più difficile per tutti perché la clientela è quella che è, non si moltiplica. Concordo con quanto detto dalla presidente Duiz: le presenze sbandierate dai direttori dei due centri non significano nulla visto che, quando vado alle Torri d Europa, vedo tanta gente ma pochi sacchetti pieni di merce. E

A rendere ottimista anche Rosini è lo sbarco in città di H&M e Zara «Por-

questo la dice lunga»

teranno molto movimento e rianimeranno quel tratto di corso Italia da tempo meno frequentato: non sono le vie che fanno la fortuna di un negozio, ma sono i negozi a creare le

belle vie». E un servizio curato, il »buongiorno» detto al cliente in un certo modo. la disponibilità a consigliare l'abbinamento tra un capo e l'altro che, per l'abbigliamento, rendono valido e apprezzato un ne-

gozio. «Questa la formula che differenzia i negozi del centro da quelli della grande distribuzione - sostrene Maurizio Moretti da dietro il banco di "Corner" -, è il trattare il clienle con attenzione e non come uno dei tanti che ogni giorno varcano la porta del tuo negozio che rende la tua attività unica e fa si che la persona ritorni ad acquistare da te: la stessa maglietta da 10 euro puo essere presentata e ven-

duta in maniera diversa»

commerciali» Laura Tonero

CONGRESSO NAZIONALE ALLA MARITTIMA

Radiazioni, tutte le scoperte triestine

Per la prima volta dopo le precedenti tredici edizioni si svolge a Trieste il convegno nazionale della Società italiana per la ricerca sulle radiazioni (Sirr), che radunerà i massimi specialisti italiani al centro congressi della Stazione marittima dal 25 al 27 giugno, preceduto da un corso specifico sulla diagnostica per immagini il 24 e 25 giugno

I principali progetti nati a Trieste in questo campo di altissima specializzazione sia per la medicina sia per la chimica e la biologia saranno presentati domani alle 10 30 nella sala Galilei della Stazione ma

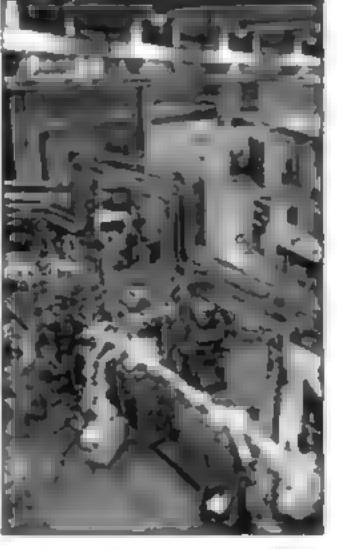
rittima: si tratta del progetto di mammografia clinica con luce di Sincrotrone, dei nuovi «bersaglı terapeutici» nel campo dell'oncologia e di altre sofisticatissimi sistemi di individuazione delle cellule tumora: li attraverso immagini neutroniche di campioni biologici

to anche all'attività di ricerca che si svolge nelle più importanti istituzioni scientifiche triestine, al Centro di fisica, all'Area di ricerca, al Sincrotrone, all'Università - spiega Cristiana Vidali, dirigente medico alla Radioterapia dell'Azienda ospedaliera, reparto diretto da Aulo Beorchia, che

è stata l'organizzatrice dell'evento assieme a un comitato scientifico di cui fanno parte i massimi esperti italiani, tra cui Orazio Sapora dell'Istituto superiore di sanità che è anche il presidente nazionale del-

E tra i progetti più innovati-«Abbiamo voluto dare risal- vi che verranno presentati ci sarà appunto anche quello sulla mammografia con luce di Sincrotrone realizzato a Basovizza, per ora attivo a livello sperimentale ma che rappresenta un'importante successo nel campo della diagnostica medica .

> Tra i temi che approfondiranno questa fondamentale



L'interno del Sincrotrone

materia per sua stessa natura multidisciplinare e i cui sempre nuovi orizzonti nel campo della ricerca hanno diretta importanza per la qualità ed efficacia delle cure, ci saranno gli studi di base in biologia, chimica, física e medicina, le applicazioni dirette in medicina, ma anche le applicazioni industriali e alimentari e quelle che riguardano il campo ambientale, energetico e addirittura i beni culturali (per trattamenti disinguinanti e radioprotezione). Le più nuove frontiere si avvalgono anche qui delle nanotecnologie.

«Questa disciplina - prosegue Vidali - interessa biologi, chimici, fisici e medici, ma anche tecnici sanitari: per questo abbiamo dedicato a loro il corso specialistico che apre il convegno».



L'INCHIESTA IN QUESTURA

Estratte informazioni «sensibili» dal computer del ministero

Poliziotto indagato per corruzione

Avrebbe fornito informazioni riservate a un investigatore privato

di CLAUDIO ERNE

Dalle memorie elettroni che della banca dati del ministero degli Interni, ai fascicoli di un investigatore

Il nome dell'agente di polizia Paride Marcheggiani, ın servizio alla Questura di Trieste, è iscritto sul regi-stro degli «indagati» della Procura. L'ipotesi di reato contestatagli dal pm Raffae-le Tito, è la corruzione. Il poliziotto avrebbe ricevuto duemila euro come compenso per fornire informazioni riservate e protette da varie chiavi di accesso, a un suo amico che opera in tutta la regione come investigatore

Il poliziotto gli avrebbe passato questi dati dopo aver interrogato uno dei terminali del «Cot» presenti negli uffici di via del teatro romano. Va precisato subito che i livelli di accesso al dati sensibili raccolti dal ministero nel suo elaboratore. sono gerarchicamente strutturati. Solo pochi, pochissimi funzionari e dirigenti in possesso del «Nos» - il nulla osta di segretezza - possono accedere a quelli più riservati. Esiste poi un livello intermedio ed anche uno più basso, ma comunque «protetto» Chi vi accede, lascia, indipendentemente dal livello interrogato, un segno preciso dalla sua «domanda» Nome, cognome, grado, funzioni, interrogazione svolta »Nemmeno noi possiamo accedere a queste in formazioni» ha affermato un magistrato che lavora a

L'agente di polizia coinvolto in questa inchiesta, per il momento è stato trasferito dal questore Domeni-

Trieste





Domenico Mazzi I

Il questore Mazzilli ha provveduto a trasferire l'indagato in un'altra sede istituzionale



procuratore Tito

Secondo il pm Raffaele Tito, l'uomo avrebbe ricevuto duemila euro quale compenso

co Mazzilli in un'altra sede l'agente, ha avuto esito positivo. Sono stati trovati un paistituzionale. Attendera li le decisioni della Procura. Le io di foglietti usciti dalla sue «interrogazioni» all'elastampante di un computer boratore del Ministero degli erano zeppi di informazioni Interni in cui sono conservaper lo meno riservate e geti dati «sensibili» sulla vita stibili, secondo la legge, solo per fini di indagine e di della stragrande maggioranza dei cittadini, hanno trova-Giustizia. Non per le «inforto infatti conferma. Non si mazioni» che il titolare di sa con precisione cosa vi abun agenzia investigativa forbia attinto, ma l'accesso c'è nisce poi a pagamento ai stato e anche per questo mopropri chenti tivo e stato aperto un proce

L'inchiesta era stata aper ta dai carabinieri che in mo-Anche la perquisizione efdo del tutto casuale erano intervenuti nel Monfalconefettuata dagli inquirenti nella sede dell'agenzia investi se per quella che sembrava gativa «indagata» per aver una banalissima lite di parpagato, secondo la Procura, cheggio tra automobilisti i duemila euro finiti al-Una vettura con a bordo il

poliziotto ora finito nei guai, era posteggiata nel cortile di un condominio. Forse si trattava di un appostamento per un affare di «corna» o per altre banali vicende matrimoniali. Uno dei casigliani lo aveva invitato adandarsene. «E' un posto privato, qui lei non può stare -

L invito non era stato però rispettato e il casigliano indispettito aveva telefona to al -112- Una pattuglia di carabinieri era intervenuta e si era trovata di fronte non a un automobilista indisciplinato e mottoso, ma a un «cugino», a un «collega» delle forze dell'ordine peraltro in abito borghese.

I militari avevano intuito che la presenza del poliziotto non era collegata a motivi di servizio, turismo o di -promenade - mattutina Forse l'agente si era lasciato scappare qualche confi-denza di troppo o aveva cer-cato di far valere il proprio status. Si era avviata l'indagine e passo dopo passo il pm Raffaele Tito si è imbattuto prima nel presunto se-condo lavoro investigativo svolto dal poliziotto e poi nelle inquietanti «interroga-zioni» al «Cot» e al passaggio dei duemila euro. Secondo il difensore, l'avvocato Claudio Vergine, potrebbero essere stati dei prestiti, dei normali aiuti tra amici che si stimano e si danno una mano da tempo. Per la Procura invece si tratta di corruzione Almeno fino a questo momento. L'investigatore dovrebbe essere in-terrogato a breve scadenza con l'assistenza di un legale. Anche lui ha sempre negato con forza il passaggio ma anche la sola promessa di denaro. In sintesi amicizia, correlata a una lunghissima frequentazione e a qualche prestito nei momenti altalenanti di reciproca

Sui rapporti tra le informazioni in possesso di tutti gli organi di polizia, le agenzie private di investigazione, le cronache più volte hanno dovuto soffermarsi. Anche a Trieste, più di dieei anni fa, erano emersi un paio di episodi nell'ambito dell'inchiesta «veleni in questura - All'epoca un informatore delle squadra mobile era riuscito a sapere da un poliziotto che aveva interrogato il -Cot- che con tro di lui stava per essere

difficoltà economica

eseguito un ordine di carce-

IL CASO

MOLESTIE SESSUALI A UNA RAGAZZINA

Due agguati per un bacio «Barbone» in tribunale



L'uomo di cui si conosce

il nome ma non la storia

ai solleciti dell'avvocato

non si è presentato

né ha mai risposto

La zona di strada della Rosandra teatro dell'aggressione

di CLAUDIO ERNE'

Voleva baciare quella ragazza Voleva farlo nonostante i ripetuti e disperati «no» della malcapitata, costretta a scap-pare davanti a quelle indeside rate «avances».

Ora Gianni Corenich, 58 an-ni, conosciuto nella zona di Domio come il «barbone», è stato condannato a un anno e due mesi di carcere dal Tribunale presieduto da Alberto Da Rin Per la legge ha compiuto una violenza sessuale perché anche il tentativo di deporte un bacio di striscio e non gradito sulla guancia di un'altra perso-

na, fa scattare un preciso articolo del Codice pena-

Ecco la storia che si è sviluppata in tre giorni durante la primavera del 2007 nei pressi di una fermata del bus posta in via della Rosandra

Al primo tentativo del «barbone* la ragazzina era scappata Il giorno seguente, al secondo abbor-

daggio, l'uomo aveva aggiustato il tiro ed era riuscito a deporre un bació di striscio sulla guancia della studentessa. Lei si era ritratta, schifata e impaurita. Al terzo giorno, il terzo tentativo, sempre accanto al-la fermata del bus. La giovane era arrivata alla stessa ora come faceva ogni mattina ma era scortata a qualche metro di distanza dal padre e da un paio di carabinieri in borghese Gianni Corenich si era avvicinato con le labbra protese e il fare del gatto. Pronto a spiccare un grande balzo. Invece di agguantare la ragazzina si era trovato tra le braccia dei carabinieri Sogno finito, bacio inespresso e denuncia per violenza sessuale. In tasca l'uomo aveva un temperino con la lama un po' troppo lunga »L'ho preso da un cassetto di casa mia» ha affermato a mezza voce come per difendersi. Ma e stato ugualmente denunciato anche per porto di un'arma da

to in aula, non ha risposto alle numerose raccomandate inviategli dal difensore d'ufficio, l'avvocato Maria Genovese. Non ha mai abbozzato una minima linea di difesa, ne davanti al magistrato inquirente il pm Alessandra Burra, ne con quelli giudicanti Il suo posto in aula durante il processo e rimasto desolatamente vuoto, com'è vuota di dettagli la sua sto-

L imputato non si è presenta-

Di Gianni Corenich in aula non è emerso nulla. Né la pro-fessione, né lo stato di salute e tantomeno i motivi che lo avevano indotto solo un anno fa ad agire in quel modo, importu-nando per giorni una ragazza minorenne che stava andando a scuola L'inchiesta ha però sottolineato che l'uomo aveva già tentato altri abbordaggi a ragazzine, sempre nel tentativo di deporre sulle loro bocche un bacio. Lo avevano riferito agli inquirenti due ragazzine che lo avevano visto all'opera a bordo di alcuni bus. Le due ragazzine conoscevano le sue iniziative e si erano tenute a

> debita distanza Non cost un'alminorenne che gli era arrivata a «tiro». 1 passeggeri avevano reagito e l'autista aveva bloccato il mezzo Liu però era riusciti à scendere e a eclissarsi

> > L'altro giorno

la giovane che

era stata impor-

tunata per tre giorni di seguito ha deposto in Tribunale. raccontato

sua brutta avventura, mentre il padre dal fondo dell'aula ascollava le sue parole

L'episodio su cui si sono espressi i magistrati infliggendo all'imputato una condanna senza il beneficio della condizionale, fa parte dei tanti episodi di persecuzione di cui sono vittime in maggioranza don-ne e ragazze. La Corte di Cassazione ha definito in numerose sentenze come «atto sessuale», anche un bacto non gradito deposto sulla guancia. Ma ancora più gravi appaiono la violenza psicologica, la persecuzione e gli stati d'ansia che simili ripeluti gesti possono indurre in tante persone, fino a compromettere il normale svolgimen-

Attendere ogni giorno il bus per andare a scuola, per la ragazza comvolta in questo episodio, dalla primavera 2007, non e più stato un gesto «normale». Il "barbone" avrebbe potuto riapparire ogni mattina e abbordarla nuovamente

to della quotidianita

Negli altri Stati l'insieme di queste molestie e minacce da anni ha dato forma a un nuovo reato, lo «stalking», punito mol to severamente. Pochi giorni fa, anche il Governo italiano ha deciso di varare al più presto una legge analoga contro le molestie, gli abbordaggi ripetuti, i messaggi insistenti e reiterati inviati via telefonino, i pedinamenti, la volonta di non consentire più a una persona di vivere normalmente

LA VICENDA

«Soffiati» nel 2004 anche oli di De Pisis

Pagavano le opere d'arte acquistate all'asta con assegni circolari contraffatti Gli antiquari li accettavano anche se le banche erano già chiuse Poi alla presentazione allo sportello, le docce gelate Assegni falsi Erano stati truffati

Furio Princivalli, titolare della «Stadion srl» con questo sistema aveva subito un danno di 70 mila euro. La gioielleria «Cernigoj» di Monfalcone di 18 mila, La casa d'aste «Semenzato» di Venezia aveva perso in questo modo 97 mila euro

feri nel tribunale di Venezia, con la condanna a 5 anni e 3 mesi di reclusione per Massimo Fonte basso, 46 anni, di Noventa di Piave, che dovra anche pagare una provvisionale di 50 mila euro di risarcimento danni rispettivamente a Finarte e a



dimento disciplinare

L'interno della casa d'aste Stadion che ha subito oli effetti deil'ingegnosa truffa

Casa d'aste Stadion, rappresentate dagli avvocati Nicoletta Bortoluzzi e Matteo Garbisi, si è chiuso il primo atto della complessa indagine che nel 2005 ha portato i carabinieri del Nucleo tutela del patrimonio artistico, coordinata dal pm antimafia Stefano Ancillotto, a rincorrere in tutt'Italia una banda specializzata



in truffe di lusso. Una vera e propria associazione

a delinquere

Nei mesi scorsi - con rito abbreviato e, dunque, con sconto di un terzo della pena - erano stati gia condannati gli altri accusati si tratta di Fedenco Vernarelli, resi dente a Noventa di Piave e Raul Tomicich, abitante a Trieste in via Boccaccio. Il primo a quattro anni, il secondo a due anni e quattro mesi di car-

Le vicissitudini della Stadion, che si è costituita in giudizio con l'avvocato Riccardo Seibold, erano iniziate il 5 dicembre 2004 quando si era si fatto avanti un cliente distinto e aveva esibito una carta didentita intestata a Pietro Casaroli di Noventa di Piave. Sembrava un documento ineccepi-



bile, invece era fasullo.

Il sedicente signor Casaroli si era aggiudicato un buon numero di olii firmati da grandi pittori, Ciardi, Dova, Turcato, De Pisis. Si era preso pure un pezzo di Severini,

La sede de a casa o aste durante un audizio-

chiesto se fosse possibile onorare il debito con aleum assegni circolari del Monte dei Paschi di Siena. Ottenuto l'assenso, il giorno successivo il «commercialista» era entrato nella casa d'aste e aveva messo nelle mani del proprietario gli assegni, si era fatto firmare una ricevuta e aveva caricato i

una scultura di Guidi e

una tela di Chiacigh

Prezzo totale: 70 mila eu-

ro. Poi se ne era andato.

rimandando il pagamen-

lefonato un (sedicente)

commercialista e aveva

Il 6 dicembre aveva te-

Già poche ore dopo la truffa era venuta in luce Procedura non dissimile i truffatori avevano seguito alla gioielleria Cernigoj di Monfalcone dove il triestino Raul Tomicich aveva acquistato due Rolex d'oro, (c, b)

quadri sulla sua vettura.

IL PICCOLO

presenta

Meraviglie del Friuli Venezia Giulia



GIOVEDI 31 JUGLIO **VOLUME 6** Le forme della pietra



YOUWE 7 Malghe e tradizioni popolari



GIOVEDI 14 AGOSTO

YOLUME 8

Sorprese di natura.

VITELIME ? Borghi tradizioni membre



VOLUME 9

luoghi della memoria

GIOVEDI 19 LUGUO

VOL IME 1

Huogh Jella fede

VOLUME 10

Aria di verta



WIE ATE .

rango dell'arte

GIOVEDÌ 24 LUGLIO ce ve della, qua



WILLIAMS 12



DA GIOVEDÌ 26 GIUGNO IL 1° VOLUME "Montagne e scogliere"

Ogni settimana con il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia. Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccogiitore

A RICHIESTA CON IL PICCOLO IL 1° VOLUME A SOLI € 1,00 IN PIÙ USCITE SUCCESSIVE € 4,90

CAVANA. NUOVI REPERTI ARCHEOLOGICI

Una strada romana blocca il progetto del parcheggio in piazzetta Santa Lucia

Il titolare dell'impresa Epoca: «L'investimento è in perdita Posti auto da ridurre, spero che la città ci dia una mano»

di PIETRO COMELLI

Il parcheggio di piazzetta Santa Lucia è bloccato

Doveva ospitare 140 posti auto, ma per il momento l'impresa edile Epoca che sta portando avanti il progetto si ritrova fra le mani solo un importante, quando ingombrante, rinvenimento archeologico. Una strada romana di 35 metri emersa un anno fa durante gli scavi, dietro la chiesa di Sant'Antonio Vecchio e attigua alla sede della curia, che in questi giorni è stata riportata completamente alla lu-

Una testimonianza dell'antica Tergeste che, oltre all'imin ginocchio l'impresa edile È stato praticamente ultima-

to, infatti, il restauro sempre da parte dell'impresa Epoca del palazzo di via di Cavana 14. Un lotto direttamente collegato al parcheggio, ricavato in una vecchia un'autorimessa vicino a piazza Hortis

Il progetto originale doveva rientrare nel volume dell'edificio presistente: scendendo di 3 metri rispetto al livello zero e ricavando tre piani raggiungibili attraverso delle rampe interne. Una soluzione che, dopo le scoperte archeologiche, dovra essere per forza ridimensionato. Linutando il numero di posti al servizio dell'immobile di via di Cavana e della curia, già proprietaria del vecchio immobile, portanza storica, sta mettendo mentre altri 40 posti dovevano essere messi in vendita

mico. In questo momento non sappiamo quantificare il numero di posti auto che andranno perduti», dice Alessandro Beltrame, uno dei soci dell'impresa Epoca. Accanto alla riduzione di box e posti auto i costruttori, assieme alla curia direttamente coinvolta nel progetto, saranno chiamati a mettere ordine ai ritrovamenti archeologici. Pezzi di lapidi e la strada romana, tutti catalogati dalla Soprintendenza, che dovranno essere valorizzati. Ritardando la costruzione e quindi la consegna di un parcheggio fondamentale non solo per l'immobile di via di Cavana ma per l'intera zona

«In questo momento nessuno ci sta aiutando. Dopo gli scavi e la pulizia dei rinveni-• E un grande danno econo- menti andremo a partorire



GLI SCAVI Un tracciato fino al Teatro Romano

Pezzi di muro e di lapidi e, soprattutto, quell'antica pavimentazione che, un tempo, molto probabilmente arrivava fino al Teatro Romano. Non è una scoperta di secondo prano quanto innvenuto in piazzetta Santa Lucia. Se n'è accortal'impresa edile Epoca e la Soprintendenza, che da più di

nportare alla luce i reperti. «Il primo tratto è molto ben conservato, stramo seguendo gli scavi – aveva dichiarato lo scorso novembre Franca Maselli Scotti – per capire come rendere visibile queste scoperte archeologiche di epoca rinascimentale, post romana e probabilmente anche

l reperti archeologici rinvenuti: nel corso degli scavi in piazzetta Santa Lucia (Foto Lasorte)

una soluzione - spiega Beltrame - che ci consenta di riprendere al più presto i lavori del parcheggio. Ormai abbiamo accumulato un ritardo enorme ed è chiaro che l'investimento non sarà redditizio, ma queste sono le regole del gioco per un imprenditore»

Prima degli scavi l'approfondimento al computer aveva permesso nell'autunno dell'anno scorso di mettere in luce diversi strati archeologici, fino all'individuazione della strada romana Accanto ai rilievi dei funzionari della Geotest, a cui spettava la sorveglianza del cantiere, l'impresa aveva prodotto un documento utilizzando il laserscanner per rilevare digitalmente quanto presente nel sottosuo-lo. A quasi un anno di distanza i rinvenimenti sono stati definitivamente riportati alla luce. Una scoperta rilevante rispetto a quanto messo in pre-

«Un'impresa edile senza scrupoli avrebbe fatto una colata di cemento. Noi abbiamo invece voluto andare fino in fondo ed è così emersa una cosa bellissima per Trieste, ma adesso spero che la città ci autt», dice Beltrame, impegnato in una lotta contro il tempo. Quella di abbinare la valorizzazione dei reperti con gli interessi dell'impresa, da

Per tanti anni è stata il paradiso dei tuffatori, grazie alla sua storica piattaforma da 10 metri (la più alta presente in città), che dagli anni Trenta in poi aveva richiamato migliaia di appassionati nella piscina d'acqua salata di Riva Traiana Ora, dodici anni dopo il crollo di quel pezzo di storia, l'Ausonia torna a conquistare il suo posto al sole nel mondo dei tuffi cittadino

La realtà si è materializzata grazie all'apertura di un nuovo e moderno trampolino, festeggiato ieri mattina tra bottiglie di spumante e lanci acrobatici di giovani allieve della TriesteTuffi La struttura, alta circa 5 metri (a seconda del livello del mare), è un regalo che la gestione ha voluto fare soprattutto ai numerosissimi giovant che ogni giorno frequentano la struttura, situata nel cuore della città. «Il nostro vuole essere un segno di rinnovamento rivolto sopratlutto ai ragazzi - conferma la direttrice. Cristina Cecchini, che ieri ha tagliato il nastro assieme alla presidente Gabriella Barbo -. in futuro infatti ci piacerebbe trasformare l'area attorno alla piscina in una zona riservata al giovani, come lo è sempre stata anche storicamente. Per questo, piu avanti, è nostra intenzione contattare società sportive po, la nuova struttura rimar-



PROSEGUE IL RESTAURO DA 5 MILIONI DI EURO

Tornano i tuffi all'Ausonia

Ristrutturato il trampolino da 5 metri: corsi per ragazzi

di nuoto e pallanuoto per organizzare corsi e attivita dedicate proprio ai ragazzi».

Il nuovo trampolino segna anche il riavvicinamento tra l'Ausonia e la Trieste Tuffi, società che dal 1.0 luglio organizzerà corsi di tuffi per ragazzi e adulti proprio nello stabilimento; le leziont si terranno due volte alla settimana, il martedì e il giovedì: dalle 17 alle 18 sarà la volta dei giovani sotto i 12 anni, dalle 18 alle 19 toccherà ai più grandi, tutti seguiti da istruttori professionisti.

Per tutto il resto del tem-

rà a disposizione dei bagnanti. Per i meno «coraggiosi» continuerà a essere agibile anche il trampolino più piccolo, situato a tre metri di altezza. La titolare, però, non esclude l'idea di far tornare a nuova vita anche la storica piattaforma, crollata sotto il peso degli anni nel 1996.

Il Bagno Ausonia è ormai da due anni protagonista di un ingente progetto di restauro del valore di 5 milioni di euro, che proseguirà anche alla fine della stagione estiva. Accanto al trampolino, nei mesi scorsi sono

stati sistemati i vecchi solai, risalenti agli anni Trenta, così come le altre strutture *datate*, tutte messe in sicurezza

Tutti interventi particolarmente apprezzati dai numerosi appassionati dello stabilimento, capace di collezionare 700-800 ingressi nei giorni feriali e oltre 2000-2500 presenze in quelli festivi, grazie ai suoi 6700 metri quadrati di palafitte in legno e cemento, che da sempre esercitano un forte fascino sui triestini di tutte

Elisa Lenarduzzi



A sinistra il rinnovato trampolino dell'Ausonia. In a to un'immagine di viale Miramare di notte: si chiedono più controlli delle forze dell'ordine

SICUREZZA

Barcola: «Servono più controlli e polizia»

La terza circoscrizione manifesta preoccupazione verso i fenoment di vandalismo e microcriminalità nel rione di Barcola e chiede una maggior presenza delle forze dell'ordine sul territorio. In particolare dopo l'incendio doloso al locale «La Voce della Luna». parte del parlamentino ha redatto un documento, discusso

nell'ultima seduta del consiglio. Primo firmatario il consigliere circoscrizionale Michele Babuder. «Non si entra assolutamente nel mento dell episodio, ma si vuole con fermezza e ponderazione condannare un fatto che ha evidentemente scosso la cittadinanza« spiega Babuder, che aggiunge: «Trieste, che in confronto alle altre città italiane gode ancora di una qualità della vita elevata, deve scongiurare, con ogni mezzo e soprattutto con la prevenzione quotidiana, attuata anche mediante un controllo del territorio e una vicinanza tangibile delle istituzioni ai cittadini, anche

piccoli fenomeni di criminalita, organizzata o sporadica, proprio per poter vantare an-cora quei primati di benesse-re che le sono riconosciuti e di cui tutti siamo consci».

Nel documento portato al-l'attenzione del parlamentino dai consiglieri di maggioranza viene chiesto al sindaco Roberto Dipiazza di intensificare le misure di monitoraggio della zona. «Chiediamo provvedimenti di prevenzione pertinenti agli organi di polizia municipale affinché sia evidente il controllo del territorio e tangibile la viemanza delle istituzioni al cittadini, ai commercianti, ai ristoratori e ai pubblici esercenți în genere - prosegue Babuder - di modo che venga allontanata la preoccupazione che possano esistere o verificarsi an-che episodi crimmosi riconducibili a fenomeni estorsivi di qualsivoglia derivazione» Anche l'assessore al commercio Marina Vlach ha espresso la condivisione al documento presentato in consiglio da tut-to il gruppo di Fi è dal capo-gruppo Ude Piero Ambroset.

"Nel pieno rispetto delle in-dagini giudiziarie – conclude Babuder - auspichiamo che il locale di Barcola possa, quanto prima, tornare a essere luogo di aggregazione è svago per i molti triestini è turisti. Manifestiamo anche solidarie-tà piena all'impegno di quanti si adoperano, istituzionalmente, professionalmente ed economicamente, a beneficio di una città attrattiva e attenta alle esigenze ricreative della gente».

Micol Brusaferro

DOMANI NEL GIARDINO INTERNO

Festa a Melara con giochi, foto e premi

Riconoscimento all'aiuola più bella e spettacolo teatrale tratto dall'Eneide

Festeggiare larrivo della bella stagione con la «Festa di inizio estate»: questo il progetto che avra luogo domani a partire daile 16.30 nel giardino dell'anfiteatro di Melara L'iniziativa si svolgera nel pomeriggio mentre la mattinata sarà riservata alla corsa non competitiva per bambini all interno del quartiere: organizzata dal ricreatorio di Melara con la partecipazione degli altri ricreatori cittadini delle zone limitrofe, la corsa ha lo scopo di favorire la conoscenza del territorio valorizzando attraverso il percorso scelto alcune caratteristiche del rio-

Nel pomeriggio seguiranno spettacoli e appuntamenti ludico-ricreativi destinati a varie fasce d'età e organizzati con la collaborazione di enti. associazioni e cittadini volontari, La festa sarà accompagnata dal sottofondo musicale

di Fulvio Gregoretti dell'associazione «Fumo di Londra» Per i piu piccoli, i giochi e le animazioni saranno coordinati da Katia Valenti, già impegnata nel progetto «Quadrilandia-pomeriggi con mamme e bambini •

I più piccoli sono stati anche invitati a lasciare le loro impronte su un grande striscione che successivamente arrederà la sede della Microarea. Dopo i fanciulli, spazio ai più grandi con un torneo di carte per vedenti e non, e un torneo di bocce organizzati dall'Auser. Oltre al consueto mercatino e alla pesca di beneficenza finalizzata alla raccolta di fondi per enti e associazioni presenti sul territorio, ci saranno anche le esibizioni dei partecipanti ai corsi di ballo organizzati da Dino, le dimostrazioni di Aikido a cura del maestro Claudio Benedetti con possibilità di prove gratuite, e l'esibizione di un gruppo di percussionisti dell'associazione «Officine artistiche» che offrirà ai ragazzi la possibilità di provare gli strumenti

E' stato moltre organizzato il concorso «L'aiuola più bella- che premierà chi, tra gli abitanti del rione che sono stati invitati a partecipare, ha realizzato il vaso-aiuola più degno di nota per bellezza e

Parteciperà il gruppo arti-stico «Melart» che gestisce un laboratorio di fotografia nella sede della Microarea e che ri-proporrà parte del materiale esposto recentemente alla mo-stra, inerente il tema di Melara, tenutasi al parco di Villa Revoltella Verso sera seguira un buffet per tutti i presenti insieme allo spettacolo teatra le tratto dall'Eneide di Virgiho e intitolato «La caduta di Troia» a cura di Gianfranco Sodomaco. (l.d.)



Una festa degli anni scorsi nel quadritatero di Melara

INTERROGAZIONE Opicina: si riusi

'ex cinema

Quale futuro per l'ex cinema Belvedere di Opicina? Se lo chiede in una interrogazione Alessandro Carmi, consigliere comunale del Partito democratico "L'acquisto dell'immobile era già programmato ed è stato stral-ciato nel corso dell'ultimo bilancio a favore di altri interventi sul territorio E giusto sapere se l'amministra-zione comunale ha in mente qualche altra iniziativa su questo tema, magari proprio dal prossimo Piano delle opere, e se magari ci sono allo studio alternative per centri di aggregazio-ne da realizzare sull'Altopiano a favore dei residenti anche in un ottica di rapporti transfrontalieri. Erano mol-ti i cittadini di Opicina ma anche di altre parti della città – spiega Carmi che si erano dichiarati favorevoli a un acquisto dell'edificio per riqualificarlo e per trovare forme di fruizione da parte di tutti per non parlare dell' attivissimo comitato che si era sempre dichiarato disposto a collaborare per i progetti futuri. L'Altopiano conclude il consigliere Carmi ha bi sogno di attenzioni adeguate a quelle

che vengono rivolte ad altre zone»

ANTICHITÀ e PREZIOSI ACQUISTIAMO: **ANCHE A DOMICILIO**

Vecchi gicielli

· Oro e argento

· Pietra preziose

· Perle, corallo, avorio...

Bigiottena

· Orologi anche guasti

· Collezioni di monete e medagise

Dipinti d'apoca...

Valutazioni gratuite

Piazza Cavana, 1

Tel 040 303350



Il vice sindaco

si sposa: è quasi

TANTI POLITICI TRA GLI INVITATI A DUINO

Consiglio comunale

DUINO AURISINA Quasi un Consiglio co-

munale nella piccola chiesetta di fianco al

Castello, Grande festa, Ieri a Duino, per il ma

trimonio del vice sindaco Massimo Romita,

lo di Duino, quindi hanno festeggiato con buo-

na parte dei consiglieri comunali, il sindaco

e anche un gruppo di collaboratori del Comu-

ne nella Baia di Sistiana, nella rotonda della

«Caravella» adibita a ristorante, fino al tardo

pomeriggio. Ora per il neosposo qualche setti-

mana di riposo: la luna di miele, a telefono ri-

gorosamente spento e lontano dagli obblighi

che ha sposato Fede-

La messa è stata co-

nelebrata dai due

preti del comune,

don Giorgio e don

Ugo, alla presenza di

moltissimi amici e

politici locali, «Made

in Dumo Aurisma»

tutti i festeggiamenti

organizzati dal vice

sındaco: dopo il ma-

trimonio i due giova-

ni sposi hanno infatti

posato per le fotogra-

fie di rito nel bellissi-

mo parco del Castel-

MuggiaDuinoSanDorligoMonrupinoSgonico

L'ordinanza anti-schiamazzi provoca proteste a Muggia

Ma il Comune rassicura: «Saranno sanzionati solo gli eccessi»

MUGGIA E davvero l'addio a una «tradizione» dei giovani muggesani, quella delle feste alle «piazzole»? Fa discutere l'ordinanza già definita «antı schiamazzi» del Comune di Muggia, in vigore da iem. E arrivano le prime reazioni da parte di giovani muggesani e di genitori, come quelli di una ragazza che per festeggiare con gil amici il 18 o compleanno «ha or-ganizzato - scrivono - uno di questi disdicevoli meeting senza autorizzazioni, senza controlli, senza vincoli: in... libertà». In tanti temono ora di vedere limitate le possibilità di divertimento

Ma da parte dell'ammi-

nistrazione comunale arrivano immediate precisazioni e rassicurazioni nessun ostacolo alla libertà di riunirsi in riva al mare, quattro amici e una chitarra. L'ordinanza intende colpire chi da qualche tempo da vita a feste con amplificazione musicale da migliaia di watt e non certo affossare romantiche passeggia te al chiaro di luna o serate di chi si ritrova per un bagno notturno e una birra. «Cost il sindaco de» creta la fine delle feste alle "piazzole", uno degli ultimi posti dove la gioventù di Muggia si ritrovava la sera nei weekend e spesso anche in settimana, per organizzare feste, celebrare compleanni o semplicemente passare le serate estive in compagnia» afferma Daniele Mosetti, responsabile di Azione giovani a Muggia, «Fuori dal cen tro abitato - racconta certo non può disturbare la musica degli impianti stereo dei ragazzi. L'ordinanza e stata adottata sulla base di una denuncia dei residenti, senza nes sun rilievo delle emissioni sonore e senza quantificare il numero di persone a cui si va recare danno. Ora che i trasgressori rischiano sanzioni per occupazione di suolo pubblico e disturbo della quiete, la gioventu di Muggia chiede a gran voce uno spazio aggregati-vo dove potersi trovare



Neno Nesladek (Lasorte)

le sere estive, visto che già altre aree, come il centro storico, sono negate. Credo che, così come assicura la quiete, il Comune debba garantire anche il divertimento: una volta Muggia aveva diversi cinema e una sala da ballo. Ora ormai Portorose i venerdì e sabato è diventata la succursale di

«L'ordinanza - precisa il sindaco Nerio Nesladek – e stata emessa per salvaguardare il sonno dei residenti che hanno presentato numerose pro**IL SINDACO**

«Nessuno vuole spegnere il divertimento dei giovani ma serve civiltà»

teste per il perdurare di un fenomeno che nulla ha a che fare con il grup-petto di giovani che si ritrova in riva al mare. Qui si trattava di autentici party, con musica ad altissimo volume diffusa da stereo alimentati da generatori, una specie di discoteca all'aperto, organizzata senza le necessarie autorizzazioni. Il provvedimento intende anche evitare che le famiglie che la mattina seguente affollano la spiaggia si ritrovino in mezzo a sporeizia, bottiglie rotte se non peggio». «Riget-

daco -: nessuno vuole spegnere il divertimento dei giovani o ostacolarne l'ag-gregazione. E neanche chi volesse accompagnare l'allegra serata con la musica di una radiolina. Chi parla non conosce i contenuti dell'ordinanza il cui unico scopo è di fare si che chi organizza feste poi si porti via le immondizie e chi decide di organizzare serate stile discoteca con musica ad alto volume richieda le debite autorizzazioni Andare contro il divertimento e l'aggregazione è contrario allo spirito di questa giunta che, inter-rompendo decenni di torpore, da anni organizza manifestazioni culturali e spettacoli, anche chiedendo pazienza ai cittadini che comunque sembrano gradire: con una rac colta di firme infatti ci invitano a proseguire su questa strada»

to categoricamente critiche che appaiono stru-

mentali - conclude il sin-

Gianfranco Terzoli



Le piazzole sono motto frequentate dai bagnanti (foto Balbi)

ti sono stati abbandonati, a

causa delle proteste della po-

polazione locale, e l'attenzio-

ne è stata rivolta ad altri pro-

blemi Fra gli interventi rac-

IN BREVE

VENERDÌ IN CONSIGLIO

istituzionali, a Formentera,

Mozione Fi contro i rigassificatori

Massimo Romita (Lasorte)

MUGGIA Anche il gruppo consiliare muggesano di Forza Italia ha elaborato una mozione contraria ai progetti per la realizzazione dei due rigassificatori di Gni proposti dalle società spagnole Gas Natural ed Endesa: sarà posta al voto nella seduta del prossimo Consiglio comunale previsto a Muggia ve-nerdì alle 18. Claudio Grizon, capogruppo, ricorda tra le altre motivazioni per il parere negativo che «l' impianto a terra proposto dalla Gas Natural dovreb-be contenere 300 000 metri cubi di Gni, che equival-gono a 180 milioni di litri di gas, in due serbatoi, e che il pontile di attracco delle metaniere verrebbe collocato proprio all'ingresso del Canale navigabile. tale impianto avrebbe una capacità di 8 miliardi me-tri cubi anno e comporterebbe l'arrivo di circa 110 navi l'anno, una ogni 3 giorni»

La mozione rammenta anche che lo stesso presidente della Regione Renzo Tondo ha recentemente dichiarato, dopo aver parlato con il sindaco di Capodistria Popovic, che «una struttura a mare non si può fare» e, pur affermando di non avere «pregiudizi ideologici sull'impianto a terra», ha inoltre precisato di ritenere che «la morfologia del territorio trie-

stino poco si adatti a questa soluzione» «Considerata la vocazione residenziale e turistica del comune di Muggia» la mozione del gruppo Fi esprime nuovamente la propria contrarietà all eventuale realizzazione dell'impianto proposto dalla società Gas Natural nell'area ex Esso del comune di Trieste e a quello della società spagnola Endesa che prevederebbe una piattaforma galleggiante nel Golfo di Trieste tra Grado e la Slovenia e impegna il sindica a communica appli sindaco a esprimere in ogni sede istituzionale e poli-tica utile la contrarietà del Comune» ai progetti.

FESTA PER 140 ANNI

Rinnovati i vertici dell'«Interclub»

MUGGIA Rinnovate le cariche sociali per il bien-nio 2008/2009 della società sportiva Pallacanestro Interclub Muggia. L'assemblea dei soci ha riconfer-mato presidente Armando Caris e vice presidenti Brunella Zambiasi con la responsabilità del Centro minibasket e Fabrizio Brescia con l'incarico di segretario generale. Al presidente onorario Nevio Bessi è stato conferito l'incarico di amministratore delegato e a Fabio Vallon quello di dirigente responsabile nei rapporti con la Fip e la Lega Basket. Particolarmente attiva nel tessuto sociale di Muggia, la società festeggia nel 2008 i 40 anni di attività con l'organizzazione di una ricca manifestazione che prevede iniziative sportive, culturali e di spettacolo, «Quarant'anni di non solo sport», in programma a Muggia da sabato al 6 luglio. Inau-gurazione a piazza Caliterna alle 11 e a seguire al-la Sala Millo presentazione del volume celebrati-vo «40 anni nerazzurri – La fabbrica del basket a Muggia». La presentazione avverrà mercoledì alle 11 alla Turismo Fvg in via San Nicolò 20 a Trieste

Trebiciano, nuovo accesso al cimitero

È la proposta dei consiglieri, insieme alla realizzazione di servizi igienici



TREBICIANO Lungo la Strada provinciale del Carso ver-Chiesti anche una rampa so Basovizza, in posizione isolata rispetto al centro abitato d'entrata per disabili si trova il piccolo cimitero di Trebiciano. Fondato nel 1845, e un deposito attrezzi si estende nella fitta boscaglia del Carso con la sua tipica pianta rettangolare, suddile soluzioni proposte dal Piavisa in soli due campi. Lungo no vi è quindi la possibilità di il perimetro in pietra del cimipotere in futuro trasformare tero sono disposte le tombe di

famiglia mentre al centro trova posto una Croce di pietra con relativa acquasantiera La cappella in muratura è stata di recente restaurata, e viene destinata a deposito degli Come indicato dal Piano regolatore cimiteriale, lo spazio dedicato alle tombe comuni è in numero sufficiente da soddisfare la domanda da parte degli abitanti del luogo. Tra tualmente siffatti orientamen-

comandati dal Consiglio di circoscrizione al Consiglio comunale, in occasione dell'approvazione degli ultimi Piani regolatori cimiteriali, vi è l'individuazione degli spazi più idonei per la collocazione dei servizi igienici o del deposito gli spazi adibiti a sepolture codegli attrezzi o, ancora, la comuni in tombe di famiglia. struzione di una rampa di ac-Una proposta di questo tipo cesso per i disabili. Le propoera già contenuta nei preceste dei consigheri circoscridenti Piani regolatori: così zionali prevedono, altresi, la nel progetto del 2001 era prerealizzazione di un nuovo acvisto un diverso orientamento cesso al cimitero verso il lato delle sepolture rispetto a Nord, che lasci immutato lo quello attuale, che vede le storico accesso principale, retombe tutte tradizionalmente centemente collegato, peralrivolte verso la Croce marmotro, alla nuova area di parrea al centro del cimitero, per cheggio posta sul lato Nordoguadagnare nuovi spazi. At-

Ivana Gherbaz

Uno scorcio del cimitero di Trebiciano (foto Lasorte)

I RAGAZZI DEL POSTO CHIEDONO LO SFALCIO DI ERBA E ARBUSTI

Borgo S. Mauro: vietato giocare a calcio



Un'immagine del campo di calcio

OPICINA Passata, si spera, la «stagione delle

DUINO AURISINA I ragazzi di Borgo San Mauro, uno dei rioni più popolosi del comune di Duino Aurisina, dove si stenta a trovare luoghi di aggregazione, chiedono alla giunta comunale una falciatrice. Servirà per tagliare l'erba (ormai anche gli arbusti) dal campo di calcio posto nella dolina dietro all'abitato. «Non possiamo piu giocare a calcio - dicono i giovani della frazione - in alcuni punti l'erba e le sterpaglie arrivano alle ginocchia». Per non contare il pericolo zecche

Così i ragazzi si rivolgeranno al Comune affinché invii una squadra di operai per rendere nuovamente agibile il campetto. Campo sportivo che, tra l'altro, è stato ri-

qualificato da pochi anni grazie a un finanziamento regionale che aveva permesso di acquistare e installare nuove porte da calcio. «Le abbondanti progge delle scorse settimane - osserva il consigliere provinciale Paolo Salucci, residente in zona - hanno certamente creato un problema di crescita abnorme di erba su tutto il Carso ma nel momento in cui, come accaduto nei giorni scorsi, il Comune di Duino Aurisina chiede alla Provincia d'intevenire con uno sfalcio straordinario sulle strade provinciali. deve essere pronto, a propria vol-ta, a intervenire in situazioni analoghe di sua competenza come in questo campetto, un vero e proprio punto d'incontro per i giova-

Inaugurata la Mostra degli artisti muggesani

SALA NEGRISIN

MUGGIA Inaugurata ieri (foto Balbi) a Muggia la 30 a Mostra di Artisti muggesani alla Sala d'arte Negrisin del Centro culturale Millo a Muggia in piazza della Repubblica 4. Mostra che rimarra aperta fino al 5 luglto e verra riproposta a Isola (Slovênia), a Palazzo Manzioli dal 12 al 26 settembre sempre a cura della Fameia Muiesana in collaborazione con i due Comuni.

attrezzi

piogge» è tempo di con-Troppi spandimenti con le recenti piogge: verifiche suntivi: problemi, tutti

renza «Altrimenti non si

da identificare, per la rete fognaria in diverse zone di Altipiano Est e Ovest L'allarme congiunto arriva da Bruno Rupel e Marco Milkovich, presidenti della I a e 2 a Circo- decentrata. scrizione «Nella mia zona – afferma Milkovich - i problemi maggiori riguardano il centro e le immediate adiacenze della frazione di Basovizza. Piogge prolungate e forti acquazzoni hanno di certo amplifi-

cato questioni già esisten-

ti. In particolare le ac-

que nere hanno allagato

una proprietà della cen-

trale via Kosovel e un or-

to alla periferia, oltre ad altri allagamenti la scorsa settimana in altre aree .. «E davvero difficile - commenta Milkovich capire di cosa si tratti: è necessario predisporre sopralluoghi con i tecnici di AcegasAps e Comu-

scure si sono verificati pure in diversi punti di via San Nazario, alle por-te di Prosecco, probabile che i copiosi rovesci abbiano contribuito a destabilizzare un sistema di smaltimento già in soffe-

spiega come mai, dopo una forte pioggia, si regi-strino un po ovunque lungo la direttrice allagamenti e pozzanghere. Da alcune griglie ai bordi della strada - continua Bruno Rupel – fuortesco-Problemi con le acque sulta ma pure liquami creano non pochi proble-mi ai residenti E neces sario effettuare approfondimenti per capirne le cause». Altri spandimen ti pure alle porte di Contovello, lungo la sottostante Strada del Friuli,

in corrispondenza della doppia curva che poi introduce alla frazione con, in questo caso, una minaccia per la circola-zione stradale. «Per capire a cosa si debbano attribuire tutte queste critici tà - chiude il presidente Rupel - il Consiglio ha chiesto un urgente incontro con i tecnici dei competenti uffici comunali e di AcegasAps, per avviare le necessarie indagini utili a farw luce sugli eventuali dannı esistenti alla rete di smaltimento delle acque». (m.l.)





ACQUISTA IL TUO USATO S.S.13 GEMONA DEL FRIULI (UD) - Tel. 0432 981395

www.visintiniauto.it / info@visintiniauto.it

Il 10 giugno 1940 Mussoli-

re rientra l'anno seguente a

Trieste e nonostante una

supplenza alle porte siscri-

ve al corso per allieve infer-

nuere volontarie. Ufficial-

mente il corpo delle croce-rossine nasce nel 1910 gra-zie alla tenacia di Florence

Nightingale, nota come «Si-

gnora della lampada» per l'abnegazione con cui veglia-va giorno e notte sui soldati feriti, che fondò la prima scuola per infermiere della Croce Rossa, gettando le ba-

si dei moderni metodi infer-

Laureanda, decise

di entrare nel Corpo

annunciava l'entrata

Si devono agli speleosub

del Club alpinistico triesti-

no - i «serpengatti», come

vengono definiti - gli impor-

tanti passi avanti compiuti

di recente nell'esplorazio-

ne del Fontanone di Goriu-

da, storico grottone che si

apre, in parete, sul fianco

orografico sinistro della

Val Raccolana (Chiusafor-

tanta, le esplorazioni spele-

osubacquee in questa grot-

ta si erano tutte fermate da-

vanti all'algido laghetto del

terzo sifone interno. Il pro-

blema più importante che

l'esploratore deve affronta-

re in questo ambiente

estremo riguarda la tempe-

ratura dell'acqua, che si at-

testa sui 2 gradi, e la diffi-

coltà di far arrivare l'in-

gombrante attrezzatura

speleosubacquea, attraver-

so i due sifoni precedenti,

ca e divertimento can i "Bandamat".

zione a premi» per la NEW TWINGO e

fino al limite raggiunto.

Dagli inizi degli anni Set-

in guerra dell'Italia

Con il divampare della se-

mieristici

26

STORIE DI TRIESTINE

Le nostre email

040.37 33.290

segnalazioni@ilbiccolo.it

I nostn fax: 040 37 33.209

agenda@ilpiccoio it sononato@upiccolo it gliaddii@iipiccoloit

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



Mannella de Carò, decana delle infermiere volontarie della Croce rossa di Theste nel cui corpo entrò nel 1940 (foto Sterle)

Marinella de Calò, la crocerossina che porta i gradi di capitano

crocerossine. Le ausiliarie conda guerra mondiale la dell esercito, oggi come allonecessità di personale vora, fanno parte del personalontario da alliancare alle le mobilitabile delle Forze Forze armate si fa pressanarmate Inoltre, in virtu delte, e guindi la formazione le convenzioni internazionaviene organizzata a ritmi soli e in quanto corpo della stenuti per rendere operati-Cri sono assimilate al persove in tempo record le future nale militare; de Calò porta sulla divisa da infermíera i gradi di capitano, oltre, in particolari occasioni, alle cinque medaglie al merito, tra le quali spicca la «Flo-rence Nightingale», la più nel '40, mentre Mussolini alta onorificenza della Croce rossa internazionale conferitale nel 2001 dalla sede centrale di Ginevra.

Il primo incarico di «sorella» de Calò - così si chia-

mano le infermiere volontarie tra loro e così vengono chiamate nella struttura del sodalizio internazionale nato con la convenzione di Ginevra del 1864 - è l'Ospedale militare di Valdoltra, dove presta servizio fino a otto-

bre del '43. contemporaneamente all insegnamento, a cui si dedica fino al 1982 guando va in pensione e presta servizio a tempo pieno nella Cri, ri-

SCRIVETECI

tare? Scrivete ad agenda@ ilpiecolo.it Le storie di triestine vengono pubblicate domenica e mercoledì

ri incarichi nella gerarchia del sodalizio, tra cui ispettrice della Sezione infermiere volontarie del Comitato di Trieste e del Comitato regionale. «Le guerre riescono a tirare fuori il peggio dagli esseri umani - racconta

> una militanza di 67 anni tuttavia vincoli amicizia e solidarieta che si instaurano quando si lavora insieme per il prossimo ti fanno

alla luce di

non hai sprecato la tua vita mutilmente». Nel '45 sotto il Governo

militare alleato il Silos di Trieste brulica di profughi e reduci dai campi di prigio-nia affidati alle cure delle infermiere volontarie, che grazie alla stima di cui godevano, erano dotate di un buon margine di autonomia, tant'è che riuscivano a gestire i medicinali senza particolari vincoli burocratici. A distanza di anni e ancora molto vivo il ricordo del le drammatiche condizioni in cui versavano i reduci dai campi: «Li andavamo a prendere la notte con il buio perche la gente non li ve-

Il suo raggio d'azione all epoca pero non si limita a Trieste¹ in sella alla biciclet² ta e con il portapacchi colmo di medicinali, va in Car nia per distribuire farmaci di prima necessità e parole di conforto ai profughi istmani smistati in Friuli

Ma l'impegno delle crocerossine non si esaurisce negli ospedali militari nelle zone di conflitto armato. Sono in prima linea per prestare soccorso ai bisognosi sia in tempo di pace sia in tempo di guerra, ovunque se ne presenti la necessità. Ed è ancora il Friuli che vede sorella de Calò alle prese con il terremoto del '76, che cancella strade, paesi, cittadi-ne, e con loro generazioni intere di abitanti. «E stato drammatico - racconta - ma ci siamo tutti rimboccati le maniche e la volonta di ricostruire e di andare avanti è un esempio dello straordinario potere della solidarieta umana».

Tra gli incarichi affidati a sorella de Calo in ambito internazionale, la guerra nell ex Jugoslavia che l'ha vista presente più volte nelle zone calde: tra i ricordi, la missione sanitaria a Sa rajevo per consegnare un attrezzatura ortopedica all ospedale della città bosniaca. Tratto in inganno dall aria gentile di questa amabile signora dal sorriso pronto, l'addetto alla dogana ha cercato di farsi consegnare informalmente lo strumento diagnostico, scontrandosi pesantemente con il carattere di ferro del capitano Ma-rinella de Calo, che ha fermamente rifiutato di cedere il prezioso carico, conse-gnandolo come da istruzioni direttamente nelle mani del primario dell'ospedale cut era destinato

Patrizia Piccione

«I vincoli di solidarietà che nascono lavorando insieme ti fanno capire che non hai sprecato la vita»

provveduto a topografare

tutta la grotta e a stendere

un nuovo rilievo, completo, visto che il precedente è

piuttosto carente. A com-

scientifica e divulgativa, so-

no stati raccolti campioni

dacqua in diversi punti

della grotta e si è creata

una corposa documentazio-

ne video-fotografica grazie alla collaborazione con i

dell'associazione Acheloos

to verra prodotta una pub-

blicazione che raccogliera

sia le esperienze esplorati-

ve che quelle scientifiche

divulgative, senza tralascia

Con il materiale prodot-

dell indagine

video-operatori

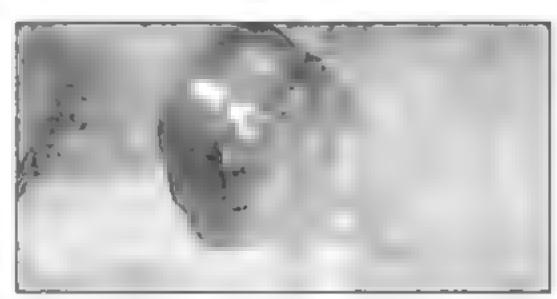
pietezza

L'IMPRESA DEGLI SPELEOSUB DEL CAT A CHIUSAFORTE

I «serpengatti» esplorano il Fontanone

Avete una bella storia

al femminile da raccon-





Due momenti de le esplorazioni nei Fontanone di Goriuda compiute dagli speleosub del Club alpinistico trestino

E da questo punto, naturalmente, sono iniziate le ricerche della Sezione speleosubacquea del Cat. Nelle sei uscite necessarie a preparare l'«assalto finale», sono state sostituite le

vecchie sagole-guida all interno e all'esterno dei due sifoni, è stata posizionata la linea telefonica dall'ingresso al terzo sifone - per un totale di circa 500 metri -, sono stati attrezzati con

TriesteAbile

Internatio de forresce informazioni

program were strained in physicistic at generalist

800.399.299

www.triesteabile.it

THE PARTY

a ottadocidszbit,

gradini in ferro e teleferiche i due tratti aerei compresi tra i due sifoni ed è stato installato un campo base avanzato all'ingresso del primo sifone

Tutti i lavori, come si di- Canin. Nel contempo si è

ceva, sono stati utili - se non necessari - per agevolare e rendere più sicura la progressione dei sette speleosub all'interno della massa calcarea del monte

re la componente folklori-

L'esplorazione decisiva avrebbe dovuto portare alcum degli speleosub oltre il terzo sifone; ma un'attenta indagine ha raffreddato temporaneamente gli entusiasmi e le ambizioni degli esploratori. Il sifone chiude, con ambienti impraticabili, sia in profondità (dopo 28 metri), che in orizzontale (dopo 15 metri). Fortunatamente, è stata scoperta una nuova prosecuzione al di sopra del secondo sifone che permettera di continuare nell'impresa, i cui risultati si devono alla tenacia dei Serpengatti del Cat Paolo Alberti, Duilio Cobol, Ernesto Giurgevich, Lorenzo Lucia, Gianfranco Mania, Luciano Russo, Denis Zanette e alla collaborazione di numerosi soci del Cat che hanno garantito la costante copertura logistica agli esploratori. «Adesso anche al Foran de Aganis (Torreano) i nostri speleosub hanno esplorato, dopo il sifone, oltre mezzo chilometro di nuove gallerie», dice Franco Gherliz za del Club alpinistico triestino.. «e si va avanti»

• IL SANTO

IL GIORNO

• IL SOLE

LA LUNA

San Paolino da N.

IL PROVERBIO

■ DOMENICA 22 GIUGNO Aperte dalle 8.30 alle 13: iargo Piave 2

via Felluga 46 via Bernini 4 langolo via del Bosco

lungomare Venezia 3 - Muggia. via di Prosecco 3 - Opicina Aperte dalle 13 alle 16:

tel 040.361655 largo Piave 2 tel 040 390280 via Felluga 46 lungomare Venezia 3 - Muggia tel 040 274998 via di Prosecco 3 - Opiciona tel 040 422478 (solo per chiamata telefonica con ncetta urgente)

CHUCINO

è il 174 giorno dell'anno, ne restano ancora 192

Sorge alte 5.16 e tramonte alte 20.58

Si leva alle 23.29 e tramonta alle 8.36

Chi ride e canta il suo male spaventa.

Aperte dalle 16 alle 20 30 largo Prave 2 via Felluga 46

via Bernini 4 angolo via de Bosco lungomare Venezia 3 - Mugg a via di Prosecco 3 - Opicina tel 040 422478 (solo per chiamata felefonica con ncetta urgente).

In servizio nottumo dalle 20 30 alie 8.30: via Bernini 4 angolo via del Bosco : tel: 040 309114

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ncetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Te-

www.farmacistitrieste it Dati forniti dell'ordine dei Farmaciati della Provincia di Trieste

040307730 Radiotaxi Taxi Alabarda 040390039 0481778000 Taxt - Aeroporto Aeroporto - Informazioni 0481773224 Ferrovia - Numero verda 892021

800 152 152 AcegasAps - guast-803116 Aci soccorso stradale 040/676611 Capitaneria di porto Carabinien 040/425234 Corpo nazionale guardiafuochi 040/3186118 Cri Servizi sanitari Emergenza sanifaria 800 510 510 Prevenzione suicidi. 800 544 544 Guardia costiera amergenza. Guardia di finanza Polizia 040/910600 Protezione animali (Enpa) 800 500 300 - 340/1640412 Profezione divile Sanità Numero verde 800 99 11 70 040/638118 Sala operativa Sogit 0432/562572-562582 Telefono amico Vigili dei fuoco 040/366111 Vigill urbani 040/366111 Vigili urbanı servizio rimozioni

AGIP: via Forlanini (Cattinara), viale Miramare ESSO: v.le Campi Elist; Ss 202 km 18+945 Sgo-

SHELL Aurisina 129 (Duino Aurisina); Aquilinia -TAMOIL via F Severo 2/3 FLY Passeggio Sant Andrea.

Aperti 24 ore su 24

TOTAL DUINO NORD: Aut. Ts/Ve. AGIP DUINO SUD Aut. Ve/Ts. AGIP VALMAURA: S.S. 202 km 36 (Superstra-

Self service

AGIP: via dell'Istra 155; via Forti 2 (Borgo San Sergio); viale Miramare 49: via A. Valerio 1 (Università), via Forlanini - Cattinara, strada dei Friuli Duno S S. 14.

ESSO: Soonico - S.S. 202; via Camaro S.S. 202. km 3+0,67; piazza Foraggi 7; quadrivio di Opici na, via Flavia 120, str. prov. del Carso km 8+738.

OMV stazione di Prosecco 35 SHELL, via Locchi 3, autoporto Fernetti TAMO:L. via F. Severo 2/3.

TOTAL R.A. km 27 Sistiana; via Brigata Casale FLY Passeggio Sant Andrea 10.

Il movimento navi torna a essere pubbli-

cato nella pagina dell'Economia&Porto.

	البر				
				For	nte Ansa
BARI	64	56	53	22	85
CAGLIARI	61	60	13	48	77
FIRENZE	16	29	35	68	13
GENOVA	42	47	46	30	31
MILANO	42	23	77	87	5
NAPOLI	8	81	23	22	46
PALERMO	74	16	32	22	76
ROMA	72	8	54	87	11
TORINO	7	52	79	85	56
VENEZIA	53	24	26	67	82
NAZIONALE	74	83	11	39	30

16 42 64 72 74

Montepremi € Nessun vincitore con 8 punti - Jackpot 27,000,000,00 Nessun vincitore con punti 5+ Al 17 vincitori con 5 punti € Ai 2026 vincitori con 4 punti €

30.403,43 Ai 68 447 vincitori con 3 punti € Superstar (N. Superstar 74)

Nessun Vincitore con 6 punti. Nessun vincitore con 5+ punti. Nessuri vincitore con 5 punti. Ai 6 vincitori. con 4 punti € 25.511. At 200 vinction con 3 punti €

1.510. Al 3200 con 2 punti € 100. At 19 616 vincitori

con 1 punto € 10. Al 42 561 vincitori con 0 punti € 5



DOMENICA 22 GIUGNO

SAGRA a FESTA di "San Nazario" a BORGO - PROSECCO (TS)

Alle ore 17 00 S. Messa an maio dal Coro delle ALPI GIJLIE e

Processione per la vie del Borgo San Nazorio con il busto del

Alle ore 18 30 presentazione del I bro di ricette istrigne "Co.

Apertura dei chi aschi ena-gastrona-mici e dalle are 20 00 musi-

Lunedi, dopo lo sagra con l'intratteni-mento musicale degli "Old

Stars", ci sarà l'estrazione dei numeri vincenti della «Sottoscri-

Attendiamo tutti.

Maxi schermo per "Europei di calcio 2008" se gioca l'Italia

sento e l'accompagnamento de la Banda dell'ANVGD

sapori nel cuore" e degustazione di qualcosa di tipica.

OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE **DELLA TUA CITTA**'

Atenei di Trieste e Udine Faccia a faccia tra i rettori

«Due Università fanno un Sistema?» Questo il tema di un faccia a faccia tra Francesco Peroni e Cristiana Compagno, rettori delle Universi tà di Trieste e Udine, in programma domani alle 18 alla Stazione marittima. L'incontro, che sarà moderato da Marco Pacini, caporedattore del Piccolo, nasce dal fatto che dalla contrapposizione netta e dalla concorrenza esasperata di alcuni anni fa si è passati a una fase di maggior collaborazione fra le Università: «Oggi è pero

lecito - si legge in una nota di Connects, associazione nistratori pubblici proprio per stimolare occasioni di confronto e di incontro fra diverse esperienze.

promotrice dell'iniziativa attendersi una scelta di forte integrazione che abbia come objettivo l'alta qualità della didattica e della ricerca universitaria e perciò una forte attrattività del sistema nel suo insieme». Connects è sorta un anno fa a Trieste su iniziativa di un gruppo di ricercatori, professionisti, imprenditori, ammiISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione

Devono essere battut a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi

E A BORGO SAN NAZARIO C'È LA SAGRA Borgo San Mauro si mobilita a sostegno di famiglie povere

Sarà festa oggi a Borgo San Mauro e a Borgo San Nazario. A Borgo San Mauro. nei pressi della parrocchia locale curata da don Ugo, tra musica e cibo l'obiettivo è quello di aiutare alcune famiglie bisognose straniere residenti nella provincia Dopo la messa delle 12 vari artisti triestini daranno vita a una serie di interventi a corredo del buffet organizzato da alcuni volontari della parrocchia. Lo scopo è la

raccolta di fondi o di beni

(vestiario e medicinali) da devolvere ai membri di nuclei kossovari e serbi attualmente ospiti a Borgo San

Tra i primi artisti ad accogliere la proposta di sostegno alla manifestazione benefica è stato Dennis Pucci, chitarrista di origine greca, noto negli ambienti musicali della provincia e regione per la sua attività a fianco anche di artisti di fama nazionale nel campo del rock e del blues.



Il chitamista Dennis Pucci

La Band di Dennis Pucci ha subito garantito la sua presenza alla manifestazione ma altri artisti sono in procinto di aderire alla tap-

pa odierna in chiave di beneficenza, promettendo una ricea colonna sonora all'insegna di una variegata jam ses-sion e del richiamo al sostegno alla causa affrontata da Don Ugo.

Festa patronale e sagra, invece, in Borgo San Naza rio a Prosecco, Oggi alle 17 la messa sarà seguita dalla processione lungo le vie del borgo, con la banda dell'As-sociazione nazionale Vene zia Giulia e Dalmazia. Alle 18.30 verrà presentato il libro di ricette istriane «Coi sapori nel cuore», seguito dalla degustazione di cibi ti pici, Dalle 20, aperti i chioschi enogastronomici, musica e divertimento con i Bandomat. Non mancherà il maxi schermo per gli Europei di calcio 2008.



IL PICCOLO DOMENICA 22 GIUGNO 2008



 MOSTRA SU BARISON Continua fino a domenica 29 gugno a Palazzo Gopcevich, in via Rossini 4, la mostra «Un magnifico ritrattista e la sua Trieste: Giuseppe Barison». Promossa da Iniziative Culturali, con it sostegno dell'Assessorato alia cultura del Comune, a cura di Giuseppe Pavaneilo e Matteo Gardonio, è visitabile tutti i giorni dalle 9 alle 19 con ingresso gratuito, Info: tel 040/6758114. Fino al 30 ottobre inoltre la mostra «1953.



Italia era già qui. Pittura ita-

iana contemporanea a Trie-

ste», è visitabile negli spazi

del Museo Revolte la

MERCATINO A BORGO S. SERGIO

Oggi in piazza XXV Aprile a Borgo S. Sergio dalle 16 alle 22 il mercatino delle pulci in versione pomeridiana-seraie. Inoitre per tutti i bambini a e 19 spettacolo di giocoleria e animazioni magiche con il Mago Moreno, In caso di maltempo il mercatino si svolgerà sotto i portici al coperto, L'iniziative è promossa dall'associazione Tri(est)e e da. Portierato sociale di via Grego all'interno del progetto «Habitat-Microaree, salute e sy luppo della comunità» Per info a iscrizioni 3207222293

MUSICHE TZIGANE

Oggi alle 19 all'Antico Caffè San Marco, concerto di musiche tzigane e popolari dell'orchestra degli a nevi dell'associazione musicale Plano S Suzuki diretta da Martin Schaefer



SAGRA DE LA SARDELLA

Prosegue la sagra al campo sportivo di Campanelle (via Campanel e 300 angolo Brigata Casale), capolinea autobus 33, ampio parcheggio in campo, griglia di came e fritture di pesce. Si esibisce Stefano, il cantante triestino vincitore della corrida di Canale 5

SAGRA TIRO A VOLO

Ancora oggi e domani continua la «Sagra dello sport» (aperta a tutti e con ampio parcheggio) organizzata dalla Soc età triestina tiro a voio nell'ambito del proprio impianto sportivo in local tà Noghere mare-Muggia. Apertura dei chioschi alle 17 e dalie 20 alle 23 30 il compiesso dei «Billows 85» a leterà le serate danzanti

DOMANI BAND GIOVANILI E ANIMAZIONE NEL PARCO

Si fa festa con i Fuochi di San Giovanni

Domani, giorno del sol-stizio, torna la grande festa dei Fuochi di San Giovanni. Anche quest'anno l'antica usanza di salutare il primo giorno d'esta-te con un falò propiziatorio sarà riproposta nel parco dell'ex ospedale psichiatrico in una maraiona di musica, teatro, danze, incontri e giochi che vedrà in campo, accanto all'Azienda sanitaria triestina, la Provincia e la Regione, un folto gruppo di associazioni e cooperative sociali. La festa prende il via

domani pomeriggio. Alle 16 le band giovanili di Georock 2008, il tradizionale evento di fine anno scolastico dell'istituto Max Fabiani, e i gruppi della Festa europea della musica organizzata da Arci nuova associazione La kermesse, nell'area

SAGRA A SAN GIOVANNI

L'Oratono di San Giovanni

Pio XII organizza la tradizio-

nale sagra fino a domani

(fuochi di San Giovanni) e il

prossimo weekend. Tra le

18 e le 23 piatti alla griglia.

complessi con musiche e

COLLETTIVA

ALLE GENERALI

no a venerdì 4 luglio

PRO SENECTUTE

ATTIVITA

Domani alle 17 30 al Circolo

aziendale Generali (piazza

Duca degli Abruzzi 1 - 6° p)

si terrà l'inaugurazione della

rassegna artistica collettiva

"Trieste nostre atmosfere"

La mostra rimarrà aperta fi-

Il centrodiumo «Comite Mi

Crepaz» domani è aperto

dalle 9 a le 19. Sono disponi-

bili gli ultimi posti per il sog-

giorno e la gita ad Auronzo

per il 28 giugno. Al club Pri-

mo Rovis di via Ginnastica

47, alle 16.30, pomenggio

dedicato al ballo. Per infor-

mazioni uffici di via Vaidirivo

dat luned) al venerdi dan

le 10 alle 12, telefono

040-365110 (festivi esclusi)

Il gruppo di Trieste dell'asso-

ciazione micologica «G. Bre-

AMICI DEI FUNGHI.



Il ristrutturato leatrino è insento nell'area della festa.

della chiesa (parte alta del parco), prosegue per tutta la serata. Alle 17 si aprono le attività per i bambini che potranno cimentarsi nella costruzione di piccoli spaventapasseri nel laboratorio orga-

nizzato dalla Sartoria sociale Lister. In alternativa, il laboratorio «A cavalio della liberta» in cui si dipingeranno cavalli a tempera Alle 19 monologo teatrale di Claudio Misculin da «La luce di den»

tro - W Basaglia»

Sempre alle 19 s'inaugura il ristrutturato teafrino della Provincia. La riapertura del teatro che un tempo accoglieva gli spettacoli destinati ai degenti del manicomio sara accompagnato da una ce-rimonía ufficiale e da un brindisi, Alle 21, «Omero Odissea», con le figure e le macchine di Antonio Panzulo, piece che rientra nel cartellone di «Te-atri a teatro a Trieste e provincia», il festival promosso dalla Provincia

Dalle 19, in zona chie sa il buffet di cibi africam dell'Associazione senegalese che tanto successo ha riscosso negli anni passati Alle 23, davanti al teatrino, si accende il tradizionale falo che darà il benvenuto all'estate con la musica di Quebra molas e Capoeira União

CERCASI

SMARRITO / TROVATO

Trovato in viale Terza Armata un piccolo crocefisso. Chi l'ha perduto può telefonare allo 040-305112.

Smarriti occhiali da vista venerdì alle 10.30 in via Carducci tra viale XX Settembre e largo Barnera, 10 auro al rinvenitore. Tel. 347-1674894

Chi nei pressi di piazza Perugino dal 6 luglio in poi avesse trovato gatta bianconera, pelo lungo, coda folta, 14 anni portati, chiami lo 040-772568 o cell. 339714414 anche per informarmi se l'avesse investita. Per interessati fauta ricompensa. Grazie



Bairaktarai Visar con Priotea-

sa Maria, Minniti Antonio con Kalin Sabrina: Clementi Alessio con Nioi Marta; Rebek Matteo con Kresciak Giulia: Raybar Mauro con Burtoi Tudor Ramona Manana; Biagi Massimo con Malaguti Cristiana: Prade Davide con Martinolli Elisa Manusia Giuseppe con Kristan Ileana, Bortul Paolo con Gianquitto Maria, Corso Luca con Cappellesso Elisa: Berdon Davor con Kocman Kristina, Carletti Roberto con Delbello Cinzia; Gravina Giovanni con Limoncin Enka; Fontanot Valmi con lanni Marilena, Galati Leonardo con Fran Michela; Di Marco Daniele con Prita Concetta: Bembo Luca con Simeone Valentina, Bytyci Florim con Kryeziu Xhevahire; Belli Funo con Corapi Maria; Vitanza Giuseppe con Cesen Rosanna; Tomasini Alessandro con Buzzurro Grazia Rosa; German Stefano con Colasanto Mana Teresa; Caruso Marco con Ferran Silvia: Ferluga Antonio con Malisana Elisa

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



 In memoria di Luigi Angeli e Likana Angeli da Fulvia 50 pro Amici del Cuore, 50 pro Centro tumori Lo-

 In memora del dottor Bruno Bauer 28 anni dal decesso (22/6) da Raffaello Camerini 16 pro Comunità ebraica di Trieste

 In memoria di Giovanni Cattarossi nel X annivi (22/6) daila moglie Maria Grazia 75 pro Emodialisi - Per i 50 anni di matrimonio di

Cici e Tonin da Pippo e Micio de Curtis 50 pro Comunità San Martino al Campo (don Valta) In memoria di Pacia Ramani

Sergo (22/6) da mamma é papa 25 da Jolanda 25 pro Agmen Fvg; da mamma a papá 25, da Jolanda 25 pro Divisione oncologica ospedate - Per il pensionamento di Lida Ba-

xa dai colleghi scuola media Dante 300 pro Missione triestina in Kenya. - In memoria di Silvana Biancorosso dalla cognata Rila 30 pro Ac-cri - Missione cattolica triestina fria-

murai - Kenya - Per Cici e Tonin sempre assieme da Bianca e Gipo 50 pro Comunità San Martino al Campo (don Vat-

 In memoria di Laura Furtan in Lazzan dalla famiglia Ercigoj 50 pro-Frali di Montuzza (pane per i pove-

dalla mogke Marina lannuzzi 50 pro-Centre tumon Levenati In memona di Laura Lazzari da

In memoria di Mario Giacomini

Daisy 20 pro Agmen In memoria del prof. Antonio Martegani da Camilla, Clara, Dana Fiorella 100 pro Associazione Amici del Cuore

 In memoria di Anria Mazzaraco in Savron dai compagni calcio Ponziana 60 pro Fondazione Luchetta Ota, Hroyatin In mamoria di Carokna Mazzaro-

li ved. Taddio dalla fam. Olenik 30 pro Frah di Montuzza (pane per i po-In memoria di Bruna Minotti da

Lorella e Mauro Gregori 50 pro-Astad; da Mano Dudine 50 pro II In memoria del dottor Nicció Pavlidis da Maria Moscarda Masaraki

e Demetrio Masaraki 100 pro Cuminità grego orientale (beneficienza) In memona di Rossella Pupo Bravin dalle amiche Caffé San Marco 80: da Laura e Giuseppe Cacciaton 100 pro Frati di Montuzza (pane

per i poven) In memona di Elda Rinaldi in Vici da Mauro Rinaldi e famiglia 100 pro Arsi

 In memoria di Serena da Silvia Damiani 15 oro lega tumori Manni In memoria di Licia Sergo da Lusa e famiglia 10 pro Associazione Goffredo de Banfield

 In memona del nostro caro Marco Zaccai da zia Silvana e zio Valter 100 dalla famiolia Cenni 20 pro Ail -

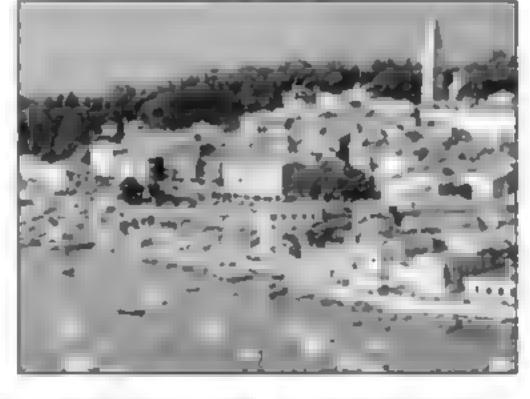
scuola Foschiatti 53 pro Azzurra onlus - Ass. malattie rare Ts. In memona dei propri can da

Dai bambini della classe V A

Marino luvari 10 pro frati di Montuzza (pane per i poveri) In memoria di Silvana Biancorosso da Radio Nuova Trieste 150

pro Caritas nuova mensa. In memoria di Elio Bizzi da Teresa e Canciani 100 pro Centro tumoOGGI UN'ESCURSIONE

L'Accademia della cucina a caccia dei sapori d'Istria



Veduta di Isola d'Istria, a le cui spa le sorge Sergassi

La delegazione di Muggia-Capodistria dell'Accademia Italiana della cucina, si recherà oggi in Istria a chiusura del proprio anno di attività

Il breve viaggio vuole portare gli Accademici in questa terra, nei luoghi che sono di pertinenza della delegazione: uno dei principi che animano il sodalizio è infatti la conservazione e la riscoperta delle tradizioni, non solo culinarie. Lintento è quello di recuperare tutto quello che ancora i musei e gli anziani, memoria storica della societa,

possono dire e cercare di portarlo all'attenzione di quante più persone possibile Oggi la delegazione

si recherà a Sergassi, paesino sopra Isola. da dove deriva il cognome a noi molto noto di Sergas, per visttarne il museo etnico. Dopo il pranzo in un agriturismo con cibi nel solco della tradizione, la degustazione di vini tipici. Al ritorno, mizierà il lavoro di catalogazione di quanto visto e assaggiato, sempre con l'intento di conservare e portare avanti le tradizioni locali culmarie e culturali in generale

DOMANDE ENTRO IL 7 LUGLIO

Servizio civile, tre progetti per impegnarsi con le Acli

Le Acli di Trieste ricordano che è uscito il bando per i volontari in servizio civile per il 2008. Il Servizio Civile è un'esperienza rivolta a giovani fra i 18 e i 28 anni che permette di dedicare un anno a fa-

impegno solidale. Le Acli hanno a disposizione sei posti in piu progetti, «Giuliano» è un progetto in collaborazione con la Pastorale giovanile delle diocesi

e propone ai

volontari di

impegnarsi in attività

di animazione per gio-

vani e bambini sul ter-

ritorio e di collaborare

nellambito del dopo-

scuola in un progetto

contro la dispersione

scolastica. C'é poi «Lo

sport strumento attivo

vore di un



di cittadinanza», che propone ai volontari di collaborare alla promozione e al sostegno delle attività dell'Unione sportiva Acli. Ancora, «Dare voce a chi fa bene =: il progetto offre ai volontari la possibilità di lavorare nellambi-

to della comunicazione, organizzando iniziative di promozione delle attivita associative, comunicati stampa e ge-stione del sito internet.

Per informazioni segreteria in via San Francesco, 4.1 allo 040-370408 oppure Alberto Meli, 349-7858222. È possibile svolgere il servizio all'estero: per info 02-7723285. Domande entro il 7 luglio

sadola», ricorda a soci e simpatizzanti che domani il consueto appuntamento è dedicato a «I funghi dal vero», il materiale a disposizione verrà presentato da esperti del gruppo; in alternativa verra proposta una projezione digitale su funchi stagionali. Appuntamento alle 18.45 neila sala conferenze del seminano di via Besenghi 16. Ingresso ibero

VARIE

BASKET CAMP A MUGGIA

L'Asd pallacanestro Interclub Muggia in collaborazione con il Rotary club Muggia organizza il primo Basket camp-Rotary Muggia, completamente gratuito, în piazza Caliterna dal 30 giugno al 4 luglio. Possono partecipare i ragazzi e le ragazze 94-95-96-97-98-99 e 2000.

RAGAZZI AMORTAGNA

 Sono aperte le iscrizioni al tradizionale soggiorno estivo organizzato dal gruppo di aipinismo giovanile «U. Pacifico» della Società Alpina delle Giuhe - sezione di Trieste del Cai La meta è il nfugio «F lli Grego» dai 29 grugno al 5 luglio Per informazioni via di Donota 2 (tel. 040-630464), agni pomeriggio (17.30-19) sabato escluso, il grovedì fino alle 20 presso il Gruppo.

GRUPPO AMICIZIA ACLI

Sono aperte le iscnzioni a un soggiorno montano comunitano con animatori nella località di Aprica in Valtellina dal 31 agosto al 14 settembre, informazioni in via S. Francesco 4/1 scala A oppure telefonando a lo 040/370525

DEFTERMINAGEIG A MEDJUGORJE

Il Movimento cattolico per la famiolia e la vita di Trieste organizza un pellegnnaggio a Medjugone dal 29 al 3 ottobre. Informazioni e prenotazioni telefax 040/381829, cell 3382099530

L'Unione degli Istriani ren-

DEGLI ISTRIANI

DMIONE

de noto che sono aperte le (scrizion) - fino a esaurimento dei posti disponibli – per partecipare in autopullman alla manifestazione per la ricorrenza del primo anniversario del monumento dedicato all'esodo istriano, che avrà luogo a Gurk, in Cannzia (Austria) il 15 agosto. Per iscnzioni e informazioni segretena di via Silvio Pellico 2, dalle 9 30 alle 12 dei giorni fenali (tel 040/636098).

CRAL PORTO

Il Gruppo culturale del Cral Autorità Portuale proporte un tour delle Isole Eolie con Capri, Ischia e Sorrento dal 13 al 21 settembre. La iscrizioni ogni mercoledì dalle 17 alle 19 nella sede del Cral/Apt al pianterreno della Stazione Marithma, vicino al bar, lel 040/300363.

GRUFFI AL-ANON

Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci! Gruppi familiari Al-Anon. nunioni in via dei Mille 18 lunedi e merco edi dalle 1830 Scoglietto Pendice (040/577388) martedi, venerdi e domenica dalle 19 30

POLIZIA

ASSOCIAZIONE

 L'Associazione nazionale della Polizia di Stato - Sezione di Trieste – informa soci e simpatizzanti che sono aperte le iscrizioni per partecipare alla gita di 4 giorni, programmata dal 12 al 15 settembre, in occasione del Raduno Nazionale a Pescara

SERENA è per i suoi cari e dar figli Lisa, Mattia e Marco.



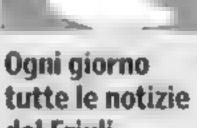
ELENA, RENZO festeggiano i 25 anni insieme: auguri da figlie, mamma, fratello, nipotina, cognata, generi, parenti e amici.



LUCIA compie 50 anni; mille auguri a una mamma speciale da parte di Sara, Anna Lucia e dal marito Enzo.



IL PICCOLO



tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

AUGURI



MARIA, SERGIO festeggiano 50 ann insieme: augun da Massimo, Lorella, Alessandra, Marco e ripoti con parenti e amici



anne auguri da Gianni, Michela, Francesco, India, Luciano, Gabrieiia, Roberta, Giancario e Chiara.



50 anni: a fei tantissimi augun con affetto da parte di tutti i suor



Reana e Maila e dall'adorata nipotina Sofia



sempre la stessa, anche se il tempo passa: augun dal manto Diego



ISTRUZIONI AI LETTORI

Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando ndirizzo e te efono

Le lettere anonime o poco leggibli non saranno pubblicate

La redazione si riserva il diritto d. tagliare le segna azioni lunghe

28

IL PICCOLO DOMENICA 22 GIUGNO 2008

Ai giovani va insegnata la buona educazione

Giorni fa sono salito su di un autobus della linea 10 e sono stato comvolto mio malgrado in uno dei tanti episodi di maleducazione. prerogativa di troppi giovani d'oggi Un degno rappresentante di questa categoria occupava tre

IL CASO DEL GIORNO

guardandomi con commiserazione, mi apostrofava con la frase Cossa vol so m..a» Parole condivise dallo sghignazzare di un gruppo di insulse e posti Su di un sedile sbracate ragazzine Il primo impulso è stato aveva posto un enorme zaino, sugli altri due quello di usare le maniere forti, ma poi s'era sistemato come stesse su di un'amaca. anche per il

senza curarsi

rimostranza,

minimamente dei

presenti, Ad una mia

suggerimento di alcune persone ho preferito non misurarmı con tale personaggio di una maleducazione unica. Mi ha colpito negativamente l'indifferenza dei presenti e la loro mancata reazione, anzi una signora ha cercato di giustificarli dicendo: «Sono giovani». Anch'io sono stato giovane, manon ho ricordo di simili atteggiamenti. Cosa fanno le famiglie e la

scuola? Dove sono? Bisogna tornare all'antico, perché gli insegnamenti di queste fondamentali istituzioni sono indispensabili per far si che i nostri giovani dimentichino contegni arroganti, presuntuosi e violenti, anche se la nostra società, che ha il mito dei cellulari e delle veline, manda loro messaggi distorti e anestetizzanti

Mario Vesnaver



ANIMALI

Colombina salvata

È stata ben sottolineata, in una segnalazione apparsa sul Piccolo di domenica 15 giugno, la norma del regolamento comunale che preve-de il riconoscimento della liberta di ogni individuo di esercitare le attività connesse alla cura e all'ac-cudimento degli animali, ciò in apparente contraddizione con altra norma che invece vieta di alimentare la fauna urbana, disposizione che è stata richiamata dal consi-gliere della VI circoscrizione Guglielmo Montagnana nella segnalazione del 25 maggio, «Il buon senso vieta di nutrire i colombi», che ha dato il «la» ad un acceso dibattito

sul tema Ebbene, io sono tra le persone che non hanno buon senso se è vero che ho salvato una piccola colombina, ancora incapace di volare, orfa-na di genitori fatti a pezzi dai gab-biani proprio davanti al nido dove i pulcini venivano appena svezzati Ho raccolto questo piccolo animale e l'ho nutrito, in barba a tutti i divieti richiamati. La colomba, cui ho dato il nome Wanda, tenera e delicata, ha evitato una morte certa e atroce, è cresciuta anche grazie alle mie cure, ha incominciato a volare e a vivere come suo diritto. Mi conosce bene, si fida di me e non abbandona il suo nuovo nido dove ha depositato due ovetti, da cui sono usciti due minuscoli pulci-

Un dono della natura, una grande sensibilità manifestata dal pennuto con i suoi piccoli, che il citato consigliere traduce a suo modo nella politica per esternare pesanti preoccupazioni verso i parassiti e gli agenti patogeni trasmissibili al-l'uomo, ignorando o fingendo di ignorare che ciò è privo di fondamento scientifico come affermato dal responsabile dell'ecologia urbana della Lipu, Marco Dainetti (vedi Il Piccolo del 5 marzo 2008) Sarei contenta se anche l'Ufficio zoofilo del Comune potesse interve-nire per chiarire le competenze in ordine al legittimo controllo della proliferazione ma anche degli strumenti di tutela di questo animale, che una recente sentenza della Corte di Cassazione (n. 2598 dd. 26 gennaio 2005) ha incluso tra la fauna selvatica, con riguardo appunto al domestico «colombo torralolo» o di città, con ciò vietandone la caccia e la cattura nonché, per logica, ogni forma di maltrattamento Mara Silla

POLITICA

La sinistra sconfitta

Fausto Bertinotti ha scritto di recente, su uno dei principali quotidiani italiani, un lungo articolo intitolato «Perché la sinistra ha perso». Un'analisi approfondita e «alta» come è nello stile e nella capacità di questo politico. Ma il senso che emerge è che la sinistra ha perso perché la destra è stata più brava a interpretare la parte più «catti va» della società e perché in Italia si sta creando un grave deficit di democrazia. Non una parola sugli errori della sinistra. Non una parola sul fatto che semplicemente come una forza utile al Paese; sul fatto che i suoi stessi referenti sociali non si sono sentiti tutelati e soprattutto rappresentati da chi ha saputo avanzare solo e sempre dei «no» a tutto, da chi non ha saputo cogliere le vere domande priorita-

«questa» sinistra non è stata vista

album



Ancora una volta insieme il gruppo dei geometri del 1967

I geometri del 1967 continuano a ritrovarsi in allegra brigata per rinverdire i ricordi delle avventure vissute in un irripetibile ciclo scolastico che ancora li affratella a 41 anni dal conseguimento del diploma. Eccoli da sinistra a destra nella più recente rimpatriata: Dario Ambrosetti, Lucio Rossi, Guido Maraston, Delia Comuzzo, Walter Capuzzo (seminascosto), Giuliano Della Coletta, Paolo Zini, Giuliana Ziberna, Gianfranco Redivo, Pierantonio Visintin, Massimiliano Simonetti, Sergio Sticotti, Lucio Lippi, Enzo Aiello, Claudia Trebbi, Roberto Grenzi, Livio Lacosegliaz, Giovanni Battistella e Sergio Canciani.

rie della gente, dare risposte precise alle loro insicurezze Se guardiamo come sono stati af-

frontati dalla sinistra temi come la sicurezza, il reddito delle classi popolari, il livello delle tasse, l'ineffi cienza della pubblica amministra zione, la questione energetica, le infrastrutture vediamo che trovava l'unità solo nel dire «no», balbettando invece sulle sue proposte, spesso del tutto assenti. La mancanza di proposte alternative ai problemi della società italiana, l'aver perso una capacità di analisi e di elaborazione finalizzata a proposte concrete, solide e soprattutto realizzabili è la vera causa della sconfitta della smistra alle recenti elezioni

Ora «le sinistre» – mi si passi la parola - vanno ai loro congressi. Da una prima sommaria lettura dei documenti congressuali di Rifondazione è del Pdci il deficit di proposta rimane lo stesso. Si profila una discussione tutta ideologica e autoreferenziale senza alcun aggancio ai problemi della società e soprattutto senza la capacita di un'elaborazione antagonista alle ricette del governo di destra, un'elaborazione che si sviluppi non solo sul terreno delle idealità e dei valori, ma nel merito dei problemi concreti

Se la sinistra italiana non saprà mtrovare al più presto la capacità di conoscere, comprendere e condurre a sintesi aspettative, richieste e anche gli stessi umori più viscerali

della societa italiana – quella capacità che aveva fatto forte il Pci - temo dovrà rassegnarsi allo stesso destino che le è accaduto in Francia o in Spagna dove è ridotta a una forza residuale di mera testimonianza. E questo sarebbe un grave danno per il Paese perché di una sinistra forte e capace di essere – per sua stessa e vocazione - forza di governo, anche dall'opposizione, il nostro Paese e i lavoratori avranno sempre bisogno

Paolo Geri

GUERRA Le bombe del '44

La scarsa rilevanza attribuita alla giornata del 10 giugno non può far dimenticare una data storica cosi importante poiché, oltre a ricordare l'entrata in guerra dell'Italia nel 1940, rammenta pure il primo doloroso bombardamento aereo, compiuto nel 1944 dagli Alleati sul-la nostra città. Questo sanguinoso episodio del 10 giugno 1944, sem-pre più ignorato, provocò la morte di 378 innocenti cittadini, mentre più di 800 furono i feriti e 4000 i senzatetto per la distruzione di 112 case e il danneggiamento di altre 300, come viene riferito nel terzo volume di «Una storia per immagini» della Biblioteca del Piccolo

Guido Placido



d. DON MARIO VATTA

Le stagioni della vita, dal temporale al sereno

tardo. Ci avvicintamo all'estate e ció che rivela il ripetersi dell'evento, scontato e sempre nuovo, è soprattutto il profumo del tiglio e del gelsomino che, mentre si sale verso l'altipiano, ci fascia in un affettuoso abbraccio che, senza esitazione, annuncia l'arrivo del bello

Mi piace allora pensare alla vita. Cosi, mentre percorro alcune vie del centro città senza una meta prestabilita, ma nella certezza che qualcuno certamente incontrerò e, nella giora del momento, fuggevolmente, ci sara una scambiata informazione del tipo "come xè?" "xè tanto che no se vedemo" "tuto ben. tuto ben anche a casa"

Si, mi piace pensare alla vita: il cambio di stagione mi paria di vita, dell'esistenza degli uomini e delle donne che vivono in questa città. Alcuni sono animati da speranze e certezze, altri, invece, attraversati da preoccupazioni e angosce, la speranza di farcela, però, non viene meno e .. la lotta continua Ci sono anche i volti di chi non spera più, di chi ormai si ritiene sconfitto, battuto fino al punto in cui tutto ciò non costituisce più un problema

Anche questa è vita, Alle volte a metà. A questo punto (credo si possa dire) l'incontro - quello di pochi istanti - può essere importante quando un sorriso sincero, una mano che stringe, con convinzione, la mano dell'altro, rivelano la vicinanza di un'amicizia che sembrava scontata e ora si sta rivelando qualcosa di più.

Ricomincia a piovere. Il fatto mentre, affrettando il passo, conti-

Piove. La stagione è un po' in ri- nuo la mia riflessione - mi porta a pensare che anche la vita ha le sue stagioni, i suoi cambiamenti il bel tempo, la proggia, i temporali, il ritorno al sereno.

> Anche la vita registra gli incontri: sempre importanti, perché rappresentano i momenti in cui le esistenze hanno l'occasione di riconoscersi, forse di condividere "un pezzo di strada" fatto assieme

Può essere che il bello di una passeggiata în cittă, în un pomeriggio di tarda primavera, sia anche l'incontro non programmato di un

La riflessione continua. E va oltre. Quanti amici avrà incontrato Gesù lungo il lago? Quanti ne avra rivisti? Quanti non piu? E quale risonanza avrà avuto nei cuori l'incontro con il Figlio dell'Uomo? Quale risonanza l'incontro con il mio simile, onda lunga dell'aver inerociato il Maestro di Nazareth?

Per me, prete, non sono domande ... strane!

La contemplazione sulla strada senza che si interrompa la vicinanza con gli altri, uomini e donne, che vivono e sperano in questa citta - è altora possibile!

Dopo due anni, che mi vedono in dialogo con voi attraverso l'appuntamento della presente rubri-ca, non temo più di aprire il mio cuore per confidare speranze e attese; proprio a voi che in questa pagina, ogni due settimane, leggete l'espressione, il respiro della mia anima. La mia vita, la vostra vila ...

Non piove più. Forse ... il bel tempo ...

Buona domenica

Le nuove frontiere CONVEGNO della contrattazione collettiva

Il ruoto strategico delle paro sociali, opportuotia e rischi del decidere per utti e per tutte.

Trieste, 27 giugno 2008

Centro Congressi della Stazione Marittima (Molo Bersaglieri, 3)



In codaborazione con

Ordine decli Awacati di Treste

consdipanta@provincia.tneste.it

La partecipazione all'iniziativa è valida ai fini della formazione continua (nella misura di 4 crediti formativi) per gli iscritti all'Ordine degli Avvocati e all'Ordine dei Consulenti del Lavoro.

Si prega di confermare CONTRACTOR DESIGNATION la partecipazione inviando una mail all'indirizzo

L'fficio del Consighere di Parità de, la Provincia di Trieste Piazza Vittorio Veneto. 4 34132 Trieste - T 040 3798455

Programma

ore 9.00 - Registrazione dei partecipanti

ore 9 30 - Indirizzo di saluto delle Autorità Benso Tondo - Presidente della Regione Autonoma Frium Venezia Giulia Maria Teresa Bassa Poropat - Presidente della Provincia di Trieste Michele Monaco Ministero del Lavoro. Direttore della Direzione Regionale del Lavoro del Friuli Venezia Giulia

Angela Forlani - Direttrice della sode Inail di Triosto, Maria Grazia Vendrame - Consigliera di Parità della Regione Autonoma. Friult Venezia Giulta

ore 10.10 Intervento introduttivo (e coordinamento dei lavori) a cura di Wally Trinca - Consigliera di Parità della Provincia di Trieste

ore 10.25 La riforma della contrattazione collettiva Roberto Romei Membro della Commissione Nazionale Scuola e Formazione dell'Associazione Giuslavoristi Italiani.

ore 10.55 - Azioni positive a favore della conciliazione dei tempi e della piena realizzazione della parità tra lavoratrici e lavoratoriil valore aggiunto della contrattazione integrativa

Pina Madami Esperta di pari opportunità in ambito lavorativo e Presidente della Società Pari e Dispari

ore 11.25 Coffee break ore 11.40 Accords collettivi a critera falsamente neutra

Quando le discriminazioni nascono al tavolo della trattativa Roberta Nunin : Professore associato di diritto del lavoro dell'Università degli Studi di Trieste

ore 12.10 - Buone prassi sul territorio del Friuli Venezia Giulia. Massimo lesu - Presidente de l'Ordine dei Consulenti del Lavoro di Trieste

ore 12.40 - Accordi erga omnes e azioni in giudizio, il controverso rapporto tra contrattazione collettiva e diritti individuali. Flavio Mattiuzzo - Avvocato e Consulente del Lavoro

ore 13.10 - Conclusioni a cura di Adele Pino Assessore al Lavoro della Provincia di Trieste

IL PROBLEMA

Alleggerire il traffico si può: un sottopasso in trincea da Barcola all'Idroscalo

Visti i numerosi articoli pubblicati di recente in merito alle problemati che della viabilità cittadina e ai vari interventi in corso per il miglioramento delle condizioni del traffico e ambientali, cogliendo anche lo spunto da quanto affermato dal sindaco circa l'opportuni-tà di guardare al domani, con spirito costruttivo, intendo proporre all'atten-zione dell'opinione pubblica e degli amministratori una riflessione sulla nota questione dei flussi di traffico che interessano la direttrice Barcola-

Rojano-piazza Libertà, il equivale a neanche un cosiddetto accesso ad Ovest della citta Preso atto della materiale impossibilità di poter utilizzare in superficie la tratta di Porto Vecchio

che va dalla passerella di Barcola al piazzale dell'Idroscalo, per le note ragioni di interferenza con le aree demaniali e gli edifici storici dello scalo. ritengo si possa valutare la realizzazione di detto by pass stradale sulla medesima direttrice, non in superficie, bensì con un sottopasso in trincea, per un tratto che in sostanza

costi a mio avviso sosteni bili, soprattutto se si pensa agli innumerevoli vantaggi che tale soluzione produrrebbe. riduzione drastica dei flussi in/out lungo viale Miramare-Rojano, una zona altamente urbanizzata, abbattimento dei tassi di inquinamento prodotti dal traf-fico veicolare e oggi sparsi lungo tutto il percorso soluzione ottenibile mediante un moderno impianto di aspirazione e filtraggio dei fumi in galleria; maggiore comunicabi-

chilometro e. quindi, con

lità e transitabilità pedonale tra gli spazi urbani e le future realtà che saranno realizzate nell'ambito del Porto Vecchio; pratica e rapida realizzabilita dell'infrastruttura. quanto i lavori non interfertrebbero, se non in minima parte, con il traffico

veicolare in atto. Tale soluzione faceva parte del più ampio progetto di riqualificazione delle Rive di Trieste presenta-to a suo tempo dall'Autorita Portuale al Comune di Trieste, già negli anni

2002-2003

Lurgi Franzil





OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA'

riservato.

Telefono

splendida

coccolona

coccolona,

Chiamam

OMUNICAZIONI

Fenali 3,30

PERSONALI

A.A.A.A. BIONDA sexy

bella disponibiliss ma am-

A.A.A.A. MONFALCONE

affascinante massaggiatrice

simpatica sexy assoluta cal-

A.A.A.A. MONFALCONE

Lulu sorr dente affascinante

A.A.A.A. MONFALCONE

ritorna Angi, bellissima, mol-

to carina, ottimo massaggio

A.A.A.A. STREPITOSA

ballerina 19 anni ti aspetta

A.A.A.A. TRIESTE bellissi-

ma ragazza bionda tutti gior

A.A.A.A. Goriz a Daniela

aspetto gradevole volentero-

A.A.A. GORIZIA Lorena

coinvolgente bella e strepito-

A. GORIZIA super sexy 20en-

ne veramente particolare vi-

so stupendo ogni giorno

A. TRIESTE è tornata Miluna

22 anni aspetto mozzafiato.

bionda, coinvolgente

GORIZIA Gilari, bella, simpa-

tica, massaggio coinvolgen-

stupenda,

giorno.

formosa

simpat ca

b ente

(A4105)

stupenda.

(A00)

3484819405

3338826483

3202682300

ni 3290312281

3342190173

3385337266

3381886092

3297655678.

(A4054)

(A4049)

(A3946)

(A00)

(A00)

3337340359

ma 3485215100

CASAPROGRAMMA via dei Leo silenziosissimo signor le appartamento di circa 150 mg composto da salone 2 grandi matrimoniali ampia cucina abitable con dispensa 2 singole doppi servizi terrazzina e cantina perfette condizioni euro 250 000 Tel 040366544 (A00)

DIODICIBUS Immobiliare 040363333 Bonomea vista mare soggiorno cucinotto due matrimoniali bagno ripostigio due balconi cantina posto macchina coperto e scoperto Euro 219 000

DIÓDICIBUS immobiliare 040363333 Cumano ingresso soggiorno cucina abitable tre stanze bagno due balconi Euro 252 000

GALLERY Auris na casa ca 250 mg ampio giardino ca 700 mg, salone, cucina, tricamere, servizi, taverna, posti 355/P Cod. auto. 0407600250

www.galleryimmob.iiare.it GALLERY Barcola nuova edificazione, ultima unità immobiare straordinaria vista mare, soggiorno, cucina, due stanze, zona seminterrata, portico, giard no, sottotetto, terrazzo, box. Cod 484/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Barriera, locale d'affari con soppalco e magazzino, da restaurare, Euro Cod 258/P 140.000 0407600250

www.galleryimmobiliare.it. GALLERY centrale ufficio ca. 140 mg da ristrutturare 3 stanze, sala riunioni, doppi servizi, ripostiglio. Euro 200.000, Cod. 0407600250

www.galleryimmobil are it GALLERY nuda proprietà vicinanze viale XX Settembre salone, sala pranzo, studio, spogliatoio, due camere, cucina, servizio, balcone. Euro 280.000. Cod. 652/P 0407600250

www.galleryimmobil.are.it GALLERY piazza Unità appartamento primoingresso. soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, due balconi, climatizzato Trattative ri-Cod. 417/P servate. 0407600250

www galleryimmob liare.it (A00)

GALLERY v Bellosguardo ultimo piano, soggiorno, cucina, dispensa, quattro stanze, servizi, terrazzo, poss bilità lastrico solare, cantina, porticato, possibilità box. Cod \$15/P 0407600250

www.ga_eryimmob liare.it

OCCASIONE VILLETTA a Sistiana. Ottime condizioni su più livelli, 220 mq totali, 300 mq giardino, taverna, lavanderia. ripostigli, terrazze, cantine, garage, parchegglo, 390.000 euro vende Chiave. 040272525. (A00)

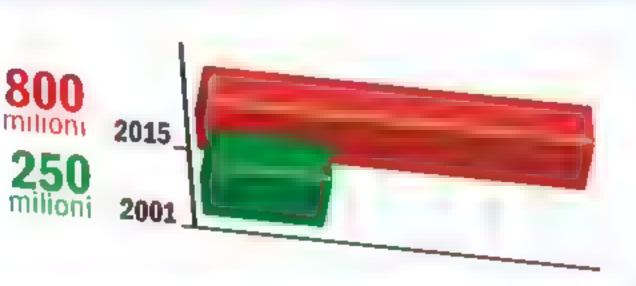
PICCOLO e particolare appartamento con giardino primo ingresso in edificio completamente ristrutturato vista mare privato vende, Informazioni 040370533

(A4051) PRIVATO vende Log-Domio villino bifamiliare due appartamenti 85 mg, entrate Indipendenti, facciate nuove, glardino, accesso auto, garage. Causa trasferimento prezzo ribassato euro 385.000 anche vendita sinappartament i 040281339 segreteria.

PRIVATO vende via San Lazzaro terzo piano con ascensore senza barriere architettoriche appartamento luminosissimo di 180 mg composto da grande cucina salone 4 grandi camere 3 servizi pogg olo riscaldamento autonomo con caldaia nuova tutto climatizzato euro 375.000 tel. 040631182 -3395219757



Previsione della crescita del numero di persone nel mondo che soffrirà di sordità nei prossimi anni



Recenti studi sulle patologie della sordità hanno evidenziato un divano nell'utilizzo delle protesi acustiche tra Italia ed Europa. La motivazione è da ricercarsi in una diversa cultura del pro-

biema dell'udito. In Italia solo le persone che hanno una perdita uditiva medio-grave ritengono necessario avvalersi della protesi acustica, questo perché è una convinzione comune che ublizzare le protesi sia sinonimo di vecchiaia. Nel resto d'Europa, invece, l'apparecchio viene socialmente accettato meglio e di conseguenza i pazienti si avvicinano al dispositivo anche con sordità medio-lievi con notevoli miglioramenti della qualità di vita. Bisogna ricordare che la di-

minuzione della capacità uditiva,



Percentuale media di utilizzo delle protesi acustiche nelle persone affette da problemi di udito

anche lieve, comporta una diminuzione delle abilità psicologiche-emotive-comportamentali e sociali, Da ciò denva in molti casi una diminuzione dell'autosuma e della quantà della vita. I centri Maico vi offrono le più moderne e sofisticate strumen-

Le sordità lievi: il problema in Italia

tazioni audiologiche che saranno il mezzo per aiutarci a capire come farvi sentire meglio, ma la cosa importante è la prevenzione, per questo Maico mette a disposizione tecnici per fare la prova dell'udito completamente gratuita.

Maico viene anche a casa tua a fare la prova gratuita dell'udito. Telefona al numero verde 800 322 229

TRIESTE Via Carducci, 45 Tel. 040/772807 Orario: da lunedì al venerdì 9.00-13.00 - 15.30-19.00

e sabato mattina

GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a Tel. 0481/539686 Orario: da lunedì a venerdì 9.00 -13.00

MONFALCONE via Nino Bixio, 3

Tel. 0481/414262 Orario: da lunedì a venerdì 9.00-13.00 - 14 00-18 00

RAVASCLETTO impresa vende bicamere in palazzetto ottocentesco in sasso e legno serramenti in legno bagno con vasca idromassaggio caminetto termoautonomo vista pisteda sci tel. 3939304545.

SAN Giacomo, zona tranquilla vendesi appartamento pari primo ingresso 70 mg in stabile d'epoca ristrutturato Termoautonomo. Casaviva Immobiliare 0405708690.

SCALA Santa appartamento di circa 60 mg in ottime condizioni in stabile recente con ascensore, con cantina. Possibilità acquisto due posti auto. Casaviva Immobiliare 0405708690

(A00) SPAZIOCASA 040369950 Brunner-Viale in palazzo epoca alloggio rinnovato di cucina con tinello matrimoniale bagno autometano (adatto per coppia). (A00)

SPAZIOCASA 040369950 D'Annunzio in palazzo recente alloggio rinnovato al piano alto di cucina salonono 2 camere bagno terrazzino

SPAZIOCASA 040369950 San Vito in posizione tranquilla palazzina recente alloggio rinnovato di cucina abitabile saloncino stanza bagno ripostiglio terrazzino autometano

(A00) SPAZIOCASA 040369960 B go Teresiano in palazzetto d'epoca altoggio come nuovo al piano alto di saioncino con angolo cottura matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 D'Annunzio-Mioni ottime condizioni alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino affa-

(A00) 040369960 SPAZIOCASA piazza Vol. Giuliani in palazzo validissimo alloggio di cucina abitabile 2 stanze biservizi terrazzino ottimo per coppia/single. (A00)

TOR San Piero vendesi ottimo appartamento di 110 mg secondo piano con ascensore in bellissimo stabile d'epoca finemente ristrutturato. Termoautonomo Casaviva Immobiliare 0405708690.

VENDO due magazzini, zona Fiera, unificabili di circa 200 mg con progetto fattibilità auto/moto rimessa euro 475.000 Scrivere F Posta Trieste 4 Pat T\$5052787M (A00)

VIA Economo Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda composta da zona giorno con angolo cottura, camera e bagno, euro 170 000. Tel. 0403476466, 339783852.

www.novaspa.to (A00)

VIA Rossetti Nova Spa vende in stabile ristrutturato appar tamento luminoso composto da ingresso, cucina, due camere, bagno, euro 75.000. 0403476466, 3397838352.

www.novaspa.to

MMOBILI **ACQUISTO** Fenal: 1,60 [[7]] Festivi 2,30 III

A.A. CERCHIAMO appartamento piano alto con ascensore soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo 200 000 definizione immediata pagamento contanti Studio Benedetti 0403476251. (C00)

AVORO OFFERTE Fenali 1.60 Festivi 2.30

i predisa che tutte la inserzioni relative a oflerte di Impiego-lavoro devono intendersi rilerite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisà sono impegnati ad osservare la legge

A. BANCA di livello internazionale specializzata nella pranificazione familiare, ricerca per la zona di Triete e Gorizia 6 persone Devono essere diplomate o laureate. Possibilità di carriere importanti. Scrivere a

iobresearch2008@libero.it

AZIENDA telefonia mobile cerca personale punto vendita Monfalcone. Richiesta conoscenza settore o esperien-2a. Inviare curriculum info@mctre.com

(A00)

CANTINA in provincia di Gorizia ricerca un cantiniere/perito agrario/enologo con esperienza per inserimento nel proprio organico. Scrivere a fermo posta Gorizia C.I. AK4141098. (B00)

CASA di spedizioni interna zionali con sede Trieste cerca addetto-a spedizioni paesi Est Europa preferibile conoscenza lingua russa. Fermo Posta Trieste Centrale C.I. AJ7676002. (A3891)

CERCASI telefonista per lavoro d'ufficio dalle 17 alle 20 possibilmente esperienza call center Tel 3475809543 (A4099)

COOPERATIVA sociale cerca educatori con titolo magistrale o equipoliente o laurea specifica ed esperienza in ambito educativo per centri estivi zona Trieste, Inviare curriculum fax 040232444.

DIPLOMATO/LAUREATO recerchiamo per percorso formazione, sviluppo professionale ambito previdenziale, assicurativo e finanziario con inserimento nel registro unico intermediari, inviare curriculum info@agenziabin. it oppure Allianz via Martiri Libertà 8 Trieste.

OMEGA Assicurazioni agenzia plurimandataria cerca impiegata amministrativa per ampliamento proprio organico provincia Gorizia requisiti preferenziali precedente esperienza nel settore buona conoscenza pc. Scrivere a ufficio.personale@omegagroup.it. (C00)

(A3922)

PER deposito logistico prodotti alimentari freschi cercasi autista pat. C con mansioni carico-scarico per consegne città e regione curriculum a fax 040820416. (A4129)

PIZZA Mania a Gorizia cerca pizzaioli con esperienza e ragazzi per consegna pizze chiamare 3282920005. SALONE parrucchiera di Gra-

do cerca personale qualificato per periodo annuale. Telefonare al numero 0431877182. (800) SOCIETÀ cerca impiegato

per contabilità stesura bilanci adempimenti societari scrivere Fermo Posta Trieste cenc.i. 0369477AA. trale (A4136)**SOCIETA** ricerca per istituto

bancario di livello internazinale specializzato nella pianificazione familiare per la zona di Udine 6 persone. Devono essere diplomate o laureate. Possibilità di carriere importanti. Scrivere a: jobresearch2008@libero.it

STUDIO commercialista cerca contabile esperta tempo pieno scrivere Fermo Posta Trieste centrale 1403279AA (A4128)

STUDIO consulenza lavoro cerca esperto paghe contributi assunzione stabile scrivere Fermo Posta Trieste cen-0369477AA C.I. (A4136)



PERITO assicurativo e accertatore infortunistica stradale valuta collaborazioni lavorative prov. Ud-Go-Ts. Scrivere fermo posta Monfalcone Centrale 1 C.I. AN4711780. (A4098)

UTOMEZZI Fenan 1,60 Festin 2.30

SMART passion ful optional perfetto stato uso e manutenzione anno 2003 tel 3482307001-3482307003



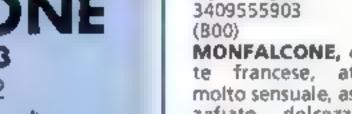
GATTEO mare www.gob-

bihotels.net tel. 0547680551 offertissima 12-18 lugl o euro 330 tutto compreso pensione completa scelta menuacqua è vino ai pasti spiaggia privata pedatò piscine con bar gratuito parco giochi biciclette salone delle feste con bar gratuito



DA GO FIN puoi trova-

re il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomu-Chiamaci nitari. 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfattol Consulenze gratis, an-che a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445, www.gofin.it.



MONFALCONE, coinvolgente francese, affascinante. molto sensuale, aspetto mozzafiato, dolcezza infinita 3272063568 Chiamami

MONFALCONE Gisella bella molto femminile diversa tel 3471313172

(COO/10) TRIESTE orientale massagrilassante. 3891852288

(A4047) TTIVITÀ **CESSIONI/ACQUISIZION**



iavanderia attrezzzature comprese avviata con buon g ro d'affari 3386738480 (A4135) TRATTORIA a Muggia affit-

tasi porticato grigha adatta a banchetti tel. 040633210 mattina (A00)

IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

e in più le pagme speciali dedicaté à: Libri, Cd e Dvd, Pronostici Sport Giovani, Scuola, Sportelio lavoro, Motori Sportelio Fisco, Casamia, Settegiorni Tv. Barche Sportelio Pensioni, Università



TRIESTE

CONCORSO A PREMI I lettori del «Piccolo»



A TAVOLA

SULLA RISTORAZIONE

votano il locale preferito





Lo staff del ristorante Al Sub di Trieste

Una valanga di schede cambia la Top 30 L'Ambasciata di Abruzzo guadagna posizioni

u time

anche per il servizio :

Continua la gara della raccolta dei bollini e cresce la «febbre» da graduatoria per il concorso proposto dal nostro quotidiano.

La trattoria-osteria de Scarpon é ancora saldamente in testa, tallonata dall antica trattoria "Suban" emblema della triestinità e della cucina all'insegna della tradizione, ma anche da molti ristoranti dell'altipiano. E ancora Furlan a tenere saldamente la bandiera del miglior posto in classifica, ma guadagna posi zioni Sardoc, una trattoria- ristorante dove trova te trasferito nel menù un intero manuale di ricette di cucina dei territorio. gnocchi di semolino in brodo, stinco di vitello alla legna, selvaggina, grigliate e il pollo fritto. La trattoria è a gestione familiare con i figli che servono in sala. Tutti ben heti, ringraziano chi li ha



votati «Queste affermanosono quelle piccole grandı soddisfazioni che ci fanno amare di più il nostro lavoro».

Tradizionale e rispettosa della territorialità anche la cucina di Gruden a San Pelagio. Nel menu potete trovare ogni gior-

no gli gnocchi di patate o di pane con goulash to al sugo d'arrosto o di selvaggina), jota e rotolo di spinaci come primi. Arrivano poi le Ljublianske, gli stinchi di maiale al forno e i cevapcici; anche i contorni sono doc con chife-

letti e patate in tecia

«Siamo sulla strada del La pizzena Raffaele si è Terrano - commentano e per il vino il dilemma è aggrudicata risolto, a meno che non numerosi si preferisca optare per voti nelle un refosco sfuso sempre di provenienza locale. settimane

l ristoratori carsolini sono davvero di poche parole e non amano lodarsi Ma la soddisfazione traspare dai loro occhi. Trattoria familiare da generazioni è anche da Max in centro a Opicina, affoliatissima tutti i giornı della settimana ma soprattutto la domenica: «Il nostro lato vincente dice la simpatica titolare - è la cura nella preparazione dei piatti che ripe-tono le ricette di fami glia, proposte a prezzi contenuti. Da noi i chenti si sentono davvero in famiglia o invitati graditi ad un pranzo fra amici».

Dopo la tradizione, ecco il primo locale di cucina regionale, che si è posizionato in classifica,

riuscendo a scalfire il «bagno di triestinita» che si respirava in cucina Si tratta dell'Ambasciata di Abruzzo, che a ventiquattro anni dalla sua apertura, ripropone fedelmente sempre gli stessi meravigliosi cibi: salamıni come antipasti, spaghetti alla chitarra, timballo di crespelle, maltagliati con salsiccia, pasta al sugo di pecora Il tutto abbinato a vini abruzzesi come il Treb-biano o il Cerasuolo, a prezzi molto contenuti Il titolare Giulio Di Rocco, abruzzese doc, a Trieste dal 1946, ha ceduto ora la gestione al figlio Rober-to, che la mantiene intatta Numerosi i clienti che vengono da fuori cit-ta in particolare da Trevi-so e da Udine, «Evidente-mente anche i triestini ci amano, se ci hanno votati in questo concorso», commenta Giulio, emozionato da questa gratificazio-

LA CLASSIFICA Nome esercizio De Scarpon Trieste 2 Suban Trieste 3 Al Lido Muggia 4 Menarosti Trieste 5 Furlan Monrupino 6 Da Pepi Trieste 7 Nuovo Antico Pavone Trieste B Montecarlo Trieste 9 Antica Trattona Fertuga Conconello 10 La Marmella Trieste 11 Cane e Gatto Trieste 12 Da Gigi Trieste (Servola) 13 At Pescatore Barcola Antica Hosteria Colle di Scorpole Trieste Bottega di Trimaldione Trieste 18 Antipastoteca di Mare alla Voliga Trieste 17 Parigi Piccola Trieste Marea Trieste S Mauro Bigo S Mauro Ritrovo Maritimo Trieste Alia Gioconda Trieste 21 Le Maldobrie Trieste 21 Ai Tre Magnoni Trieste 24 Al Faro Trieste 24 Max pub Agu ma Bandierelle Trieste 28 Savron Prosecco 28 Da Dino Trieste 28 Scabar Trieste 30 Da Luciano Prosecco



LA CURIOSITÀ

COMPILATE CON LE VOSTRE GENERALITA

-Dichters di matre a contromata che i dali personali da nie indicati sarante traffati a

lipe della gestione del corroccio a premi consignante des dell'il custorilimi dalla terior

3L 12-1975 n. 675, acconsento espressamente al traffamento e alla pubblicazione dei

dati, in caso di vincita acconsento alla pubblicazione dei mio nominativo e delle altre

Insarite in busta chiusa una o più schede compitate e

spedite a: Concorso "Trieste e la sua provincia a tavoia"

1. Piccolo, via Guido Rem, 1 - 34100 Trieste - oppure

c/o gli sportelli delle BCC della Provincia di Trieste

Scienza in cucina: un software stima la scadenza degli alimenti

Grissini, cracker, frollint, conserve di melanza ne o funghi. Chi lo avrebbe detto che potevano diventare «oggetto» di stu-

Un progetto dell'Area di Ricerca, di Elettra e

Eppure, i ricercatori scientifico dell'Università di Udine spunto dal-Træste a ta-

> vola, nunciando un nuovo progetto innovativo che vede la scienza alleata con i ristoratori e con l'industria alimentare: il lancio sul mercato di un innovativo

software che stima con facilità la scadenza degli alımenti.

Concretamente, il software Foodlife, è un innovatīvo strumento informatico a supporto delle deci-sioni dei ristoratori e delle aziende alimentari, che consente di stimare in tempi molto brevi la vita commerciale di prodotprendono ti da forno e conserve

> Foodlife e stato realizzato in collaborazione con l'Area Science Park, con l'Università di Udine e con il laboratorio di luce di Sincrotrone Elettra ed utilizza metodologie analitiche all'avanguardia.

Con il semplice utilizzo di un CD-ROM e un breve

Ricercatore laboratorio del parco scientifico Area di Ricerca

manuale di istruzioni è ni di qualità organolettiora possibile, partendo ea e sicurezza) di prodotda comuni analisi di labo- ti caratterizzati da una ratorio che prevedono l estrazione di grassi dal l'alimento e la determinazione dell'acidità o del numero di perossidi, ottenere una stima espressa in mesi della cosiddetta -shelf-life-, che accerta la vita commerciale di un prodotto. Il tutto per stimare la durata (in termi-

maggiore stabilità (prodotti da forno o sotto

Per effettuare le misurazioni non occorrono competenze particolari, ma e sufficiente, oltre ai pochi dati analitici di partenza, attenersi alle istruzioni fornite nelle tabelle di riferimento dei diversi prodotti testabili. (qa pr.)

L'ULTIMA SETTIMANA DI GIOCO

Nuovo bollino colorato in prima pagina Preziosi premi di valore per i lettori

Conto alla rovescia per le ultime estrazioni Trieste a Tavola che regaleranno premi preziosi ai nostri lettori; orologi, mountain- bike, occhiali, buoni spesa benessere o buoni acquisto in vari negozi.Per partecipa-

re al con-

corso il let-

tore dovrá

incollare

sulle sche-

I migliori locali in classifica riceveranno una prestigiosa targa

de raccoglitrici (pubblicate la domenica sulla pagina «Trieste a tavola») il bollino corrispondente (pubblicato ogni

giorno sul giornale, in pri-

ma pagina, nella parte

bassa). Bastera indicare il

72.



Gran premio, una crociera

locale preferito della Provincia (osterie, trattorie, ristoranti, pizzerie, agritunsmo, enoteche o pub).La scheda dovra essere spedita o portata a mano alla sede del nostro giornale, o

presso uno degli sportelli delle Banche di Credito Cooperativo della Provincia di Trieste entro le ore 13 di ogni lunedì.All'estrazione finale (9 luglio), che ha come primo premio una crociera nel Mediterraneo, parteciperanno tut-te le schede pervenute du-rante tutte le settimane di concorso. Ecco il calendario dell' ultima settimana

di gioco • 9 luglio: gran finale (per tutti i bollimi) Raccolta bollini: 1- 28 giu-

Consegna schede: entro 7 lugho (entro le 13) Estrazione: 9 luglio Pubblicazione vincitori: 10 lualio Premiazione: 11 luglio

Crologio Sector





3° PREMIO

€ 180,00

2° PREMIO

The second

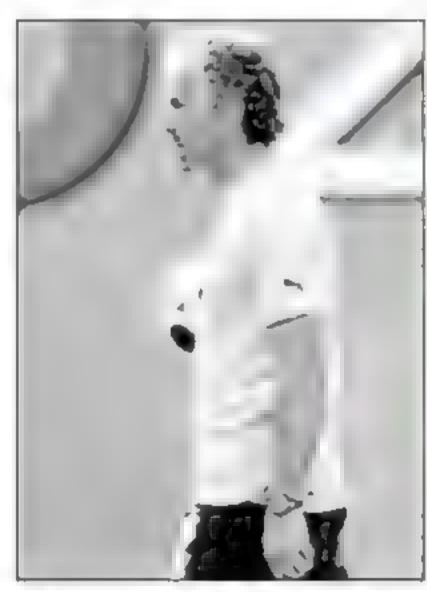
€ 250,00

31

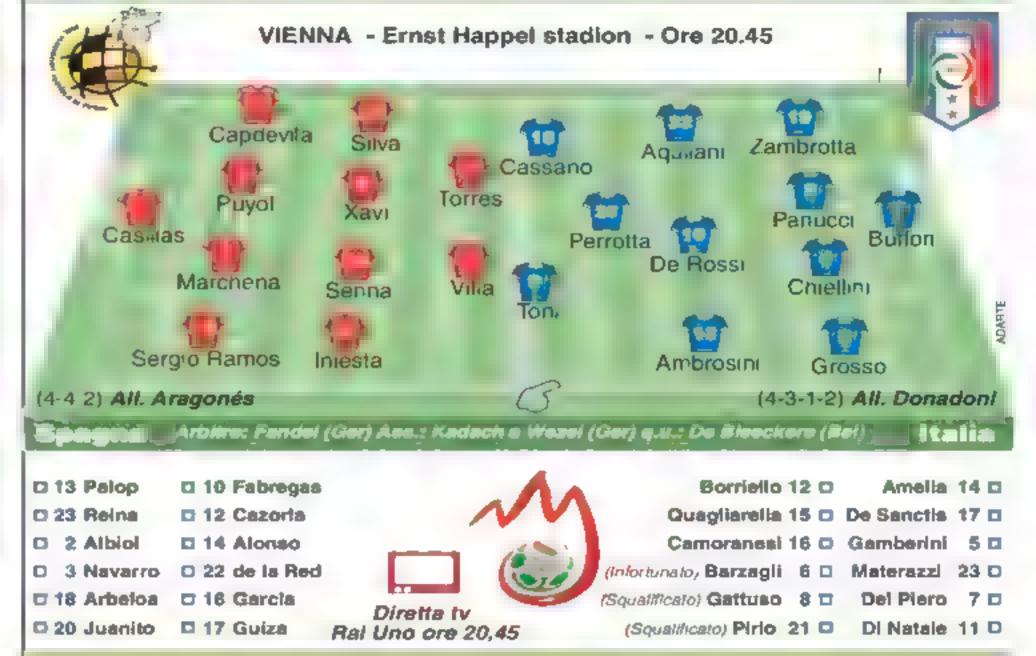
DOMENICA 22 GIUGNO 2008

L'ULTIMO DEI QUARTI DI FINALE IN PROGRAMMA A VIENNA (ORE 20.45)





Ne la foto a sinistra Aqui ani conduce il gruppo durante la rifinitura di ieri, al centro il commissario tecnico azzurro Donadoni osserva i suoi e pensa all'Italia anti-Spagna



OGGI IN TV

PARTITE IN DIRETTA

Italia-Spagna

Raiuno, ore 20 45

PARTITE IN DIFFERITA

Olanda-Russia

Raisport Più, ore 9.15

(replica dell'incontro di leri).

RUBRICHE A ORARIO FISSO

■ Euro Mattina Raisport Piu, ore 9.00

■ Dribbling Europel 2008

Raidue, ore 14 00

Euro Sera

Raitre ore 20 00

■ Nottl Europee

Raiuno, ore 23 05 Notti Europee

Raisport Piu, ore 23,45

Gli azzurri pronti a matare la Spagna

Gli iberici cominciano a temere l'Italia che sta trovando una condizione brillante

VIENNA Spagna-Italia è una classica del calcio ene, se stiamo ai precedenti, gli azzurri hanno sempre padroneggiato Se invece parliamo del presente, la squadra di Aragones - che ci ha bat-

tuto recentemente in amichevo-le a Elche -Buffon senza paura: presenta credenzia-li ben piu «Iberici favoriti? impertanti Aspettiamo, vedremo di quella al novantesimo» di Donado-

Agli Eu-

ropei gli

iberici han-

no inanella-

to tre vitto-

rie conse-

cutive fa-

cendo fuo-

ri lemer-

gente Rus-

sia (4-1), la

Svezia di

Ibrahimo-

vic (2-1) e

infine (con

le riserve)

la Grecia

(2-1). L Ita-

ha ha inve-

ce acciuffa

to la quali-ficazione

per la coda battendo

una Fran-

cta abba-

■ IL SERVIZIO A PAGINA 32

Sorprendente Russia: ai supplementari mette in ginocchio la quotata Olanda

■ IL SERVIZIO A PAGINA 33

Il ct croato Bilic dopo l'eliminazione: «Perdere così è stato uno choc»

■ IL SERVIZIO A PAG NA 34

stanza cotta (2-0) dopo linfelice partita con l'Olanda (0-3) e il pareggio con la Romania (1-1).

Detto questo, per inquadrare la partita occorre aggiungere che la condizione della squadra di Donadoni è cresciuta e

che gli spagnoli hanno il terrore di perdere perchè con gli azzurri non hanno mai combinato nulla, nè nelle fasi finali degli Europei, ne in quelle dei Mondialı

Se ci atteniamo alle curiosita l'Olanda non ci batteva da una vita e noi cesi non superavamo la Francia da trent'anni (rigori di Berlino a parte). Quindi i record sono fatti per essere battuti e la Spagna potrebbe interrompere il proprio digiuno con-tro gli azzurri. Ma se parliamo di calcio e non di statistiche, di Pil o di matrimoni gay, come si è fatto in questi giorni, la Spagna ci è superiore. Arago-

nes ha saputo fare cresce-

re la propria squadra e basta leggere i nomi della rosa iberica per capire che sarà dura, anche se il gruppo azzurro sembra molto coeso e quindi capace di vincere, come ha fatto con una certa abilità e fortuna contro i fran-

contarvi quanto siano bravi Casillas, Villa e Fernando Torres perché lo sapete già, ma finora Aragones ha fatto sempre partire dalla panchina Fabregas e Xabi Alonso che tutti i maggiori club vorrebbero in formazione. Nella Spagna, come nell'Italia, ci sono dei dubbi per quanto riguar-

da il centrocampo. Inie-

sta a molti non piace anche perche sta crescendo Cazorta Villa del Valencia è capocannoniere dell'Europeo con quattro gol. E considerato che in totale la Spagna ha segnato già otto volte (l'Italia tre) e che al fianco di Villa ci sarà Torres, il qua-Non stramo qui a rac- dro ci sembra poco favorevole agli azzurri. Peraltro a Donadoni son venuti a mancare due senatori del centrocampo come Pirlo (eccezionale contro la Francia) e Gattuso, e adesso sta pensando alle

contromisure Il dubbio è questo; fare una formazione sperticatamente offensiva con Toni, Cassano e un centrocampo con Aquilani, op-

pure ripiegare su uno schieramento più equilibrato, con Ambrosini. De Rossi, Camoranesi e Perrotta in mezzo per evitare di regalare spazi agli iberici " Fra l'altro Toni, che è stato molto collaborativo con i compagni e si è procurato il rigore decisivo contro la Francia, ancora non ha segnato. Lui è il simbolo del

La fresca verve di Cassano potrebbe essere risolutiva come le projezioni di Zambrotta e Grosso. La difesa, con Panucci centrale e Chiellini sempre più sicuro, dà buone garanzie. Le riflessioni dell'ultimo momento saranno importanti sia per

Donadoni che per Aragones, lallenatore più giovane e quello più vecchio dell'Europeo. La fiducia nella nostra squadra e lievitata e gli spagnoti cominciano ad avere paura nella nostra capacità di rimontare posizioni e di rispondere con la coesione del gruppo alle falte che si aprono qua e la. Arbitrerà il pianista tedesco Herbert Fandel

La posizione non molto chiara presa da Abete, per quanto riguarda Do-nadoni, nonostante il contratto appena firmato, ha creato una reazione emotiva a favore del tecnico da parte del giocatori che daranno tutto e anche qualcosa in più per

amichevole a marzo ad

Contro le Furie rosse o si vince o si va a casa

segue dalla Prima di BRUNO LUBIS

Luca Toni ha fatto gol a decine nel campionato tedesco col Bayern Monaco e in maglia azzurra risulta scomparso. E' vero che il centravan-ti italiano ha sbagliato più o meno una decina di palloni che una punta di classe avrebbe sfruttato altrimen-ti. Non è un brocco, il nostro Toni, ma ci va molto vicino per quanto si è visto in questo Europeo. L'impressione, a questo punto, comincia a pren-dere piede che il modenese di Bavicra abbia calibrato il piede - un 45 pianta larga - per affrontare la Spa-gna. Le Furie rosse tengonmo in mezzo all'area Puyol e Marchena, il primo organizzatore sapiente dei mo-vimenti è agile francobollatore; più macchinoso l'altro (e percio lo vedremo piu spesso in marcatura su To-ni), con spostamenti lenti. Toni po-trebbe sfruttare l'altezza scarsa di Puyol e la lemtezza di Marchena per trovare il guizzo risolutore. Se lo augura anche Donadoni e i compagni d'avventura a Svizzera-Austria Quel che Toni aspetta con ansia

non sono le trajettorie a scavalcare che gli ha offerto Cassano o Pirlo perchè l'errore dell'attaccante è plateale. Gir piace il cross dal fondo che Grosso riesce a sciabolare da si-nistrta perchè basta una deviazione di squincio con fronte o nuca e spes-so il gol arriva. Meno responsabilità chiara e diretta e più gloria. Lo aspetta Donadoni, si diceva, ma lo aspettano anche gli sportivi italiani. Per la Spagna un gol sarebbe diffici-le da rimontare le da rimontare.

IL CT NON FORNISCE INDICAZIONI SULLA FORMAZIONE

Donadoni: «Gara complicata Il gruppo farà la differenza»

VIENNA Tra analisi dei rispettivi Pil e digres-sioni sui diritti civili, la sfida tra Italia e Spagna per i quarti di finale dell' europeo di calcio ha as-sunto una portata tale da comvolgere i governi. Così se per gli iberici, con il Re Juan Carlos annunciato in tribuna a Vienna e però aristocraticamente distaccato, è stato Zapatero a lanciare l'attacco parlando di 3-2 finale firmato dalla coppia delle meraviglie Torres-Villa. logica appare la contromossa dell'Italia che schiera il ministro competente, quello della difesa. Ignazio La Russa sara

ınfattı oggi a Vienna. Battute a parte, è innegabile la portata assunta

SPORT DA PALESTRA ... SPORT DA CASA ...

MONFALCONE via Grado 54/c - vicino al Kinemax

info@victorysport.it - www.victorysport.it - Tel. 0481 712256

30 MACCHINE TUTTE DA PROVARE SU 160 M2 DI ESPOSIZIONE

CON PIÙ DI 1800 ARTICOLI... A VOSTRA DISPOSIZIONE!

dalla partita di domani al di là della sfida tra fratelli coltelli, paesi latini in competizione socioeconomica è un derby calcistico che regala suggestioni enormi e soprattutto un passi per la semilinale europea. Risultato che a Donadoni, ad esempio, dovrebbe valere la ri conferma sulla panchina azzurra - Ma io non valuto il lavoro dal punteggio di una gara - chiarisce il

ct azzurro alla vigilia - va-

do al di là. E penso che in questi due anni sia stato fatto umanamente il possibile. Ho messo anima e corpo in questo mestiere, anche se questo non significa che sia andato sempre tutto bene» Si promuove a futura memoria, il et

Ma intanto c'è da cercare la promozione vera sul campo, con una formazione di fortuna, priva giocoforza degli squalificati Pirlo e Gattuso. Come sempre Donadoni si riserva di scegliere domani dopo l'allenamento di rifinitura, ma stavolta non lascia intendere subito che Cassano ci sara dall'inizio, come avvenne prima di Italia-Francia

-E una gara complicata - spiega Donadoni -avete visto leri in Turchia-Croazia cosa può significare mollare per un attimo. La Spagna la conosciamo bene, tra l'altro l'abbiamo affrontata in

Elche. Ma questo è un quarto di finale dell'europeo è un altra cosa Sono ottimi giocatori, abituati a vincere molto nei club e decisamente meno in nazionale: per questo avranno molta fame di successo» Il segreto azzurro, dunque, •è avere la loro stessa voglia, pur avendo vinto di piu». Intanto Donadoni tiene a dire di non sentirsi in «credito o debito con la fortuna, perché questo non è il mio metro di valutazione, vado un po' più in la: c'è sempre un palo o una fatalità a spostarti il traguardo, io lo accetto senza piangere o esaltarmi. Credere in quanto fatto fino ad oggi, essere uniti

DAL 1987 A MONFALCONE

SPORT&LIFE

FA TROPPO CALDO PER ALLENARSI? LA PEDANA VIBRANTE È LA SOLUZIONE!

FACILE DA USARE RIMANI IN FORMA CON 5 MINUTI AL DI TONIFICA, DRENA, RASSODA

> VARI MODELLI DISPONIBILE

AUMENTA IL METABOLISMO E L'ELASTICITÀ MUSCOLARE.

VIENI A PROVARLA!!!

LA NOSTRA ESPERIENZA È "COMPRESA NEL PREZZO"

Inoltre: montaggio ed assistenza attrezzature, consegna a domicilio, pagamenti dilazionati a tasso ZERO



GRANDE FIDUCIA DA PARTE DI TUTTI, PUR SAPENDO CHE SARÀ DIFFICILE

Buffon: «Sfavoriti? Ne parliamo al 90'»

Il portierone è sicuro: «Non molliamo mai, devono batterci due volte»

VIENNA «L Italia bisogna batterla due volte, perchè è una squadra che non molla mai». Cosi la pensa Gigi Buffon alla vigilia del quarto di fina le contro la Spagna. E se lo dice il capitano, c'è da fidarsi. Il portierone az-zurro è un leader assoluto nella squadra e da la carica ai compagni per prepararli alla battaglia Secondo la critica le «furie rosse» sono favorite contro gli azzurri: «È una cosa che non mi dà fastidio, anzi sono contento che si dica che loro siano più bravi e più forti di noi, tanto sono discorsi che non contano. Lo vedremo al novantesimo Nei confronti della Spagna c'è grande rispetto e paura - ha concluso il portiere della nazionale - ma la cosa penso sia re-

Altro senatore, altro approceio alla partita di stasera «Sará una gara molto tesa. Loro sono forti in tutti i reparti e hanno giocatori importanti». Cost la pensa Alessandro Del Piero, Secondo il numero sette azzurro, però, la squadra di Aragones non è superiore dal punto di vista tecnico «Secondo me Italia e Spagna sono nazionali molto simili, sia come modo di giocare sia come squadre in gene rale. Loro fanno più possesso palla, not puntiamo più sulle verticalizzazioni, ma questo non vuol dire che loro siano più tecnici». Del Piero dice di non sapere ancora se oggi sarà in campo: «Credo che Donadoni non abbia ancora sciolto i suoi

Gianluca Zambrotta conosce bene la Spagna e il
calcio iberico e sa che og
gi per l'Italia sara dura
«Nella Spagna ci sarebbero tanti giocatori da togliere, io li conosco bene, Aragones ha una grandissima squadra. Però
aggiunge - non sono d'accordo con chi dice che sono loro i favoriti, ce la
giocheremo alla pari». In
queste partite è stato de-

66

Zambrotta: «Non sono d'accordo col pronostico, ce la giochiamo alla pari. E spero che sia il gruppo a fare la differenza»

77

cisivo Buffon, che con le sue parate ha spinto gli azzurri ai quarti di fina le. «Gigi è un grandissimo portiere, ma io spero che sia il gruppo a fare la differenza. In una par tita come questa - conclude - è questo quello che conta»

«Questa squadra ha sempre dimostrato di avere buone alternative anche quando le assenze sono importanti», sottolinea Massimo Ambrosini, in riferimento alle squalifiche di Pirlo e Gattuso che costringeranno Dona doni a ridisegnare il centrocampo contro gli iberi-



Alessandro De Piero

ci «Contro la Spagna bisognera giocare a viso
aperto, ma anche con in
telligenza Non bisogna
lasciar loro l'iniziativza,
perchè hanno tanti giocatori di classe» Insieme
al milanista potrebbe
scendere in campo Aquilani, che potrebbe prendere il posto di Pirlo
«Come lo vedo? Ha la
tranquillità di chi sa che
potrebbe avere una chance importante»

E col passare dei giorni e delle ore cresce anche la fiducia dei tifosi italiani che adesso credono nella squadra di Dona doni Oltre il 70% degli scommettotori ha punta-

to sulla vittoria degli azzurri e sulla loro qualificazione per la partita di semifinale. La Spagna raccoglie il 15% circa del gioco, altrettanto il pareggio. Le assenze di Pirlo e Gattuso non hanno quindi fatto venir meno la fi-ducia dei tifosi nei confronti della nazionale di Donadoni, nonostante le quote siano rimaste inva riale rispetto all'apertura e continuino a mostrare un perfetto equilibrio quota 2,60 per la vittoria di Italia o Spagna, quota 3,20 per il pareggio e conseguente ricorso a tempi supplementari o calci di

Ambrosini: «Abbiamo

Aquilani? È tranquillo

della grande chance»

diverse alternative.

ed è consapevole



Gigi Buffon con Antonio Cassano Nella foto in basso, Alberto Aquilani

CAGNI, VENTURA, GIANPAQLO, TESSER ALL'UNISONO

I tecnici dicono Italia: «Toni si sblocca»



VIENNA Diamine, vincera l'Italia. Non ci sono dubbi tra tecnici, giocatori e addetti ai lavori. Chi segnerà? Tutti dicono Toni: prima o poi dovrà pur sbloccarsi. De Rossi-Aquilani-Ambrosini la soluzione più gettonata centrocampo. Le Furie ros se? Calma, così furie non lo sono: centrocampo e attacco al top, ma difesa che se pressata stenta.

GIGI CAGNI: «Sono sicuro che l'Italia farà bene. Siamo in crescita, galvanizzati dalla vittoria contro la Francia. Chi segnera? Non ha nessuna importanza, io spero che sia Toni. Comunque ogni torneo ha una sua storia particolare. La Spagna fa paura, ma possiamo batteria, ne abbiamo le possibilità. Se fossi Donadoni farei giocare De Rossi e Aquilani.

GÍAMPIERO VENTU-RA: «Credo e spero che a vincere sia l'Italia. Contro la Francia ha fatto una buona partita e conoscendo Donadoni so che ha una grande voglia di incontrare nuovamente Van Basten. Segnerà Toni, perché l'Italia ha una storia in fatto di cannonieri. Dopo una partenza lenta si sono sempre scatenati nel finale. Croazia e Portogallo vittime dei quarti. La Croazia è uscita nel modo che tutti hanno potuto vedere, il Portogallo battuto da una Germania concreta Ecco la Germania e come l'Italia: quando la partita si fa dura i duri cominciano a ballare-

MARCO GIAMPAOLO:

*Ci sono le condizioni
per un successo dell'Italia anche se battere la
Spagna è sempre un'impresa non di poco conto

Tutti stiamo aspettando Toni, sino a questo momento ha commesso degli errori, ma è pur sempre cannoniere in Germania».

ATTILIO TESSER: «Il cuore mi dice che a vincere sara l'Italia perche e una squadra in crescita La speranza è che Toni si sbiocchi, anzi, voglio sbilanciarmi: la partita sarà decisa da una rete siglata proprio da Toni. Il centrocampo azzurro? Credo che la soluzione più praticata a centrocampo sia De Rossi-Aquilani-Ambrosini».

X IN BREVE

Friedrich: «Più forti rispetto alla Turchia»

VIENNA «La gara contro il Portogallo è stata speciale, una grande prestazione di tutta la squadra. Ogni giocato re si impegna al massimo nelle partite importanti come questa. È stato divertente giocare davanti a un pubblico del genere e siamo contenti perché non erano in molti a credere in noi Ora siamo di nuovo favoriti e ne siamo consapevoli». Il terzino sinistro della Germania, Arne Friedrich, sa che stavolta sarà la sua squadra ad avere maggiori probabilità nella semifinale contro la Turchia al St. Jakob-Park. La selezione di Terim avrà il sostegno di due milioni di turchi residenti in Germania. «Ho telefonato alla mia ragazza a Berlino e mi ha detto che l'altra sera per strada c'era una festa incredibile - spiega Friedrich mercoledi la Germania sarà con il fiato sospeso e speriamo che alla fine siano i nostri tifosì a festeggiare».

Klose: sto vincendo la scommessa con Luca

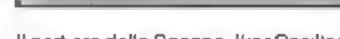
TENERO «Il mio gol l'ho fatto, ora tocca a Luca Toni cercare di raggiungermi». L'attaccante della Germania, Miroslav Klose, ha svelato di aver una scommessa in corso con il centravanti azzurro, Luca Toni, suo compagno di squadra al Bayern Monaco, per chi riuscirà a segnare più gol a Euro 2008. «Dopo aver segnato contro il Portogallo - ha spiegato Klose - ho mandato un sms a Toni per prenderlo un po' in giro e lui mi ha risposto che ın questi Europei sta litigando con il suo migliore amico, il pallone. Mi ha detto che al momento non riesce a fare quello che vorrebbe». La coppia del Bayern, che in campionato ha realizzato ben 34 reti, a questi Europei è ferma a quota uno, grazie al gol realiz-zato da Klose contro il Portogalio

Compleanno di Platini, regalo da Italia e Spagna

VIENNA Il presidente dell'Uefa Michel Platini ha compiuto ieri 53 anni e le federazioni di Italia e Spagna, avversarie oggi nel quarto di finale dell'Europeo, hanno deciso di festeggiarlo insieme. Le due Federcalcio hanno acquistato un regalo, una coppa di cristallo, che è stato consegnato dai due presidenti, Gian-carlo Abete e Angel Maria Villar, a Platini in un grande albergo viennese. Platini, contento per il regalo, ha anche apprezzato molto il clima di fair play tra due federazioni alla vigilia di una partita molto importante in cui si affrontano le proprie rappresentative nazionali



Il centrocampista iberico Marcos Senna durante l'altenamento di ien





LA STAMPA SPINGE VERSO L'IMPRESA CONTRO GLI AZZURRI, IN RITIRO SI ROMPE L'ARMONIA

Spagna, troppe tensioni nello spogliatoio

Il ct Aragones rimprovera Sergio Ramos, Casillas ricorda i precedenti storici

MADRIO Cresce l'ottimismo in casa iberica mentre è partito il conto alla rovescia per il D-day dell'incontro fra Italia e Spagna per i quarti di finale di Euro 2008 «Claro che podemos' , Certo che possiamo') in cita a totta prima pagina 'AS', ag giungendo che la sconfitta del Portogallo non ha eroso le speranze della Spagna. Lo slogan che ripropone «Yes, we can!» di Obama, candidato democratico alla presidenza Usa, viene ripetuto incessantemente da radio e tv. Bisogna avere fiducia fino in fondo nella vittoria, per sfatare la maledizione del quarti, ragione per cui all'interno il quotidiano assicura: «La nazionale ci crede e la Spagna pure». Anche se poi Alfredo Relano si domanda se «esistano nazionali nate per vincere», evidenziando il «cattivo presagio» che è stato per gli spagnoli la vittoria della Germania sul Portogallo: «La Germania è associabile all'Italia nell'essenziale: è vincitrice ed è più difficile da finire di Rasputin», osserva il direttore di 'AS'

El nino Torres assicura in un'intervista che l'Italia è favorita. «La storia dice che l'Italia è fedele allo stile col quale ha ottenuto molti successi - osserva È un calcio forse non vistoso è che alla gente non piace tanto, ma lo giocano in maniera perfetta e li ha portati ad essere rispettati. Per questo sono i favoriti»

Non dicono però lo stesso i broker e le sociétà di scommesse come Betfair, che danno la Spagna vincente sull'Italia, 2.6 euro a 1, rispetto at 3.2 euro a 1 in caso di vittoria azzurra E l'incipiente ottimismo spagnolo appare appena incrinato dalle scintille, fra Luis Aragones e Sergio Ramos, riferito da 'AS' a tutta pagina: «Dovrebbe dirmi le cose



Fernando Torres parla con alcuni compagni di nazionale

in privato - si è lamentato il difensore - se dice che faccio le cose male fuori dal campo, pregiudica la mia immagine». Sempre questioni di immagine. Ma non sarebbe meglio giocare bene, così non ci sarebbero ne rimbrotti dell'allenatore nè danni all'immagine.

 Litalia ci vuole toreare» - tuona con toni da sangue e arena 'Marca', sull'enorme striscione dispiegato nella sede degli azzurri, a Vienna, ın cui un presunto Luca Toni spara un pallone che mette ko il toro spagnolo. Il quotidiano non abbandona il registro minaccioso. «Villa sa come vendicarst», giura a tutta prima pagina, ricordando che il capocannomere degli Europei ha gia ha segnato un gol tre mesi fa all'Italia Non mi importerebbe segnargliene un altro - commenta il Pichichi anche se fosse più brutto»

E Marca riferisce pure dell'ultinia trovata nel mondo delle scommesse, proposta dalla società Victoria: «Un Tassottazo si paga già a 20 euro a 1». I candidati a ripetere la gomitata che propino Mauro Tassotti a Luis Enrique nei quarti di finali del Mondiale '94, secondo il quotidiano sono parecchi. «Non è certo per la fama di angioletti che distingue Chiellini e Materazzi, fra gli altri», chiosa la cronaca

E, se non bastasse, la stessa casa di scommesse raccoglie anche un altro degli infausti ricordi per la Spagna legato sempre a quella partita

dei Mondiali: l'ipotetico caso in cui l'Italia segni un gol negli ultimi cinque minuti, come fece Roberto Bag-

gio all'88', si paga 8 contro 1 Fra scongiuri e scaramanzie, si rispolverano i libri di storia per riportare sugli altari l'eroe Felix Seseu-maga, autore dei due gol della Ros-sa che quel lontano 2 settembre del 1920 ad Amberes consegnarono l'unica vittoria della Spagna sulla nazionale azzurra fino ad oggi registrata in una partita ufficiale

Si ripropone nei dettagli la biografia del giocatore dell'Athletic, sperando che da lassu, assieme a San Cuartos faccia il miracolo.

Per i giocatori spagnoli è l'Italia la favorita nel quarto di finale che la vedrà opposta proprio alla nazionale iberica. Anche Iker Casillas la pensa cosi: «La squadra azzurra è un gradino sopra a noi perchè ha più storia, tra Mondiali ed Europei ha giocato più finali. L'ultimo e unico nostro successo è quello dell Europeo di quarantanni fa. Troppo tempo - spiega il portiere del Real Madrid - intanto però pensiamo ad infrangere questo tabu dei quarti di finale: negli ultimi anni non siamo mai riusciti ad andare oltre-

Fernando Torres alla vigilia della partita con l'Italia pone la propria attenzione sulle scelte di Aragones. Una in particolare, l'esclusione di Raul per Villa: i suoi gol in questo momento tengono buoni tutti, ma Torres sottolinea che «se non vinciamo questo Europeo in Spagna si parlerà solo di Raul-

Sempre in merito al ct, e al suo alterco con Ramos, l'attaccante dice che «quanto è accaduto ha tolto un po' di buon umore al gruppo, ha rotto l'armonia. Certe cose - dice riferendosi a quanto detto in pubblico da Aragones su Ramos - vanno discusse solo nello spogliatoro»

VITTORIA A SORPRESA MA CON PIENO MERITO

La Russia con Arshavin manda a casa l'Olanda

BASILEA Nove gol all attivo, il primo posto nel girone e gli onori della critica. Tutto questo non basta all'Olanda, che viene sconfitta per 3-1 dalla Russia nei tempi supplementari e torna a casa mcosì come era già successo per il Portogallo e la Croazia (anche queste vincitrici dei rispettivi gironi. Russia in palla per tutti i 120 minuti. Chiusi i tempi regolamentari con il punteggio di 1 1 per effetto delle reti di Pavlyuchenko e Van Nistelrooy (tutte nel secondo tempo), la Russia ha pigiato sul piede dell'acceleratore anche negli extra-time

All'8 del secondo tempo supplementare la rete di Torninski, mentre il gol del ko che spezza le gambe all'Olanda arriva dopo tre minuti con Arshavin, un vero talento e senz'altro il migliore in campo per spettacolarità di tocco e per utilità degli inviti

Ora Hiddink aspetta la vincente tra Italia e Spagna

Buona la partenza della Russia: al 6' Van der Sar devia in angolo una punizione di Zhirkov. Sugli sviluppi del tiro dalla bandierina una conclusione di Koldin mette in apprensione la retroguardia orange La squadra di Hiddink è molto attenta e non lascia nulla al ca-

L'Olanda, sorpresa dall'organizzazione dei russi, si fa viva al 17 con una punizione di Van der Vaart parata da Akinfeev

Poco prima della mezz'ora la squadra di Van Basten va vicina alla rete ancora con una punizione di Van der Vaart che dopo aver tagliato tutta l'area russa sfila di poco a lato. I meccanismi olandesi però non funzionano come nel girone di qualificazione, così al 31' Arshavin sfiora il gol in contropiede: l'attaccante dello Zenit conclude dinterno destro e Van der Sar si supera. Un minuto dopo ancora è ancora Russia, con una botta da lontano di Kolodin a fil di palo

Nella ripresa Van Basten inserisce Van Persie per un opaco Kuyt ma all 11 la Russia passa in vantaggio con il suo uomo più in vista, Pavlyuchenko Semak si libera sulla sinistra e crossa al centro un pallone colto al volo dall'attaccante dello Spartak Mosca. Gran gol ma anche grande dormita di Mathijsen che si fa rubare il tempo dal russo. La reazione dell' Olanda è macchinosa, tuttavia gli uomini di Van Basten rie**OLANDA** RUSSIA

(al 90' 1-1) MARCATORI: st 11 Pavlyuchenko, 41

Van Niste rooy, sta 7' Torbinski, 11' Ar-OLANDA: Van der Sar 6 5, Boulahrouz 5 (9' st Heitinga 5.5), Objer 5,5. Math sen 5, Van Bronckhorst 55, De Jong 5.5, Engelaar 5 (17 st Aferay 5.5), Kuyt 5 (1 st Van Persie 6.5), Van

der Vaart 6. Sne ider 7. Van Niste roov RUSSIA: Akinfeev 6.5, Anyukov 6. ignashevich 6, Kolodin 7, Zhirkov 7.5 Saenko 6.5, (36' st Torbinski 6.5) Semshov 6.5, (24' st Bilyaletdinov 6), Semak 6,5 Zyryanov 6, Arshavin 8, Pa-vlyuchenko 7 (9' sts Sychev) Al. Hid-

ARBITRO, Lubes Michel (Slovacchia) NOTE: ammoniti Boulahrouz Van Persie, Van der Vaart, Kolodin Zhirkov,



Andrej Arshavin

scono a impensierire i russi con un colpo di testa di Van Persie che finisce fuori. Gli olandesi non sono la squadra veloce è dinamica vista nelle precedenti partite: Van Nistelrooy non trova lo spunto giusto Sneijder non brilla. Intorno alla mezz'ora la Russia sfiora il gol in due occasioni, ma gli orange si salvano.

Poi il pareggio di van Nistelrroy su dormita della difesa rus-

I tempi supplementari decretano la chiara superiorità di gioco, oltre che fisica, dei ragazzi allenati da Hiddink, Fino al tripudio finale



KOLEOS. GRINTOSO COME UN FUORISTRADA, ACCESSIBILE COME UNA BERLINA. A 27.950 €.

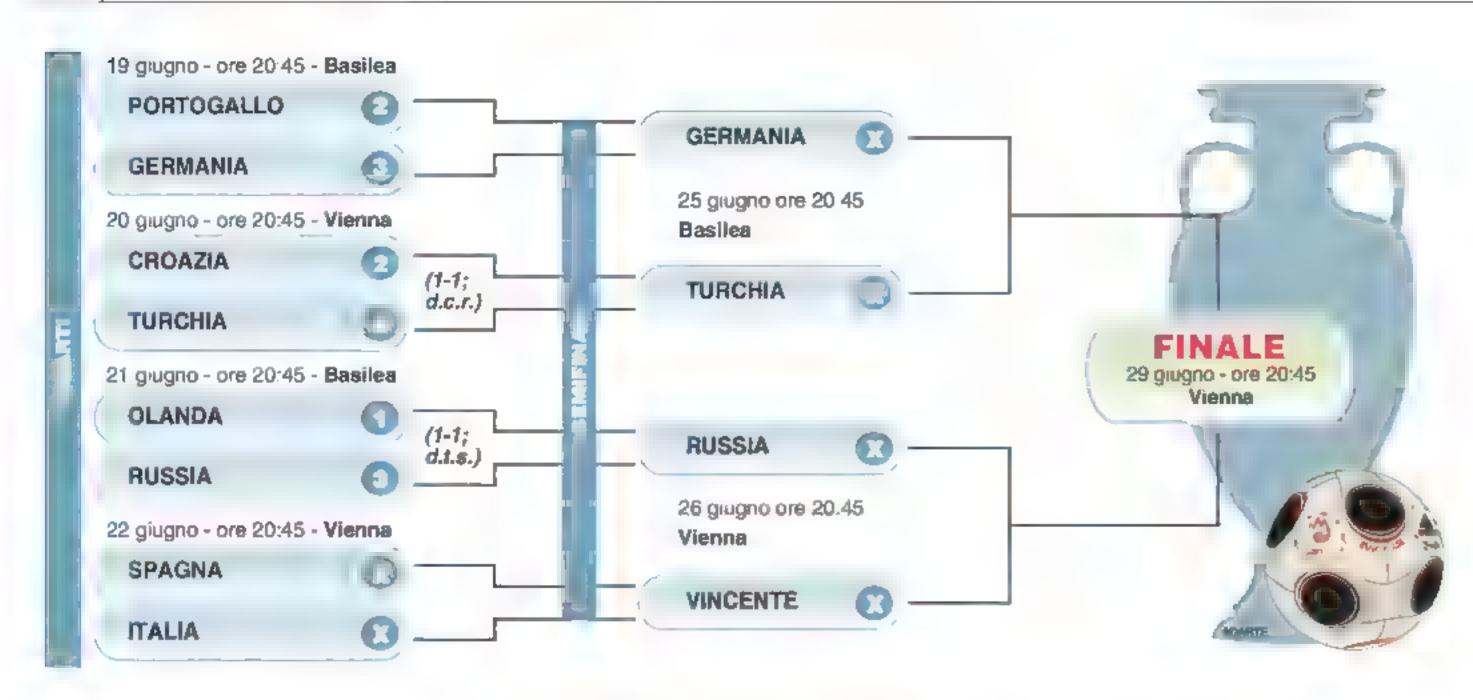
L'unico crossover che unisce un motore diesel 150 CV e la trazione integrale ALL-Mode 4X4-l al comfort e al prezzo di una berlina. Inoltre è dotato di un equipaggiamento completo che puoi arricchire con il nuovissimo Bose Sound System, integrato con l'innovativo sistema di navigazione Carminat con Bluetoothie con la tecnologia Info 4x4.





- Trieste Via Flavia, 118 Tel. 040 281212
- Monfaicone (GO) Via A. Borto, 30 Tel. 0481 413030
- Gorizia Via 3ª Armata, 95 Tel. 0481 522211
- Cervignano (UD) Via Aquileia, 108 Tel. 0431 33647

RENAULT



VIENNA L'objettivo della Croazia era quello di «raggiungere la fina-le» di Euro 2008. Nelle parole del commissario tecnico Slaven Bilic c'è tutta la delusione per l'epilogo amaro del match di venerdì sera contro la Turchia. Un gol ne-gli ultimi minuti del ma-tch (quello di Klasnic), la qualificazione già in tasca ed ecco arrivare il pareggio dei turchi che poi completano la rimon-ta con la vittoria ai calci di rigore. Bilic racconta cost lumore che serpeggiava a fine partita nello spogliatoro croato. «E stato uno choc. In tanti giocatori ho visto rabbia, altri piangevano. La vita continua». Poi Bilic dribbla in questo modo le domande sul suo futuro: «L'eliminazione è ancora troppo vicina, non è ancora tempo di pren-

Guar a grudicare morto l'imperatore e la sua Turchia, quindi una leggerezza fatale commessa da Svizzera, Repubblica Ceca e Slovacchia, una dopo l'altra. Lo sguardo di fuoco, la camicia slacciata, le vene del collo che sembrano scoppiare. Fatih Terim non si e mai messo a sedere in panchina quando i suoi erano sotto. Li ha sgridati, pungolati, tormentati, finche non lo hanno esaudito E adesso la Turchia, grazie a Terim, ha fatto il miracolo ed e in semifinale contro la Germania, «uno scontro fra gigantia, come dice

dere decisioni»

Dai tempi della F10rentina di Cecchi Gori e poi dai movimentati me-

LA DELUSIONE IN CASA CROATA

Bilic: «Uno choc perdere così» E la Turchia sogna

Tifosi, sanzioni in vista per le due federazioni

BASILEA Il comportamento dei propri tifosi, durante e dopo la partita di Vienna valida per i quarti dell' Europeo, potrebbe costare una sanzione pecunaria alle federazioni di Croazia e Turchia Verranno puniti in particolare il lancio di petardi e dei fumogeni allo stadio, Per quanto accaduto dopo, nvece, le autorità viennesi hanno fatto sapere di aver arrestato 12 persone, di cui tre (croati) allo stadio e nove in cità durante i tafferugli.

La st da fra turchi e croati ha n-

si al Milan, tornano le

immagini di quell'allena-

tore dal look un po' all'

antica, che grida, minac-

cia e impreca invece di

riflettere freddamente

su come variare gli sche-

mi o sul modo migliore

di motivare i giocatori

Lui il suo metodo ce l'ha

e, sostiene qualcuno, fa

assoniighare sempre più

il gruppo turco a una set-

collato davanti ai teleschermi, sintonizzati su Raiuno, 7,279 000 spettatori (35.58 per cento di share). Una cifra salita a 9 117 000 (share del 56.97%) nei minut, finali dei match con i caici di rigore.

Molto seguite anche le rubriche speciali di commento post-partite Su Ratuno «Notti europee» ha totalizzato 1 milione 675 mila telespettatori con il 22.60% di share; su Raitre alle 20 «Eurosera», è stato seguito da 1 milione 522 mila spettaton pan al 9 25%

ta ai piedi dell'Imperatore: •Prima di ogni partita - spiega Mevlut Erding, un attaccante che gioca in Francia - sappiamo che entriamo in campo per giocarcela fino alla morte. Un immagine che sprega bene da cosa e stato ispirato il gesto tecnico di Semih Sentu-rk al 122 del match-fiume, arbitro Rosetti permettendo.

Abbronzatissimo, petto villoso e sguardo da sicarlo spietato, Terim il terribile, 55 anni, ha colpito ancora, stavolta nel modo più inatteso e spettacolare. Si avvicina dunque una semifinale contro la Germania che la Turchia affrontera con i giocatori contati, decimata com e da infortuni e squalifiche.

Ce ne sarebbe da far tremare i polsi a qualsiasi et, ma non certo all Iniperatore «Penso che la Turchia possa fare anche meglio - ha detto certo, se potessimo recuperare soltanto qualcuno dei giocatori. Ma anche con tutti questi assenti vedrete qualcosa di extra, di speciale».



Il et croato Slaven Bilic

DOMANI LE NUOVE CLASSIFICHE

Al via la volata finale

TRIESTE Si chiude questa sera, con la sfi-da fra Italia e Spagna, il quadro dei quarti di finale anche per il concorso Fantaeuropei 2008. Domani, dunque, nuovo aggiornamento per le classifiche, sia quella generale (con tutti gli iscritti tramite i quotidiani del Gruppo L'Espresso) che la graduatoria locale l'elenco completo potrà essere consultato attraverso il link attivo attraverso il link attivo

sul sito del Piccolo (www.ilpiccolo.it).
Intanto, in vista delle semifinali, stasera qualche fantallenatore soffrirà nel vedere eliminati alcuni dei suoi puppili. Chi prosegui-ra e chi si fermera? Lu-ca Toni o Fernando Torres? Antonio Cassano o David Villa? Al campo l'ardua senten-za, anche se ovviamen-te gli italiani tiferanno prima di tutto per gli azzurri del ct Roberto Donadoni.



L'attaccante della Spagna, David VII a

CLASSIFICA PICCOLO

Sqdmastromamo1 (235.5), IperCoop Team (235), RealDaniel (232.5), Real Walter (230), SqdFantAgo2 (2295), Bayern Straccis (229 5), MadMax 3 (229), I meno pezo (229), Eurocarsiana (228 5), Triestina (227), El Squadron de assalto (225.5), Fc Costanza (225), ResuscitationTeam (224.5), Riserve (224.5), Croazia Express (223.5), ElBozza1 (223) Sqdmau77 (2225), Eurodiesel (222.5), Sqddevincina1 (222.5), Dinamo Trieste (222), Sodsod (221.5), Sodmastromamo0 (221.5) VeraFC (221.5) Stanec54 (220.5), Sqdantonipilvip0 (220.5), Sghirat82 (220), Mambo f.c. (220), Real cluchino (220), Che Risate Team (220), Principato di Banka (2195), Bonobo Power (219.5), Sqddavidets832 (219.5), Loffio (219.5), Svizzera? No novi (219.5), Triestina 2009 (2195) Parlenope (219.5), Cosmos (219), Atlante (218.5), Xxxxxxxx (218.5), Real Marta (218.5), Supergunny (218) Pisolo (217.5), Piuma Football Club (217 5), Ac Denti (217), Real Carcassa (217), Baysela (217), Puffendorf Fc (217), Fuzz Team (217) Champ ions ila (217), Gen (2165), Sqdste87 012 (216.5) Euro1 (216.5), Ma Gr Ca (216) SqdLollo19751 (216) Slaven Bic & Co (2155) As Roma (2155) Sqdhugots0 (215.5), Ultimateam (215.5) Sqdbirrajoe0 (215) Sqdbomber11calcio2 (215), Sodstemimmo1 (215), Bangio team (214) Sqdgunnyleam0 (214) Eurogorizia (214), Magica Unione 1 214.

CLASSIFICA GENERALE

Euro-1 (249), PiVeLLAnA (243), Sara vola (242.5), Atl. Madrugada (241.5), Peter89 (241), Team Cybeo (240), Antares 2008 (240), Agocco Sennori 3 (239.5), Nazzano Fc (239), Sodionio_600 (239) Cubit Utd (238.5), SqdDanivan0 (238.5), Sodpaolo5931 (237.5), Sodbruttafava2 (237), Extremadura (237), Sqdtrystar2 (237), Provittoria (236.5), Eurosiroio (236) Europeggio (235.5) Sodmastromamo1 (235.5), Sqdsamy59661 (235.5), Sqdcolmanet0 (235), IperCoop Team (235), Squeicap780 (235), Fantap poo-(234 5), Azzurrotta a (234 5), Fantamamma_2 (234.5), Vinco la prima!! (234.5), Sqdermonaci2 (234), Lamon (234), Prima (233 5), Sqddanish89 (233), Nonno-2 (233), Magici Tuberi 3 (233) RealDanie (232.5), Squmercatomarziano0 (232.5), Tropical Pizza Team Fc (232), Coghinas1 (232), Euro-3 (232), Haioogiagiusa (231.5), Europa Lombarda (231.5), Ac (231.5), Sqdkraunboy212 Picchia Sadolympiquevendemmia1 (231), Sqdkyubi1 (231), Sqdstitti50 (231), Lignano2008 (231) Sodnicolaspasca 0 (231), Juvemania (231) Cucine Com (230 5), 51 Ital ani brava gente (230 5), Sqd86aido860 (230.5) Supersimon Team (230.5). Sadmonopol/800 (230.5), Ac Anto184642 (230), Manchester Chiavacci (230), Supersayan (230), Sqdjoaopigro0 (230), Seconda (230), Sqdp/coltry0 (230), Real Waiter (230), Sgdt ernozr21 (230), Sqdcolkaz0 (230), Agritobia (230)



Сорра Енгора

12.45 Italia1: Motomondiale, Gp Inghitterra 13.40 Raisport Più: Atletica Leggera,

13.55 Sky Sport 2: F.1, Gp Francia 14.00 Raiuno: F.1, Gp Francia 14.15 Italia1: Motomondiale, Gp Inghilterra

16.00 italia1: Motomondiale, Gp Inghitterra 17.00 Eurosport: Beach Volley, Wt Finale

uomini e donne Parigi 17.50 Raisport Più: Mountain bike. Mondiali

Vela. Con otto equipaggi iscritti è iniziata la ventesima edizione

Giù dal podio. Quarta posizione per Riva del Garda con Bressani

L'ordine d'arrivo della 1- tappa (Sistiana - regata a bastone)

Giro d'Italia, a Sistiana l'acuto di Strah

La 1.a giornata si chiude con il successo di Castelsanpietro. La barca di casa è 2.a

GIRO D'ITALIA A VELA

1 Castelsanpietro Terme Gammadu

e la classifica generale

2 Bala di Sistiana

3 Cagliari Zavoli

4 Riva del Garda Pregis

5 Bologna Pescanova

6 Emilia Romagna Pandora

8 Rimini Bcc Alta Padovana

TRIESTE È andata a Castelsanpietro Terme Gammadue la prova inaugura-le del Giro d'Italia a vela. L'equipaggio dello skip-per Gennadi Strah, infat-ti, ha vinto la regata a ba-

stone che ie-

ri ha formal-

2.a TAPPA mente aper-Oggi alle 14 il programma dell'evento prevede un'altra regata a bastone

to la 20.a edizione della manifestazione. La Baia di Sistiana, che già da due giorni ospita la carovana del grazie all'organiz-

zazione del Diporto nautico di Sistiana, ha riservato un leggero vento di scirocco. Seconda piazza per il team di casa, Baia di Sistiana, dello skipper Riccardo Termini, con al timone Jaro Furlani. Terzo posto per Cagliari Zavoli e quarta posizione per Riva del Garda Pregis, con Lorenzo Bressani, neo campione del mondo classe Melges 24, alla barra. La regata è partita un paio d'ore più tardi rispet-



gero scirocco è rimasto poco costante, e in particolare un salto di circa 30 gradi durante la partenza ha penalizzato fortemente gli scafi che avevano

scelto di navigare sulla destra del campo di regata. Castelsanpietro Terme Gammadue ha subito guadagnato la parte favorevole, mettendosi in evidenza. Sfavoriti dal salto di vento, Riva del Garda Pregis ed Emilia Romagna Pandora si sono trova-

Massa a

bordo della

sua Ferrari

esce dai box

numero 2

ti nelle retrovie. Baia di Sistiana è passato per primo alla boa di bolina e ha dominato per mezza regata, prima di essere superato da Castelsanpietro Terme. La classifica vede quindi il primo posto di Castelsanpietro, seguita da Baia di Sistiana; terza

Cagliari Zavoli e avvincente rimonta di Bressani su Riva del Garda Pregis che è finito ottimo quarto nonostante le premesse. I Vigili del fuoco, dopo una prima bolina ben azzeccata, con un terzo al passaggio in boa, hanno chiuso in penultima posizione

Prima fila Ferrari nel Gp di Francia

preceduti da Bologna Pescanova ed Emilia Romagna Pandora, rispettivamente quinto e sesto. Ottavo e ultimo per ora Rimini Bec Alta Padovana. Oggi nuovo bastone al largo di Sistiana alle 14, stasera spettacoli in Baia e fuochi d'artificio.

SARDINIA CUP Vascotto vince l'iride da tattico della Spagna

TRIESTE Vittoria di Vasco Vascotto, con i colori della Spagna, alla Sardinia Cup, il campionato del mondo a squadre, dove ogni team schiera tre imbarcazioni. Alla tattica di Nerone, Vascotto ha chiuso con un pri-mo posto assieme al Tp52 Bribon Te-lefonica e allo Swan 45 Vertigo. Ieri non si è regatato per assenza di ven-to, ma la vittoria era già al sicuro venerdì, con 11 punti di vantaggio sull' Italia, mentre la Germania si è classificata terza, «Siamo veramente contenti di aver vinto questa competizione - ha commentato sorridente al rientro in banchina Vasco Vascotto, tattico di San Miguel Telefonica Nerone -, è stata una settimana intensa dove il gioco di squadra è stato fondamentale. Lo sforzo fatto dagli armatori Jose Cusi, Marco Salvi e Massimo Mezzaroma è stato ripagato con una grande vittoria. Per me è il quindicesimo titolo mondiale vinto, è una soddisfazione unica, ogni volta un'emozione diversa. Un grazie a tutti i ragazzi della DabliuSail-Project presenti nei tre team della squadra e al nostro Team Manager Andrea Cecchetti».



FORMULA 1 Le rosse favorite: la partenza alle 14

del

Grand Prix

transalpi-

no, sareb-

be stato re-

trocesso di

MAGNY-COURS A Magny-Cours prima fila tutta rossa doveva essere e prima fila tutta Ferrari è stata. Kimi Raikkonen ha ottenuto la pole position nel Gran Premio di Francia ed al suo fianco in partenza avrà oggi il compa-gno Felipe Massa. Un risultato cercato, voluto ed ottenuto per poter studiare la migliore strategia in vista della corsa.

> Ovviamente ben sapendo in anticipo che Lewis Hamilton, qualsiasi risultato avesse ottenuto nelle qualifi-

Terzo tempo per Alonso mentre Trulli è quarto. Hamilton tredicesimo

dieci posizioni per la punizione inflittagli dai commissari di Montreal per il suo «tamponamento» nella pit lane di due settimane fa. Il colored anglo-carai-



meglio del terzo tempo, ammettendo degli errori di guida ma anche riconoscendo che le Ferrari nell'ultima parte del tracciato della Nevers sono più veloci. Ferrari in prima fila mentre Hamilton scatterà dalla settima, con il tredicesimo tempo. Gara in salita per lui, e strategia particolare bico della McLaren-Mer- che Ron Dennis e soci do- in pista ci sono almeno Jarno Trulli. I due ex

vranno studiare per fargli recuperare posizioni. Non è difficile ipotizzare che il vice campione del mondo abbia affrontato il Q3 con poca benzina nel serbatoio e che in gara possa effettuare più di due soste, visto che la pit lane abbastanza corta di Magny-Cours non fa perdere molto tempo e che

un paio di punti dove è facile superare. All'altro pilota di Wo-

king, Heikki Kovalainen, decimo sulla griglia perché penalizzato di cinque posti (secondo i commissari avrebbe rallentato Webber), il compito, magari, di cercare di togliere punti agli avversari del compagno nella lotta per il titolo. Primo fra tutti quel Robert Kubica, leader della classifica iridata che partirà in terza fila, con il sesto tempo. La Bmw Sauber non è veloce come la monoposto anglotedesca ma è affidabile e quindi, bisognerà attendere la bandiera a scacchi per avere la certezza del risultato finale. C'è anche l'incognita Renault con Fernando Alonso e Toyota con il nostro compagni di squadra domani saranno affiancati in seconda fila, rispettivamente con il terzo ed il quarto tempo. Anche per loro, strategia ed affidabilità le incognite per cercare di acciuffare una posizione finale sul podio o

comunque a ridosso. Scorrendo la griglia, da segnalare il sesto e settimo tempo delle Red-Bull con Mark Webber davanti a Dave Coulthard. Giancarlo Fisichella «ringrazia» i commissari canadesi che hanno punito con un «meno dieci» anche Nico Rosberg. Il tedesco della Williams, infatti è ultimo in griglia e per il romano della Force India, più veloce del compagno Sutil, c'è la penultima fila con

il 18esimo tempo.



Sono molto contento Kimi Raikkonen esulta a Magny-Cours

questo risultato, non solo per me ma soprattutto per la squadra. Mi fa piacere aver ottenuto la duecentesima pole della Ferrari anche se io ho ancora una piccola parte nella storia della scuderia», ha detto ieri Kimi Raikkonen al termine delle prove. «Finora è stato un ottimo weekend ma sappiamo bene che dobbiamo ancora affrontare la parte più importante, la gara, dove sappiamo che tutto può accadere. La macchina ha sempre dimostrato di avere un buon bilanciamento e, almeno per quello che concerne il primo giro, il rendimento delle due gomme è piuttosto simile mentre la mescola più dura sembra rendere meglio sulla distanza. Se non dovessi vincere sarei ovviamente un po' deluso ma la cosa fondamentale sarà arrivare in fondo e portare a casa il massimo dei punti: ne abbiamo davvero bi-

IL CENTROCAMPISTA VALUTA IL MERCATO DELLA TRIESTINA

Allegretti: «Ben azzeccate le prime mosse»

Il capitano: «Ma il nostro vantaggio è quello di avere già un'ossatura di squadra»

TRIESTE Allegretti, che sensazioni hai finora sul mercato della Triesti-

"E' presto per dirlo, perché si è mosso poco a livello generale. Oltre agli Europei c'è una situazione di crisi che del resto si respirava già nell'aria da tempo: in B gira-no pochi soldi, i movimenti sono tutti scambi o comproprietà. Capisco perfettamente le difficoltà dei presidenti della cadetteria. Comunque le cose più significative di solito accadono verso la fine, in agosto».

Testini e Della Rocca restano: che ne pensi?

«Ho sempre sostenuto che era importante mantenere l'ossatura della squadra e queste decisioni vanno in tal senso. Che Testini resti mi fa



Riccardo Allegretti in azione (Foto Lasorte)

piacere, è un giocatore secondo cannoniere della importante per noi, soprattutto se riesce a esprimersi come nella seconda parte di stagione. Della Rocca è un attaccante giovane che ha già fatto vedere il suo valore ma può ancora migliorare: speriamo faccia qual-

che gol in più». Però se ne va Sgrigna, squadra. «Mi dispiace per lui,

ma credo abbia pagato il fatto di essere uno di quei giocatori dai ruoli non ben precisi, può aver pesato questo nella scelta di società e mister. Fra l'altro vedremo con che modulo giocheremo, visto che nelle ultime partite avevamo cambia-E sui nuovi arrivi Cac-

ciatore e Figoli? «Di Cacciatore ho sentito parlare molto bene, quanto a Figoli lo conosceremo presto, speriamo faccia bene».

Ma non avevi detto di essere scettico su nuove scommesse che vengono da lontano?

«Io credo che dopo il colpo fatto con Granoche e la bravura e la fortuna di aver pescato Pablo, c'era da immaginarselo che la Triestina ripercorresse certe strade. Io spero sia un altro giocatore valido, l'importante all'inizio sarà cercare di farlo ambientare nel mi-

glior modo possibile». Considerati i tanti gol presi, è la difesa che va ritoccata in modo più ener-

«E' vero che in difesa ci sarà da lavorare, ma anche perché molti sono andati via e sarà il reparto più rinnovato».

Non ti aspetti grandi colpi?

«Non credo ci saranno grandissimi colpi, ma questo non riguarda solo la Triestina, bensì la situazione critica della B. Io credo piuttosto che il prossimo campionato sarà ancora più livellato, sarà importante partire bene e noi da questo punto di vista siamo avvantaggiati: il mister lo conosciamo già e veniamo da un discreto campionato. Speriamo di fare ancora meglio».

Magari puntando in alto, come hai tante volte detto di voler fare?

«Io ho un sogno in testa e non è un mistero: se rimango qui e non mi interessano altre soluzioni, è per l'aspirazione di cercare il massimo a Trie-

Antonello Rodio

MOTOGP. A DONINGTON PARK

Miglior tempo di Stoner sulla Ducati Alle sue spalle Rossi e Vermeulen

DONINGTON PARK Seconda pole consecutiva della stagione per Casey Stoner. L'australiano campione del mondo della Ducati, costretto quest'anno all'inseguimento, sembra aver ritrovato il pieno feeling con la rossa di Borgo Panigale e le possibilità di fare bottino pieno nell' ottava gara stagionale, sulla pista di Donington Park non gli mancano. Stoner ha girato in 1'38"232 distaccando Valentino Rossi (0"649) leader del mondiale con 142 punti davanti a Dani

Pedrosa (135). Saranno molto importanti le condizioni meteo: le previsioni segnalano per oggi asciutto e se così fosse potrebbe cambiare le carte in tavola rispetto alle bagna-



Casey Stoner

te qualifiche. Il dottore sembra non preoccuparsi più di tanto e apertamente afferma che la sua Fiat Yamaha Team farà bene indipendentemente dalla pioggia. In prima fila ci sarà anche Chris Vermeulen che è riuscito a piazzarsi in terza posizione. Due americani guidano la se-

conda fila e sono Nicky Hayden (Honda) e Colin Edwards (Yamaha), mentre Andrea Dovizioso prenderà il via dalla sesta posizione (Honda). Si prevede una gara in salita per il prinicale av-versario di Rossi: Pedrosa, reduce dal netto successo nel gp di casa in Catalunya, non è riusci-to ad andare oltre il nono tempo. La pioggia ha reso va-

ne la seconda sessione di qualifica delle classi 250 e 125 e quindi resta invariata la griglia del venerdi: nella quarto di litro partirà davanti a tutti lo spagnolo Aivaro Bautista davanti alla Gilera di Marco Simoncelli e all'Aprilia del team Toth di Hector Barbera. Nell'ottavo di litro Simone Corsi conferma la pole ottenuta sull'asciutto.

UNA CURVA PRESA MALE E LA CADUTA CHE PRECLUDE LA GARA DEL TRIATHLON A PECHINO

La Chmet manca l'accesso ai Giochi «Ma ci riproverò a Londra nel 2012»

TRIESTE «Il mio sogno a cinque cerchi è caduto insieme a me nell'affrontare una curva a Madrid».
Queste parole e l'amarezza conseguente appartengono alla triestina Daniela Chmet, che ha visto
smaterializzarsi l'accesso
alle Olimpiadi di Pechino proprio a un passo dalla qualificazione. Anche se le resta ancora una picco-lissima (per quanto di dif-ficile realizzazione) spe-ranza. La nazionale italia-

na di triathlon si presenterà in Cina - come da regolamento con due at-

lete, ovvero Nadia Cortassa Charlotte Bonin. La Chmet è stata scelta come riserva e qualora una delle due titolari dovesse dare forfait per un qualsiasi motivo, proprio

la giuliana in forza al Torino sarà chiamata per sostituirla ai giochi a cinque cerchi. Il misfatto (cioè la caduta) è avvenuto nella penultima tappa della Coppa del mondo, di scena a Madrid. La ventinovenne di Trieste era riuscita a prendersi - nella prima metà della gara un bel vantaggio (e a superarla perciò nella gradua-toria generale) sulla Bonin, che rappresentava la sua avversaria diretta per conquistare il secondo pass per le Olimpiadi.

Daniela Chmet

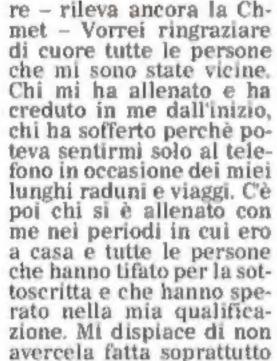
Archiviata la prova del nuoto, le concorrenti stavano affrontando l'uscita in bicicletta. «La forma c'era e la convinzione pure, la pioggia e la strada scivolosa non hanno però giocato a mio favore. Forse ho sbagliato anch'io qualcosa e così una caduta non mi ha permesso di arrivare al traguardo». La spalla sinistra e in parte la gamba sinistra hanno risentito dell'impatto con l'asfalto: «Al mio rientro a Trieste ho avuto un immediato aiuto dal fisioterapista. Ha fatto il possibile per rimettermi in sesto e

sono voluta partire per i Mondiali di Vancouver per giocarmi le ultime chances. Quindici giorni per recuperare gli acciac-chi e una spalla con una lieve lussazione sono stati però un tempo insufficien-te per affrontare un mon-diale al meglio.

Non solo. A Vancouver i partecipanti al Mondiale hanno trovato anche il freddo canadese: neppure 12 gradi il mare e 13 fuori. L'ex nuotatrice del-

ci ha provato lo stesso con le sue poche forze ma ha dovuto abbandonare il campo di gara ed essere ricoverata in una tenda medica sotto una pesante coperta. «Il mio sogno è finito qui, ma non sicuramente mia voglia di continua-

la Triestina



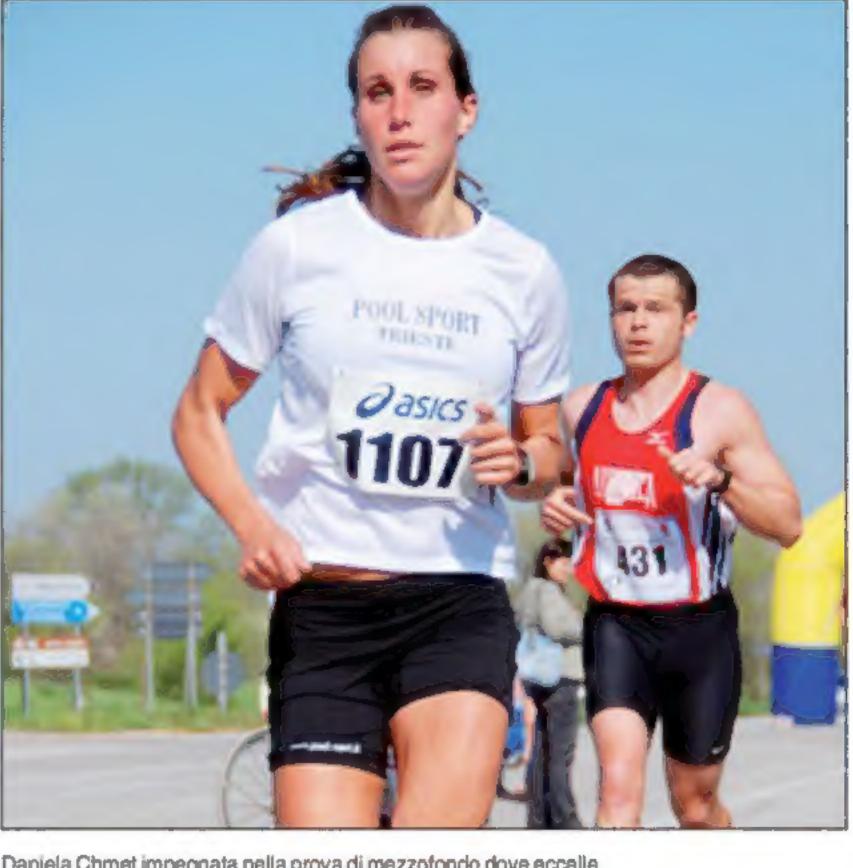
Nella mente di Daniela, in ogni caso, incomincia a far capolino pian piano un altro obiettivo, ovvero le Olimpiadi di Londra 2012. Tanto più se dovesse andare a buon fine l'ingresso nel gruppo sportivo delle Fiamme azzurre. E intanto ci sono da affrontare i campionati italiani sprint, in program-ma a Lecco il 6 luglio, e i tricolori sulla distanza olimpica e a squadre, che si disputeranno a inizio agosto a Terzo Lavine (vicino a Vittorio Veneto).

per loro».

Massimo Laudani



Daniela Chmet posa con la sua bicicletta. Sullo sfondo il golfo di Trieste



Daniela Chmet impegnata nella prova di mezzofondo dove eccelle

TENNIS. SUI CAMPI DI PADRICIANO RACCHETTE INTERNAZIONALI

Tenconi si aggiudica il torneo Future

Battuto in una finale facile (7-6, 6-1) l'austriaco Max Raditschnigg

TRIESTE Si è conclusa ieri la prima edizione del torneo internazionale Carr Service Future con montepremi da 10 mila dollari sui campi di Padriciano con la vittoria dell'italiano Tomas Tenconi.

Si è trattata di una kermesse di livello internazionale che ha visto la partecipazione di tante buone racchette (tra il 250 e il 500 del ranking Atp), provenienti da tutto il mondo, approdate a Trieste alla ricerca di gloria.

Andirivieni di auto e brulicare di persone hanno consentito di raggiungere questo prestigioso traguardo che rappresenta la pietra miliare per il rilancio del tennis club Triestino, anche a livello internazionale. Visto che siamo in tema di bilanci, da segnalare l'ottima organizzazione sfoderata dal team di Padriciano che ha inserito ogni cosa al posto giusto, meritandosi un dieci e lode, non dimenticando che era la pri-



Il momento delle premiazioni del tomeo a Padriciano

ma volta che organizzava un torneo di siffatte proporzioni. Da ricordare inoltre che nei primi giorni della settimana, il tempo è stato inclemente e gli organizzatori hanno dovuto sudare le proverbiali sette camice per riuscire a portare a termine il torneo. Buona la risposta del pubblico a questa manifestazione, che nel

corso della settimana ha affollato i gradoni del campo centrale e i campi adiacen-

Onore al merito per i due finalisti Tenconi e Raditschnigg che nel corso di questi anni hanno collezionato una serie importante di risultati, nonostante la giovane età. Infatti Tomas Tenconi, nato in Argentina

nel 1980 ha avuto il suo momento migliore raggiungen-do il numero 130 del ranking Atp.

Attualmente è tesserato per il Geovillage di Olbia e occupa la posizione 562. Max Raditschnigg invece, nato in Austria nel 1983, ha avuto il suo best ranking raggiungendo la posizione 440 dal ranking Atp, attual-mente numero 596. Ovviamente il pubblico era tutto dalla parte dell'italiano Tenconi, il quale non ha deluso le aspettative.

Finale al cardiopalma solamente nella prima partita vinta da Tenconi al tiebreak, mentre nel secondo set, la freschezza atletica dell'italiano e la maggior lucidità hanno avuto la meglio sull'austriaco, che in debito di ossigeno ha pagato i troppi errori riuscendo a racimolare solamente un

Risultato della finale: Tomas Tenconi (Ita) b. Max Raditschnigg (Austria) 7-6

Lavinia Novi-Ussai

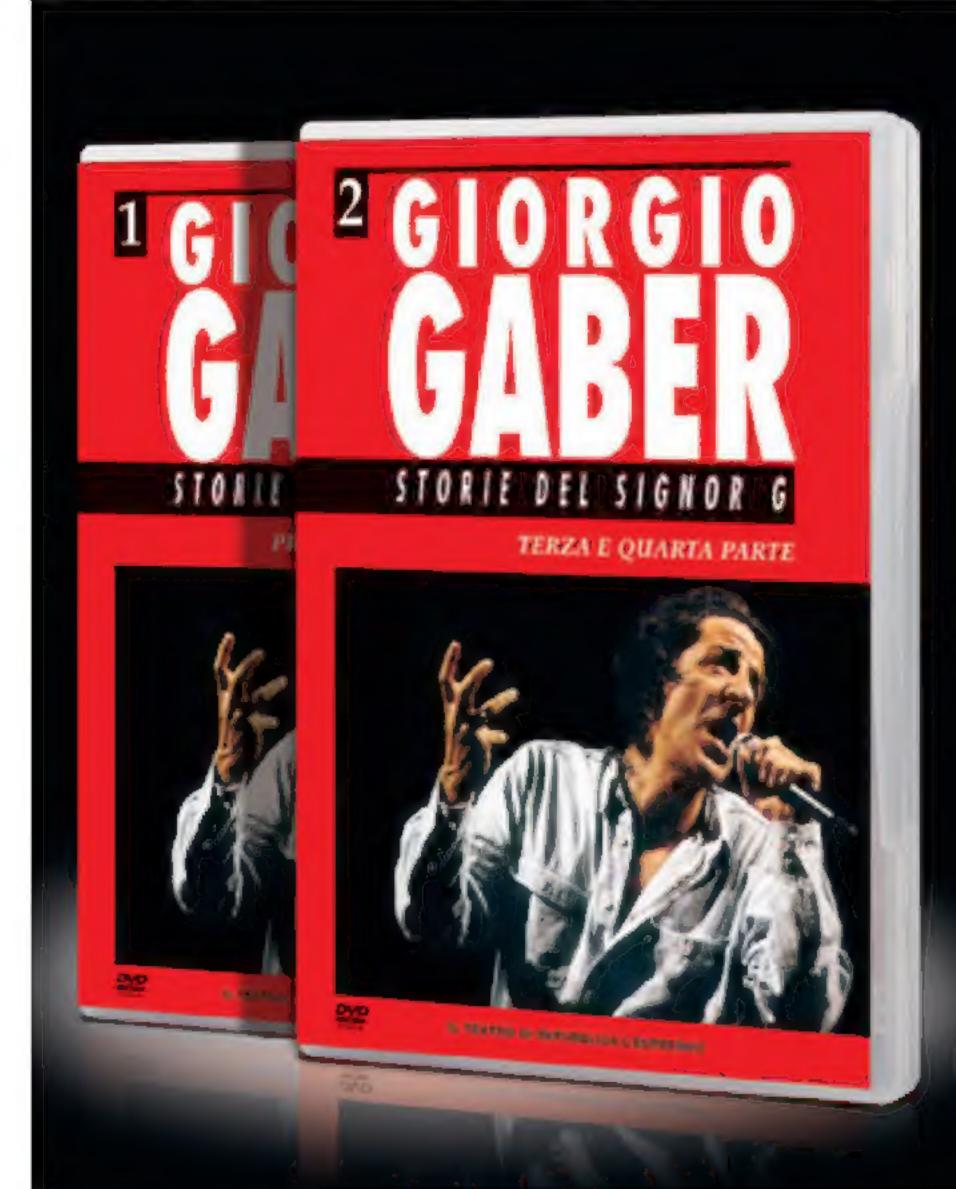
IPPICA. CORSATRIS

Galoppo a Milano, Sugimoto favorito

Quattordici partenti, Eliaco e Bon Spiel i primi antagonisti

TRIESTE Si corre al galoppo la Tris straordinaria della domenica, che scatterà alle 19.30 a San Siro, con 14 cavalli alle gabbie, attesi sui duemila metri in pista grande. Sugimoto a Milano ha colto di recente due vittorie, con Dario Vargiu in sella, che stavolta gli preferisce Eliaco, buon combattente e in grado di farsi valere. Bon Spiel paga il buon periodo con il peso maggiore, ma ci sta. Pronostico base: Sugimoto (3), Eliaco (5), Bon Spiel (1). Aggiunte sistemistiche: Sopran Viras (2), Verothea (13), Dr Timo (14).

Le Tris di ieri sono state disputate a San Siro (pomeridiana, galoppo) e Grosseto (galoppo, notturna). All'ip-podromo milanese il successo è andato a Johnny Hooker, davanti a Gaby Spirit e Oriental Star, per una combinazione vincente 8-12-2. In serata a Grosseto, invece, il successo è stato appannaggio di Derman, che ha preceduto Pombia e Gioia, per una combinazione vincente 7-15-4. Ai 437 vincitori, 574,94 euro a testa.



ORGIO Storie del Signor G

IN DUE STRAORDINARI DVD LE UNICHE RIPRESE UFFICIALI DEL TEATRO CANZONE DI GIORGIO GABER.

Storie del Signor G: Giorgio Gaber e la sua straordinaria capacità espressiva, la sua incredibile mimica facciale, il suo uso unico e irripetibile del corpo come elemento di comunicazione. In questi due DVD vivrete Gaber nella sua totalità: un artista completo portavoce di una poetica originale, quella di un uomo libero, protagonista del palcoscenico teatrale, della musica d'autore e della cultura italiana dei nostri tempi.

IN EDICOLA IL 2° DVD A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 9,90 IN PIÙ

OGGI IN ITALIA



NORD: sereno o poco nuvoloso, con modesti annuvolamenti pomeridiani sulle zone alpine con brevi rovesci o isolati temporati. CENTRO E SARDEGNA: condizioni generali di marcata stabilità atmosferica con cielo sereno o al più poco nuvoloso sui rilievi appenninici. SUD E SICI-LIA: cielo sereno o poco nuvoloso con cumuli da bel tempo sulle cime appenniniche meridionali nel pomeriggio.

- DOMANI IN ITALIA



NORD: inizialmente sereno o poco nuvoloso, con nubi in aumento su Alpi e zone pedemontane nelle ore centrali della giornata, cui si assoceranno rovesci sparsi e qualche isolato temporale, in serata anche sulle zone pianeggianti del Veneto e del Friuli. CENTRO E SARDEGNA: sereno o poco nuvoloso con sviluppo di nubi a evoluzione diurna nel pomeriggio. SUD E SICILIA: stabile e soleggiato.

TEMPERATURE

- THE INFORMATION		IN	REGIONE
-------------------	--	----	---------

TRIESTE Temperatura	min. 22,6	ma: 27,
Umidità		581
Vento	6 km	rh da i
Pressione stazio	raria	1020
MONFALCONE Temperatura	min. 18,3	ma: 30,
Umidità		569
Vanio	2,5 km/h	di S-
GORIZIA Temperatura	ettin. 19	ma: 31,
Umidità		369
Vento	9 kmh	di S-
GRADO Temperatura	min. 20,7	ma: 2
Umidita		74
Vario	10 km/h	do S-
CERVIGNANO Temperatura	min. 17,7	ma: 31.
Umidità		389
Vanto	1,2 km/h	da N-
UDINE Temperatura	rein, 17,5	31.
Umidth		443
Vento	9 kg	viti da:
PORDENONE Temperatura	erin. 17,7	ma 3
Umidish		475
Pro		

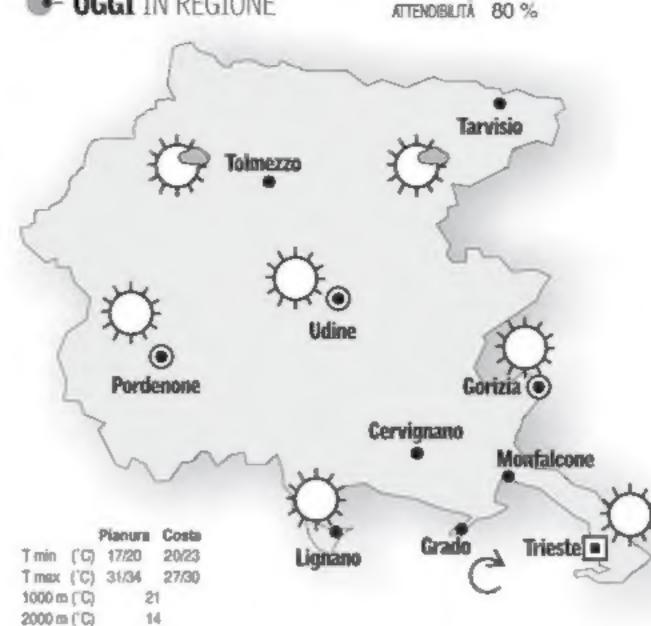
■ IN ITALIA

10 km/h da S-E

Vento

	-	
ALGHERO	15	28
ANCONA	15	27
AOSTA	np	26
BARI	20	27
BOLOGNA	20	30
BOLZANO	20	30
BRESCIA	20	30
CAGLIARI	18	27
CAMPOBASSO	18	26
CATANIA	17	31
FIRENZE	17	33
GENOVA	19	25
IMPERIA	20	23
L'AQUILA	12	26
MESSINA	21	27
MILANO	21	31
NAPOLI	18	28
PALERMO	20	24
PERUGIA	17	33
PESCARA	15	28
PISA	15	31
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	22	29
ROMA	19	31
TORINO	19	28
TREVISO	19	30
VENEZIA	20	28
VERONA	22	32
A TI MINE A LIMIT A		

OGGI IN REGIONE



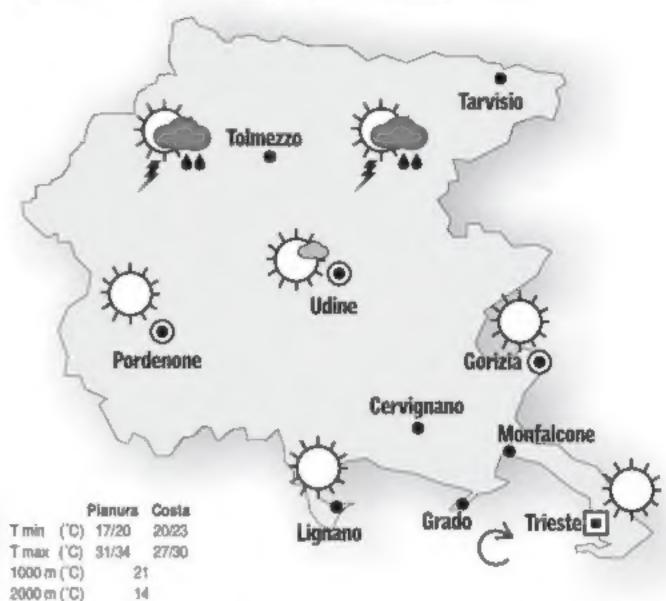
OGGI. Su pianura e costa avremo cielo sereno, sui monti poco nuvoloso per qualche nube pomeridiana. In pianura e nei fondovalle prealpini ci sarà caldo afoso mentre la brezza manterrà temperature inferiori sulla costa. DOMANI. Su pianura e costa cielo sereno. In montagna avremo cielo sereno al mattino mentre nel pomeriggio sera aumentera la nuvolosità e si for-

OGGI IN EUROPA

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

37



meranno dei temporali. In pianura farà caldo afoso mentre sulla costa sof-

TENDENZA. Martedi avremo probabilmente bel tempo al mattino su tutta la regione mentre nel pomeriggio possibili temporali in montagna. Farà ancora caldo afoso.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta	APEA besss
TRIESTE	quimp	20,1	3 nod 0-5-0	13.18	6.17 -65
MONFALCONE	celmo	19,7	3 nod 8-0	13.23 +26	8.22 -65
GRADO	d'with carpool	21.2	4 noch S-B-C	13,43 +23	6.42
PIRANO	quital citimo	20,8	I nodi O-N-O	19.19	6.1g -65

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

15 27

17 35

19 30

13 27

14 23

18 28

19 23

7 19 14 24

12 23

13 27

14 27

11 21

17 29

11.27

14 29

17 30

13 26

ZURIGO

12 19

ORIZZONTALI: 2 La fine della giornata - 4 Il padre della psicana-

Sorriso appena accennato - 28 Più che innamorato - 30 Il doppio

di =five= - 34 Gli dei con Wotan - 37 Prime per ipotesi - 38 Inizia-

■ TEMPERATURE ALL'ESTERO MIN MAK 19.27 ALGERI LUBIANA MADRID AMSTERDAM 13 19 ATENE 26 36 MALTA 19 27 MONACO BARCELLONA BELGRADO 18 30 MOSCA BERLINO 15 23 **NEW YORK** NIZZA BONN 12 22 BRUXELLES 13 19 OSLO BUCAREST 15 30 PARIGI COPENHAGEN 12 21 PRAGA FRANCOFORTE 16 23 SALISBURGO GERUSALEMME np np SOFIA STOCCOLMA HELSINKI 11 19 IL CAIRO 25 38 TUNISI VARSAVIA ISTANBUL 21 28 16 28 KLAGENFURT VIENNA Un sistema frontale avanzerà verso il continente, con peggioramento e instabilità tra Francia, Paesi Bassi e Germania, mentre le piog-ge associate al ramo caldo dei sistema si estenderanno al Sud della Scandinavia. La stabilità atmosferica associata all'alta pressiumi LISBONA 18 29 ZAGABRIA

L'OROSCOPO



21/3 - 20/4

Non è il momento migliore per un viaggio anche se breve, ma se proprio è necessario farlo cercate la compagnia della persona che amate. Vi aiuterà nel risolvere un problema.



rà fascino e vitalità. Vi sentirete mentalmente attivi e curiosi nei confronti di tutto quello che vi circonda. Approfondite un discorso in amore.



SAGITTARIO 22/11 - 21/12

La vostra mente sarà attratta da nuovi hobbies. Sarete per questo motivo distratti e vi sarà difficile mantenere i programmi stabiliti. Il partner saprà comprendervi.



Grazie al favore degli astri oggi potrete disporre della giornata nel migliore dei modi. Da un lato invitate persone amiche, dall'altro potreste dedicarvi al vostro passatempo preferito.



Questa giornata vi regale- Non fate promesse che non siete certi di poter mantenere. Nel rapporto con la persona amata occorre essere molto disponibili e accomodanti. Un incontro piacevo-



CAPRICORNO

Vi sentirete in perfetta forma e potrete tentare di riconquistare il cuore di una persona. Vita sociale intensa e movimentata non mancheranno le soddisfazioni. Incontri-



VICENZA

GEMELLI 21/5 - 20/6

Alla chiarezza delle vostre idee dovrete saper unire anche un'attenta analisi della realtà e un'opportuna scelta dei mezzi per realizzare ciò che vi interessa. Più riposo.



che dovete affrontare è delicato, ma non insolubile. Affrontatelo con calma, pazienza e, soprattutto, buon senso: presto ne verrete a capo.



AQUARIO

Si verificheranno incontri e potranno nascere nuovi sentimenti, ma anche sorgere dubbi, illusioni, smarrimenti. L'importante è vivere molto intensamente e serenamente.



CANCRO 21/6 - 22/7

Ci sono varie situazioni molto favorevoli ed interessanti, soprattutto nella vita privata. Ma anche contatti utili per una questione di lavoro. Ore serene in famiglia.



Il problema sentimentale Le circostanze favoriscono coloro che desiderano cambiare casa o luogo di residenza. Per tutti sono previsti progetti importanti e decisioni da prendere insieme al partner.

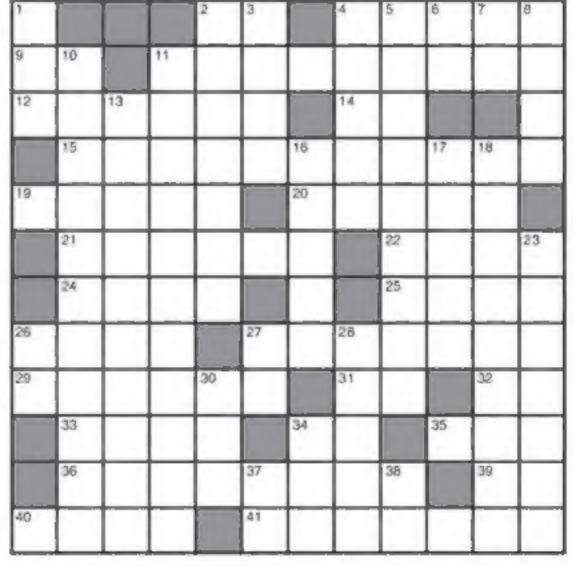


PESCI 19/2 - 20/3

Non vi mettete dalla parte del torto dicendo quel che pensate senza il minimo tatto. In amore è arrivato il momento di sfoderare le vostre armi segrete. Svagatevi.

IL CRUCIVERBA

nel resto del continente sarà accompagnata da una massa d'aria decisamente calda di origine subtropicale, che intensificherà il caldo.



Stoccolma

Varsavia

Budapeşi

(C) Klev

為

Bucarest •

Praga 🖷

iema 🐞

AGGIUNTA INIZ. CRITTOGRAFICA (5,6) CRITTOGRAFIA MNEMONICA (2,5,5,7) SPETTACOLO A LUCI ROSSE

S. Giaquinto

Edison

ENIGMISTICA 100 Ogni mese CREATA DAI MIGLIORI ENIGNISTI ITALIAN

lisi - 9 Il tripio di II - 11 Trasporta gli sciatori sulla cima - 12 Non illuminati - 14 L'attore e regista Verdone (iniziali) - 15 Località balneare del Gargano - 19 Scrisse i Malavoglia - 20 Lite degenerata - 21 Vi nacqua Cesare Battisti - 22 La indossa l'operaio - 24 Si indirizza ai bersaglio - 25 il Marte greco - 26 Si confondono nel coro - 27 Relativi al culto religioso - 29 Non bello - 31 Orient Express - 32 Luna Nuova - 33 Pianta dal succo amarissimo - 34 Poco attento - 35 Ordine di partenza - 36 Lavora a orari alterni - 39 Le prime in treno - 40 In quale modo - 41 Può cadere... a catinel-VERTICALI: 1 Era Medio nel '300 - 2 Umbro di città - 3 Possibilità, comodità - 4 Frutti d'India - 5 Frugare cercando - 6 In mezzo alla neve - 7 Le vocali del turchi - 8 Elemento certo del problema - 10 Un ufficio pubblico - 11 A teatro... sta dentro una buca - 13 Quello «vitae» è richiesto all'aspirante impiegato - 16 Una figura musicale - 17 La praticano gli strozzini - 18 Marte ne ha due - 23 Un golfo della Sardegna - 26 Lo scrittore Brancati (iniziali) - 27

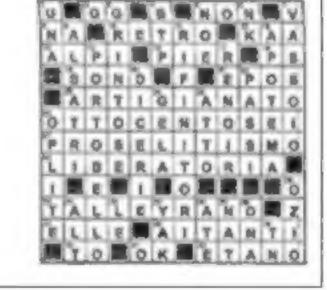
LONDRA

■ LE SOLUZIONI DI IERI

li dell'attrice Galiena.

Crittografia pura: ma e sto separate = maesioseparate.

Indovinello: il cervello.



CLIMATIZZATORI GIAPPONESI

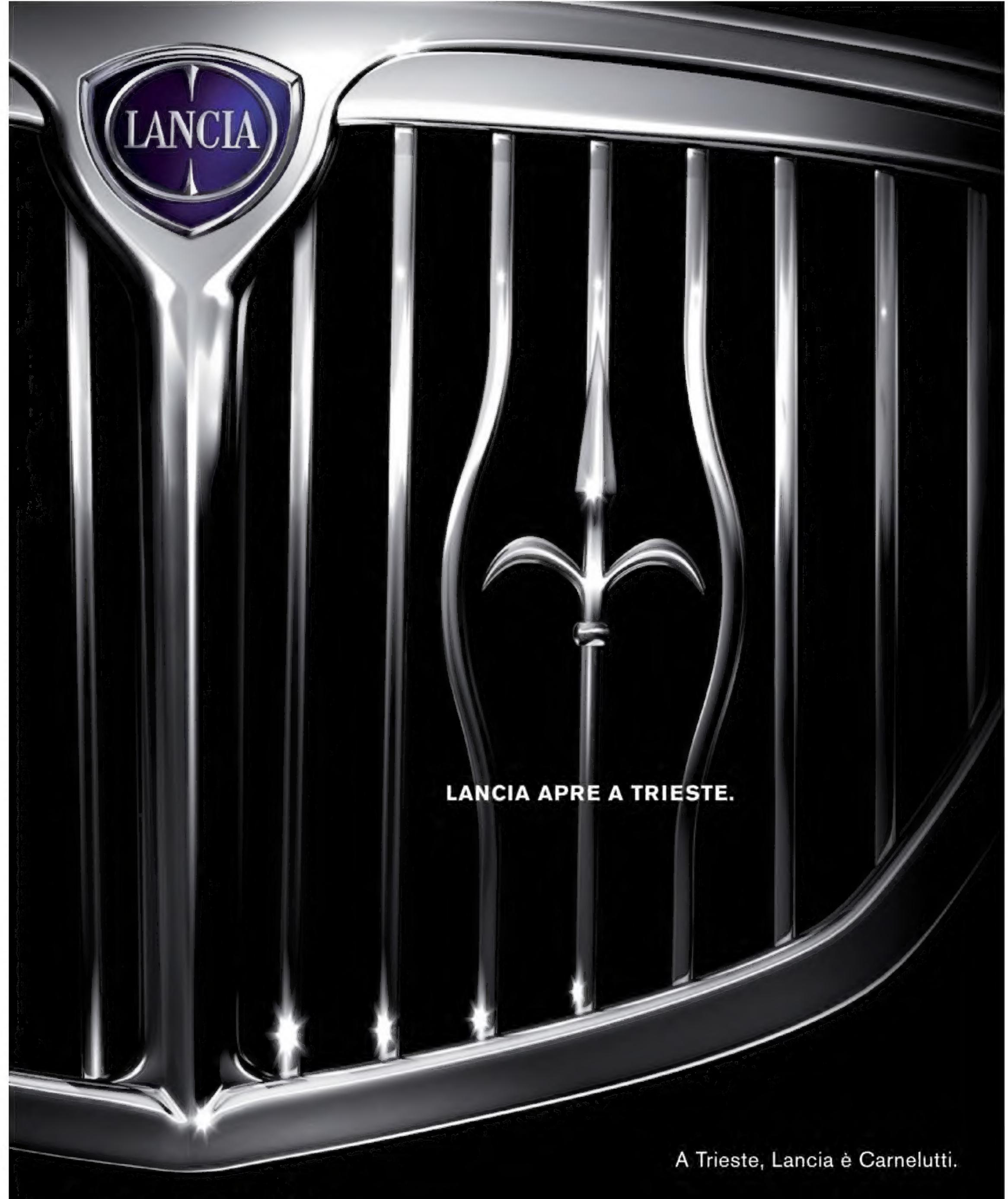




Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com





Strada Delle Saline 2 _ 34015 MUGGIA _ TS _ TEL, 040 232371 _ lancia@carneluttiauto.it

